

**A**den naeme des vaders, des Soens ende des  
 heiligen geests Amen  
 Des rechten leer gheet vov alle leeren. Vovant  
 dnr mede westmen godliker end mensche liker sae-  
 ken onderstheit. Vovant rechtner dicheit en is an-  
 derb moet dan eyn stede en ewich wille, end enen  
 ygeliken dungen syn recht. Dese wille is got  
 dnr hie sprickt. **G**hy menschen der sonderc rich-  
 tet recht. **J**nd mit duiker maten gy btmeter mit  
 ter seluar maten sal v. **V**oeder ghemeten voerden

**A**de alsoe alle recht henet eyn beghinne vov Na-  
 turan, off van gewoenten. **J**nd omb dass dat ge-  
 meyne guet der Stat van Cleue to bettj in oiren  
 gueden alden staet, end die burgerc der selu Stat  
 die us syn end namant wesen sullen. **I**n onre rech-  
 ten alder hercome ende guaden zeeden rechten end  
 gewoenten tho bliuen. **H**oe tringen vov **S**repen  
 te Cleue apenbarliken dat vane desen naturliken  
 gebaeden rechte dat is datmen kerliken lene, end  
 datmen nymat en praede. **M**er men sal verlaten  
 ene anden, dat hie selue met hebbe en worde. **J**nd  
 datme sal doine dat recht sy dass tho recht helper  
**M**en en sal met alleyne dat boeschaken, dan men  
 sal onse guet dom. **S**anz dese gebaeden syn die **S**re-  
 end **S**urge van Cleue omb sunderlinge gelegenheit  
 end omb niemighe sunderlinge mitte anermidts sunder-  
 linge **P**rimilegien onser **E**lze heren, end onse mit **S**re-  
 handt besten gesetten end ewighe gewoente ver-  
 kanten **S**re **S**reken. **D**ie onse **S**re end vov al-  
 den end die dat tho vercoren gadu gesatt gemarst  
 end mit **S**arachtiger fonden an onse vracht ende

gelaten hebbe. Die sy en by noch tot huer thoe ge-  
hadt ende gehalten hebbe/ ende eeselike halden sul-  
den en halden vouguede hercome alde yeden en  
geboenten/ ende vour onse ver faire Stat verlyten  
of die van worden tot worden hyn nac bestyre  
he staen

**I**nde want dat niet meer dat dat recht gesat laer/  
Ien wel nymat die dat vortborderden ende dat  
beschirmden/ ont soe en bekenden men niet die p-  
sona en der psona recht. Daar omb is tho weten  
Iuden verster. Alsoe alle recht datme gebruikt toe  
behort enther den psona/ off den guede/ off der vor-  
deringe. Iude want die psona Edelre syndan al-  
le verlyten die daar omb gesat syn/ Iur omb is mit  
verst vanden persone wylstap tho hebbe

**D**e is tho weten dat alle menschen syndry  
off eyghen/ off verlet die heer sone eyghe-  
nen dyc eyghenscap/ soe wort die eyghen  
man vory. **I**nde want sommige menschen wil-  
liken eyghe ende recht gebaeren syn/ en sommige niet  
dair groet onderstheit tusschen is. Soe sullen doch  
sunderlinge Burgemeester Ghepene en Kant Kenth-  
meister en Bode der Stat van Cleve vry wesen  
van eyghenscap en desgelig/ ende ont wylke eyghe  
gebaren. Iud sullen gheerniet ind gelynst. Noe san  
bynde der Stat ind onre vryheit. Dat merkelike  
vour onsen Edelen hyn en der Stat is. Iud dese vour-  
geng Burgemeester Ghepene Kant Kenthmeister en  
Bode salmer verberne ende krysen alle Iar  
at hynna bestrene steet.

**I**ndanden koudach.

**D**at is tho weten inden vrsken dat die Bur-  
 ge van Cleue die bymme der Stat van  
 Cleue Voerachtich syn alle jaar op den son-  
 nendach als men geltet inden ampt der mis-  
 sen Misericordia Dni. Kiesen sullen eyne Burg-  
 meister Goenen sepen. Byer fande Truce Kentsch-  
 maistere End eyne haede die dat jaar die Burgerz  
 ind die Stat regere sullen / end die alringe Kentsche  
 abassysen end ander thoeballe nemen opboere ind  
 vortghene sullen. In beghuuff end vrbere der Stat  
 vorsch tho setten tho goeghen tho legghen bysten  
 fait end tho dom der gemeynen by oere. Ende  
 sy dair toe dom sullen / as sy gefairen werden by  
 hanc bestyrenen.

**I**n Danden koir tho geschien.  
 Aldus salt die koir vorsch wesen end gestri-  
 en. Hoe wancer dat op den sonendach vorsch op  
 die geboentlike stede / die bis byr tho geweest  
 is inden bongart der Mynebrueden bymen  
 Cleue vergaeder syn. Burgmeist sepen end  
 fait der Stat vorsch / die inden vordendz jaar ge-  
 weest syn / dair as dan schuldich syn by tho kominz  
 end tho vergaederz alle die Ingesete Burgerz  
 Stat vorsch ende bysonder die Aldste Kirberste end  
 vorse Burge vorsch by eyne peent. Iken weer  
 dat ymant sulcke redelike saken heede / dair by  
 man on dat mogeliken ver deneghe / Hoe sulte die  
 Burgmeist sepen end fait vorsch votten gemeyne  
 Burgerz vorsch kiesen eyndrechteliken. Dessonbe-  
 spaken Burge. onbeblerft die men an oren

verlyten myt beschelden en mach die mit opperich-  
ten wyngen op die heilige ed mit gestaffden leden  
die oen die Burgmeister voir staene sall. alldus sece-  
ren sullen

### **E**edt der Seessen voirgekauwen.

**W**otten kon dar sy toe gefawen syn dat sy byer  
borgere tot on kessen sullen ende mit de bye-  
ren na Archt Borghere kessen sullen Ind dan  
mitten byeren end Archt Borghere sementlyk  
kessen sullen Ende Burgmeister Soene Stepen byer  
Kade Lebec Tentmeistere ende eyne Waide omert  
alle dese na mitte end vorder der Stat van Cleue end  
na oiren besten wyff synne Ind sullen dat dom off laide  
noch omb weff noch omb leyt noch omb haet off omb  
myt noch omb maistrap noch omb sebauger stap noch  
omb anpt noch omb vrese noch omb ghenwehant  
sainken die hyryme ruerd mochten Inde wes sie  
inden kon horen off segge des midmermeer to meld  
in enygher byns dat oen got soe help ende die hei-  
ligen Inde as die edt gesceawen is sullen die kess  
voirt kessen byer onbespraken burgen ende sullen  
alldus seeren

### **E**edt der vjeren gekauwen

**T**ot den kon dar sy tho gekauwen syn dat sy mit  
den Seessen tot on Archt borgere kessen sullen Ind  
dan mitten Seessen end mitten Archten sementlyk  
voirt kessen sullen eyne Burgmeister Soene Ste-  
pen in edt supra in prima electione Inde as dan

sullen die **A**chten Burghe vorst bont kye-  
sen tot on dinst as dinst is soe ombespraken Bur-  
gere Ind die sullen aldus seeren

## **A**ct der Achten

**W**itten koir dair sij tho gefaren syn dat sy mit  
ten **A**chten Burghe vorst se muantlike kye-  
sen sullen **E**ne Burgmeister soene **A**chten in  
*ut supra in prima electione*

**D**och vor all sullen dese aldus gefare totte koir  
dorst on seluen kenne of sy sich ~~of~~ besprake  
bedlerkt of an oren kersten beschult. Vosten soe en  
sold hie sich niet laten kyesen noch oute ander bymat  
kyesen Indyen dat gemythlyken apenbar obere  
dorst neme dese an soe gedaen koir end ~~obere~~ die  
koir alsoe bliuen sold. die verbourt tot **A**lker koir  
soe menicheverff byff markt soe vele der p<sup>r</sup>soene  
wen die hie hulpe kyesen Ind na gnedumken der  
gestbare dair nae gefare mocht hie ~~soe~~ **A**chten seere  
lyke bronken Ind dese bronken tho kyesen. In  
der stat vber

## **D**oe die Achten kyesen sullen.

**I**nd as dese Achten burgere gefaren syn ende ge-  
sebaren heb<sup>n</sup> soe moege alle die andere Burgere  
van dair gam sonder die Achten sullen by die  
stede bliuen thent sie die koren gedam heb<sup>n</sup> den  
sie gestbaren heb<sup>n</sup> Ind off sy willen soe moigen  
sy by on behalden der stat **S**ecretary van **E**ne

omb te teykenen des sy begeren Ind hie sal den  
Burgermeist' tassen an syn hant by den edt den  
hie tot synne ruyt gedam henet omermeer te he  
ken wes hie dan vanden koir hoven sal Ind  
hie en sal tot den koir niet segn hien oec datme  
on wes vraegh den dan op mach hie antwoerden  
dat beste na syn vyffsynne Inde wadmeer dese  
Nystien Burge' desen koir gedaen heb' den sy  
emer by stynne der forme doin sulken sonder  
angelyste oec en sulken sy vander stede niet ghen  
sy en heb' verst den gekand' Burgmeester ende  
oec hiepen hien mynsten end den Baide op die  
selue stede doin haelen Alker synne edt thodoin  
dair hie thogekaven is Ind en mochtme den  
gekand' Burgmeest' niet heb' soe salme hien  
mynsten stedighen mit oir eden Tace van  
den hiepen Ind den Baide. op dat onshen end  
der Stat gebaide niet ledich en staen Ind alsoe  
langh thent die koir vpede vonsse Comtedary  
gestriet is soe heb' die hiepen die vourgelbaest  
syn on machyt totte hiependom omb ene ygelu  
ken verht te gestrien Visk moige die koir lude  
theren op die Stat.

### **Van gehoorsamheit der geswoaren**

**T**nd oec aldus totter Stat dpenste gekaeren is end  
dair omb ontbaiden wortt synne edt thodoin die sal  
sonder emich oeder segn dair so gehoorsam wesen  
Ind weer ymant die des en dede end ongehoorsam  
weer / end dair omb by den hiepen end pandt ghe  
eysscht wordt synen edt thodoin Eynberst die

peene van vyff markk anderberff vyff markk / end  
 derdeberff Teyn markk / ind voort alsoe durck ende  
 menichberff off hie des weygerden Teyn markk  
 thent hie ghehorsamwurde / end oen die vrouken  
 by den hande aff tho peunden tot behueff der stat  
 vorsch / Ind off Burgmeist' sepen end Kayt bynten  
 wen / die gefaren worden die salme intbieden by  
 der stat hande ende byene / ende geberne hie met  
 dat we' op die peenen vorsch /

**Des Burgmeisters Eedt**

**D**int sall die Burgmeist' sepen en die vringen  
 op die heyligen leggen / Ind een van den  
 sepen off Kayt sall oen den Eedt staenen  
 aldus Dat hie voortmeer thent fowdasthac. off  
 got ghenet dat hie lenet Burgmeist' wesen sall  
 der stat van elene / Ende der stat Begele / oir  
 blocke end oire byene tott stat beste huede end wa  
 ren sall / Ind die stat ende Burge in oren Kayt  
 ten halden sall / oir beste thovanden / Ind tho doen in  
 worden ende in wercken / Ende der stat heyme  
 lichert soe langh as hie lenet hebet' sall / Ind alle de  
 se punten na sijn' macht halde sall / as hie die  
 mit sijn' byffsijn' best verbeare kan / sond'arige  
 lyst dat oen got soe help end die heiligen

**Eedt der Sepeue**

**D**ie Sepen sullen oirk oire vringe leggen op  
 die heiligen / end die Burgmeister sall on den  
 Eedt staene aldus / Dat sy voortmeer thent fowd'asthac

Darh toe / off got genet dat sy lenen Grepene wesen  
sullen der Stat van Cleve Ind als sy tejer banck ge  
seten syn end on die Kircht van Cleve braichet rest  
te ordellen / also verre / als sy des Wyb syn / Ind oire  
gesellen on des Wyb ge maken Ende wyfen sullen  
Ende des sy met Wyb an syn Wyb werden sullen an  
der Stat dair sy dat mit rest sicken sullen / end dat  
rest wyfen sullen / ende rest onfonde ontfangen  
sullen / end dair sy gecyffst worden omb oire rest  
amer gaen sullen / ende der Stat heymelicheit heb  
sullen also langh als sy lenen Ende der Stat Kerste  
halden sullen mit Kaide end mit daide Ind als sie  
dat mit oire synne best bebbare kinne . sonder ar  
gelist / dat on Got soe help end die heiligen /

### **T**Wede der vier Kaide der Stat

**D**ye vier Kaide sullen deessgelike oire wyfen  
legn op die heiligen Ende die Kirgmeist  
sall on den Eedt staene aldus / Dat sy want  
meer thent kon darh toe off Got genet dat sy lenen  
Kaide sullen wesen der Stat end des Kirgmeis  
terb van Cleve / end die Stat In oren Kerste hel  
pen haldu / ende alle der Stat sicken tot der Stat  
best kneden / Ende der Stat heymelicheit also langh  
als sy lenen helen sullen / sy sy mit oire wyffsynne  
best bebbare kinne / sonder argelist / dat oen Got soe  
help ende die heiligen /

### **T**Wede der Kenthmeistere

**D**ye twee Kenthmeistere der Stat sullen deessgelike



Doim ind sekeren aldus Dat sy voort meer thent  
 fowdary toe / der Stat van Elene om guet kenteke  
 afschryfen ende ande roenalle maene worden heffen  
 end boue sullen end mit kade des Burgmeisters  
 ende tot behueff der Stat vutgane sullen / end oire  
 fimeringe dan mede bebbawd And sulle dan aff  
 teynden oire Jair tot gesymie des burgmeisters end  
 der Stat sekeringe doen / Ende die Stat in oire  
 rechten helpen gald And der Stat heymelicheit  
 omer tho helen End alle dese boue stre punte na  
 oir marst tho galden / sond' alle arff / dat on get  
 soe help And die heilige

### ¶ Ede des zwaarden.

¶ Desgelike sall die zwaide doim end seker aldus /  
 Dat hie voortmer thent fowdary toe / oft Got ge-  
 net dat hie lenet / zwaide wesen sall des gerichtts  
 end der Stat van Elene end rechte bantsappe dom  
 ende rechte getinge end gyltboorde draigen tussche  
 tseyer lunde talle And der Stat end der tie penen  
 heymelicheit sebygen also langthals hie lenet And  
 as oen die firtse Burgmeister ende tie penen ont-  
 byeden by oen tho komen end oire bantsappen  
 dom sall / sonder argelyst / dat on Got soe help And  
 die heiligen /

### ¶ Vanden Richter tho setten.

¶ Hoirt sall onse landheer van Elene setten ene  
 gelike firtse / end die sall wesen eyn burger  
 der Stat van Elene And en weer die gheen burger

gebacn noch gestbare soe moet hie bing' werden / end  
sine bing' sedt doen eer hie sulster wordet / off die  
srepend en sullen niet by on sytte / off gendlichlike  
wesen toe den gerichte

### **Des Richters Sedt.**

**I**n die Fichter sall to den Richter dumpt aldus soere  
Dat hie kint wesen sall onstien / ind der stat van  
Gene tot wa deseggen onstien / ende recht richten  
sall alremacht alremacht den armie as den richte  
na bonde nyse der stat srepen die vander stat  
wegen dair to gefare sijn / ende na gelegenheit der  
kerpen der stat van Gene ind der stat feste hal  
den sall / end der stat bing' ten kerpen setten sall  
na alle sijnre macht / ind des hien kerst worden sall  
doch dat hie wail gnade dom mach / ind der stat ind  
der srepend heymelicheit also langh as hie lenet hie  
sall as hie dat best mit sijnre wyssinne bebbaren  
kan / sond' argelist / dat oen got soe help end die hei  
ligen

### **Wanden Schriuer to setten.**

**D**it soe moigen Burgmest' srepen end fait vorsch  
tot oen nemen end setten ene Schriuer end Secretar  
der stat tot allen tyden / as oen des noit is / sonder  
foere off to dom ymatt' anderb vanden gemeyne  
burggen / ind wa duer eyn Schriuer gesat wordet  
die sall sijnre sedt dom aldus /

### **Sedt des Schriuers.**

**D**at hie voortmeer thentou des vloten wort /  
 off dat hie schier ozloff noeme des Burgmeis-  
 ters end Ghepen van Cleve Ghegyn we sen sall / Ind  
 wes sy on gheste kerst stymde ende restt lege sall  
 ende der Stat end der Ghepene Ameste Registere  
 end Briene die on benalen warden trubeliken  
 verbbaren sall / Ind der Stat end der Ghepen Gey-  
 mehrheit sebyge sall also langh as hie lenet / End der  
 Stat beste on fait end dort dom sall / End alle dese vovs  
 punte dom sall as hie die myt synē byffsynde best-  
 bebarē kan sonder argelst / dat on dat soe gelyp  
 ende die heilighen /

**V**anden koirmeistere en anden Ampte.

**D**ortmeer des neyssen vancendaige nae den koir-  
 dary vovs sullen vgadere dese vovs burgermeis-  
 ters Ghepen fait end kentmeiste vpcyn gebboen-  
 liche stede / Ind wie dan van on op den koir dary  
 vovs synen Eedt moegedaen en genet / die sall  
 synē Eedt dom / Hie as vovs se is / Ind as dan heb-  
 sy macht to setten end tho kiesen alle ande koirmeis-  
 te end verbbare van Froide. van wynn van Gop-  
 pen. van bysschen. van bleyssche. end van allen  
 anden sarten / end buermeiste / slyckmeiste / buer-  
 meiste / end putmeiste to ordaniren alsoen dat mit-  
 te / Ind gnet dinstken sall nae gelegenheit der Stat  
 van Cleve / Ind die aldus gesat end gefard wari-  
 den tot eniger deser punten vovs / die salne dair  
 toe ontbieden den Burgmeist gehorsam to wesen  
 Ende oiren Eedt dair toe tho dom / off ten mynsten  
 tot wille des Burgmeisters an son hant tassen / Ind

gelaene by den schelc Edt den hie der Stat gedain  
kenet / off by der vrouwen die hie der Stat steddygh  
Ind hie mach die Burgmeest on mede laste ge  
megen off hie wille / Ind wy in enige desen prins  
ten vorsch onghorsam Weer as on die Burgmeest  
ontboede / end syne gebude gebude off gelaeste met  
dom en wald / die verbroecten versterff eyn  
marck / anderwerff eyn marck / end derdeberff end  
vort alsoe durt als hie dair in begeringe dede  
vyst marcke thant hie ghorsam wurde / sonder  
arge / end anermids den Baide tho peyden end  
vort inder Stat vber tho Kyeren /

**D**andē vuerstede Aue en esten tho bespen

**I**tem des dinedagge dan nae sall die Burgmeester  
mit syne geselle om die Stat gaen end stedigen  
vort die met gesteduyten syu Ind bespen van hie  
to hie die daer en onbegate dat me se begrate  
die vuersteden hie die anene / end die vualten  
hie tho bestellen weder tho maester end die ge  
meyne wege bynten der Stat bynne der vryheit  
tho eferen Ind wie vorsch off na Ind desen vorsch  
pynste befoert wurde soe durt end meinstberff  
broecten hie der Stat drie schillinge off  
schillinge off eyn marck Voulker vanden peene  
vorsch die Burgmeest mitten hie nemen sul  
len werden Ind vort gebieden tot alre dat  
malck we span sall heb tot syne vuer. dat dair  
van gheyn sthilde en gesigne Ind dat malck was  
off edurt in syne hie heb sall hier op die pee  
ne vorsch

**¶** Van woenynghe der lazaren.  
Ende oneerberre persoenen.

**¶** Item des selve sal Burgmeyster ommer sonderlingh  
besellen dat op en by eerberre gelegenheit gheyn  
oneerbere psonen en boene / naty onse stam en sullen  
degelick Ind des gelicke van lazarisshen persone  
dyt tho wesen

**¶** Wat die amplude d' Stat e' gonste neme moige

**¶** Richter Burgmeyster Ghepen Raide en Raide der  
Stat ende die benecell off ampten hebby band' Stat /  
en sulte on gelds wille dat oen gegene of gelaest  
wordt niet doen maerken off setten / off dat sie an  
ders maerken off doen sullen / dat sie anders doen maer  
ken off setten moechten Als dat die Richter off  
die andere vours gheyn gelt en sulte neme op dat  
sie richten off niet en richten / off dat sie anspreke  
off dat niet aen en spreken / off dat nie yriat in  
die gebenskenisse legge off vyl laite / off ymant tho  
doeden off quyt tho sielden Ind gemeynliken  
die vours sullen sich quaden vour alle gysten vyl  
ge nome / dat on gegene wordt van onre neessen  
maigen / off sbegerlingh dat moigen sie vylalde  
Gick soe moige sie waill neme van allen psoene  
off oen gebaden wordt eetberck ind drink berck  
vedelick / soe berre me dat betere mach bynnen  
forten daigen Ind wordt dan bane getreden en  
tegen gedam / Soe sullen die vours off dat onre ge //

synde genome hadde. dat byernolt betaelen Die  
peene tho kereu halff in sjerz beknest ind halff  
in beknest der Stat

## ¶ Van Bespreke der Eeden.

¶ Doe wie vpdes Burgmeisters Gepene Raet Pentz  
meister Gysmer en Lande Eede spreken Enighe  
onthemelike off onbesteyden woorde / omb die ge  
sette en gebaide der Stat off omb der Stat sante  
tho worden op syne Eedt den hie totder dienst ge  
dauen hant die verbroit der Stat vyffmarkt  
en den ghene den dat geschiet / en vout ilker van  
den gesbare of markt also durt as hie dat dede ind  
fall dat beteren den dat gespreet is totder gesbaren  
seggen

## ¶ Vanden geswaren tho bespreke omb gesette der Stat.

¶ Item doe wie vpdie ande gesbare Enige andere  
ombesteyden en onthemelike woorde sechte off  
mit worden verstynden off veronelden omb  
gesette en gebaide der Stat off der Stat sante Ken  
ken en Doenalle byt tho maene en tho vorderen  
dat tbe myde ghontt hedn / off dat hie op syne Eedt  
den hie totder Stat dienst gedam hant seggen en  
behalden wolde / vbroit der Stat tbe markt / en  
den ghene den dat geschiet weer vanden gesbare  
vierstillingh toens. quonens.

## ¶ Noch vorder van bespreken.

¶ Item doe wie der anderre gesbaren Eede spricht

Die totder Stat koeren off tot enigen dyenst der Stat  
tho verbeuren gesat en gefaiven werden off die sie  
mit onbescheidene woerden verstaemden omb der  
Stat saken will dan sie tho gesat weer tho worden  
off tho melden. dat toe vinge ghout hebben / off dat  
sie op syne gedt behalden wolde / weer brout der Stat  
eyn markt toens quotens Ind salt den ghoene den  
sie dat gedam henen verbeteren totder gesbare segh

**Van bespreken der poirteren.**

**I**tem soe wie der Stat poirtere vonden mit woer-  
den ende om wercken omb syne dyenst wille ver-  
brout der Stat toens quotens eyn markt en sal  
on dat beken totder gesbaren segh

**Van ongehoirsamheit der beteringe.**

**I**tem soe wie in Enich van desen boirger off anden  
pinten brouten en sich vsmiden end oen dan die  
Zwingmeister ontboede mit den gesbare bande dan  
omb tho come by den Zwingmeister Gepene ende  
Zeit omb dat tho beteren Ind des weygeringh dede  
ende ongehoirsam weer verbonden versterff en  
markt anderberff eyn markt en der deeff ende  
voirt also durt as sie des weygeringh dede Ind on-  
gehoirsam weer vijf markt hont sie gehorsam  
de Ind dit tho kieren tot der Stat mitte en vber

**Vander Zburgeosschap.**

**V**oirtmeer en salmen ghene eygende man tot ehe

medeburgen toe elene ontfange soe. Vren hie ontf ge  
houwrit is / hien sy ontf landstien / ind des gheene wille en  
faut des hie gheperit is / out en salme myemat tot  
ene burger ontfangen / men en heb oen een maent  
befant en waill gepreest / ind heest hie boirbede. die  
fall hie aff doen / ind dan toe sullen on die burger  
gmeester. sie pen en faut helpe binten last en hunder  
der stat. der vedon aff tho wesen / ind hie fall gheuen  
der stat / ind den sepen oire wyne / dat syn tobe vier  
delle wyne / ind boir eyne / rumborst tho halde der  
stat eyne / pynstien gulden / ind des wyne / ind dat  
dymborst en verket men myemat / soe arme sie ontf sy  
ind soe soe arm is dat hie des niet betante en kan den  
en salmen billiker tot gheue burger ontfangen / ind  
bort salmen der stat gheue / vyff markt / dan me  
de morgen die burgermeist end gestbaren gna  
de dom die tho vnederen na gelegenheit des per  
soens / tot wytspreken / tsoyer vanden gestbaren die  
dair tho gefaren worden /

## **E**edt eens nyen burgers.

**I**nd soe wie aldus <sup>tot</sup> eyne burg ontfangen wordt die  
fall syn tobe wyner op die herligen legu / ind die  
burgmeist fall oen den edet staene / ind segn aldus  
dat ik trouwe en holt wesen fall N. hertogen van  
elene / ind grene vander marke end syne rechten na  
foemelingen / hrongen van elene / dat ik trouwe  
end holt wesen fall der vryer stat van elene ende  
allen burgeren die nu burg syn end naemant war



den sullen / den vrouwechist by tho staen die stat  
ende / Burghe In oiren verlyken helpen halden oir borse  
to dem en oire arysttste tho beaernde na alle mynre  
macht / Ind wes hie voor die burgerstap gheue sall  
des myet tho melden / dat oen Bor so help en die heilige

**Woe dese burger Eedt eruen sall.**

**I**s tho weten dat dese voor ge burger Eedt eruet  
vp der burg kyndere die In cristap ge bawen war  
den bynde der vryheit van Cleue also dat die  
kynde vp oire alder Eedt burg sullen wesen to  
Cleue / en by oire zielen byt end guet den Eedt hal  
den sullen / gelyker wyse / off sie den seluer gesba  
ren hedden

**E**stem der Burg kynder van Cleue die gebawen  
warden en dair bp ontfange hebn byten der  
vryheit der stat van Cleue en bynde der vryheit  
vorst quemen woend die sulke borgge worden  
en oiren Eedt dem as byst is

**H**ort en salmen gheue sulken borg kysen Ind  
ge sebaerem dinsten als tho wesen / Burgmeister  
sepen Kant Pentymeist' of beide hie en gedeyn jar  
ande seest beerken then mynsten borg' ge beest ende  
by spysittende mit vniere ende forse bynnen der  
stat Cleue

**Woe d vryheit d Tollen gebrucken sullen.**

**H**oe wie van den borgere vp der stat rhyen van tol  
len tho water of tho lande mitt burg teyken baere

fall die fall bynde der Stat vryheit van Ellene ge-  
quedt wesen tot twyntich aldreilden tjo / dar hie  
der Stat omant aff dom mach

### **¶** Eedt des porteners

**¶** Eine portener die der Stat porten van Ellene be-  
bawt fall sekeren aldus. Dat hie portener fall  
wesen vander porten der Stat van Ellene end der  
Stat porten slaten end slottellen tot der Stat best  
spieden end bebbare fall end mac des Burgmeisters  
geheit top end toe sluyten fall / end des anent die slui-  
tellen na wille des Burgmeisters vplene fall  
Ind as hie ymar hoirt floppe off vnepen den ant-  
bbort gene fall / end der Stat best dom as hie dat na  
bynde vryssynne best bebbaren kan / dat oen Got  
soe help end die heiligen

### **¶** Wan Ampten der Stat to onder- wynde of Kenthen freuelick.

**¶** Deer emich burg toe Ellene die sich onderbunde  
end aenneme enige fegimeten ampten off dyensten  
der Stat / dar hie tjo vore met toegefat en meer  
off syn want off snege in einigen Kenthen der Stat  
op tjo voren off enige slaten off lysten der Stat  
toe off op dede / off besegelden briene bryken orloff  
der heren / off die mit vordel ind vpsat wederstun-  
de die gesette end gebaude des Burgmeisters end der  
gestbaren / die sie tot der Stat best hedden Ind hie  
inne vander heer off vander Stat mit vercht benon-  
den end verbbonde vbrdde / die fall dat den heer

betteren mit wylf off mit guede tot synr gnaden  
Ind der stat na der Keper vondenisse Ind dese burg  
is voortan trouwelous / eerlois kerhelois end meyne  
dich / end on en derff nyemat ten rechten stam off ant-  
wort ghene then kersten /

**D**re ghene apenbare ampte of nevin-  
ge doen en mach byne d' vryheit

**D**ynnen der stat vryheit van Cleve end die dar  
en bynen voenachtynck is en sall nyemat apenbaar  
meysterre van ampten doen In zingerbyss / of dege-  
lyc apenbaar neringe doen mit tappen barken bron-  
ben gebant syden / vettebare of fremere tho  
vkoepen of deser geliken / by en sy burg to Cleve  
off the en warde burg tot gesynne des Burgmeis-  
ters Ind dede oen des ymant weygeringe die sold  
syns ampts ontberen / off syne neringe derne thent  
the burg weer / by een peene alle daghe van een  
marck tot belueff der stat sonder argelst /

Van vryheit der Jarmerscken  
Dortan en sall die een den anden In Jarmerscke  
niet bekömeren off besetten omb spolt want die  
marck sall vry wesen /

**D**onende bynne der vryheit vpsyn  
Ene sall burger warden

**D**ie gheyn burg en is tho Cleve Ind In synselff  
Ene bynne der vryheit queme tho woent die fall  
dar na as he dat een Maent beseten hed tot enstien  
des Burgmeisters burger werden / Dedde the des

weygeringe / dat op die peene tot **Alker** **Beerke** **Syn**  
marck tot behuett der **Stat** sonder argelust mid noth  
tant sall hie burg **beerden**.

### **V**irtuaert eyns **Burgers** mitter woene.

**O**ff een gebairen off gestearen burg vutt **Stat**  
vner mitt **woene** In eyn ander **Stat** die en steyt  
der huldinge die on aengebairen is / off die  
hie gestearen hant met langer verbonden dan on die  
**Stat** dair hie vutgenare is vpoire burg **keest** vant  
borst / en oen des ~~stat~~ hie ghemeten.

**W**ner oick woene eyn burger gebairen off gesta-  
ren vut onff hien landt In eyns anden hien landt / en  
die hien nae malckander byande **worden** **Soe** **marck**  
die burg den heer dair hie onder geband is helpen  
en vpschaide des ander hien en der **Stat** dair hie vut-  
genaren is ghaen en staen sonder misdoen der ver-  
te gelaefften en **beden** / **Soe** **dat** dat hie ghy  
sunder linge fonde en sy vpten hie off vut **Stat** dair  
is / **Dan** **will** hie sijn wail bebaen / **soe** **is** **on** **noot**  
dat hie sijn huldinge van sijn burgstap begen tho  
voeren vpspegge vmb allen hunder tho vsmiden  
In des gelike plaget tho doen die manne van leene

**W**ie sijn burgerstap gebrant verbrant mit  
anergene en vpsacht hant In dan en teyden  
banen vpsat sich tegen <sup>die</sup> **Stat** en burgt gesat en ge-  
daen hant / die en sall ghemme burgstap weder se bi

**H**oirt die apenban der **Stat** burgera en burg **syn**  
den gebelt gedam hebby / oir nimeren oir slatten  
oir porten en vesen tho brauken vpselagen en  
en vpselagen hebby In die burgera omitt vpsat

Dort geslaigen / end owe kynde mit onbbille vbrech-  
 ticht geuuet end ontfuert hebby / Dese en salme tot  
 ghene burger ontfanghen / Ind mede die apenbar  
 meynedich end dair hme verboomē sijn

**D**an eyne burg' ons hen en d' Stat vmt geworde

**I**tem off emich burger onshen off der Stat byat  
 vnde onberuolgt van emigen gebreken off tytlic  
 he hed opten heer off opter Stat as Pacht is / Den  
 salme Pachten mit che stidme geruylt aumndē den  
 ghoene den dat beuaken is die fall dat dom sonder  
 verbyden / Ind wurde die selue mit onse landshker  
 vsoeent sijn burg'schap en fall on niet In baete ko-  
 me / dat hie byme der Stat vryheit yet come  
 fall / hien weer op sijn luff /

**O**f men huysuykinghe mach doen

**D**ort is eyne verfarende stede kerst end eyne gebouwe  
 want elene eyne by stat is / Hoe en fall nyemant  
 huysuykinge dom van verbaren guede / Nota

**W**anneer mē d' heerschattige schuldich is

**D**ort sijn die burg' end die burger'sche ghebruyt van  
 allen schattingen d' end bedē / off soe voo die ge-  
 meent vōen In belueff onshen / hien weer dat  
 onsheren vlyste tye soen Pitter geboorde were /  
 off dat hie sijn eynde dorhter vutlicken gelyklyk hed-  
 de / Hoe sullen een die burg' ghene end sghenken  
 eyne bede die guedelick ende moege luff sijn / die  
 sy oen mit eeren gheuen moeghen /

**V**an dyest mē den heer schuldich is tho doen.

**D**ie borgē der Stat van Elene syn schuldiry tho dyend ovan landshcer syne lande tho helpe bespidden end beschrymē bymē den vor paelē stants van Elene seess waerken lanc op owen cost

**V**an vryheit breue derick d' Stat gegeue heuz

**D**ie Edelle Breue derick van Elene selig' gedachten heuet gegene end gelaenet d' Stat van Elene dat he end syne naefoemlinge nyemat die bymē der Stat vryheit wone vryen verhalden noch dat fast ghand en sullen sy en sullen ~~fastinge~~ schattinge end schyplingh gelden end dyent dom den sie mit recht der Stat dom sullen ind weert oit dat he off syne naefoemlinge vor yemat bede off deden bidden schattinge schich off dyent yemat tho vlaten ind oen des weygeringe gedam werde dan omb en sullen sie sich niet tornē off erre noch yemat besberinghe dom off laten gesche an syne byne noch an syne guede sond' argeht

**A**lle borgē ende Ingesetene sullen allen onrait der Stat mede gelden.

**D**ort sullen alle die ghoene die bymē der Stat off vrysen wonschich syn of werder schattinge gene ende gelden waerken graene end allen onrait mede dom gehet syne nabnere end gemeyne manē nae beloop syns gueds. Ezen we dat die Burgermeister Frepen en fait der Stat mit wille end die overlaiten ende onlasten Mer doch vrygestheide geystelike persoenen.

**T** Burghe en Ingesetene stain tot gebaide  
des Richters ende Burgermeisters.

**T** Soe wyre burger off burgerliche is tho kleine ende  
wyre monastich ende geseten is bynne der stat  
off vryheit van kleine end onk die erfmissie die dair  
bynne gelegen is / die sullen wesen ende staen tot  
gebaide des Richters Burgermeisters Treppe ende  
Kant der stat vorse. Ende wyre des met ende  
de / dat weer op alsulke bysonde as nae gelagen  
lyet der sante dair op gesat werden / vryt gesacht  
alleynne gesechte gbene ende oir gnet dat ge  
vryt is. Ind des gelichte onk hyn dyenre end die sy  
ne hane volgen. Ind toebehoren / die onk gebryt  
syn in saerken end in broecken den hoff antref  
fande.

**T** Madymē die broecke pēde buyte den Richter

**T** Die Burgmeist Treppe end Kant der stat dāle  
ne moige alle gesette bande foere end brouke die  
inder stat best end vryber gesat syn / off vā on  
gesat warden dan yemat ongehorsam in beer  
mit owe bande peynde / buyte onsen hēer off de  
Richter. Ind eborde dat yemat mit gestalt weder  
stain end ongehorsam blinde. Dair toe sal die Rich  
ter vā onk hēer wege tot gesynne des Burgmes  
ters off der gesebaren mit blyete toe helpen den  
ongehorsame tho debyngen ende ghehorsam  
tho maerken.

## **D**an vryheit worden Toillen.

**D**ort syn alle burge end burgerstijde der stat van Cleve gebreyet dat on lyff ende on guet (Toeren) varen sal tho water end tho lande vour by allen tollen end gebreden onsen heren van Cleve. Die bis hier toe daw toe gehourt hebby soe bwar die nu getast syn off namant getast werden / end die yemant anders in handen krygen monten / sonder yet van onsen tho eysschen ende tho neme

## **D**an vryheit d' burger bymme den lande off lantsteden

**M**ede syn die burge end burgerstijde gebreyet dat men on lyff off on guet niet besonere en mach off besetten in enigen lande die nu toe besonere den lande van Cleve off in enigen lande die onse here nu heret off namant verne mach. **D**an vrye oen wat thende Meer / die mach sie vrylyc toe Cleve aen der bank end neme aldar van oen id vondenisse. **M**eer onse saerke dat **G**ot / vryde dat onse landstheer kant off slaitte verrocht versette verbysselden off in eniger byss an andren kant queme. **N**ochtant sullen die burge end burgerstijde onse freyten end vryheid dair inne behalden dat me omer sundingly vour dair inne besteden ind bededingen sall. **M**erden onse die burge an anderre heren lande besat off besonert / dair inne sall sie onse landstheer besterme verdedinge end bestuden mit gantzer vryt end wonken.

## **V**anden gebanden des Furstens ende des Erzgrauen



**D**ie ficht' heneet tho gebreden van onse gen we  
 gen' end die Burgermeest' vander stat wegen /  
 end den gebanden sullen alle Burghe Angeseke  
 gehorsam end genollighick wesen des gen end der  
 stat Kersten tho helpen halden end tho veren  
 as sy schuldich syn tho doen / Ind wie dair Anne ver  
 swimehick wurde / die broickt den heer end der stat  
 alfulke peene ende loeren as no dair op gesat sy /  
 End naemalich dair op gesat moigen werden /

### Wanden flockenstach

**H**oe nye den gemeyne flockenstach niet en vol  
 get / die broickt den heere seess' schillmeest' end  
 beer dat on die ficht' off Burgermeest' weder in  
 hieten ryden off ghain /

### Van buer end kersten tho besorgen

**S**yn ygelick sall mit gantzer blyet tho syn hebb  
 ende besorght wesen van syne buer end kersten  
 Ind versmynt sie dat bynne syne ymse ende ge  
 yontje / end dat meynden tho verstompeken / end  
 niet mit wapengerichte end mit dorckenstake  
 apenbairden die verbonden den heer ind der  
 stat biss' markt gelijck tho deyen /

### Van vryheit enst' vrynerdighen borgerb' mitder eeone

**W**eer oick yemad van burghe off burgerstijde off  
 ingeseke der stat va' elene die vrynare wolde /  
 dat moige sy vry doen vrygescheide dat sie tho

voeren onsen heer der stat end den ghoene die bynne  
der stat vryheit voene betacken end voldoen souden  
vander scholt die sie schuldich syn. Mye des met en  
dede den markt nie besetten end behalden ihen resten  
hent sie voldoen henen.

### Vander maite omre hofstat ende sheren Lynss dair vp gesat

Eyn hofstat bynne der stat vryheit van elene gele-  
gen fall gane onsen heer top sent Stephens dach  
tho middeyt. Sees penigh end robe hoene. erflic  
ts Lynss. In ey alinge hofstat fall gald. Indenghe  
hondert end vyertich voet. Ind in breyden Arghen  
voet.

### Van vrynerdigen gele d' stat

Durde yemat van bynne bynne der stat vryheit  
van elene vad syne maighen gheeruet an emger  
hande. Erne off guet. dat sie vry end en oerf done  
ren volde. dair vad fall sie der stat vryt jenen  
den Abelsten penynck.

### Van vry-midder schap

Vry-midder schap is een markt die dair vry  
is van restt gegenen off verhengt te be-  
schermē eynen die syhomb syne pons-  
heit off omb syne altheit wille met ghebeten  
en kan.

Vry-middel dat syn die alsulike markt hebē af  
den alderen verhengt is dat sy oiren on Jarigen

kynder? die sie in ourre markt hebby | off die na ourre  
 doide van ourre hne forme gene moighen in ourre  
 Testamet en testen wille vermiddere Mer oi-  
 ren natuerliken kynden moighen sy gheue voor-  
 midde in dat dat sie oen achter laten!

**I**tem alle voormidderschap is. enther van Testamet  
 off van Testen | off van ghyften | also dat sie gege-  
 nen wordet Tot voormiddere moige werden ge-  
 gene niet alleen bryen | mer oock eyghen lude | die  
 eens ander syn | die werden onnutliche in Testa-  
 meten tot voormidderen gegene soe verre sy niet  
 vry en worden En die syue syue niet mach-  
 tigh en is | off die myn dan byt Indet bryntich Sai-  
 ren alt is | tot voormiddere inden Testamet gegene |  
 sall dan voormiddere wesen as hie syue syue mach-  
 tigh off een jaar alt worden oever!

Ind sonder waen moigen voormidde gegene werde  
 op vuerberden op seken tyden an hie gaen en op  
 seker tyden hie eynden!

**I**tem en wort den dinc onlawighen kynder? ghyen  
 voormidder in Testamet gegene | soe sy die ghe-  
 ue ourre voormidde | die on neeste syn van manschap

**I**tem voormidderschap behoort toe sonder lincy den  
 meesten die dair inden meesten graede en byt is  
 Ind is der meesten inden graede vele | soe behoort  
 dat on allen toe. alsoe. off dair vele kyndere wren |  
 want die behalden all ene graet

**I**tem settet die waeder syn kynt dat mach niet Jarich  
 is byt syue markt | soe is die waeder des kyndes

vormudder Indyen die vader 660 Jar alt is

**V**ormuddighe kynde In vormudderfchap te wesen /  
dat is den natuerlijken Keftē bequeem op dat die  
myet volkomehken Jarrich en is onder ander que-  
de en vormudderfchap geregyert Wardt

**V**oort na den dachte dat sie muddich werden / sul-  
len die vormuddere Keftenfchap aner dom en ghe-  
ne vander kynder fchaffen die sie ghehantvert heb-  
puyt der vormudderfchap eer die kynder Jarrich  
overen / soe en salme myet beiden milder Keften-  
ghe / dan die ter stont doen /

**V**oort en doene inde en moef gheene vullike  
vormuddere wesen / noch die en marjont myet  
In Testamet tot vormuddē gene / off dan toe krefe  
en setten **D**och die myet all doene en is / die marj  
een vormudder wesen /

**V**ormudderfchap is een Manlike dinst en myet  
overonbelike / dan doch dan gheene vormudder In  
Testament en is gegene noch onk gheen vullike  
vormudder en is / soe marj die moeder des kyndes  
vormudder wesen Indyen sy dat van onsen seir  
Edellen heren Hertoughe van Cleve ghebidde  
en gebberne fan Jude Indyen sy myet etma-  
~~met~~ met / want asdan eyndet die vormudderfchap /

**V**ormuddere salmen bidden / dan des muddeluyf  
quede gelegen syn / dan dat kyert onk woene  
fall /

**D**yt middelyn fall blyue en gebuert worden by  
 der moeder Inden die moeder sich niet en ver-  
 andert niet bylicken / And is dan t'byst onder den  
 vourmiddere of den meeste volger des middelyns  
 op die vnedinge vour soe sullen dat vrestuerdige  
 Burgmeest' ende Scapene / en sullen aen sien en moeste  
 alle vermoet en haere tot des kyndes volgingh die  
 dair die meeste volger tho meer Inden en fall des  
 middelyns vnedingh niet geboren moet den ghoene  
 dair id quade ecompelle van hanc ende zeeden  
 moest keeren /

**D**irk fall die Burgmeest' mit sine gesellen een se-  
 ker sime ~~des~~ gelts wytsetten van des middelyns  
 guet / dair van men on vueden fall en halde fall  
 Ind dat me dat ander in sine der ber en opfoemyn-  
 ge brengen fall Ind hed men oen tho voel bebbese  
 tot sine vnedinge soe salme dat forten / off me salt  
 vermeerre beert tho vvenyly / **D**ors en durue  
 die vourmiddere dat middelyn niet vueden van  
 den oiren / Meer dat sime /

**O**nder t'byuel vrie vourmiddere is. die en haet  
 gheen anast sich des middelyns guet tho onderbey-  
 den / he en heb verst geloene gedain verbbiset  
 en genoyt gedain vour die guede en vourmidder-  
 stap Inde soe wat dair en hanc vanden vourmid-  
 dere verst gesregehe Ad sy mit vorderinge of ver-  
 anderinge / dat meer niet / en Inden versten va  
 geere vuerden / **D**ors is dat tho vstaen vanden

voor middere die niet in Testament of voor ge  
riest gegene en syn / want die en worden niet bekeent  
niet verbesinge /

**T** Syn vele voor middel gegene in Testament ind  
werden sy afflimich soe werden tot voor middere geoi  
pen die van kerstis wegen dat is van maissap we  
ghen voor middere wesen solden / ab voor is / Mer  
sterft emich der gegene voor middere in Testament  
indyen dat die ander dan die voor middere sap alleen  
niet verbaen en kan / soe salme enen anden in des  
doden stede setten ind die crapen sullen die sette /  
Want alsoe hangh ab in Testament weghen duert  
emighe voor middere sap soe en moigken sijn die vader  
rechter onachttaelen syn niet dan in steken indyen  
dat die van Testament weghen voor middere syn  
niet anmdth quaet vermoet off susperkheit weder  
leeght en worde / dan soe sullen onse die crapen  
off men des begerden on andere voor middere gegene /

**T** Voor middere in Testament op vurberden ge  
genen / end geyn haep en is die vurberden tho ge  
rhen moigken soe syn voor middere die van kerst  
ter maissappen wegen voor middere wesen solden

**T** Voor middere in Testament gegene en durue ghey  
wysheit dom des middelyns guet tho bebbaren ind  
datme omb alsulck betrouwen lettet ab die waeder  
die oen dan toe gesat henet tot oen gehadt henet /

**T** Syn voel fynderen voor middere gegene in Testament  
ab kerst is ind wort der fynder cyn jarich ab o

Van alt / doch soe en behoort on die voornuderschap  
myet toe /

**T** Hoe wie In Testamen tot eyne voornudder gegene is /  
end sich des myet en heuet onderbonden / die en is myet  
dan aff stipuldrich / end tegen on en is gheene vorderi-  
ghe /

**T** Wynde die tot oure jaire come syn / alsoe dat sie  
mudich syn / dat is waer sy vierthien jaire vol  
hebben / soe moeghen sy wyne name end ywell gereyden /  
dats Testamen sette / end sich v'bynden myt Eeden of  
andere / Ende die vromben persone als sy Abelst ja-  
ren 100 hebbe /

**T** Voornudde gheestlic kinder / Mer datme jon-  
ghen inden of vromben gheuet / dat heuen huar  
kere / alsoe die eyne dynke vneske hebbe sullen / end hei-  
tet in latyn Curator dats een vromstender of Priester

**T** Eyn muddeyn en mach gheene syne voornudder  
syn gnet

**T** Eyn ygelike man is syne kynder voornudder ind  
welde die waeder na doide der moeder aen sich die  
muderschap / Hoe waer die sich dan van onsthey-  
det / soe sall hie on laten end wedergeue / alle syne  
moederlike gnet / then sy on van ongelucke of an-  
syn schijdt afgegaen / ind dat eyff sall den kynden  
dom of oir waeder sternet vprichinge /

**T** Waer eens mans naeme is vierthien jaire alt  
soe is hie mudich / end moit oick want eens ander  
mudder wesen of hie wille /

**D**omige lude syn edre vorrmiddel weent sy van sbeerte  
halnen gehaiven syn / **I**nde dese moete dat van **f**acht we  
gen dat by plicht dom / **D**ie andere sint omb betrubte  
die beneelt of man sine vryenden / **I**nd dussgedani vor  
mmede en darff niet verbesen dan off des kyndt gnet  
want alle suspicie bederfheit en quact vermoeden  
is van desen / **D**ie derde syn van **elk**oir af eyn man  
is syn **elk**oir vorrmuder /

**H**oe wie des kyndt erne is / den fall die vorrmuder be  
rekenen van **h**aw tot **h**awen des kyndt gnet / synder dat  
id sint tot sine **h**awen niet forme en is / **N**ant durt  
is eyn des kyndt vorrmuder / en eyn ander des kyndt  
erne / **M**er soe want die vorrmuder iserne / dan en  
darff he niet **h**ekene noch borghe setten / **I**nd dit is  
also verre als die vorrmuder ind dat kyndt gnet ge  
sunder gnet en hebij / dan gesaemet syn **A**ls off een  
brueder des ander vorrmuder ove **M**er hedn sy ge  
sunder gnet soe moysten sy **h**ekenen / borgghen set  
ten en verbesen /

**D**ie moederlike sondichheit fall sunderlingh  
wegen / dat sie biddet den **k**onig en **h**ur gneest  
ende **h**epend onre kynde end guede vorrmuder  
hjo setten dan gnet gesat en wie of die gnen en  
hedn as vorrs is / **I**nd besorghden die moeder dat  
niet sie broncken dan an **A**lsoe dat sie niet volgen  
en sold onre kynde syn ernnen hjo neme **w**eer dat id  
sterne / sonder bestellinge synre guede /

**D**ie **h**ur gneest **h**epen end **h**ant sulle van **h**aeds  
wegen hjo voren en van onre sunderlinghe behore  
toespen hebij tot omndigsten kynden sidderlingh die  
gnet **elk**oir momben en hebij / off die onre niet



keloese / wilde / ande willensthe momben hedi / dat die  
 kynder niet en vderne not ion niet niet en verbystert  
 off tho niet en forme / Want die Inden Pechen ymatt  
 niet ver bou middere fall / den gebort tho ontfangen  
 end to verbbare by wyssap der ghoenre die dan  
 toe hoeren / off die erfgename dair toe syn Ind den  
 bethemelike wysheit to dom / dat bouss niet weder  
 aner tho tenere / and dair va Pefemynghen tho dom /  
 as sijn dat gebort / Dan dair onndige vrende  
 wesen over end geyne wylke mombere en heden /  
 Dair fallen alix Burgmest Geyen end fait toe syn  
 P sy den sijn hest off leyt off mit sijn wete off niet  
 Ind ghene den sijn end sijn guede end bequeme wit  
 tigen mombere dair men redelike end bequeme wis  
 sijn aff neme fall / end setten der kynder niet In gueder  
 spreden / end dat to beuelen de ghoene / die den vrbere  
 mede tot behuett der kynder wachten end hanene / het  
 sie queme tot onre mandighen dage Ind dair aff be  
 bbynghe to dom bou die gestouwen bouss Jau hie  
 Ind neme dair va tho boue den loen van Gaude  
 end wylke loen vander kynder guede as dat behoulike  
 weer Ind behoent men des richters dair aner yet  
 soe fall hie onre dair by aner moeghen gham end staen /  
 Dair fall die richter tot gesynne des Burgmesters  
 mit sijn gesellen den mombere off kuertere stede  
 off stantaryn maken end galden Ind hedi die bouss  
 Burgmest Geyen end fait den bouss onndige  
 kynde eyne boumider as bouss is gegene Ind ghe  
 ne sekerheit off bequeme wysheit vanden boumider  
 gheerlyt off genome / end dair en vande dat onnd  
 dighe sijn richter ghynt Hoe maer sijn dat sijn dair  
 nae verhaeten end sijn schade geyen op die bouss

Die on den vrommder heede gesat Inden die vromgere  
kenedich syn | Want dese vorderinge ind vhaelinge  
op die erne met en wordt gegene Hoe verre die vrom  
dat sonder vromraet gedam ged | en dit is een laelicke ge  
boente In velen anden steden |

**I**n die vromgere strepen en fait en sulte noch en moe  
gen sich selue namptliken onet setten tot vrommder  
des middelyns Doch moegen sie vromer on eyne name  
en ghene tot eyne vrommder all woert on die vrom  
gere selue Inden id meeste deell der geschaiven op  
oen aerdruagen |

**A**ls die middelyn tot syne joude forme is Hoe maer sie  
eynen beboysinge ende gesampte van syne vrom  
der en van syne guede Eken toe dan vromre vromt

**D**ie middelyn off des middelyns erne hebby vorderinge  
tegen syne vrommder ende tegen des vrommder  
erne |

**D**ie vrommder en fall des middelyns niet met vanden  
sonder apentlike end beboyslike saken die gesien  
sullen by quetdusse end vromre des vromre vromre  
meisters end der vromre op dat geyne dragere dar sine  
en vall | Hien woer van betaelinge eniger pensien off  
jairgulden off pentsen |

**D**eer maat tot ene vrommder gesat die fall ter se  
vander stat vromre In vromre vromre vromre alle  
quet end alle dinge In vromre laite vromre end vromre  
kone | end fall dat akrefeler luffte beboere Eken vromre  
dan alde beboerlike quet dat van alder vromre  
vromre vromre Hoe mochte dat tot des vromre ombette  
gelike quet vromre Doch eer die gude ab vromre is

besthrene syn / en sall die vorrmid der sijn des mude liss  
 gnet met onderbruden /

**A**ls zwingmeist vreden en sint gene en setten vorrmid  
 dere off kuerkere alsoe Soen sulte sie met alleyn sijn  
 an des vorrmid der off kuerker gnet / dan quede zeede  
 en gnylken wille Mer die sijn selue dan toe byeden  
 off die handt an slaen off die dan gelt omb gheue dat sie  
 dat werden / die en salme met kuesen off setten /

**D**ie man is een vorrmid der sijn byst to gants / of sie  
 on getruet is / Ind dan omb salme on gelyck oren  
 vaeder off der vroubben smachert gestuyt dan vor  
 ranken verantworde /

Die kint miden vreden  
 genet vorrmidder /

**D**urf komet wull dat me by consent der vreden ene  
 vorrmidder gheue moet / Ind dat kompt bystehen vord /  
Ehen versen off die vorrmidder selue mit sijn mude liss  
 vor tgericht wat hie sijnsten kenet Ehen anden off die  
 resten vorrmidder byt meer / In des sijn dyent off ge  
 meyne dyest thent hie weder kompt Ehen derde  
 sall hie ene vorrmidder gheue / In des vorrmidder se  
 de die sijn der vorrmidder stap onstuldicht kenet / Noe  
 wull dan onk meer meren die sijn met onstuldicht  
 en sijn / Want meer vorrmidder verebaren die vor  
 midder stap lichteliker en beth dan eyne Ehen vier  
 den gheuet me vorrmidde den ghoene die eyne gheuet  
 dan omb / Wat die quede see byde ligge dat der eyne  
 met bear beyden en kan Ehen vyfte omb dat sijn  
 des kunds gnet also seer vermeerret / Dattet en man  
 niet verstaen en kan /

**D**ie Burgermeist mit synē geselle moege en sulle bou-  
mutter off kneckerre gheue den gheoene / die synē guede  
myet mitte en is / als die verwoet Maer / off die gheue  
tot off eynde synre kerminge en hed / en syn gnet vsthou-  
de en aueruloedelike vgoete / Inde alfulke boumutter  
sac en bebbaringe duert myet langer dan die verwoet-  
sac en duert / off dat tpe ande ripper en beter zeden  
angenome hed / Inde desge lyce sulle die Burgermeist  
mit synē geselle dom mit eyne vryne / dat on gnet  
aueruloedelike auer bracht / off onk misstapelike leue-  
de / off onselff myet mesting en Maer / Inde als dese bou-  
mutter off knecker gefare en gegene is / vande Burger-  
meist as vovst is / den fall die krecht mesting ind  
dobbinge dat tho dom /

**V**enet die vader myet soberliken en brenget dat syn  
aueruloedeliken mit drynke off anders auer boe-  
mash die Burgermeist mit de veyne en kande tot ghe-  
ne der vryende dat vaders soen / Inden tpe eerlike  
lenet gheue en setten tot eyne knecker / dat is dat ge-  
syns vaders gnet vuest heb en verwoere / vrent id  
laneriker is den soen dan toe tho vnege / dan eyne  
vremde / Noerwill sonnyge segge dat myet gnet  
tho vvesen / dat die soen den vader reggere / Doch  
die soen must dan kende ghet den anden bou-  
mutteren off kneckeren /

**D**ie moeder may des gelyce hangen den Burger-  
meister ende synē gesellen / Inde begerē vad oen  
datme owe synen / die ons synnes syn en omittel-  
ken dat on vertere / en sie maye verarme / Datme  
me eyne krese / die die syner reggere en ons quade  
knecke heb / Inde dat fall die Burgermeist dom / Inde wat

die vader off kindere / off yemad den aldus fuert en  
verbovve gegene vord / dan tege off bane deden  
dat vbeer myet ind van gheynr vveerden /

Van des wyues vovmidderschap

**V**ordt vovmidderschap van volkoir / als dat ey ma  
syus wyues vov midder is / ende sy ovs manes geno  
tymne / end vveedt an ovs manes restt alleyn die vyle  
on mane tenet / soe vveednein sy an sy bedde gheest Inde  
se vovmidderschap tenet ander restt dan vovmidders  
chap van maisscapp vveghen / dair vov aff gesicht is /  
off oirk dan vovmidderschap van gerichts ghalne / vbat  
dese vovmidderschap en darf myet ver blyssen / dat  
moiken die andere doim Agen anden sye endarne  
oirk myet pekene Agen darden men en mar sye  
myet affsetten / asmen die anden mar Dag myt  
bructen sye die guede / soe marlynte dan Ime  
vovt naere / als dan van sya bestprene steet Age  
vverden en darf sye myet ene vovmich syn dats mer  
kehrken

Van lange ane den vovmidder

**L**anget eyn maget off vroubbe die vvedubbe is /  
ane oiren vovmidder dat sye oir ontbeddicht ey  
gens erues / seens of bysticht Inde vort sye dan  
omb vov geladen tot dryen dinge as kerst is Ind  
en kompt sye myet vov inden derden dinge vercht sye  
plege / men fall on verbyeden alle vovmidderschap  
Ind die Burgmeis end trepen sullen syen / dat sy dat  
weder vvelolgen sullen / des den middehyn ontbeddi  
ghet vveer / dair oen die kerst toe helpe fall / nae  
der trepen begeerten /

**I**n ey eyne vorrunder manhede raigen / off hie dragent  
liken duet by des synders guede / off dat hie den syn  
de <sup>an</sup> syne guede braecte off schande ebeet in den

**D**ie vorrunder is plichtich en schuldich den middelen op  
to ruyten soe wat hie inne en aen syne guede gedaen  
suld heby / en des niet gedaen en heuet / dat hie da drae  
geryan off versymemissen van schulden gelante heuet / off  
dat hie an syne guede gedaen heet / **D**us is hie plichtich  
vor dat hie gedaen en niet gedaen en suld heby

**H**enet die vorrunder yet yematz van des middelen  
guet die gaene en is niet en van gheene weerde  
niet den middelen synders list

**D**er vorrunder pyn is spreken die plicht en spreken  
Niet vlyeden dy die vorrunder stap / omb des valschen  
willen soe weer die vorrunder aen nistich / **J**usamit dan  
en noemden die plicht en spreken des valsche niet mede ind  
spreken Niet vlyeden dy die vorrunder stap / soe en weer hie  
niet **J**usamit

**I**s yet ankome des vorrunder berne van guede des mid  
delens dat man die middelen die gant is vande er  
ne weder cysten

**H**enet die middelen voill vorrunder ind is die vorrunder  
der stap ongedelt vanden vander off plicht / **S**ur gmaest  
en spreken soe man eyne vande vorrunder den midde  
len en syne sachte bestyermie en vande vande gemaest

**D**an voill vorrunder syn en die vorrunder stap gecydet  
is ind die vorrunder doe genouch hadde / en eyne der  
vorrunder arm vordt / die en is den anden mede vorrunder  
der niet syde deliken / want sy niet omd ande ell quyt  
syn ind die gheene die die vorrunder stap gedreue ge

net ~~fuller~~ salme verst besynne / off hie heuet tho betaila

**D**ie vorrmiddel off kuerckel vorst en sulte noch en moeghen niet vkoepen vanden off vsetten des middelyns off des verbaerre hie is onbebbege liske off onruende guet / thensy dan van noot sachte omb sthols vull / Nulke noot sachte men verst bebbysen sall vor den zburgmeester mit syne geselle / die dorly verst onder sruken sulte / off me sthols yet verst erget anders aff betailen maich / eer se den orlof gheue dat tho verfoepen sude off me dan middelyn verst gul / die is van faern off ander vualle end gulde hedde dau me dat aff betailen moest / ind en be emide me des dau niet / soe sulte sye orlof gheue dat onbebbe geliske guet tho vkoepen / anders is die koop niet end van gheynre vveerden /

**D**ie zburgmeester mit syne geselle sullen sinder luyt toe span hebu / off die vorrmidder suspest / off op on ernst quacet vmoet vveer / In emger vveer / dat sie die affsetten / ind eyne anden ernstiger end vber licker vveer / Inne setten /

**I**n wat maite die vorrmidder eyndt

**D**ie vorrmidder eyndt end vntgeit omb vperley saken / Die verste is ab dat sicut jarich vurd / dat ander is off sicut mat ryan fynde gheuet / dat derde is off id in eygen stap geboone vurde / dat vierde off id on by onder sruide gesat vve / dat vyfte off id sruue dat seefde off id dan heer sruide verbaelden / dat soenende off hie on tot een sekerre tyt gesat vveer / dat vste off die vorrmidder affluyt vurde off gund gen / die vste hie genaden bleeff /

**D**ont soe is en man syns wyffs en oivre kwyer gucts en  
vroumder / tho dom en to laten daw mede dat on guct  
bnyten bevroen syns wyffs en syure fynder. **A**hen waer  
dat sy daw an sundlinge getrusten woren off gheernet  
Nochtant en fall dat wyff gheyn scholt noch guct woebvall  
sye sunderlinge daw an getrustet off gheernet weye  
mer **J**une vorderen noch maene noch vergheuen  
bnyten oirs manes will / dat to veryst doigen soue / mer  
oir ma fall des marst gebu en dom. **N**ant en ma is  
eyn goest syns wyffs / en die fall na syne will lenen  
**J**ud eyn wyff en is oirselfs met gebeding / mer oir ma  
fall oivre gebalden / **D**it soe is een wyff onder oir  
vroumder / dat is onder oiren ma / en sic is onder  
syure vroumderstap / **J**ud sic en moit met dom sonder oir  
vroumder. **D**och myss bructen eyn ma syns gucts  
as eyn monber. **V**orst. **S**oe moit sy en sulle **K**uyker  
**B**ingmess' **S**epd / en **K**ait tot gesyne des wyne  
off der fyndere / den ma wreden syn guct tho myss  
bructen / **J**ud sulle en moige den guede gheue eyn  
vroustender off **K**uerker dat guct byt to verken / **J**ud  
dat is lane hie en eer hie sonder bevroen / **J**ud wat  
vande mane hie tegen gesthege / dat weermet en ba  
gheynre weerden

### Van weder vorderingh eyns dynghs

**E**yn moeder en mach oir syns arker off guct hie  
des fyndes will off sonder des fynds wustap met  
verkoepen / **M**er dat fynt mach syn dynck weder vor  
deren vaden besitter en boet hie oir gheynghel off  
weerde / **J**udien hie den koop met genolbert en goest  
off consentert / off anders den eygendom met ver  
laren en hed anermds ver gavinge. **S**oe en hed hie



gheyne vorderinge tegen den Loeper mer tegen  
den verlooper

**H**eluyt yemad emich ghyss oen toe to behoude vad syn  
re moeder volghingheit Ind on eyn ander dat on  
rechtliken ontseelt off ontbediget me sall gebiede  
oen syn ghyss weder tho gheue mitder pensien off que  
ren die die ontbeder off ontselder daw off ontfan  
gen tenet off daw vad vpboude ind ontfange moest Ind  
ont weder tho seken allen stonde daw an Ind wes  
die ontselder off ontbeder daw an gelast off gemant  
tenet | en mach sie niet eysse | mach des en salme ge  
ne reden houde Dary tenet die ontbeder daw an  
vet nutlike gemant | dat mach sie affgeke Indye  
dat id der yerst forme des dynges niet en onstet

**H**eker ist hoe wie besitters syn mit quaden gelo  
uen en gend tyll en hebbyn plege en sulle aner  
venken alle vrucht | ont die sy vpbouwt hebbyn Mer  
die ey dinst besitet In gueder geloue / sie hebbyn eyn  
tyll off en ghyen / die niet gelde die vrucht die daw  
is / daw vruchten die daw verteert syn die bymet  
sie Dary na der tyt dat sie angesprake off onge  
valt is geruythliken vordengerecht Ind daw by  
geant wort tenet geruythlike alle die vruchten die  
daw nae verseyne / off daw nae vpbouwt off gebouwt  
tenet moet sie alyngy betaelen en ~~men~~ anverreke

**D**ie vorende dinst besitet all en tenet sie ont  
gheyn eruyt sake to halden / men en dbinget on dat  
niet weder tho gheue / daw die dawop syn begeerte

Volbrantet /

¶ Die een niet mit quader gloude besittet en wort vanden eygendom verborne die sall weder ghene die vrucht en genott dat daw bad forme is / en by oen is / en dat daw bad forme is en verteert is

¶ Dan eygene luyde en oiren rechten

¶ Die heer moet voer eygen knechte antworden na dien dat die elger sine schade vordert of die knecht moet antworden den elger

¶ Alen anemits tytel sonder beset en wort me niet heer en dinges off d'ing niet. Doch g'enerie vor deringge tegen den keoper / dat he behreft / dat inden auerdrach begrepe is

¶ Dese heer en moet sine eygene knecht over doede he mach on doch maill dogenturken staen

¶ Syn eygen man moet sine heer cere en he moet tegen on vpsam / en he en moet niet dryesturke auer onclagen / en he moet den heer vreden off by des bedersfied he en moet de heer gheen stenturke bederspraekes doen

¶ Item syn heer mach on weder eygen maerke als he on vrygelaten hed en des ondantsam is

¶ Steruet die vrygelaten mid sonder erne / die hrd behert dat erne / dat dy veest g'ent den heer aff Ehen verstan off die heer on mit will bedraget. Item off die heer d'oringat die vrygelaten luyde dat he die echtstap verslebere. He off hy on in synre armoeden niet to eten en will ghene. He off oen die heer gelt

aff d'byget bou wefompstigen arbeit / off des die  
heer van sponger niet ontbere en mach **¶** of die vry  
gelaste breke syns heen doot / des die erue niet l'ye  
ken en volde /

**¶** Eyn eygen en machme niet vrylaude die **¶** byn  
nig jaar alt is ind sijn omb gelt gedde **¶** v'ocht ende  
opgeboirt heb **¶** Eyn anden of den van geynghts we  
ggen omb syn broeck dat vrylaude verbaude wurde /  
**¶** Eyn derden **¶** Nulck knecht syn vrouwe beshepe /

**¶** Eylene moet me oick vrylauden omb sponger d'ochde  
wille **¶** Eyn versten of hee syns heen doot v'ochet **¶** Eyn  
anderen of hee valstige midere meldet **¶** Eyn darden  
of hee sponkouben doot apenbaert / **¶** ~~Nulck~~ Nulcke d'ye  
p'insten merck l'ken syn /

**¶** Soe welck inkome man ~~man~~ sijn vry seget den sal  
me bou vry halden men en mocht on mit me ggen  
weder leggen **¶** So weten dat inkome kinde syn die  
daerd ende fomen

**¶** Berlaiget ymat den anden omb seholt / omb soest omb  
d'eyste / omb gebalt off omb smalheit die hee an on ge  
dam heb **¶** Spreect dan die ander / dat die **¶** leger  
syn eygen sy **¶** Soe en fall me noch en kan me der clai  
se niet ontvrieste / dat en werde vry ontvriestet ker  
hee syn eygen he off niet /

**¶** Soe vrye sijn vry seget / end eyn ander seget hee sy  
syn eygen / soe dat hee sijn on gegene heb / des verfaect  
hee mit sijn **¶** Rede **¶** Den sy dan voingert gestet /  
soe anerkent hee on mitten gericht **¶** Indien hee  
**¶** Ebyning jaar alt **¶** Meer doe hee sijn on gaff ind dat

hie des geldes genoot Mer seget hie / hie sy syn ange  
bawen eygen / so moit hie behalden vp den heiligen  
mit ~~E~~ween syne eygenen madnen

**T** Spruift den eygend ouf ayn ander heer an tegen de  
heer soe moit die yerste heer on behalden selff ~~E~~we  
nender syne magge end vourwarring lude Mer mag  
die gemue selff ~~E~~oenender syne magge syn vryheit  
behalde / der dyre sulle syn van vander end dyre vad  
moeder / hie behaldet sie end verlegget alle ouf tynge

**T** Hoe wat den eygend wordt / off wat sy krygen  
dat is ouf hen /

**T** Ouf wie die gebeer henet an den eygend man  
die vertueget oen mit meerre verste dan die ghe  
ne die ouf dernet /

**T** Syn eygen mad en mach sich vortgeruift met  
oueren / want hie doot is inde verste Ind dan  
omb sall hie gebeert warde / dat moit sy heer dom

**T** Hoe wulck eygen madne sich onseget syn d hene  
ind sich ene anden toe seget / vordert one on ant  
geruifte / end en kompt syn heer met vour den hie  
sich toe segedede / dat hie on verstaet mit kerst / die  
ander beheit on selff derde syne magge / off hie sie  
henet ind en henet hie der mag / hie auertueget oen  
myt ~~E~~ween syne ange bawde eygend ~~ind~~ madnen

**T** Hoe wadner hie on auertueget henet soe sall hie  
sich syn ouder bynden mit verst end mit ayn hals  
kange / off hie will ind den halsslach henet die heer  
vour syn boete ind vourwaill die eygen sich schuen

verfall doe hie bloe die heer en mach on doeg omb  
soe gedane dreyfte myt hangen mer hie mach on alle  
lirken gespannen warden

**H**oe man die morder eygen is dan is onk dat kynt  
eygen bad kerste end gemeynlirken to spreken soe volgt  
dat kynt der morder na Owen versten Ind wyker off  
in eygenschap Ind id volgt den vader in eere off amp  
ten to hebben off tho lbernen

**M**en sall conditien end gedeenten der lude als bad  
eygenschap konn midde of ~~Wassynsugest~~ Wassynsugest ende  
der gelyken conditien belyfen end bere vp emigte brie  
ne mit funder behulp van onderlysinghen dan toe dyene  
de Als dat sy on hooftgeit off der gelyken dat dan  
opsteyt menichlberff dan aff betant gedden off mit ande  
ren wylirken manyan dair belyft me mede Ander  
sulke briene off bekenynghe end soe gedaene conditien  
vanden selue linden byten den gericht gedaen sonder  
emich vorder behulp vns en wren myt genoyt die  
eygenschap off konn midde off der gelyken conditien dair  
mede tho belyfen Then weer dan dat sie na sulke  
briene vns onk dat bekant hebr voor kint off kint  
off voor emige andere wane konde

### Van maissap

**M**aissap is dryerley die eyn kompt toe bad ge  
borten die ander van twanger srap die derde bad  
van ghebader srap Na gebaren maissap nemptme  
end wordme vromder twanger srap enere ende ge  
bader srap stelen inden kint Ind dat en is myt  
tho wreten men en weet verst wat kint srap is dan

omb **K**risttchap en is anders met dan vergaderinge  
manes ende **C**ristt ma (ingesetten der **K**ersten **C**risttliche  
en **M**erckliken / **D**an toe moet is / dat die vrouwen  
pione tgen **M**ussen **E** beliff jaar als / **I**nd die mannes  
persoen tgen **M**ussen **V**ertien jaar off dan by **D**it  
**K**risttchap beliff **K**indere / **D**an en **E**nde dan sege ge  
sacht en dat bybracht as **K**ercht is /

**I**n gebaren manschap dan sijn bede off anders ge  
menicht grinde / **D**eser ghet een **E**pbart als van  
der **A**lder vander / **I**nd voort soe hoghe as gy gereke  
men **K**inet / **N**ederbart **E**oen **E**oen sijn / **I**nd  
verre du **N**ederbart gerekan kanste / **D**ese **N**eder  
berder neme die opberder arne von allen den die  
van **Z**ebelijck dan toe gebare sijn / **I**nd die opter  
der dat sijn die **A**lder die neeste nempt alleyn erne / soe  
nempt men der **E**ortelen / **D**ats een **B**roeder sijn / **E**oe  
woell der sijn / **D**ie neme wat on **E**ortell **G**enogme sold  
gabij / **D**ats on vander / **N**am id ener by den **B**roeder  
ende **S**uster come / soe nempt me nae den **K**elgen / dat  
malik nempt **G**elycke woell / **D**ort **N**am id **N**atmer **L**iker  
is **E**rne **N**ederbart **T**hogham dan **O**pbart / **E**oe **N**est  
**E**oen end **D**ort sijn **E**rne / von vander end von moe  
der von **S**uster end von **B**roeder / dan omb want dan  
dat **M**et en ghet **D**ytten **M**ysme die **E**yle enenbijn  
dij **M**ysme dan is / **E**oe **N**ie den anden met enen  
**E**ner dij en is / als off die vander **D**ry **N**eer / end die  
**E**oen eygen / soe en sijn sy met enenbner dij /

**I**n **N**at **M**aiten die vander sijn  
sijn **O**nterven **M**asch

**D**ort sijn **S**arcken **J**uden die beliff **W**arden **V**a  
den **E**rne off **N**abolyger / **D**an **E**ndelke die **V**aeder

syn kynt ontcrne mach / Die yerste is / dat off dat  
 kynt syne vander stotet off flect / Die ander / off id on mit  
 groten onwescen ontceert / Die derde / off id on wryngt  
 vp syn lyff / Die vierde / off id mit coneyen omb geyt /  
Die vyfte / off id des vander doot ramet / Die seeste / off  
 id sy wyffmoeder beshep / Die soene / off id on mit  
 anberlynghe vp groten lof toeghe / Die vyfte / off  
 die vander genaden weer / en die soen on myt verbor  
 ge en wolde / Die negende / off die soen den vander ver  
 bodt thynnen tho gheue omb tho ver loffen die genaden  
 weer / Die tyende / off die soen een spoelma vour  
 de off anders eyn ongeraecht ma / Die yllste / off hie on  
 vboed syn doot tho bevaeden / Die xijlste / off die  
 vaeder symelous vourde en hie syn gem rijerke en  
 hedde / Die dertiyende / off hie oen vander gebantken  
 stap myt vollesen / Die xiiii / off die soen ongeloe  
 mig vourde / Dese xiiii punten salme merken

## ¶ Wan Erue tho onderwynden

¶ Die Erue en fall sich des erues myt onderwynde  
 vour die dertijste dize en moete onk die dreyen  
 den hie schuldyg is / vour die dertijste myt maene / ind  
 die erue en fall onk myt rlangen / Ind die kintden fall  
 daw onk myt an peynden off daw vime besetten daw  
 die bygrafft off dat dertijste mede gelijndert vourdt  
 alle erue sullen to hant dat op redelike stont gheue  
 dat die doide bespanden heret / Vanden erue salme  
 yerst geliden den gesunde on verdiende loen dat oen  
 gebont bis anden dach dat on heer starft / Dors soe  
 salme dat gesunde halden bis anden dertijsten dach op  
 dat sie sich anders vour moete verspen / Mer will die  
 erue soe sullen sy voldiene ende volloen ontfangen /

Ind wie op gnaide gedyent hanet die mont den erne vaill  
gnaide vermaene **B**ternet onk die gemyede maer he  
syn son vdyent dat on gelanet was soe en is me synde  
erne met meer loens schuldich off plitynch tho gheuen  
dan he bedient hanet en on toebehoert nae beloop  
der tyt dat he starff

**D**an ermyge der bruden en suster

**A**nder ende **S**ust' neme onk volbrueders  
erne dat on ankomen is van der syden heer  
dan sy volbruederen off volusteren aff syn vord  
bruedere en suster die gesmider syn van vai  
der off van moeder **V**ant wie volbrueder is die is  
inden leede nauwe dan die halue bruede is **I**nd  
wie inde leede nauwe is die is der erne nauwe **I**nd  
wie volbrueder is die hanet tot syne volbrueders er  
ne tiberley rest **I**nd gettbyende bruede en stam  
met mit den volbruedere in eyne leede **o**mer sy  
strecken sich in eyn ander tyt **I**nd en is dan gheyn  
volbrueder off **S**uster **G**oe kome **I**nd neme tho same  
die gesmider de bruede onk gettbyenden brueders gnet  
oick soe is dat byff des manes genotymie alto hant af  
sy in syne bedde weedt **I**nd des manes cere schoent dat  
voeff **I**nd he edelt sye soe **v**ant sy syn genotymie word  
**I**nd sye sall sitten nae des manes staet **I**nd dat vordel be  
kent sy in ghaen ende in staen **o**ick nae onk manes  
dit indren syghene smederen behylst

**G**oe want dat synt trefte en vry is dat bekele sijn vai  
ders sijlt dat is syn keene en onk den trefte den he  
plact tho vueren ende neempt oick syn erne ende  
synre moeder



**A**lle mensche is synsclifts | off wort onder eyne ander  
 In andere benden syn eygen synde en kynde die onder  
 oirs vanderb maest syn | ind die ghoene den die eygen  
 gehoerich is | en maest myt myten eygene persone onge  
 nedirlicken off ombehoulicken ombgaen vorder dan  
 Recht is | Anderb moest die heer syn | wair dan bad name  
 als off hie vryen lude misdaim god | | Ind wat die eyge  
 rechtlicken verbernet dat is syns here | off dat die ge  
 bruyt off orbert |

### **K**ynde syn in des vaders benden |

**D**ort kyndere ende die rechteloyt vort waert van oir  
 kome | die in rechte en rechtlike eestscap gesonne  
 worden syn alleyn in benden en handen des vanderb en  
 moederb | Ind die alder moeder en hebby die kynder  
 in oirre maest en benden myt |

**H**enet die vader vort kint en kint syn kint vort  
 synde handen en benden gesat | en dat kint dan on  
 dank ber is den vader | Soe maest die vader dat kint  
 weder in synde benden en handen roepen gehyck off dat  
 kint synde handen off benden myt gebreest en beer |  
 Ind vande off hande die die heer kint an synde eyge  
 ne liden en die eyne vader kint an synde kyndere  
 syn gelyck en van eyne maesten | In verkynginge off  
 beruynginge van guede | soe wat guede off dinggen dat  
 id syn | Wat wat die eygene verberne | dat is oirs kint  
 Soe is oir wat ey kint verkyngat off verbernet | dat  
 is des vanderb | soe langh as dat kint ond' syns vai  
 derb hant is |

**D**ankynderē den guet ankomet

**D**us somer den kynden die wyde die vander lenet /  
Ind syne kyndere in banden en in handen henet  
emich guet aen van byten vander moeder off van on-  
re wegen / an den guede henet die vander syn bystulst  
Inde is der guede syn bystulst bywairre Ind fall die be-  
stherme mit smider byng ernstheyt Ind datme den  
kynde schuldich is fall en may die vander cystten en  
die doot onberlangticken doen / en alle vor deringe we-  
der staen / rest off die der guede en volkome heer weer  
Doch soe en fall die geyne veranderingh mit bysoep  
off boec gedaen die veranderinghe weer. dan Ind  
gestreden emighe vanderingh die en fall inde koch-  
ten niet wesen noch giken beset en en fall den ky-  
nder en kyndelich wesen off scheidelich / then weer da  
daryn gaw lanch na dat id kynt syn selue Ind by-  
ten handen syn vaders gebeest weer /

**D**at is tho weten dat in allen guede die van des dai-  
derb wege en van syne guede den kynden aenko-  
met / dan henet die vander volkome mayst / also dat  
die kynder dan aen geyn volkome mayst en heb en ab-  
voorst is / Ind dat moete die kynde inder deylinge in-  
ne brenge /

**A**nkompt den kynden emiger hande guet dat van des  
vanderb wegen en van syne guede niet en sy het sy  
vander moeder wate off van gysten der vander / of  
bykrygent die kyndere aenmit onre arbeit en subtyl-  
heit soe verve die guede niet en syn van leene / off  
van leens hande dan come In alle desen gueden  
henet die vander alle syn bystulst / soe verre die  
vander dat syne kynden niet vlaten off nemet  
luch anegegeue en henet Off then weer de ky-

deren gelaven off gegene mit omv werden / dat die dai  
 der geyn kerst off hystmst In geyn manne dan an  
 hebby en sal In dese guede die die kynde aldus ver  
 krygen / off onab vorse is gegene werden en bringe  
 die kynder met ander seydinge ende dekinge der erf  
 nissen /

**I**n gueden die den kynden gegene wurde van oren  
 alderen off owre neesten tot volkenst der wapen en  
 der piterstap / off dat die kynde die In banden ons  
 vaeders syn anemith der wapen off mit Pittstap  
 verborne / en anders met vborne en gedde / In  
 dat in alle guet dat den kynden ankomet van pyster  
 stap off clerckstap weggen / off dat sie vborne went  
 sie pyster vbornten off doctore syn off want sie  
 saken verdedingen / In allen desen guede en he  
 net die vaeder geyn kerst en syn sinder huyt en  
 mit verdell der kyndere In dese guede en brengt  
 me onk met ander deylingen /

**D**och is ernst vborne In dese guede der kynden soe  
 veer den kynden ankome is vandes vaeders ve  
 gen en van syne guede off met / soe vmoedt me  
 dat id van des vaeders wegen In syne guede dan  
 sy gekomen vortant salmen ernstliken ondersne  
 ken soe ver die vaeder arme was / en dat kynt vly  
 tig ende ernstlyk In syne konsten / soe soldme vore dat  
 kynt vermoeden / Dan veer dat kynt waerly en  
 onbersendell / en die vaeder ryke / soe vermoedtme  
 tegen dat kynt / als dat des kynts guet veer vandes  
 vaeders guet herkomen /

**H**oort is een kynt bymme sine dyen sijn dat en darff  
die vaeder niet vreden / dan die moeder sall dat doen  
soe verre die moeder des machts heuet / en mellich ghe  
uet en die moeder tho vreden niet onbettemelich en  
en sy / Ind dat kynt sall by der moeder wesen / op des ma  
nes off des vaeders / lof / Ind die kynde sullen on moeder  
die arme weer vreden / Inde desghelyck die moeder  
die kytte weer onre arme kyndere vreden

**D**at wyff en salme niet vrytissen van ons mannes  
gnet als hie steruet / de een kynt dregt eer sy des kints  
genesen is / datb eer sy des thier kercken heb geguen / Wat  
voelbaill sy des kynts genesen sy / Nochtan en is sy der  
bedangen niet genesen die sie vande kynde heuet

**Die erue volgt in des dooden recht**

**I**n Conlcken guede een man steruet / dat heuet alle erue  
Id en sy dan leene / want erue en is niet meer dan  
een volger / In alle dat recht dat die doode had / Ind  
die erue volgt in des dooden recht / Ind soe want die  
doode onrecht toe hadde / dan heuet die erue onkon  
recht toe /

**Man vertreck des dooden erue  
an to vangen**

**H**erwerk die erue die erfynse an to vange off den  
dooden inder erfynsen na tho volghen / Soe mach  
die Burgmeest mit Raide der Stapene tot gesynen  
des ghoenen die des tho dom heuet en to schaffen off des  
noot weer setten den erue een tyt / bymme Conlcker tyt  
sy dat erue an vangen sullen / off na der tyt sullen die  
geloenera dawop vordoren / as sijn van kerckis wege  
geboude sall / Want niemant en moit sijn mit enre  
anderen sijnade off mit onrecht vryk maeken

No

**V**an sommigen die geyn erne  
nae oire doide en lanten

**E**yn lattet geyn erst dreyerley luyt **E**hen versten  
die tegen id fytse off den heer geraeden henet / Nad  
hie sternet / ende dat hie dan achter loet dat haget ver  
bracht gnet **E**hen anden en lattet hie geyn erne die  
jan en dact, in des fytse recht is **Die derde** die  
geyn erne en lanten dat syn die sursche doiden van  
vriichten ende anst datmen oen van geruyts habe  
doiden sall **Dan** die sursche in doerheit off suersten off  
verboetheit doodat die eruet op syn erne

**E**yn ygelik sall erne ontfangen bymme onser stat  
off vryheit nae der stat recht en met nae des geyns  
rechten die dat ontfange sall want want en claiget off  
recht vordert dan moet hie antworden

**V**reue salmen boeren

**D**air vutlike maissap is dan eruet dat gnet al  
recht vout bouwert op dat neeste luyt van erlyen  
bedde gebaeren mer met hier syden off achterwart  
Mer dan vout an bouwart geyn neeste luyt en is soe  
erst dat gnet achter wart off hier syden nae inhoud der  
privilegien van onsen landstrijt gegene dan op  
sperkendex **E**yn burger off burgerstige bouwt die  
erne on gnet off neeste luyt na vutlike gebouwen dat  
to verfaen as dan van bouwt is en nae inhoud  
der privilegien der stat van **Elene** behelst der  
stat al sulken hargebende op der weer to hynie dan  
die doot op geset was off sijn dier was to halden dan  
heer ende der stat mede hie diene **waert** onk dat  
dan geen vutlike erfgenaem en meer **soe** sall die  
prester van **Elene** des doiden gnet behaeren **eyn** fair  
lant en **ess** waken **Queen** yemat dan en bymme

den dat mit recht gebonden den fall dat volgen **Bekelikeit**  
den heer syns doots / end dar **cray** ind eyne ygheliken syns  
kachten ind en queem dan en bynde **memor** die sijn  
des bouwerf gnedts onder **Winde** / soe salt die heer behal  
den **Bekelikeit** makke syns rechte af bouwerf is /  
Inde dat guet die heer to behalden is to verstaen soe ver  
re die erue dat **Wisse** / mer en **Wisse** die erue dat ~~griet~~  
gestichte met / als dat die gheen doet **Waar** soe en syn  
dert on syn onbitstap met / end syn onbitstap onschul  
dicht on **Mer** en **Wisse** he debrachten met / die on  
bitstap en hulpe on met / want syn yghelike fall syn  
recht weten **Dit** gesaryt sijn delike **Pitteren** end syn  
deven / end **Wisse** naeme **Deser** moitmen **Wan**  
den end verbanden /

## **W**ander tuchten

**D**an mid end **Wisse** sitten in **erffstap** / sijn net oirre **Er** die  
eruet syn erue / Ind die dan **lanendich** blyuet / die besitte  
syn tuchte aen allen staenden erue end **erffnisse** bynde der  
vryhet van **Elene** gelegen Ind mitter **heylt** dan off  
malt he syn beste dan / oft on gaedt / dan blyuet he sit  
ten ende besternet dan in **Soe** sullen mae des besten in  
neg doot oirre **Wisse** erue van **Willeker** geborte dat  
staende erue ende **erffnisse** bouen end deylen /

**D**us wie ey tucht besitten fall an **Erffnisse** off an  
gereden guede he sy man off **Wisse** die fall **Wisse** doen  
off gelbene dan bou dat die **Erffnisse** off **Wisse** na  
des **Wisse** doot weder come **Wisse** ast gebort an  
die **Erffnisse** naeme dan idt toe behort /

**D**us ey hercome end alde gelborte dat nyemant  
den anderen **Wisse** en **Wisse** dan mit **Wisse**  
pend off mit **Wisse** **Wisse** an **Wisse** erue off guet

29  
61

bynde der stat vryheit van Cleue gelegen!

## **Dan margengauen**

**Eyn** vrouwe mag oire margengane behalden mit waerre fonden | als mit hepenē off mit hulphude off behalden ouer den heiligen dat our lichte man. N. oir die margengane gegene hant | theyt alsme vronben oire margengane plegte sijn ghene | Datt to verstaen des mergens als sie des manns vad oire eyten N. beslaepen was eer sie van our vytte huse ende wyten hane gynck | dair sie sie beslaepe had ind dat behalt mag sie doen mit oire hand eyre hand | Indren sie soe gelocht is!

**Nor** **Eyn** vrouwe sall oir margengane vry vytte gaele hef fen dat our dair vry gegene is sonder enighe schat tho betaelen |

**W** Margengane en enet geyn vrouwe by oirs manes hne | sie en heb dat onfangen nae oirs manes doide |

## **Dan der lufftuchen der vrouwen**

**L**ufftuche aen eyne is verchte lufftuche der vrouwe | wat id our nyemat krynken mag tot oren hne |

**L**ufftuche en kan den vrouwen nyemat gebreken | sie en verberkent selue als dat sie ~~deft boem~~ affhoude | off hude vande guede verlysen die tot den guede gebair en sijn | off vullkeren sie oire lufftuch ten vry van oire weer lettet | dat is off sie id den erue ~~off~~ ontferren wold | dat myet wesen en mag off en fall | ~~E~~ye en wederduet hme oren verchten gedrage | soe wadmer sie dair omb geschuldicht wordt | dair mag sie mede verlysen |

**¶** Man lufft niet te verberken

**¶** Die vrouwen mogen verberken om lufft niet off sie fac-  
den an dat wyfke / en off sie om kerst breken / en off sie om  
manes doot vaemden / en off sie mit dremden manne  
baedden oneerliken sonder omnes wille / en off sie  
snarst bytvlene oneerlike hie / en stae sie dan byt  
en off sie bodderden tegen sine wille dat alle hoer soen  
indien sie des voor den kersten verbonne weer

**¶** Hold en wyf onrecht dom an om lufft niet dan en  
sal sie geyne gonste tho hebben / alsoe off sie mit den ge-  
baer om lufft gedinge / sy ho eyge trecken wold / noch  
des wyfes eruen nae omre doot en moige omre lufft niet  
tege eygen behalden / die wile dat nie betinge man / dat  
id om tot oren hinc gegene sy

**¶** Sprickt dat wyf / dat id om eygen sy / en wordt sy dan  
off gebest mit kerst / sie hiet beyde eygen en lufft niet  
dan an verlairen / want sy mit der weer wold valst  
stieft dom

**¶** Die want alle guet den vrouwe gegene is / in omre  
lufft niet alsoe dat sy dan geyne sthande aff hiden en dor ne  
en off omnes manes guet te pande gesat weer / dat sie doot  
tho vore bytten pande om lufft niet neme / en vore  
eyn vrouwe om lufft niet verberkt dat is ther stant  
gesagt / die verberkt sie om lufft niet off sie ongeloenig  
wordt

**¶** Eyn man mag omne son medegifte verlyesen ane  
mit besse saiken / dat verste off eyn man dat kerst  
braet / dat ander off hie des kerst sthande mede byt  
dat derde off hie son byt doot vaemden / dat vierde dat  
off sie om oneerliken verlairen wille / dat vyfte off  
hie sine eyge breke / dat sesse off hie in sine huse  
baen son byt vrouwe eyn ander gedde / en geben



Wylde / end en wold des met laten Jude dit is ont alle  
tho verstan juden he des vorden festen verbon  
nen waer

Van deylinge Ind Innebrengen

**H**oe wie steydinge end deylinge ontfangen will die  
fall verst Inne brengen dat he bygebuert heuet / Ind  
en behaget on dat met soe mag he behalde dat he  
heuet / the n s mit besteydend forme bededingt / Wat  
besteyt bricht verst

**E**yn Kintre van syne bylinge / off en doctoir inden  
festen off vonspreker soe wat he wint mit oir  
re konsten / off mit vonspreken dan en heuet vaeder  
nort brueder wat an Ind mit nyemat en durven  
sie dat deylen

Inde bu

**I**f en doctoir geschikt / die mag mit oirre medegiff  
ten / end dat on on vander off en ander gegent he  
net / sith laten gemiege nae dode oirre Alder Ind  
en darff met Innebrengende Inden sie gemie steydinge  
off deylinge ontfangen en will Ind en is die me  
degiffte nortad met betault / dat moige on ma end sie  
mgent vanden erie als vrende **Erholt**

**H**oirt alle eygen guet / alle feedt guet waer dat gele  
gen is / alle stoff to maene byme elene end dair  
byten / end erfthynssguet byme elene salmen gelick  
deyen

**H**oe wie dat leene heuet ander hant / die fall dat  
beholden tot den festen dair id toage legen is / Ind  
fall syne bruederen verstaeden end verspen ander  
deylinge nae dyen dat id on toe behoirt / Noelbaill die  
vaeder on dat leene to handt opletet / Ind Noelbaill

dat idant recht met en mach ruyten aner leene noch noch  
ont der brueder die dat leene heuet syer toe en mach  
doyningen mit den lant ruyten Doch wader die ghe  
ne die dat leen heuet **B**egynne wold to clingen op den  
erne soe moet he weder antworden **H**ent woer sake  
dat he vborghder ernes recht / eer he in die erfynse  
komet / gestymdt dat soe moet he antworden **I**nd vne  
dat huffgeroyne heuet an der hant / die salt behalden tot de  
ruyten off gelegen is **I**nd wort daw aff syne bruderen  
en **E**uster en deylinge doen in de hemeelrken saken  
nae gelegenheit des gnedes dat daw is

**D**ye eygen en mach des vryen erne met nemde / soe he  
on wyet ende vordigen is / want die vry eyne eyne  
met nemde en moit end wat die eyne heuet / dat wort  
tot syne heer **S**yn wyff en antwort met vone des manes  
guet / dan dat onder oir bestorne is / **D**at wyff fall ont  
op oiren **E**dt apenbaren den erne dat guet / dat in  
den hynse was / mer dat hynsen den hynse woer / daw  
en dorst sie ont **E**dt met top doen / **H**en woer dw dat  
daw dragerye **I**me gestyeden

**D**oodet yemat syne vader / syn moeder / syn **E**uster off  
syne brueder / syn maige off yemat / daw aff he eygen  
erne off leene vbaeyende is / alle syn as verbaeyen  
heuet he vbaere / he en duet tot nootweer syn huch /  
end he dan nootweer bybrange af recht is / off he en de  
de dan dat ontbetende alsoe dat id gestyeden sonder  
syne gedanke

### **S**holt fall die erne betaelen

**D**aw vne des doiden erne off guet wort / die fall al  
soe verre dat erne woerat syn sacht betaelen / off he  
des vborne wurde af recht is **I**nd op dat he sich  
rypcheken belbaere **S**oe mach me dat guet end dat

guet en dat erne oirfonde **A**lwyer **S**raped laiken  
 besteyne miden gescharen schryuer **I**nd soe en darff  
 die **E**rfge naem dat syn vanden doiden niet gelde off  
 betalen **I**nd is mit des doiden guet quyt **I**nd asdan  
 en darff die erne sijn sunder linge gueds vanden  
 doiden niet ghene **D**an **S**preke die **A**lger dan **A**er  
 meer aner dan die erne bekende **I**nd vordat dat  
 bebefen dat moit die erne **A**lmoest gelde **I**tem die  
 erne fall oirf to voren voren alle secht vintet wat  
 die bygraff **I**nd des doide vintet geroft genet dat  
 dat recht vander **S**aliger kerke **A**ls anget **I**nd  
 gelt **D**oot kyste **V**igilie gelt **G**rauegelt **D**ie zielkerf  
 sen **D**at dar heste **D**ie koir mude off ander des gelyke  
 dat sunder linge der **E**rfstalen nootliken anreffet  
**O**irf hed yemat vrenners erne to graue bestaet  
 off dan omb yehat anden doiden gelaget dat salue  
 verst vanden guede en erne neme **I**nd dan voren  
 sijn sijn erne oirf verbonden dat vort to verke **I**nd  
 dit gheyt voren all secht verst to betale **V**oert oirf  
 dat dan **L**ost gescrepen off gespyndt vordet by kai  
 de der erne an beyden syden dat sullen sye gelyke be  
 taelen **M**er dede die eyn parteye **L**ost off spynde by  
 ten den anden dat sold die alleyn betaelen

### Van deylinge

- O**ff sijn erne van sijn gesellen off van sijn brueder  
**W**old sreyden ende deylen soe fall die gulde dey  
 len ende die jongeste krysen **I**nd wat onderscreit  
 is teo merken **I**nden dinge die mit deylen mach  
**A**lwyer sijn somighe dinge die mit deilt dan  
 men ander dingen tegen setten moit **A**ls off owre  
 kbe erne eygene knecht heden off ey peert dit en mach  
 mit omb der deylingen will niet doiden **W**ed **M**er  
 en fall des anden dinc **V**derne omb sijn deylinge

Wille / Dat ander is vreesen quet / dat moet omerck der  
heerd en behalden En dar de soe en fall nie en  
dymst dan tbe toe hore en niet in vele daylen als  
off ist gad enne hof mit dy / en gy wold dat ist der  
den Ind dayden ist by vinger beyden / dat meer niet  
gederft Mer ist fall dat in twee daylen / Ind en wold  
hie niet daylen als hie tho verste fall den dat geboirt /  
soe sulle die Kint en Opend dat daylen /

**T** Den erue fall men antworden omb schulde die me  
den douden schulde was Want die is en volgher  
in alle dat verste dat doide hadde

**T** W den anden moet neept / des moet hie den erue  
antworden / want dat meer syn schande Ind alsoe  
ist en seker Regel / wes die schande is die mach raige  
Mer sternet die ghoene op den die clange geyt / syn  
erue en antwort dan voor niet / hie en heb dat  
quet onder hem / want die erue fall verst dan to  
hebt / dan die doide verst to hadde / Ind fall des ont  
berd dan die doide overest to hadde / Dort soe en  
fall die erue dan omb mit den hie des douden  
broesken niet betere Ind die erue fall drest of ge  
noemde quet Weder gene sonder allen schande alsoe  
off hie des Kuerke geborden meer Mer meer hie  
des niet Kuerke geborde soe en genet hie des niet  
weder

**T** Den eruen en darstme niet antworde omb yghelike  
sacken / als omb smalheit Weg daen die meer dat sy  
mit slaen souden doutslaen off beynge die den  
douden gestreyt was als of die gestreyte die onge  
streyt woren Wart woren / Ind dan hie seken  
en jaar na leeffden ender niet en slaegden Want  
soe heylme dat dan von dat hie dat vergete heb  
want soe gedaene sacken machme vergaen alsoe off

men sye claigen vord / datme des nyet en honden  
 Ind want me dan die sauckbalde nae der sair rike  
 nyet en honden soe ist oick billik datme nae der sair  
 rike / des erue claige nyet en houwe Ind dese wt  
 datme dat claige mach en duert nyet langer dan een  
 jaar. **I**ken weer dan dat die sauckbalde die claige beger  
 ged want soe moete den antworden dair voor. **D**ot  
 alre sticht groot die erue antworden die sijn an sticht  
 draegen. **D**an is die doide berlaiget aer hie stavt omb  
 dyeste of omb soest dat moet die erue vanbordden alsoe  
 dat hie dat wedergegeue en anders nyet. **D**ort berlaiget  
 men anders die doiden / dat hie dat kyrck of dat lant  
 vraden heb / all en is die doide by syne leue nyet be  
 claiget die erue moet dort dat vanbordden Ind wnde  
 die doide des vconne soe vlyst die erue dat erue

**I** hebben brude off brude off ande lude oir guet to sa  
 me / en vhoegen sy dat mit kost der selmer gne  
 de off mit oiren dienst vanden guede die vroeue is  
 oer allen gemeyne soe ist die staede. **D**an weest  
 en ma wat syne wyue dat en deyt mit syne bruden  
 nyet. **O**ick vspocht een ma sijn guet of verhuert  
 dat soe vergyft id mit gyften off mit koste dair sijn  
 brude off die oir guet mit enigen gemey heb / nyet me  
 de gelyst en kenet / den staede den hie dair an neemt  
 sall sijn alleyn wesen / en nyet sijn bruden noch den  
 ghoene die oir guet gemeyne mit ene anden heb

**Vander papen Erue ende wair**  
me sye berlaigen sall

**I** papen die eygendome heb moigen / en die des niet  
 vlanet en heb die moigen Erue mit den brueder  
 boeren Ind die paep die dair Erue vorder Ind neme

wille die sall dat vorderen aldus Off die eyn paep  
den anden verdingen vold off eyn lye eyn paep die  
sullen dat vorderen voor id geysteurke kerst Mer  
vold eyn paep op eyn lye off operne vorden dat hoir  
den tot den werltliken gericht

### Van heergebeyde ende vordell

**I** Eyn heergebeyde salme besitten ende deyley geluyk  
Erffnisse byme der vryheit gelegen Dorch salme  
dair mede doen nae Inthalt der Stat privilegien

**I** Hoe wie heergebeyde off vordell na den der pnyssen  
weygeret mit onrecht vut to ghene Ind schuldiget me  
on dair omb voor id gericht hie moet dair omb wed  
den eid boeten ghene Ind is ynat dair omb vad klee  
manne angespracken Ind eysslyt dat die Kint off die  
Srepen vut thovrissen me sall oen dat ghene op recht  
Ind hie sall dat ouden snt hebij hferit dat sie nae  
den rechten gesteyden syn Ind die ghoeme die dat den  
Kint off Srepen ghene die is dair aff ledit

**I** Hoe wie heergebeyde vutbordert die sall vanden neef  
ten van sbeert salme dats vandes vanders salme  
dair toe gebawen syn

**I** Hoe wie vordell vordert die sall die neeste vander  
spyliden gebawen syn end heergebeyde end vordell  
en hoisen met inne dat Erne

**I** Heergebeyde is datme in heerbaerden hebij moet als  
sbeert peerdt gesaedelt end dat beste harnystit dat  
die doide tot sune hne had byme syn weer doe hie  
starft Ind ey bedde eyn kussen ey lantken ey disselantke  
Ebee barken eyn dwele dats eyn gemeyne heerge  
beyde to gene Mer see wes dat myff met en heuet

dair moet sie oir onschijft doen dat sie des niet en  
 hebbe ind op eyn ygelijke sijnheit sunder linge. Doch soe  
 watme bewyzen mach dair en mach man noch wyff  
 voir sekeren /

**T** Hoe want tke midne off meer tot eyne heer gebede  
 gebawen sijn dat aldse neemt dat seker to doue  
 ende dat ander deylan sygelike onder hem

**T** Hoe want die boene byme onre jarre sijn die aldse  
 enenberdigge sekermaigge neemt dat george bey  
 de alleyn ind is der kynder vorrunder bis sie tot onre  
 jarren come sijn soe fall sie on dat weder gene ind  
 dair toe alle oir gnet dat sie onder kynder mitte niet  
 gelyert en genet / off than weer on roeffliken off bad  
 ongehuik ontferret

**T** Vordell dat gont der spylsyden toe inde die des wyffs  
 neeste is van wyffs haluen die fall dat vordell heb  
 heffen en bouen ind vordell is dat beste gebaet dair  
 sie des hontsyts nime tker ker sijn tso ghaen plach ind  
 dair sie tso hane end tso stonde mede plach tot oiren  
 heer stap to come ind alle gebracht sijn off golt  
 tot oiren hne gelyende woelvall die vrouwe des  
 vau onre doir fortliken off langt niet gebroet en  
 hadde alsoe verre dat anders by on weer / off ver  
 sat weer / soe solden die erne dat loysen ende ghe  
 nentaney

**T** Die sijn nae den vedulben  
 stoel veranderen

**T** Meer man off wyff die den vedulben sijn ll bese  
 ten end kyndere behalden ged die sijn verander  
 berne vold / die mach sijn kyndere on bestoren  
 deylbar gnet bewyzen end wysetten byden maigen des  
 danden leeds nae betemliker wyslinge des gned

Ind en gestreeden desalso met Ind die vanderingh ge-  
stret wees. / soe sall dat gesaemde guet mitten Ange-  
brachten guet staen tot gelymme end tot vlyss Ind wa-  
nen dair na die fyndere konde werd tot oiren mudi-  
gen dangen. / soe monge sye stredingh Ind deylinghe es-  
sien. / van allen guede soe wees dair deylbar wees Ind  
die salme mit recht doen vrygenoeme dat goestguet  
alleyn. / dat die ander personen Amgebracht hedde. / dat  
to blyue dair id behoort. / Voert ouk dat der fynder  
eyn off meer sturue sonder Ghyte gebuerte. / die eruen  
ou guet vanden vader. / off vanden moeder. / end die bracht  
dair dat guet alsoe voirt an syne gegaude.

**I**n syn wyff die eyn kint draegt na ons madnes doot  
Ind sijn daerrechtich bekyset to der bygrafte off to den  
darchlysten. / Voert dat kint leue digh gebare. / end kint  
die vrouwe des getuych an die ou. / gespen tot oiren ar-  
beyt. / dat kint beghelt des vaders erue Ind steruet  
dair na. / Ind eruet sijn moeder.

**I**n syn vrouwe mach ey kint draege. / Thye Maende  
ende tibe dange. / end met langer. / dat merckelich is  
vmb des vuygere punts will. / Ind vuymet een vrou-  
we nae ons madnes doot eyn kint na ~~an~~ oure recht-  
tyt. / dat machme bestelden. / want dat tho spande ge-  
baren is.

**I**n syn vry wyff en mach ghyen eygen kint. / off  
die vader ouk. / vaill eygen wees.

### Van ondersheyde der fynderen

**I**n fyndere die sijn ~~A~~ Ouerleye Natuerlike end Ghyt  
Ind woelbaill dat ~~is~~ is. / dat natuerlike fyndere  
ghayn ~~en~~ syne neme en moite. / dat soe blyue sye na-  
tuerlike fyndere. / wat gesat recht en mach dat na-



merlike recht niet weder leggen. Inden aenschijt der  
 naturen soe en is dat materlike sijn niet te myn  
 sijn vanderst en sijn moeder. ~~Inde~~ dan dat eerste sijn  
 eerste kynde sijn. Die eerste gebarren sijn en die neme  
 erne dan omb. Voem sie hebby tlyverley recht als dat  
 sy materlike en eerst sijn. mer die eerste sijn en sijn  
 niet dat materlike alleen. Ind vye tot eynde sijn  
 ge tlyverleye recht heuet. Die is des naeyre. Dan die  
niet dan eyverleye recht dan toe en heuet. Alste en is  
 menap onrecht van matere dan van gesetten des ko  
 serb. op dat sie die lude tot ersten wyne dbyngen  
 dan omb. dat sy anders geyn eyfge naeme krygen  
 en kenne. Dort soe wordt want eyn onrecht sijn  
Artem tbeen sturken. Dat eerste of die vaeder die  
 moeder dan na to der ersten neme moeste. en hie  
 sie dan neme. Dat ander is of die moeder des met  
 weerdich en is. soe mach oen die kessen eerst gheue  
 Indyen dort. en soe verre. hie anders gheyn erne en  
 gedde.

No

**E**yn wyff mach mit ontruyffheit oir byflinke eer  
 kryncken. mer oir kery en vlyst sie dan mede  
 niet noch oir erne. Ind dit is to verstaen van ledi  
 gen wyne. ende niet van ersten wyne. Indyen  
 dat eerste wyff der auertrat geschildiget en mit  
 kery der daet vercome en dan auer geordelt  
 vande. Ind dass gelycke ist oir auer ersten manie  
 inden keryen.

**W**anneer en waar dat gericht wesen sall  
Ind van gerichte en gerichteliken saken.

**V**an gueder alder lauehker geboente en heerfo  
 me. Soe sall dat gericht gesien mit besonne sijn  
 nen vanden middaegte. want dat gericht sall mit

teran gecyndt werden / op dat on die volheit niet en  
bringe tot our creyten ondelken / want d'ontkenstap maect  
duskele boesheit / Ind dat gerichte sall gescreuen sijn  
die Conne gesat heuet Int gericht sijn den off als die d'yt  
klorke off ande belijstike teken die selue tyt off stont  
berijfant heeden Ind dair en sijn en mach on niet  
niet versijne mit anspraken off mit antwort tho  
doen ende tho ghene / Alen roeren moitsaken vaden  
heer off van Verhuerdigen liden / off van verderff  
lijken end sterfflijken quede / off dat sijn yemat anders  
vbondey ende gelanet heet / dat mach gescreue na s  
nen behore

**T** Ende op dat die stede seker sijn / end een ygelike moet waer  
sijn verijst waerden sall / op dat der stede ontkenstap  
niet en schaude / Soe sall dat gescreuen vopentbare  
gelomlijken steden die mallike fundus sijn / end niet v  
harmelike stede / op dat sijn niet en versijne tot  
den gericht to come

**T** Omderlijng en mach niet met ruyten vop drien steden  
in luyden der onkuyssheit / in gescreuen steden / ende  
in vombuyten / soe verre die sijn voff luyken end groot  
is /

**T** Die luyden end vopene vop dat sie sijn bebaere / ende  
allen luyden gelike sijn / Soe sullen sie sijn bebaere vop  
vuyten sijn / Dat sijn gheyn onrecht end doen omb angst  
end vruyten velle / niet omb haet niet omb heffde  
niet omb gaene /

### Vander bank tho spannen

**T** Die luyden sall sitten mit den luyden als sijn ruyten  
sall / ende sall verst die bank spanne / end dat gericht  
heggen Ind vragen den luyden / off sijn dat gericht

geleget henet dat hee mallike recht mach, doyn Jude den  
 heer syn ban ende broeke wenne mach. Als hee dan hee que-  
 der hie geseten end die zhande getuget henet dat id recht  
 geheget is off ey vpruntende dary ast van alds gelegen  
 is. Hoe wyssen die Grefen. Ja in. Und assdam soe fall die  
 Furst den zhande benelen hie kundigen wie aen den  
 gericht hie doyn henet dat die spreke end dat nyemant  
 en spreke. Hee en spreke mit recht off mit synre doyn  
 spreke. Und wie dan mine vspuntet wende. die ver-  
 bouwt den heer eyn wedde. Und die Furst end Grefen  
 en sullen niet vstaen die hie bankt hien voer dan omb  
 natuerlike saken. Und assdam fall die Furst eyn vge-  
 licken aufpraeken end antwort guetlike end mydelike  
 hoven die mit recht spreken. Und die Furst fall den  
 eyn all vnt lauten spreken end aen vringen off hee  
 vnt henet eer hee den anden hove fall. soe mach die  
 reden vstaen. Und die vrest fall dan den beide stillheit  
 doyn verkundigen mallike opten banne ende boeten  
 op dat markt den anden hoven mach.

**T** Den Grefen gebouwt vntelicken toe to hoven eyn vge-  
 licken aenspraeken end antwort hie vstaen. darysye  
 ou vondenisse na wyssen moiten. ast on gebraget wort  
 vaden Furst ende sullen der sake gelike staen as  
 sye hie bankt satten off staen sonder krepunge. off  
 vbrayunge off kande.

**T** Die Furst fall gelike nisten end billike syn alle linden  
 den antworden end den Fieger. ordelle en fall hee niet  
 vonden. dan hee fall der Grefen eyn vringen. die siet  
 dary vop bespreken fall mit den anden Grefen. wat  
 eyn ordell fall mit kande genonden werden. end dat  
 ordell is alre lanclicste. dat van vele linden wort  
 genonden genolbert.

**¶** Die kircher mag y eynen vanden aldesten trepende syn  
gericht benelen Ineyne saken

**¶** Kircher end trepende sullen dan an dencken Wair datme  
ordellen rustet / dat sie dan syn In lands stede ende  
oefene gands ampt / Don sie dan om erijt / soe waere  
sy gands / end dat ordell is on steer liker dan den partijen

**¶** Soe wie Kircher off trepende is die sall die kersten ver  
stom ind sall recht ver dich syn / ind alle syne grichte ruste  
ten na onsen bestene stat rechten / end onse alde gelboe  
ten recht halde / ind hie sall gehoert syn / an sporen die  
reden end wederreden / end in towne en sall hie  
nyet rusten /

### ¶ Van des heren wedden

**¶** Wie ker sall die wedde neme / want hyt hie dat / id bes  
boese / want id is des gericht dat lands bekerynge / ind  
der en salme nyemat bedraue / Out en nem me der  
wedden nyet / soe vgint die sorgge end ruste von den  
gerichte / Out noem me wedden / op dat me dat voet  
waerut von groueren stijnde /

**¶** Wedde is datme ghene moet von syn bronten / die hie  
anden kircher broecht / ind er wedde ker rustet alsoe  
voill as wedden / want hier mede driet we den ontust  
tigen op dat sie dat wedon brusten / end sich huden von  
ontust / end den gericht geson sam syn /

### ¶ Wander weerden des wedden

**¶** Id is to weten / dat al ker wedde is nege brabantse  
dat is daw omb bebaert / op dat die lude die op wed  
den gedrene werden daw omb nyet en barne ende  
dat bebaert out dat kerst / Wov wedden end von beer  
gelt en mont me ghem on bebegelust gnet neme ind ixen  
men pande heby maer / die nyet tho flegne en were

Ind wedden neemtme daw omb / dat die onturstege sijn  
vruchte end gehorsam sijn ab vnrst is /

**D**antme kerliken leue sall alsoe dat eyne synen  
ene kerstene helpe / wadnew hie in kerst not is Ind me  
maten sall sijn ene kerstene wedden mit onredelikeit  
off niemar sonder noot beclagen Ind wa dat duet die  
duet onredeliken / off die den anden beclaget misdaet / Dief  
soe salme gehorsam wesen / want wie gehorsam is  
die duet eyne ygeliken dynge recht / Daw omb sall  
sijn eyne ygelike vonden gericht dogentliken halden / ast  
wantsliken billike is / want die kerst end bepen daw  
suten In gands stat Ind got selue sprukt By menschen  
sinden rucht recht want dat gericht is myne / Ind wa  
new men dan mit gerichte suttet / dat sall torden versten  
sijn omb Gands wille want die gheest seget / Sauct  
God gy richte des eertriken / En anden maill suttetme  
to gerichte omb der lude wille Ind want dan niemar  
an liden bresen en mar / hie en bresen oick hie dat  
selue tegen God / daw omb salme / Alver wegen betere  
als mit den wedde boitet me Gande / end den kerst In  
gands stat / want hie is daw gands dwerre Ind mit  
boeten boitet me der mensche /

**D**aw omb soe wie sijn clinge mit kerst niet en dor  
dort / off tot bygeleechden dynge ter tyt niet en comet  
off dat hie id all versnymp / off dat hie byme den ge  
dinge yet sprukt off duet weder recht / off niet en gylt  
geborne suttet byme den gedinge / Umb eyne ygelike  
van desen saken vnrst / soe weddet eyne die kerst / Ind  
omb eyne ygelike suttet daw die ma sijn boete mede  
wynnet / daw hiet die kerst sijn wedde an / Dort  
soe weddet man duff den kerst omb onturlyt die eyne  
duet byme den gedinge / daw die klegger naghant  
worder geyn boete an en wynnem /

## Van ghousamheit alre standen der werlt

**A**ls soe hier vore gesact is / dat nye denanden omrecht  
duet / dat die den fuster niet ghousam en is / Doen sie  
des niet / soe moeten sie dat beteren eyn ygelick nae syn  
re acht en werden / Dat is besterley Ten versten  
sall die eygen ghousam wesen syne heer / Duet sie des  
niet / die heer mach dat wrefen nae synen wille / Then  
anden / die ~~fuster~~ fuster syne heer / Duet sie des niet  
inden synde sie vlynt syn hoeft / Dan vint sie vlynt  
nich sonder den heere / soe verlore sie syn leene en  
syn eere / Then derde sullen die leerande ghousa  
wesen owen leerre / dom sie des niet dan sall eyne  
ygelicken voranfen auergham / Then werden sullen  
vrygelanten lude ghousam syn den ghoen die sy vry ghe  
heb / Doen sie des niet sie verliesen oire vryheit / Then  
viften sullen die syndere den alderenge ghousam syn /  
doen sie des niet / sie werden dan mede vryeloyss en  
anwinstich / off die saurke groot is / Then tescen salme den  
Kintjer burgermeester en ~~trepan~~ ghousam wesen /  
die on gebouwen to ruyten / Doen sie des niet / sie vallen in  
der peene die darop staen / na onser stat versten

## Van menicherley dryesticheit

**A**ls alle des verchtes meynige dar op steyt en geyt /  
dat boese dryesticheit ghemert werde / Dar omb is tho  
weten dat dryesticheit komet dryerley wyse / Then verste  
is die dryesticheit boese dat eyn man darre dom tegen en  
weder recht sie sy toe siber sie sy / want wat weder recht  
geschrydet / dat geltme vore onghericht / tot eyns broemen  
wart / die dat weder recht dede / ind moet nachstant die  
pyne viden / die dat recht tegen die broecken gesat heuet /  
Then anden is die dryesticheit boese / als waneir eyn ge  
breect off stryde heuet op eyne anden / dat sie sich selue



Den anden datme dusgedan slange slangen fall dair  
id gestriet is off dair die ghoene vrent / den me be-  
slangen fall Den darden datme sijn van deser slan-  
gen met stryten off verlyken en mach / als sie voort  
gericht begrepen is / Ind sluyket men sijn dair aff mit  
ganc sonder consen des hyn toe bloet die ontboer  
der verhoer Die darde slange heytet eyn gemeng  
de slange dat is / dat sy met all borgerlyk en sy / end dat sy  
out met all pynlyk en sy Ind dese slange heytet eyn  
slange des onversten Ind dese slange is to vstaen mit  
meingen ondersteyt Ind den versten gemeynhike  
to spreken / soe is onverst allet dat met en geschrydt mit  
verst / off sunderlingh / soe heuet huer Ind desen slangen on-  
verst smaken Dese smaken is onderlyden smelick end  
sijedelick / smelick end pynlyk Ind is onderlyden alleyn  
smelick Smelick end sijedelick is offme eyn maende  
off peyden / als eyn schulden Ind dat geschijde omb  
den anden to vstheide die dat met schulden en veer /  
Smelick ende pynlyk is out dese slange vanden men  
eyne sleet / end duet onverst alsoff eyn den anden mit  
klippellen sleet alsoe dat on die steghe stebellen / off die  
den anden bloetbelluyt machten / sonder vleys / vo  
den Ten derden is dese smaken alleyn smelick / als  
off men eyn mane venell spreke /

Soe wie den anden mit ondaet off mit ongericht ver-  
sthemet / end hie dat bybrecht / die fall omb dat hie dat  
apenbant gem ansprake dair aff hiden / off verordelt  
werden Ind dan omb soe wie dese ondersteydinge ver-  
steyt / die beoendet dat dese slange gemengt is / ab voer  
gesacht is / Want wat sijedelick end smelick is dat out  
pynlyk / entboer a hinc anguede / off an eeren / Wat out  
dan pynlyk is onder den dyen / dat is out sijedelick  
Ind mit den fortsten gesacht ge hiker bys ab die sachte  
deser slangen gemengt is / alsoe is out die slange gemen-



get in dese stange machinē pynliken off borgerliken  
 ansetten. Ind dat leeght anden alleger die mach die  
 stange ansetten. Hoe die wille. Ind die smachest klei  
 ne is. Ind soe doe dat die alleger dor, syn alleger anset  
 tet / oen en wordt dor, ander met dan syn boete. Ind  
 die antbor der bor, comet

Van menigerley smachest

**S**machest is oock onderscheit onder. Want die ey groi  
 ter is dan die ander. Ind dat kompt to van ~~syn~~ ge  
 stichten / als off ey in den anden wonden. Then an  
den is die smachest groit / omb der stede wille dan sy ge  
 sticht / ~~off~~ als off een den anden fluppelt off sleet / off  
 oeuell sprickt inder kercken off op den markt. Then  
dan den omb der persone wille / off dat kynt wat dede. Then  
vander offte eyne snacde eyne Erbaren. Then vier  
 den / wordt sye groiter omb des tydens wille / als off  
 wie den anderen krachten op dat onse off spete. Then  
weer groiter dan off weer open. Then ghe

**S**omme lude syn / off sie wille smachest deden. moer  
 tant soe en kenet men dan von geyne boete. Ind  
 kompt toe / entker van dyen die dat dom / off van dyen  
 den id gedaen wordt / die dat dom als kynde dom end  
 dooren. Ind an deen id gedaen wordt / dat syn eygen  
 lude / end die plderen an oren kynden. Ind die man  
 an synē eyne / hemelyst hier gnedar byt. Ind die  
 heer an dyen / den die losslett / die syn eygen was

**I**nd dese gemengde stange kenet dyne sunderlinge  
 smachen. Das eerste is / over enige smachest eyne  
 eyne gesticht / die getroubet eyne man / off die eyne  
 man gesekert. Das moerste die in d stange. Ind

ontfou vander en sie seluen. Want men en bindt oir  
die smachheit niet alleen / mer ontfourey vander en  
ouren manne. Dat ander gestymdt an den manne don  
sik smachheit / des en moigen syn noch na syn kynde  
niet slagen / want hie sall sie bester me' en sie oen  
niet. Dat derde datme smachheit bester boetet ey  
ne sproeden dan eyne edellen off fir baren

### Van Smachheit tho arsten

**A**yn yghelick sall syn smachheit off lydinge schatten /  
als dat hie hener L. off soe voel verlanwen hed / dan  
hie die smachheit geleden tied / Ind also als hie dat  
schattet / dat sonen on die Gepen toe deyen / off my  
soe als on dat gelyckste dinstet Ind sie sullen  
der marcken kamen /

**S**prinkt ymant eyne hougter an / dan dan boeten op  
staen ende gesat syn. Dan mach die antworder  
op der slagen seggen / Onschuldich byn ick des  
dat ick an M. yet gedaen heb / dan ick p. b. z. an  
verboert heb. Doch soe waer sorchliken aldus tho  
swaren / want dat groote beschuytet In sijn die myn  
re sume /

### Van hiet off bryene auer eyne to dichten off tho schryene

**S**oe nye emich hiet off bryene yemad tho smachheit  
off to verschememisse macht / dichtet / apenbar den  
off schryuet / off mit quader draegeren yet dat des  
dede / Al gesthege dat ontfou in eyne andere naeme  
off sonder naem Ind die meker / dichter / off schryuer  
in as vorst is. Noude verbonne mit or dell / die  
en is vortan noch to tingen / noch te stamep to maeken  
mitt / en is des wederbeget / Dan wurde die omb

des gedynges wille off der geluften as vord is ange-  
spracken pynliken / dat sold on sebaerliken antwesse  
ab die peene dan op staende dat vylt wesen /

### Van Borgerliken Clagen

**D**ie yerste clage is en ~~hert~~ hert borgerliken  
Inde hertet dan omb also dat die clager en aufborde  
voor der clagen en nae der bymyng der clagen  
besitten en ~~by~~ burgere byne Ind wie by myne  
ongehorsam wordt / die veluyt die sake Ind  
anderre clagen die pynliken hertet dan me omb oue  
wille pynget sy / Die ongehorsam den gerichte syn  
Ind syn se tegenbordich so ordelt men sie tader pynen  
Mer is hie ongehorsam mit syn ontegenbordichheit  
se salmen dan mede doen Ind fall sie vlyesen na on-  
ser stede pachten dan op sprakende /

### Wat syn die clagentbyverley

**C**lagen syn tbyverhanden / somigen syn vergenselike /  
en vergaen mit den man dan men opclaget / Die  
andere clagen syn elbich en syn die men vort op  
die crue vorderen may /

**A**mb saeken die In anden gerichte geeyndt off mit  
den kerken verschoent syn / dan en salme vort  
meer myet voor aufborde /

**M**en en fall nyemat vad begen onst hie die hie  
ont sy In gerichtliken saeken die gerichte anwesen /  
off dan yemat mede bescheert meer / an synre recht  
geloue sonder onst hie byene / Die doch myet tegen  
die recht gelboenten / and sieden des gerichts wesen  
en sulle wantme ander sy myet ~~en~~ ver moet sul-  
ker hande byene die ander In hielden to foue vad  
onst hie byenheit / omb onser stat privilegien

Dair van begrypende Inde wren dese burger onse  
syn baetschappen off byene yemat hynder hof ende  
an syne rechten kreusfende die en syn niet ed da  
geyne waerden salme die galden want die heer  
en will nyemat syn recht kreusfen

Die een burger en fall den  
anderen niet besetten

**H**eyne Burg Burgisse off Ingesete der Stat  
van Alene en fall den anden burg burgisse  
off Ingesetene landen belasten noch bevroeden von  
dingen gerichte dan von den gerichte toe Alene nye  
dat dede den marck die Burgmeyst mit den hude  
doen peynden tot behouff der Stat von vyff mark  
Esen meer dan mit syne gueden wille off In von  
warden auer gegene off hie en heb von blincht  
eid gem gnet In der Stat en hedde off iten waer dat  
sy omb Erffnisse to dedingen hede die huse der Stat  
Korpsut gelegen waer Ind die van aldt den burger  
niet toe behoort en hedden Ind die In der Alder  
Dyrfollen niet en stunden dair van mark syne recht  
versueren marck dair dat gelegen is

**H**oe wilsen een deser burg den anden von den  
Dyrfollen gerichte sonder des anden wille berlai  
get omb soege daene sticht datme hier von id werlt  
kerke gerichte van vaert witten sold Ind brenge hie  
on in steyden Ind wordt hie dair omb berlaiget von  
onsen gerichte hie may den heer bedden Ind der Stat  
betren mit vyff mark Ind den gheene syn boeten  
ghene eid oen vyten steyden dom Ind out dat sel  
ne fall een landma doen den anden gheue dyen In  
gesetene eid vont alle die gheene die gheuen syn  
eid von an tot den gerichten die ou hoest hier haelen

**D**esen beyden bynde off bynde en waer dan vericht  
gelbeygert

**W**āner men vericht beygert ymant

**V**ericht weyert die fischer wāner ihe met rich  
ten en will off syn dinghaille met en ~~h~~heldt  
Vericht weyert onf die ghoene / op den me claget /  
soe wāner ihe met en gylde / off met weder en  
genet stopt die ~~g~~gheue fall / en men on badgericht  
wegen mit peniden met d'byngē en mach / **H**oe  
moymē Gaill auer on clagen soe wān men sūvericht  
bekemē mach / doch an syne ouerstem met

**H**oe me eynē burger ant  
gericht fall dom gebae

**H**oe me eynē burger off burgersthe vad elene  
antgericht hebij will / die fall die dom gebaide  
ker queder tyt / dat eynē boer / nact to vore  
myden geboaren baide off men on hebij mach an  
syne mondt off an syn boer / dar ihe woent / Mer en  
mach die baide met hebij / **H**oe salme die dom  
gebaiden mit **A**leen burgen an syne mondt soe wān  
ihe is / **I**n brengen dat anden baide / off an dat gericht  
ind die burger off burgersthe / die aldus gebaedt word  
omb broecken wille off omb stopt off omb bytliche / so sy  
guet dan dar vore guet genort / naquet d'mitken der  
dreyen soe en salme on an syn luff met halde / met ihe  
mach en staen / en gebruyken der genesthen / dat tege  
den versten gericht / dat to gebaiden / en tegen den anden  
to gebaiden / en tegen den darden to gebaiden / gelyk as  
vorch stect / **D**it so en dorne sye geyn borger setten / he  
uet also bele in eynē gericht / als syn boerghel boerdig  
is / offme op on pynliken claghen / mer men fall dat

lyen op syn guet gud letter on dan toe Ind wat on des  
ver bissenb verdraigen wordt, dan omb want hie  
engen guet dan henet dan omb en mach hie dat syn  
myet verandertaiten noch overghene die byle dat ge  
richt off gedynghie duert. **I**nd die gebandt werden  
en on guet myet guet genach en weer ab vorsch is, va  
dyen salme bishien off borgen neme an dat gericht to ko  
me. Mer en hebby hie geen bishien off ~~by~~ borgen soe  
salme die an on byff halden en brenge die antgericht  
Ind dat fall die ~~frister~~ dom van onst hyn wegen. Doch  
soe en salme on myet vee dom noch dinsten setten off  
halden dat on die ~~keene~~ off die ~~frister~~ yet ver doede

**I**ndelker burger off burger sise die gebandt is off dan  
bishien aff genome is ant gericht to come off die dan  
voor in die harte sittel. **W**ill die hie mach sise verant  
worden ant gericht to come op den verstergericht dat  
off op den anderen off ~~off~~ op den darden na dengene sise  
Mer wort ey oprichtende dach soe moyst hie antwort  
ghene. **D**essghelyc ey burger off burger sise die bishien  
gedan heeft mit ~~leden~~ ant gericht to come  
will hie hie mach sise vantage worden op den verster off  
op den anderen off op den darden gericht dach voor gericht  
to come. **T**en weer dan ey oprichtende dach ab vorsch  
stet Ind alle burger burger sise en on sise setene die  
byme der Stat vryheit van ~~keene~~ port en buere hal  
den die sullen mallikanden ant gericht mit geliker  
clagen en antworten op eyne oprichtenden dach ten  
rechten stam mer myet op anderen gericht dachgen

**I**ndre ey man gestuldiget voor den gericht Ind  
ynt anme lude Ind ist ey korte gericht die salmen  
snelliken ontvichten. **M**en moyst doch vail draige  
schuldicht me on omb scholt soe van van id sy. Mer  
die dan vee votten byerden selet off vinstmen aner

balste vermonden / off ruytme aner hantaffige  
 dact / off ruytme / off ruytme aner kleyne pyulike san  
 fen als off eyn gestuppelt veer / off aner eyne die bal  
 ste handtvesten brengen / off die balste tyt is / Deser  
 en gheyn en salme dact gheue / dat sie deser puniten  
 sich bedensken / Ind wort ymat dan omb bestpuldicht  
 die to hant antworden / off versancken /

**O**p dat ~~vermonden~~ niet met beseyndicheit / gelt  
 off id gelanet veer / geuordert en werde met ge  
 ruyt / **H**ier omb fall eyn ygelik man die vor dat  
 geruyt gelt vordert op eyne anden / Ind vraiget die  
 antworder waar aff men on dat gelt schuldich sy  
 Soe fall die dat van kerstis wegen seggen / veer  
 hie dat van gelaesten / off van erue / off ander b'stful  
 dich sy dat hie ontfange heb / Alsoe op dat die antwor  
 der prouene / off hie des bekeme off versancken moighe  
 Ind onk off hie dat torecht schuldich sy / off dat hie sich  
 des tho recht veer en moighe / off niet want tot allen  
 schulden en goet niet eynreley antwort / Dan omb  
 fall hie on des eyndeliken / eid waarachteliken / beruyten  
 waar van die seke segt sy

### **H**anden oprichtenden daigen /

**H**oe nye den anden versterff gebandt heneet als  
 kerst is / Ind toe gespraeken heneet als kerst is  
 Ind die schulder dat niet en heneet want wort  
 als kerst is / soe heneet die elager syn elage gelbo  
 ne / hie en kan dat gelberennyt eyne betere rechtyn  
 Ind off die elager niet en slaget / soe is die schulder  
 quyt vander baidingh / eid onk vander slagen / dan  
 omb die elager on had don gebanden / Indyen die ken  
 licken / Ind angehaest veer geruytlichen / Ind die

heere die saken fankken behouden voor den schul-  
der dat ordell on toe to gaen / en rest to habi / ander  
we die schulder quyt vander bandinge en niet van  
der clagen / **I**nd die cleger sold oen syne lost vergel-  
den / **I**nd eer hie die lost vergolden had / en sold men  
den cleger niet horen alsoe verre als hie sich ther  
queder tyt antgeruht vshene henet ab rest is / **I**nd den  
heer is vanden cleger een wedde vshene / hie en kan  
dat gelberen mit enie beten resten / **I**nd die cleger  
sold den schulder die dain int geruht tegenbordur  
weer alle syne lost spraken / **V**eevt out dat die  
cleger op enie anden geruht dat den selue ma of vryf  
dede gebaden antgeruht / **I**nd oen toespreken / **S**oa  
matt hie sich verberen vden anden mit enie voor-  
ordell / voor syn resten antwort / dat die clage of  
toespraek niet en sy / off daw van ruere / vanden sa-  
ken / daw hie on voor omb had dom gebaden daw va  
hie quyt is / **I**nd dat moet as dan die cleger mit  
syne kaden behalden ab rest is / **I**nd soe fall oen die  
schulder ant worden op syn clage / **I**nd en dede die  
cleger des resten niet / soe is den heer een wedde  
vershene anden cleger / **I**nd die ander is quyt vander  
clagen / **D**ats te verstaen van clage die voor ange-  
heeft vanden ende anders niet

**Van anden geruht daingen**  
**ab van gneruhten**

**S**oe wie van den burger off burgerstey den an-  
den versterck henet dom gebaden ab rest is / en toe  
gespraeken henet ab rest is / **I**nd die schulder dat  
niet en henet vantage ab rest is / **S**oe fall die cle-  
ger den schulder anderberck dom gebaden ab rest  
is / **I**nd den heer is een wedde vshene anden schulder  
hie en kan gelberen mit enie beten resten / **D**an



en slaget die Aleger myt Soe is dye Schuldert quyt  
 vander bandinghe gude den heer is an den Aleger eyn  
 wedde verspreken / hie en kant gelberen mit eynre be-  
 ten rechten / Ind as die Aleger den Schuldert anderberff  
 henet dom gebanden as Pecht is / Ind toege spracken as  
 Pecht is / Ind die Schuldert des myt en verantwort as  
 Pecht is / Soe fall dye Aleger den Schuldert dar delberff  
 doen gebanden as Pecht is / Ind den heer is eyn wedde  
 vstijene an den Schuldert / hie en kant gelbere mit  
 eynen beten rechten / Ind slaget die Aleger myt / Soe  
 is die Schuldert quyt vander bandinghe / Ind den heer is  
 eyn wedde verspreken an den Aleger / hie en kant  
 gelberen myt eynre beteren rechten /

**H**ort als die Aleger den Schuldert dar delberff he-  
 net dom gebanden as Pecht is / end toe gespracke  
 henet as Pecht is / Ind die Schuldert des myt vant-  
 wort en henet as Pecht is / Soe henet die Aleger  
 syn slaghe vcomie / Ind den heer is an den Schuldert  
 eyn wedde vstijene / hie en kant gelbere mit eynen  
 beten rechten / beyde slage ende wedde / Ind vore  
 den anden der delberff henet dom gebanden as recht  
 is / Ind myt en slaget / Ind die Schuldert sijn verbandt  
 as Pecht is / Soe is die Schuldert quyt vander gebai-  
 dinghe / end die slag' moet oen alle synre losse vprich-  
 ten / Ind eer hie den betaelt en salme den Aleger myt  
 horen / Ind den heer is eyn wedde vstijene an den  
 Aleger / hie en kant gelberen myt eynre beten rechten /

**V**anden Beteren Rechten

**D** is to weten dat een beter kerst is lyffs noot of hyn  
gebot ind op dat die lude die nootant myet to hestelise  
en neme So is to weten dat sommige verste nootantse  
syn die dat beneme mogen as vons is ind myet meer  
Der men int gemeyn ontf myet verthpen en mastj da  
mit naemen Die verste noot is die in gebensken  
is Dese behalden alle on kerst dat sie inder vren  
hadden doe sre genaden worden Die ander is smyk  
te daw en mastj hie ontf myet mede dlyesen off dat on  
neeste off Ingesynde gestorne beer ind mit der bygraff  
ten onledich beer Die derde is sandes dyense Indye  
hie daw mine beer eer hie dat onste dat hie verlaiget  
was off eer dat hie vander sausen yet onste daw hie  
omb tho geruyke solde syn ind anders en besygermet oen  
myet Die vierde is des kerst off syn hyn dyent  
sonder quade dragerye als kerpel end sonder offat hie  
sy roie hie sy off der stat dyent dat helst all int  
dyen oen dat gebanden wordet ind sy vons der sausen  
off daw nae Onf eyn ma die vonden geruyt gelai  
den is fall die aner water ind en fonde myet daw  
aner fone van storme off want dat water verst aner  
bloedich meerre veer off geyn brugge en be off want  
dair geyn strepen en vreyen off omb alle andere rede  
liken noot end omb onbeders wille ind bebyst onf  
de op die gatt herligen aner mid den beide die die  
noot kndigghen monstet off hie selue die noot lettet end  
digen als hie komst soe hie verste kam daw die dlag  
den boer aff genet Goe wulker ey deser sausen eyner  
hundert dat hie myet komst to den geruyte vordt  
dat bebyst mit eyne vanden off mit oen selue as vons  
st seyt Goe dlynet hie des sonder schande ind onf  
nie dary bis ant neeste gedinghe as hie vander aryster  
noot ledich wordet Indyen hie sijn selue in die noot myet  
gestepen noch dat seluer myet begeert en genet noch des

oick geyn sake en sy / dan omb hie tho my gesome  
 kinde / want soe en soldt oen niet helpen ind voer  
 die anlegger des eyn sake / dat die ander on niet en  
 mocht verstryngen / dat en sulle on niet hinderlike  
 wesen Mer hynderden on yemat ander die verstry-  
 ninge / dat en queme on niet tho staeden ind soe wat  
 schaede off hynder hie dair by hedde den mocht hie wa-  
 der inne vorderen vande ghoene die oen soe syn verstry-  
 ninge verterft en verhalden hedden

### ¶ Wan bestaen anden gericht

¶ **W**p eyner rechten genesten manne bestaen acnden  
 gericht / die ghoen die dan ther vanf hoere / ind  
 die ghoene die anden gericht to doen heby toegeluyne off  
 to verlyst al dan recht to plegen / by den sittende gericht  
 ind anders op ghoene dat ind vore aldus bestaen is / as  
 recht is en toegespraeken is as recht is ind sich niet en  
 dankbart as recht is / soe hoert die leger syn daige ge-  
 bonne ind den heer is eyn wedde vstijene / Mer ghyng  
 hie mit gebalt vander vanf / ende en wachten dat ge-  
 richt niet / dat en gebalt als vyff marck den heer / ind  
 die ghoene die is doen bestaen as recht is / ind niet berlai-  
 get en wordt as recht is / soe is hie quit vanden bestaen  
 ind den heer is eyn wedde vrsijene / hie en fantige  
 were mit eyner beten rechten

¶ **W**anneer eyn man gebaert is off doen bestaen ant gericht  
 vore die daige is syn liff ende guet verbonden

¶ **D**ie vore dat gericht noch forme noch versaken en  
 willen / die warden nederballich omb onre onghesam-  
 heit willen / want wy niet en antwort vadeliken  
 totder sake dair men on omb schuldiget / off niet en  
 versaket die is onghesam / also geldt me den berlaet  
 den man vore schuldich / hie en onschuldige sich dan  
 ind wy schyget / die en onschuldicht sich niet / en

weer dat hie van Pitter's aerdt weer / off dat id eyn lunt  
off eyn wyff weer / die sijn kerst mit en verstaen / off dat  
hie some off to maill doiff weer / Deser sjoent me / soe dat  
ow eyn Pitter vor nudder moet genen /

**H**oe wan die slage ant lyff off gesmidt gyt dair en sal  
me genē man verordelen / hie en bekenne / off hie en  
wardde ~~mit~~ mit recht verborne / dat is / dat die Cle  
ger dat megen moet /

**D**es Cleger en des antborder's recht sall gelijc wese /

**L**anet yemar den anden vor tgericht to brenge / rechts  
tho verbahten / den sall die hie nider selner sancken vor  
tgericht brengen / Ind onf sonder nybbe vryheden to gebruyt  
kan Ind also to brengen / dat des anleggers vorderings  
myet snoeder en sij / als off hie anders wan sijn boemyngh  
vanderf hed / woelbaill hie anders lunt armer weer wor  
den / off dat me van ~~on~~ on vortborderen sold sbeer lunt lunt  
Anne to wenne hed / off dat hie ander nybbe sprolt gemant  
off dat sijn esclaven hedde / Ind en bracht on die soe gelant  
hed myet ant gericht / Ind on dat vutliche noit beneem / as  
vont is / off dat die ghoene die eyn antgericht brenge  
sold weer ther dot verordelt off vutlending gelant ~~soe~~  
blene die geloney / des sonder hynder off schande /

**H**oe wie den anden myet vor en brenge ant gericht  
dat hie gelant had as vint is / Ind on dat gheen vut  
liche noot en beneem / die sall den anlegger sijn sijn  
der sprichten / Den tho beerdigen ander tix toe dat  
hie on vor gebracht sold hebij / Des hie dair van tho schai  
de hedde / Ind myet den hynder off schande dair men  
op vordert /

**V**an logenturken eynē to beclagen

**H**oe wie onredeliken off logenturken aney eynē slaget  
den sall hie boeten / en die sall des antborder's pynē by

Den Indren hie noit geleden huet als gebenskenisse off wonden /

**H**enet yemay gelanet eynd antgericht tho brengen ind die sernet eer dat ~~h~~ die dars was / dan douden an is die geloner myt synldich vor tho brengen Indren hie gestorne sy sonder dragerye / off dat die spene dar an gheensicht en henet /

**D**ie by syne bedt gelanet heeft antgericht to fomen die en is myt meymedich die des myt en volbrecht van noit saufen wegen as vorst seit /

**H**oe wan tbe parten verpehe off verwilkoerd an hant des richters op ene bemempden gericht dars ant gericht tho fonde ed kerst aldaw tho plege dair sy omb verscheiden wuden / die goen die dair myt en kompt ter gneder tyt / die verlyst die peene ind weert dat die kerst dat gericht varsten / dat mach hie dom / dan die peene ed wilkoer en mach hie myt versten byten wille ende consent vad beyden parteyen /

**M**eer yemay ant gericht fonde ed der genereten myt en volghden / mit syne rangen then stude dan in ordelle / off then beer generist mit orloff des richters off dat guet off scholt en beer gelone mit kerst dar an weer den heer eyn wedde verschene / men en moest dat vboeren mit eynd beten versten ind die sepulder off dat guet beer quyt vanden gerichte / Mer op eyn ander tyt machme omb die schelt off gebract weder vor id gericht dedingen /

Off tbe inde ey guet anspreken mit gelycker rangen /

**S**preken tbe inde an eyn guet mit gelycker rangen / Dats off die eyn spreke / die ander ploerhden an

syn arker. Ind die gheen spreke die arker weer syn / off  
dat die eyn spreke / die ander ged meer dan on gebordan /  
Ind behalden mit gelyken getuege / off dat sye dat beide  
werken an den ruyter / en an den ~~marabueren~~ / Soe en fall  
id gelyk onder on gedeult werden. Ind dese tynge sullen  
die omeseteren don / alsoe dat sye betyngen sullen / want  
ker recht heuet van on beiden. Ind soe wie die meeste me  
miffoldheit anden tynge heuet / en sic alsoe gelooft syn  
die beheldt dat guet /

**A** Op elker pinte daw me recht aff wachen sall / dat ant  
gericht come is / die des myt en wacht af recht is / bei  
de deger en antbor der daw is den heer eyn wedde an  
verschene / hie en fant ver lberen mit eyn beten restte

**A** Op eban die heer bedden ban off boethen / inden gericht  
gelborne ende gelborne hed / die fall die betailen / off des  
ruyters gemme heb / eer hie vander bank vlyedt / Duet  
hie des myt en myt vulle affgeyt / hie verbroift daw  
toe den heer vyff mark

**A** Wie myt en dinght als hie mit recht don fall / die vbroift  
den heer eyn wedde. Ind en hie ban ordell myt endyn  
get / off onk nyemad en besprut an syn vyff eer off guet /

**A** Soe wie syn clage gelborne heuet / en en wacht die geyt  
beteren rechten dat daw op gebanden is. Ind en bringt  
die schulder syn beter recht myt toe / 190 queder tyt / dat  
hie sich vincten heuet / Soe is den heer an ilken ey wed  
de verschene / sye en kdwent gelbere mit eyn beteren  
rechten / mer die clage blyuet gelbomen

**A** Soe vwe eyn clage dynget vour tgericht die moet wif  
heit don der clagen to volgen. Ind des gericht to waf  
ten / Mer is syn guet byme den gerichte gelegen / daw  
vour guet genoyt na witsrap der Geyene. Soe fall dat  
guet syn wifheit wesen /

Van saiken ant gericht bestaen myet  
aff to stellen bynten den Ruyter

**T** Hoe moet saiken die ant gericht forme syn die en mach  
nie myet aff layten bynten or loff des Ruyters / mer sie  
moeten mit den rechten all vrygesteten werden / ind wie  
dat dede / die bruykten den heer vryff markt / hie en maght  
dat gelbeten mit eyne beteren rechten

Die Kleger fall volgen den  
gericht des schulders

**T** Die Kleger fall volgen des schulders Krieger die schul  
der off antborde en hed dan guet onder den Ruyter  
dair men on vour beclagen vould / off hie en verborgh  
den off verbonde sich dair toe off hie en Comansapten  
dair / end dair omb moyst hie dair onk gericht dulde  
end hiden / off dat hie ander b wair / recht gelbeyert hed

**T** Kleger antborde end vour spreker en sullen myet sitten

**T** Hoyt soe wie in des anderen clagen steyt die en mach  
den anden myet hien ant gericht hie en sy der toesprae  
ken yerst ~~ant~~ geledeyt myt fecst

**T** Eyn man die syn verhaelen bedingt hant / versmyt  
hie on / hie mach kenne eyn wedde / end eyn anderen bidde

**T** Men en fall nyemant tot emiger clagen dwyngen  
der hie myet begonne en hant /

Van lude die van noits  
wegen clagen moeten

**T** Syn doch dryerley lude / die by noit clagen moete /  
Die verste syn vourmidde / dar me oise middelyn ver  
ouerhuyt / want hieten sie dat ongerclagt / soe moeste  
sie allen den schanden draigen / die dair van quame / Die  
andere dat syn fyndere den on vander aff gemou det wordt /

Die moiten onse vaeders moirt by moit clagen / Inden  
deden sie des myet / soe syn sye van vestt syn ernes outter  
dich / Die darde / dat syn den onr eerste wyff beslaipen  
ebordt / Dom sie des myet / soe warden sie daw omb an  
vrijsch / Ind des gelijck ver waerre der stat en der  
stat guede / die moiten onse by moit clagen /

**T** Jonghe saken als verhuerdicheit off ande als die  
Voghe ne die onredeliken en montbalens den anden  
maeyen / off in onbehouliken yden yeren en stouen  
volden / Dese moigen den **Konst** / **Zwornij** / **ende**  
**brepen** bellegen / dat sie gebyden moiste yemat to clage  
off to antbordden / off byme eyn seker tyt die an to  
stellen off to antbordden / off byme eyn seker tyt die an  
to stellen en to volbuere / also datme on na deser ge  
satter tyt myet horen en solde /

**T** Doe wair eyn clage alsoe gedaen is / offme sie myet en  
vrijsende / dat id dan der gemeynheit sijedeliken vber /  
Wair dat die **Pryster** dat eysset / daw en fall hie sie myet  
alleyn to der clagen / **clagen** / mer hie mach dat onse  
sonder clage vrijsen / Inden dat apenbar is / en hie  
des volkomen mach / als ongelone valsheit in

**T** Nyemat en mach den anden / meer anspraken an din /  
dan dyne op eyn gerichten / Inde die daw baned dede /  
die broickten den heer eyn bedde /

**T** Doe was me myet en bedinget / dat en komt on myet  
to staeden / want mae taele en antbort vrijsmen /

**T** Wair onse eyn vrygeding is / daw en mach hie syn vry  
de myet verbeteren / Inden dat op die clage geant /  
bort is / want dat geding / fall gelijck wesen /

**T** Men maickt sich schuldich vyffterley



**E**yn man maect sich schuldig die waill on secul  
 dich wesen moest **E**ken versten / off me eyen  
 in syn tegenbor dichheit verlaught den / end die dan dingh  
 bluchtich wurde / **D**ie andere die wat verstaen on  
 der sich hebby datme aansprukt end gebredt on vov ge  
 rucht weder to kyren / end sie des wenger den / **D**ie dar  
 de is die dat onk met an bold / swesken lanten dat gesta  
 len off geronet weer / **D**at wyerde is wie eyne mys  
 handelt had / dat on to verboeten gebowden / **E**bolde die  
 des met beteren / **J**udyen die clange pynliken angesat  
 weer / **D**at vyfte die met antworden en will asme  
 oer verlaiget /

**C**laigen tebe lunde gelyck dat sullen **K**yn end **S**repen  
 onderstheyden / **W**ye verst antworden fall

**E**ken en is gheyn **E**leger / den mit rechter **E**bederre  
 den vander clagen wyken mach /

**N**ymar en eboddet sonder secul / die eyn rechte clage  
 hant angesat /

**H**eer eyn weschner dich vrendt ma ant gerucht ko  
 men / ende bold onuertagen gulde off restit dom / dat  
 salme van on neme / end hynderen syn waert met /

**D**ont so wie ant geruchte komen is / mit clagen / off mit  
 antworden / die en sullen sich vander kausse met weyn  
 den bynten orloff des **K**istens / **J**ud wie dat hyr en kyn  
 den dede / ver bowden den heer eyn wedde /

**Wanden voirspreken en  
dat dair an flectt**

**H**ier voirsprecke fall eyne man vov tgericht  
 verlaigen / dat on op oen wyvret / op dat he sich met  
 en versnyne / **D**och moet eyn man waill sonder

voirspreck eyne man berlaigen off antworden / off hie sich  
des schanden wouwen will / die eyne dair aff gemmeten / end  
ankome mach / dat off hie sich vspreekt / des hie sich niet  
vhaelen mach / asme by den voirspreken wail moet  
alsolangh eyne syns voirsprekers worde niet en  
lydet off en volgt /

**T** Hoe wie in eyne saken off clagen die pynlik is  
diepen off pynliker is gebeeft die en sall dair gey-  
ne worde inne spreken /

**T** Eyn voirspreke is / die syn off syns vryends begerte  
den pynliker vsmidiget / ind die weder sprukt den  
ghoenen / die syn begerten wederleegt / ind die voir-  
spreke sall inden geruste lunde syn ind inden berai-  
de still wesen / Niet dreyghbor den en mach niet  
en moet niet voirspreken / ind die voirspreke sall  
sich hueden voir / Torne want torne verdollet den  
man / ind hie sall sich hueden voir eyne / want dat  
gelbyne leegt an rede licken worden ind niet  
an smelken worden /

**T** Voirspreck to heb dat mitte / want versprukt  
hie sich off erret sich off dwelot hie anden worden  
soe mach die heer on an den ordell des ontgaen / ende  
wedertrecken off verhaelen dat / ende oick vband  
delen /

**T** Die kint fall gheue tot eyne voirspreke wen dat  
me on yerst biddet / ende gheuen anderen / ind me  
en werde des ledich niet veest /

**T** Die kint fall oick voirspreken gheue den vrouwen  
pfoene / wesen end onmidigen / off anderb berkrink-  
ten lunde / off die oirselmes niet wail machten en syn  
ind hie sall desen vinger gheue eyne voirspreke

oick ongebeden

- I**dden oirre tbe tot eyne maill gelijck von spreke  
dat seyt an den kintre eben hie yerst hore will | **I**d  
en sy dat owre eyn die yerste clange betuyge moighe
- E**yn vonspreke may weggeven woirde tho spreke  
Indyen hie dat op die heiligen bevalde | dat hie des  
myet en kinne | off then sy dat id gae op syne heren  
off an syns maighe off syns maub ~~off~~ off ge  
sinde | off eer desse ge lycke oir von synen vrant
- V**ie den vonspreck yerst vrymet | den fall hie  
helpen
- I**d is mitte dat die vonspreke bescheidenlyken lanste  
vernemeliken en hyn genot spreke | want also mitte  
is de ghyene die mit den ordell vortghaen | dat sie dat  
waill v'nome heby | as deghoent is | den des ordels ge  
braigt wordt | ind die vonspreke fall sit | hieden dat  
hie den kintre en ~~open~~ myet vertorne | want die  
steerlyken syn te vrygen von guedige kintre
- K**intre en hyn sullen anden geruyte vonspreken heby  
woelbaill sie selue dat gerne deden | ind dat is dan  
omb want sie bodt v'v' die syn | ind oick omb owre  
Erbereit maill | ind oick dan omb dat owre tegebor  
dicheit den kintre ~~open~~ en d'leger myet en ver  
oneere
- E**yn vrouwe may vonspreke wesen van oirb ampt  
wegen | als off sye weer eyn v'v' off van sie  
is in owre eygere saken | off wouwen me sie e'lyber  
ket tot eyne clangen | oick soe moighe von onse alden  
clange | Indyen dat moit sy | off geyn vonspreken sy  
off ab sie v'v' mudder is | oick soe moit eyn morder

voor ons kindes vryheit want krygen / anders en mach  
gheyne vrouwe vourspreke selue wesen

**V**we geynen vourspreke en fan gebryden off heb  
en moete syn weder partije Den moet die fischer  
eyne vourspreck gene / en die fischer en fall niemant  
lyden verdruct to werden van machten der weder  
partijen

**V**egheden vrouwen en kinde sullen voor midders  
ab vourspreken heb / an oir slage / Doch sulte sye oir  
ledt selue ~~to~~ don / off sye to ledan come / Ind dese also  
gedaene vorrmider fall oir gelbeer lant / voor on en  
ontfangen en leyssen / Ind dese rechte vorrmider fall  
oir vad gericht halue geyne moet dan omb lyden / dat  
sye der waerheit bekame / ab oen des van gericht we  
gen gebraugt word / Also dat desen vorrmider den  
die fischer also gheuet / geand schaede en werde

**D**oe wie lygen doest symel ois eyn kint / off iso darme  
is / Dese en moigen niet vourspreke wesen / **Soeden**  
and ongelovemige kinde en moigen niet vourspreken  
tegen kersten kinde

**O**ir praepen / Moniken / geystelike kinde / **Armen**  
en alle die geystelike orden heb / en moet voor over  
like gericht geyn vourspreke wesen

**D**it nye andertich is / dat is **Insamit** die en moet  
gheyne vourspreker ~~en~~ syn / Dese moeten doch voor  
de spreken voor sommige kinde / ab voor oir Aldere kin  
den / kusten / brueder / en dochter ma / en soens wyf  
Ind voor oir **Christvaider** en **Christmouder** / en voor waer  
sen en dooren / en voor meegiden die arme wesen  
also moigen sye voor desen vourspreken / **Inden** sye  
omb cleyne sarkken amrichtich syn

**T** Syn vourspreke die sich moet billen lyet verby  
nen / off dat hie eens anden woord spreke nader wt  
dat hie der saken berispet / Weer van ou tho versien  
And den selue dan tho schanden sprickt / hie sall dair  
omb eer lofs werden /

**T** Soe wen me tot eyne vourspreke nemet die moet  
syn worde waill doen van alle clauge / die me  
op onclangen mach / en die hie to claugen hener / die  
woyle dat hie on mit recht niet benome en woerde / off  
dat oure syn den anden niet aff en gyt / Indye dat  
den kuyt en trepen fundich is / byme den gerust /  
dat hie syn vourspreke is /

**T** Syn vourspreke moet bingen setten dair hie erne mach  
gaet en hener byme den gerust vor bedden of broit  
ken die hie wort / Dan die vourspreke mach dat be  
dingen op den gepeene / des worde hie doen soll en  
spreken / **T** Her kuyt my bidde eens ordels off itz  
des voursprekens in schade quame / Wee my den aff  
neme sold / Soe word gebonden die gepeene / dair we  
hie in schade kompt / Soe sall hie braugde / op wen  
hie ~~dat~~ dan dat syen sall / Soe byntmen hie sall dat  
over wiffen /

**T** Syn vourspreck die worde doet omb gelt vor  
den gerichte / die en sall nyemat wengerz syn  
worde tho doen omb syn recht dair hie in worde  
van des goens weder parthyen niet en steyt /

**T** Die woyle dat een and syns voursprekers worde  
niet en lydet off en volgt / so blyft hie des sonder  
schaide / Ind soe langh en mach oen die vourspreke  
niet synen spreke niet hinderen /

**M**en mach den vourspreke behandelen off die  
vourspreke / off die gesoene dat worde he duet des  
begert / off dat die vourspreke eyn gescheike paephe  
ouder an noeme off datme opden vourspreke quat  
vmoit off suspectheit hedde / off dat he in gebente  
misse weer / off vntendich / off des clouden he dom  
sold vyant worde ~~de~~ dair nae off dat he weer  
erne off ~~may~~ mangh der weder partijen / off dat  
he langh van handen vese moit omb beneden  
wille / off dat die vourspreke secht / dat he on nyet  
bebare en kinde / soe mach he on vhaele mit eyn  
anden vourspreke

**I**nd die vourspreke sall onk bedynge dat he sijn v  
den eid vutgaen mach en bespreken moit / Ind  
dair toe to neme die on amitte sijn / Ind ter quader yit  
weder to come ont gericht / Ind als die vourspreke  
soe vutgaet ab voursprek is / soe sall he segh en raide den  
dau vor he spreken sall dat he nyet alle nyet en  
spreke / mer draget on die kint / off sijn worde soe  
sijn / soe moit he want segh ja / off neen / off bespre  
ken bidden / Ind soe sall he onk selfs wys sijn / dat  
he sijn bespreke en doe na raide / toe en bliff  
die scholt de vourspreker nyet / off he onk yet mis  
seden

### **M**an bewysingen en bybrachten

**D**e vourspreker by die ghoen die segget dat on ymat  
wat schuldisch bybrengen moit die scholt  
soe moit onk die schulder die sijn vmyt taelinge  
he by gedaen / bewysen die taelinghe

**D**ie sijn vintt eyn dync dat eyn ander besitet  
 oen toe to behouwe / die fall dat mit de gerichte  
 inne worden / Inden besitter en behoort niet to  
 bewysen dat dync sijn to wesen / Want wurde die  
 anlegger wellyc inder bewysingen soe blyuet die  
 besitter inden besit des dyncs

**V**erschappie eyns dyncs / off gnet yemat toe to  
 behouwen machme bewysen niet alleyn mit In-  
 stumeten off bryene / dan ook mit getuge off an-  
 dere bewysinge / off redelike en rechtlike tekenen  
 en vmoedinge as recht is

**D**inc waens wille sijn vele vrye gesat want alle  
 resten die van bewysinge seggen sijn oinc waens  
 willen gesat want watme vour van weet dat en  
 derff men niet bewysen

**E**igendom eyns dyncs machme bewysen niet alleyn  
 mit bryen bryene / mer mit andere rechtlike  
 bewysinge / Als aueromds gemeyne gerucht off me-  
 gen as recht is

**A**ls byndeme in des donden bueken dat yemat on-  
 wat schuldich is / dat alleyn en is geyn bewysinge  
 der scholt / Desgelike is ook off yemat in sijn  
 lesen wille off testamet seye dat on yemat wat  
 schuldich weer

**O**nthemelich weer / dat me geloue fall enige brye-  
 ne die eyn seluer gescrene ged dair inne stunde  
 dat en ander on wat schuldich weer / Indan den  
 scriffen dat dan alsoe vrborden wold / Mer weer  
 dat gescrene van eyne ander / Indan inne ook drie  
 byghe bemest / wen seer warheit dair vordert me  
mede

**B**egert yemāt wat tho belyfen dat he seget on  
niet to syn aner den ander In eniger saken hoe  
mar die kint mit den kaper verst vanden se die es  
sien to sberen dat he dat begert niet omb zyn vey  
werk en ander en salme on totder belyfungē niet late

**M**en en sall vande goene die angespraken word  
gheyn belyfe effte amids vultke belyfe die anleg  
ger syn begerten volneren mar

**B**efemet die anlegger dat he syn vmeete niet  
bybrengē en kan hoe en sall die schulder niet vbon  
den wesen by to brenge des anleggers vmeete van  
geyn overden to wesen Want nye sijn wet vint  
die sall dat bybrengē Alen weer dat tege den an  
der enly wesske vmoet na de resten weer Want  
dair na sold die off die ander dat vermeet bybrengen

**D**ie kint en sall nimmer ondaet he schiken goene  
se en vnde redeliken belyfet

**H**oe wie den ander van misdact agentlike bedrae  
gen off melden wille die sall des geneist wesen  
mit bequene tuggen off mider alre apenbarlike  
ster belyfsingen off mit vmoeden die stantre dan dat  
licht syn en die vad sijn selid genant syn en die an  
der belyfsinge niet vlymelastig en syn Want men  
seer merckelick en wantbe toesyen sall dan men  
na des medste heyl ondersuykt off tractert Ind me  
en sall In sogedaene saken niet amids lre vmoi  
den begynē Want beter ist die misdactige to an syen  
dan den onschuldigen to ordellen



**I**s yemal en termyn off so emich seker tyt gegheue  
off gesat yet mit getuege off bryene to belbysen off  
by to brenghen / off yet to wederlegghen / Na sulcken  
termynne off tyt en spintme den belbysen off den we-  
derleggher niet. **A**en benoeme en dan wittike noit  
off andere redelike saken / off ander ongenall dan  
inne genallen / **I**nd dyt also bygebract / soe salme oen  
eyn ander tyt setten dat to dom /

**I** Moebail die **K**reyt eyn dynck wyse / hee fall dorj de  
Elegger syn slange lanten belbysen /

**I** Die antwoorde en mag den Elegger der belbysinge  
niet vdrage / **A**en sy dat hee die broerke bekenne /

**I** Die schulder is schuldich sijn geloener vander schelt-  
bekenninge / **I**n bryene soo gheue / **I**nd die geloener is  
oick schuldich as hee all betwilt is die bryne vander  
schelt weder aner tho gheue / **D**ie die schulder bekant  
had / off quitantie wed to gheue / dan me mede ver-  
baert is /

### **I** Wan besetten der vrennder

**I** Eyn **S**inger off **S**inger sijn van **A**ene mag ey-  
nen anden sjoen ma off wyff die van onsen landstier  
off van sijn **S**impma gheen geleide en heede / off na  
de vbonde der sijn an der staden niet gebryet en is /  
besetten omb wat saken dat id sijn / **O**ff die eyn  
vrennde sjoen den anden / die niet geleidt off gebryet  
en is / as voirsij is mit de **B**ande / off mit den heby mag  
**I**nd en mag mit de bande niet heby / soe magme dat  
dom mit tebeen binghen die sulte dat brange anden  
bande / **I**nd hee fall vande besatte sjoen wyfften vrenne  
toden gerijst dat to kome die an den **K**reyt liggen

fall / end recht is tho plegen / Dan hie Anne is byge  
steyden der Stat vryheit van Alene in onre law  
mercken end beest mercken / also als die in onre  
rechten gelege syn

**T** Die aldus besat is / end toegesproken wordt als recht  
is / ind dat niet en vankort als recht is / Soe hiet  
die Keger syn slange geborne / ind den heer is  
ande Crudeney yn bedde spene / hie en kant dan  
geberen mit eyne beten rechten / ind Ende die gise  
die besat is niet toegespraeken als recht is / ind oen  
vbandt hiet als recht is / Soe is hie gint vander beset  
tinge / ind den heer is ey wedde spene an den Ke  
ger / hie en kant geberen mit eyne betere rechten

**T** Die ouf der besettingen die an on geschiet weer  
als recht is / ongehoorsam weer / ind mit gebalt byff  
besettinge toech / dat beer gebalt als byff marck  
den heer / off alsoe giet als die heer mit recht on slange  
marck / ind des gelike die besat ~~is~~ giet sonder or  
loff off wysheit bytter besettingen werden / die v  
bort gelike vorste is

**T** Onse landsheer noch drossait noch kint en sullen  
niemad geleyden gene tho come / ind der Stat vryheit  
van Alene die vrede loif gelacht ~~is~~ is / off die van  
niet is / alsoe dat hands dienst dar mede niet gelym  
dert en werde / off die den borger van Alene vel  
hich syn van ghede off van schelt / bynt consent ind  
wille der burge / Weert dat dit onbetende gesche  
den / Waner on dan dat vsmidiget wordt / soe sall  
hie den geleyden man syn geleyde opseggen / also  
doch / dat hie ongehoent blyue sall

**Van besatten ende vutbesatten guede**

**W**anner dat emig guet dat bynne der Stat onyest  
 van elene gelegen is auermonds den haide verst  
 beest besat is. Dan op sall die Aleger thien yerste ge  
 neste daigen af kest is. Ind en vantage des mynat  
 soe is den heer ande guede yn wedde ofstene me en  
 moest vberer mit eyne beten resten. Inde day fall die  
 haide dat guet anderbeest besetten. Ind soe vantage  
 op die kece neste genestien. Alsen beer dat op emig  
 vut genestien dat guet vantage vbrude. Ind en vbrude  
 de dat myt vantage. Soe is den heer op illuse ge  
 neste eyne wedde ofstene off me salt vberer mit  
 eyne beten resten. Indist dat id opde darde genest  
 te myt vantage en vbrude af kest is. Soe salt die  
 haide vout die dyre neste daigge volgende ike daigge  
 besetten. Ind waneir dat guet aldus allvutbesat is. Soe  
 fall die Aleger thier guede tyt come vout den first  
 mit twee steyen. Inde miden haide. Ind die haide  
 de fall mege dat hee dat guet allvut besat heuet. Ind da  
 fall die Aleger vout gesonne den first. Soe dat hee  
 miden guede voutbaeren fall af kest is. Des fall  
 die first vout bragen den steyen. Dan salken die ste  
 yen vrysen. Men fall den gheue ne des dat guet is laste  
 vout miden haide off mit eyne anden gestharz bai  
 de. Den die steyene mit will des baiden. Dan toe led  
 an synz mont off an syn beer. dat syn guet alvut mit  
 veest besat is. Dat hee come bynne vierstendagge  
 made selue dars. dat on die haide dit fonde gedain he  
 net. end vantage syn guet af kest is. Komt hee  
 dan thier guede tyt. hee mach syn guet thien resten vout  
 worden ende verdedingen. Mer en kompt hee myt.  
 Soe fall die first den Aleger vout dair. Inne kestie.  
 Ind inne dat guet leyden. Ind des eyne beer vout. of soe

betre af hie dat ther quader wt gesymmet of gesonne  
henet af perst is. Dats tho verstaen mit **L**eben te  
pen bynne den meesten viertshendagen dat on die bai  
de die fonde gedaen henet af perst is. Ind en gesyn  
met hie des niet ther quader wt. soe dinst hie den heer  
eyn wedde. Ind die besettinge is doot. Ind die ghoene  
des dat guet is dinst den heer onk ey wedde ende  
niet syn guet. off hie niet bou en queme. Mer kost  
hie bou af perst is. soe mak hie syn guet quyt dinge  
en rymme vander besettingen af perst is. Ind die  
henet den heer gebront vtsupra. Ind hie sall den  
anden betalen syne kost en schade byden strepen.

**I**n allen punten vanden besatten quade vort is wt  
gescheiden off die ghoene des dat guet is den kint  
eyn kethoene end fonde seynden. Dair die kerspelspaar  
ind tebe strepen nime megen off mit ande gebawre  
fonden bybrenge. dat hie also krauht weer. off dat on  
dat die kint noit benoeme. dat hie dair niet komen  
en moigt ther wt als perst weer. syn guet tho vort  
worden.

**D**ie mit wtbesettingen als bou en perst is. In guet  
kompt. die sall den ghoene den hie soe byt weer henet.  
dair byt halde jaar en dars. dats mit naeme ey jaar  
en des weesen. end dyle dinge. Indyen dat vort wer  
den weesen sall.

**V**an alle punt vort besatten quade vort **G**ullen  
die kint **S**trepen end vort tot alle wt on perst  
heby.

**V**oert onk dat die ghoene den syn guet vort besat weer.  
af perst is aner hande end lande weer. vort lendorly  
datme niet en. Onse wairmen on seker bynden moigt.  
off dat hie geyn weer en hed. dair men an vort dinst

moest syn guet tho vantborde. **Soe** salme iuder  
 ferspelsskerke daw dat guet gelegen is apendant  
 rueren. **Dat** dat guet vande ma end noeme den  
**leger** all vytbesat is als **kerst** is. **Jud** kundigen vort  
 off daw yemat veer vande manes vriende off manse  
 off syn verbaerre. **Die** dat guet mit restit vantborde  
 willen. **Jud** queme dan yemat byme den naeste vier  
 thendagen daw na die dat guet vantborde. **Jud** die  
**leger** dan afsulke beuylslike behoen brestt vor  
 den **kerst** end sepen va syne gebreken mit leuediger  
 off mit lyggender fonden daw me die **waerheit** by ver  
 verstaen moest dawomb he dat guet besat hede. **Soe**  
 fall on die **kerst** leyden end so rusten. **Omme** dat guet  
**Jud** on des en veer wesen ab vougere stert. **Jud** fall  
 dat guet gebreken vor syn gebreken daw omb he  
 op dat guet geclaget hene. **thert** tot dat die ggoene  
 queme den dat guet toebehouden off yemat va syn  
 wege ab **kerst** is. **Jud** vdedinge dat guet ab **kerst** is  
**Jud** as dan salme die **kerst** veyen setten. **Jud** dat guet fall  
 die **kerst** dan behald in syn handt end verbaeren. **thent**  
 dat id **kerst** daw aff van on beyden gesteten is. **Jud** leue  
 ven dan dat den ggoene die dat mit **kerst** hebij fall  
**heijelthik** alre malke syn veyen die tho vort **kerst**  
 daw on heden. **Jud** dit is vytgesprake van **Erffmissen**  
 end met van reden gnedet off sterffliker end verderff  
 liker haene. **Die** staen tot on **kerst**.

**T** is to weten vdaner die **kerst** yemat leydt in guet dat  
 vytbesat is daw aff fall he hebij vor syn **kerst** **Ermen**  
**alden** stult. **vant** die des gnedt van des heren vegen  
 sy veer fall wesen. **Jud** die **kerst** die daw auer sitten  
 to gerust ende gernegge sullen. **tho** hebij tbe groet  
 vabantsche.

**I**n Namen die Pape yemat inne leydt In guet dat  
gelbonne end gesleten is mit den Keyser In die ongetbeer  
de hant vanden selue guede affduet | soe fall hie heby  
Eyne Eymer Noyss In die Keyser die dan by syn lke  
eymer groete brabantse |

**I**n guet dat besat weer In dan vderfflisen moeyt  
werden In allet dat ~~guyt~~ myt duerende en weer  
dat machnie na guet dinst de Keyser end de Keyser  
vfoepen | end dat gelt fall inde besaet blyue |

**I**n hoe wie seker wyssheit duet vour dat guet dat besat  
is | dat besatte guet nae bydract der saken sonder  
vorder off enyche vtoch auer to reynken | die mach mit  
sulken genouch dom | die besettinge hinderen | off  
weer die besettinge geschiet | soe mach die besettinge  
mit sulken genouch dom affgedam werden |

### **V**ander peyndingen ende dat dare an kleeft.

**T**o weten datme somige guede to pande myt set  
ten en mach dat yerste is vronben bystunt | dat  
ander is | smidiger hinder guet | dat gelt en kome  
dan in orre mit end vorder | dat darde dat is getyct  
dynt | dat vierde syn hindere of vrylude | dat  
vyfte is die hant die op myn Tynsguet is | die vyle  
my myn Tynsguet myt betalt en is |

**I**n syn pandt dat myn weert is dan die Keyser | dar vour  
dat gesat off gegene is | en is myt hinderlyc den  
ghoenen den dat gegene is an syn ontbrecken |

**I**n yemat enie guet sunderlingh end myt naeme vour  
scholt to pande end tho onderpande verbonnen In

Voor die selue scholt is den selue oick alle ander guet  
 gemeynlicke en sementlicke des gelijcke gesat en in brye  
 ne verbonden waerbaill die in alle dat guet gelijckrecht  
 heuet. Doch sullen die ~~trape~~ vanden gelijcheit wegen  
 machte en temperere also off dat besteyden pandt  
~~myt~~ myt naemne gememert en verbonden guet genoug  
 voor die scholt is. Ind die geloener dat syn dan an ver  
 haelen mach soe sall hee syn dan mede hante gemeye  
 Indan die ande guede gemeynlicke en sementlicke oick  
 verbonden en sall hee geyn vorderinge hebbe. In hyn  
 dermyse der anderre. ~~Den~~ den die schulder oick schul  
 dich is

**T** Wende emighe vanderinge In guet dat to pande off  
 to onderpande gedaen is dat en is myt hunder hick  
 den ghoene den dat to pande gesat off vonden pandt is

**T** Die geloener en is myt schulding vanden myssualken dat an  
 pande off onderpande geschryft soe verre dat by syne schul  
 den myt to en kompt

**T** Bedynge ane verreyfynge en ane lenerynge ~~als~~ dat  
 soe voele as betalinge. Ind dese dyc syn genoug op dat  
 hie die pande weder cysliche mach

**T** Verderfynse der pande off der onderpande en blyuet  
 den schulder myt vanden der scholt

**T** Wende den geloener syn pande affgesaelen die mach  
 dat vnotghen tegen den ghoene dyet on gestaelen he  
 net als tegen eynen dyet

**T** In des geloeners foer is syn scholt to cysliche vanden  
 schulder off an syn onderpandt syn to verhaele soe  
 verre die schulder besitter is der panden. Dan besect  
 die pande syn ander soe moest hee dat ~~off~~ parst ver  
 snecken anden schulder en syne binghe

**T** Inede der goerre die der estat ~~regulduy~~ syn dat  
sy van ~~syn~~ partijt kenten ~~ssoren~~ end toenalle z  
syn dan voor der stat verbonden

**T** Nempt een wyff die synde henet van oren ver  
ten man ende anden man Ind den synden geyne  
nummer en kint off en biddet Ind henet sint dat wyff  
der synder guet onder worden end den synder dan  
aff nyet en henet vniecthet / voor die secht is stillich  
liken verbonden des manes guet / den sie genome  
henet et egiso

### **Van vbyndinge der gueden**

**T** Geyn dynck en mach yemay anders verbonde wer  
den sonder wetendes goene dat de dat dynck toebe  
hoort / Then weer dat die geen den dat dynck toebe  
hoorden wisse die vbyndinge end dat die vbyndinge  
also in byssheit sonder weten gescreuen

**T** Geyn vbaerre off trouwehant sonder smderlingh be  
weel dan toe / off sonder gemeyne vry benele gegene  
en mach vbynde emig dynck / Then weer dat dat gelt  
gekyert word In noot end orber des hyn / des dat  
verbonden guet weer

**T** Eyn vbaerre die syns hyn dynck vpeydet die  
en fangeyn partijt gegene off besette in dat dynck  
then weer dat die secht gekyert weer In orber des  
heren

**T** Eyn kynt en mach syns vaeders guet nyet vbynde  
soe langh die vaeder leuet

**T** Verbyndt emig schulder eyn vrenidit dynck vult  
dynck anster nae syns selffs wordt / soe wordt geneuyt  
end gestedigt dat pandt ende onse die verbyndinge



**T** Verden Grepen briene off Instrumeten off andere  
 bryene yemad verbonden In pandt schap / soe is onck allet  
 dat darv inne begrepen is mede verbonden / watme  
 meer anssen fall den syme der bryene / dan id ~~hand~~  
 schylen van den woorden /

**T** Geystlick dync en fall in gheyn vbydinge forme <sup>in</sup>

**T** Geynd van wegen syn schulders Enyge scholt v  
 bonden dye me syne schulder stipuldie weer. Ind ge  
 net die gelouer dat des schulders schulders gelbittiget  
 soe en mach die schulder nyet cysseken vad syne schul  
 der / noch die schulder en mach on onck nyet betacle  
 buyten den gheend den dat verbonden is / Ind den sal  
 me restt bekennet worden schulder die oen dat v  
 bonden heuet /

**T** Nyemay en mach dynden Enyge dync dat syn  
 gnet nyet en is /

**T** In verbydinge synre guede off dyncen / end die on  
 toe behouen en werden nyet alleyn begrepe die tyege  
 boordige guede off dyncen mer onck die toekomende  
 guede off dyncen /

**T** Gelyt die ander gelouer off vefent hie die scholt  
 auer / end legt dat gelt in gelbairre handt vor dat  
 gericht soe verstuht hie end stediget dat pandt Ind  
 die yerste gelouner en darff nyet mittelucken den an  
 den gelounerd auerrechtlinge don /

**T** Wyre yerst is an die pande / die is vorder dan an  
 in den yersten /

**T** Dore weer syn dync gericht mit gelde des andere  
 gelounerd end den selue nemptlick dat verbonden weer /  
 soe weer die ander gelouner die meeste tofden pande  
 inden yersten / off weert sanke dat die yerste gelouner  
 longende dat dync so wesen / dan hie dat van god / Ind  
 achter nae sefste / dat hie die yerste weer / an dat dync

on to pande gefat / end verft daw an gerescht weer /  
Soe en soldinc den schuld versten nyet howe / ind he sold  
beroenet werden vad besete der panden / end der sold he  
derne ind dat omb syn' loigentall wille ind want  
he contrarree gefat / heuet

**T** Olyste bekenninge mit hande der schulder bestreue  
off schuld onderstyreue / hebby inden kerste markt tegen de  
schulder / die dat bekant heuet / ind te gese emgtyen an **A** nyet  
deren die bekenninge vorst en weer onderstyreue  
van dryen tynge waill geloedt

**T** Now medegaene der vrouwen as sye gemadnet wer  
den / is sallicke wonden des manes gnet / ind die vrou  
wen gaen vor alle geloener / dan die guede verst  
sallicke wonden staen / indren den geloener gempan  
de gegene en weer / daw hebby die **W** dan vorder en  
verst verst toe vor den vrouwen

**T** Gemeine gnet off dymck en markinc nyet pande gelby  
se verbynden / dan soe vore as dat eyne an syn andeel  
wrest / want die ghem verst vorder en heuet dan an

**T** Wyre anergtyeuet syolbrylene / die vlett onk die pan  
de die vor die seholt staen verbonden / insulcke bryne

**T** heuet yemat dymck ro pande / die markt dat sche  
pandt eyne anden setten

**T** Wurde emck pandt vortyt sonder onloff des ggaene  
den dat gefat end wonden is / hoe geyt dat pandt alsoe  
verortyt tot den loeper / myt alsulcken gelycht end borden  
as dat bestuert is / ind die vfoepinge off vanderin  
ge der pande en is nyet hunderlyk den geloener

**T** Wat sepaide gestymdt an pande / die is des dat padt  
is / ende die stange gebort on / wat wes die sepaide is  
de / gebort die stange end den / wordt die boethe

Verden out panda blaren / end ~~mit~~ me dan by blyt  
genet / des en darff die peynder seluer niet gelden /

¶ Syn en mach geen pandt behalden / dat on to behalde  
gedaen is /

¶ Nyemat en mach on selue peynden dat mach fall  
peynden mit den beide / die oen die kint gegene he  
net /

¶ Die gelouner en mach niet behalden des schulders  
druyk off gnet / dat on von die scholt niet verbode  
en is / Eken weer dat des schulders druyk off gnet  
mit synz wille andengelouner beer ge kome / soe dat  
den gelouner in dat gnet enich veryt vanden schulder  
gegene off gesat weer / of verkrege off verborde gad  
off dat die gelouner dat behelde omb kost an die  
guede gedaen ende gelacht /

¶ Soe wat die huer huyk in dat geluerde erne off huyk  
brengh off inbuert dat gelt me / end is out stilliken  
abonden den huerre / von syn huere ind mach  
dat dan von behalden kient he betault is / Dore  
bellyse me yet wat dat die huer luyt niet inne ge  
buert off ingebracht en hadde / soe en mach die ver  
huerre dat dan von niet gelden /

¶ Die kint en fall den beide nyemat weygere to gene  
to peynden tot alle reffen omb syn veryt / Dat to we  
ten den kint nagen brabantse end den beide drey  
brabandse an alle peyduige

¶ Allen geystliken psonē end wad geystliken guede salme  
onbertangen veryt don / end den beide gene 140 peynden

¶ Die Burgmeest' end Kantmeest' der Stat van Gene moi  
gen peynden mit de beide allen d'ynst parlyt kint he toe  
ualle Mosen end kore groit end fleyne / tot alle allen  
yden ast on gemacht synen den kint ind weer ye  
mat dan inne onghonffanden fall die kint helpe

Wynge van sijn wegen dat he geconform werde

**H**oe wie mit onrecht pand fieryuge dnet an erue off  
an erffyns eenberff ander berff dar der berff ver  
broecht den heer vyff marck ind die Kintz fall den alle  
ger leuere alsoe vele pande dan he syn hoeftgnet  
kost en schande an dsaelen mach ind enhed die schuld  
der des gnetz met he fall onan syn lyff peynden ind  
setten on in eyn stott ind dat fall die Kintz doen van  
sijn wegen op kost des Klegers dat die schulder me  
de betalen moet off he mach bwr gen setten off he  
mach syn gnet bwr gen en anergene tot belneff des  
Klegers end synre gebene ind dan mede is he kost  
kost van sluytinge end van insprauke des end der an  
derre synre gebene

**N**ie den anden torecht peynde die vbront out vyff  
marck van erue off erffyns want die Kintz ghet  
den beide tho peynden tot allen kerste ind die pande  
salme wederghene end betere on synre schande ther  
brepes seggen

**N**ie out den anden peynden dan on die beide met  
toegegene en weert vanden Kintz als kerst is die  
broechten out den heer vyff marck ind die pande we  
der to fyere den ghoene den die toehouen

**A**lle feedt gnet end alle vaerende haene datme  
vaere ende d dreyene mach salme peynde myde  
bnde Mer erffynse salme peynde myde Kintz end  
myde ~~erffyns~~ ~~een~~ ~~repen~~ ~~ik~~ ~~omb~~ ~~syn~~ ~~recht~~ ind  
des Kintz recht heer aff is wegen brabansche end  
der brepene kerst dreye brabansche

**H**oe wan datme peynde alle onwant end kost die  
dair omb myt recht gestyven come op die pande  
end die schulder moet dat betale

Die ghoene die pande kyeven op sletste staide end  
sijolt die broeck den heer dinsten sijn sijn end men  
fall die pande leuer ab voirste is

56

88

Erffliken Lynse off erffliken part off karlike hif  
kintjen off pensje die byme karib versijene syn salme  
maene ende eyssigen Jud me mach die dan nae ter stop  
mitden bande peynden byme den selue kar analise  
hande haue end feadtguet datme op der weer vrydt  
dair die Lynse part off zarrrentje vrytgeyt Jud  
die strepen sulte die pande en over vrysen vander  
hant off sye all opgebiedt end gelbome over mit  
recht Dan en over op der over geyn feadtguet off  
haene soe salme an dat Erne peynden mit de kintjen  
end mit twee strepen Jud die strepen sullen vryt  
vrysen omb oire recht ast on ankompst ab voirste is  
Jud der strepen kintjen hvrast end rood allen oirfoude  
van panden tho vrysen end va pande tho vreden end  
to verbauden tot rke maill dnye brabandstje

Stande end sijn die vordan gerijst bekant is off mit  
den versten gelbome die machme over teyen nacht  
na den dange peynden Jud die pande bekant off  
moitbillens gegene salme verbauden opden ma  
nendary tot dnye genestien off sie daren byme  
nyet verantwort en over den off me mach die ver  
bauden opden manendary Juden oprisjende dat dai  
gen Jud daren mede syn die pande all vp verbaudt  
ab recht is Jud die strepen sullen die vander handt  
vrysen ab recht is ab oen des gesonne wordt omb  
oir recht

En onderpandt dat yemad den anden gesat  
ende verbonden henet ab recht is dat sullen die  
strepen vander hant vrysen

**I**nd wat pande off onderpande / off erue / off fcediguet  
datme vander handt roysset / dat sulle die **crepand** wy-  
sen aldus / Die **clager** sall dat guet besetten vort  
syn gelt / off hie fan / Ind en fan hie des met vsette  
soe sall hie dat vfaepen omb id sigoenste gelt Ind sall dat  
dat byeden toe bespuden on fonde **clager** **crepand**  
den goene dan dat aff gepandt is Ind setten on eyen  
vedeliken bespude dars Ind bespudt hie des met  
bynde den voorgev dars / soe sall hie dat vort bye-  
den alle den goene die hie weet dair an gevestit  
to wesen / on fonde **clager** **crepand** Ind setten on  
vedelike daighe to bespuden Ind en bespudde dan  
myemat / Soe sall hie dat byeden on fonde **clager** **crepand**  
de **frist** van des heren wegen / Will die **frist** dat  
pandt behalden / dat may hie doen / and gene den **clager**  
syn gelt / end den schande die mit rest dair op gefo-  
me is / Will die **frist** des met behalden / Soe sall hie  
dat pandt syne **coepma** doen / and wesen on dair / inne  
ab **rest** is / Ind loyt dair wat aner vad syne gelde end  
schande / dat sall hie byeren and die gelbrede hant / ont-  
brukt on / soe may hie vort vorderc end maene ab  
**rest** is / Ind notheynt bynden / thent hie id syn all he-  
net / Ind weer dat vnrst pandt off onderpandt hie  
off erue / Soe sullen die **crepand** seggen and den **clager**  
onderbyen / dat hie den schulder than mynsten over-  
threnginghen to bespude off sie en sullen dair billike  
met anergaen / op dat onse **burgere** met onberspud  
vort onse **erue** gelborpen en varden / **clager** may  
die **frist** van syn wegen syn **overthrenginghe** dair  
an mene / ast an on kompt /

**V**an pande moitesillens gegeneu  
Hie den anderen moitesillens pande gene wille bon-  
sigelt die hie schulder is / ab hie kompt myden baidge on-  
tho bynden / die sall gene alsoe vry onbelaste pande /

dan die **K**lager sonder vorder wort **I**n syn aff hebby mo-  
 ghe. **I**nd weet die **K**lager dat die pande die on die schul-  
 der ghene wille myt anden vord schulden soe belast  
 syn myt **K**ercht. dat hie dat syn buyte fomer end wort  
 saiken dair myt an verhaelen en mach. **S**oe en  
 darff hie der pande myt neme. **I**nd seggen den bai-  
 de dat hie on peynde an ander pande die hie noemt  
 tot allen resten. **D**inet dan die schulder dair op  
 eynderff **I**nd anderberff pandfretinge. **I**nd dan die  
**K**riester myden **S**repen fomet den **K**lager pande to  
 dom/ gheuet die schulder dan pande der den **K**lager  
 gemegen. **S**oe sullen die **K**riester end **S**repen nochtant  
 onte **K**ercht dair aff hebby off sie gepandt hadden. **I**nd  
 fuerden noch die schulder syne pande op die vorge-  
 gene pande hie sall broerken end gelden as vord  
 is. **V**ant hie smekt argelist end will den **K**lager  
 belasten ende tot schanden drynge dat hie dat syn  
 myt hebby en mach.

**K**eedt guet salme verst slyten  
**S**yn peyndber peisoen die **K**eedt guet henet dat  
 guet salme vord slyten ende dat erne **I**nd onbellege-  
 luff guet nae. **O**ntbrukt nochtant dair an soe sal  
 me den **K**riest vord bidden omb meer pande tho ghene  
 as an des schulders schuldere. **I**nd die on wat schulder  
 were dat bekende ende ~~apen~~ apentlike scholt. **V**eer  
**I**nd ontbrukt on nochtant. **S**oe machme den schulder  
 an syn luff peynden ende slyten on as vord is. **O**en  
 weer dat die schulder **E**myt/ ader guet ged. **I**n anden  
 gerichten. **D**at salme verst vord boderen/ auer midt  
 schriften des **K**riesters end der **S**repen anden **K**riester  
 dair dat erne end guet gelegen is/ eer men on an sy  
 luff peynde. **O**ff dat die psoen vertichnisse dede op  
 alle syn guet end gene dat auer soe **V**eer die psoen der  
 peydingen an syn luff aff end der **S**lytinge.

**T** Doe wulck peyndber pfoen den beide pandtbeeygeringhe dede eenberff anderberff. Ind die puyter queme mynde grepen to peynden. Ghene die pfoen dan pande in orfonde des puyters end der grepen. Soe sullen nochtan die puyt end grepen oir kerst dair aff hebij geluyck off die puyt orfonde der grepen gepandt hed end die grepen sullen die pande enberff wysen geluyck off sie gepandt weren.

**T** Meer oirf engh peyndber pfoen bynde der stat byheit ind yemat van des pfoens wege van syne benele schulden off toe doen den beide pandtbeeygeringhe dede enberff anderberff. Ind die puyter dan queme mynden grepen to peynden end die pfoen dan pande ghene orfonde des puyters ende der grepen. Soe sullen die puyter end grepen oir kerst dair aff hebij geluyck off die puyt orfonde grepen gepandt hed. Ind die pande salme en werck wysen geluyck van sie stat. Mer weerd dat die pfoen dat behelde mit syne dede dat dat myt syne schulden benele off toedoen myt geseyt en weer soe en sold he ghene synde dair aff lyden.

**T** Weerd oirf sake dat engh peyndber pfoen off he yemat van syne wege schulden benele off toedoen dat op syne dedt steyt to verclaren den beide enberff pandtbeeygeringhe dede end die beide queme anderberff end peynden. Ind die pfoen pande ghene. Soe sall die puyter geluycke baill syn kerst dair van hebij off die beide den pfoen engh gepandt hedde.

### Vanden sterffliken panden

**T** Syn afflyning sterfflick pandt salme halden ane den iwarffmarkt. Dats enre markt ane. Ind dan salmen dat versetten off verkoepen. Ind beeden dat den goenen des id is.

### Van panden byten bynden to pande gegene off gepandt



**P**ande die bunte linden van bymde lunde voir sticht  
 gegene werden die voir ~~der~~ bank verhoet off  
 verbonne syn die salme vierthymachten bymde der  
 stat layten van der tyt dat sie gegene banen off gepadt  
 ind as die vierthymachten geleden syn werden se dan  
 en bymde niet gelost / soe salme die vander hant wy  
 sen sonder verbaiden indien dat idgyme sterfflike  
 off verderfflike pande en syn

### **¶** Van willighen panden

**E**yn willich pandt dat voir boeke saken gesat is  
 dat salme tot dryen genestien verbaiden as kerst  
 is ind oft niet vantkort en wurde bymde den gerust  
 dachten soe salme opden darden genacht vander hant  
 wysen ind leet dan wat aner dat salme weder fre  
 ven ontbricht on hie en maet niet meer hebby ind en  
 wyndme des maes niet / men salt byeden der weer  
 hener hie geyn weer / me sall dat den kerster byeden  
 ind alle onfonde **Elger te pen**

**H**ie gepandt wordt dair aff is den heer syn recht  
 verstaene dat is eyn wedde as ban is

### **¶** Van pandtberynge tot allen Rechten

**D**aer gepandt wordt tot allen kersten ind dair vp  
 weder pandtberynge gedaen wurde tot alle kersten  
 dan van sall die kerster ind beide partien eynen  
 gerust dach bestyden ind vye dan na wysen der te  
 pen inden onrechten verbonne ~~ind~~ wurde die hener  
 den heer gebroutt vyf marck ind die wylle dat die  
 sacker morden gerust niet gesteten en is toe en maet  
 die Elger niet verder noch meer peyden ind dede

hie dat hie peynden tomrecht ind broeckten den heer as  
vont is ind die peydinge en is niet ind wes vanden  
gebyrt weer dat is niet ind men sall den schulder die  
pande laeten gebruyken kent die vonsse saiken mit  
den gerichte as vonsse is gesteten syn ind wat hynder  
off staide die Keger dair by had dair aff mag hie  
den schulder verlaigen vonsse

### ¶ Van scheldborde ende smachheit

¶ Men en sall gemyn mysdait gelouen en en vande  
re deliken bybracht soe wie den anden loigent off  
dorperlifen sprukt die verbonit nae dat die mysdait  
is die den goen gestuydt ind die fall die smachheit  
groeten Dorg sullen die strepen des raeme nae groit  
heit der smachheit ind des goene ind nae der geden  
dair die smachheit gesteyt is want smachheit inder  
kerken opden merist eid op a penbaeren gemeyn  
ten van vort en is noch en salme niet arjen alsma  
heit die op anden ind niet soe a penbaere ~~afstede~~  
gesteyt want dat niet soe lesterliken noch soe groet  
to arjen en is

### ¶ Woide draegende an lyff Eere ende guet

¶ Dyt syn woide die draegen an lyff an eere of an  
guet als Mout Dyeste Roest Brandt Verredere  
ongeloue vergiffenisse bronnen verkyestinge trae  
me to scrynden kerken off kerstiane tho barne of tho  
poene valsheit to don en meyneden to ebeve du  
en syngem bytachtige woide off scheldborde geheyt  
noth dair na en syn to versten ende to beteren

¶ Daet wordenne schuldich  
overderley

¶ Al hen yersten off hie die daet selner duet off hie die

lander off hie die heuet off hie die anmeempt end stede  
heldt

## ¶ Van hantaffiger dait

¶ Die hantaffige dait is soe warmde eyne ma midder  
dait begrypt off in der vlychte off soeff off dyeffte in  
synre waeren. Dair hie selue die bloetellen aff draghet  
ind dit is eyn broecke die soe seker is datme die midder  
hant vucelen mach

¶ Dat ~~hant~~ gericht der hantaffiger dait heuet dy  
erley recht. Dat verste is dat sie smnderlinge heuet dat  
is datme den die ander hantaffiger dait verstaiget  
wort met te borghen en duet noch en daiget mer  
men verordelt on altohant. Die ander is dat sie  
met versacken en moigen. Mer die kleyer ver  
tyget sie. Die derde me vunde. Wat ordelt men  
vunde des ordels en mach hie met schelden

¶ In vullker saiken die handaedige wort begrepen  
dair sie eyn kleyer off en gein dat hoert tot des  
kleyers verplichtheit dat hie ongeraiget die broir  
ken vichten fall. Dair fall id gericht toe gaen to hant  
soe datme den schuldigen pynge. off is dat hie onschul  
dich sy. datme on vander clagen ledighe. Dats onk  
off yemad vlychtheiken aff ghesaget wurde van  
eyne mysdaet

¶ Nyemad en mach des andend guet verbercken  
want heuet die poener syn hif verbracht. Dair  
omb en heuet hie des ~~te~~ beroeff den mansguet  
met verbracht

¶ Ind off ~~te~~ vineden end vander end eyn psoen eyn  
guet hebben. verberchte onre eyn syn hif off syn  
guet. hie en moicht syn medegebaeren guet met

verwertken / Ind leynt yemāt den andeīd sijn haene  
Ind dede hie nouwreyt off quaitheit / off dergelyken sair  
ken / die leyne en verloer. dair omb dat sijn nyet

**D**armen yemāt eyns anden mānes baerēde haene  
toechrydt / hie sy lre hie sy / die fall dat bybruden  
end haldent onberhaelen end onberdaen / Ind wraight  
dair yemāt nae hie fall des bekenē Ind die ander fall  
oen den kost gelden / nae gueder hinde foer / soe verre  
dair yet opgegeen weer / Mer vsantket hie des / of dair  
yemāt nae wraight / soe is dat drestlike Indren mā  
dat nae onder on byudet / end moit dat dan mit boe  
ken weder anergijend end mit wedden / Dors soe en  
kenet hie geyn drestte dair an gedaen / die oen an sijn  
lyff end gesind gaen moige

### **D**an drestte

**D**restte is eyns vrenden dinges draeghlike han  
delinge / weder des heren a wille

**D**anet yemāt den andeīd wat tho halden / off byndt  
yemāt wat / woelvaill dat begynne eerlyk sy / Dan  
oversantket die ghoene des behaldene dings / off luedt  
hie dat gesonden dync / soe wordt id drestlyk

**G**oe wat eyn mā byndet / off foenerē off dyend aff  
iaget / Ind hie waill weet / dat dat sijn nyet en is /  
dat fall hie op byden von sijn nabueren / end to  
der kercken / kompt die ghoene den id toe behoirt / hie  
fall sijn dair toe thien / end dat vbaere end gelden  
den kost / den die ghoene dair omb gedaen kenet /  
Mer is die ghoene vā eynē anden geringte / des dat  
guet is / soe behieldt die dat dar dedeill / die dat  
den foenerē off dyend aff iaget kenet / Ind en kompt  
yemāt die sijn dair toe mit recht thidet / soe salme  
dair by doen / al sijn dat behoirt

**E**nygh man die weet enygh gnet vstaelen te wesen / die en fan dat andrey overberen /

**L**oept off aankompt yemat enygh gnet dat vstaelen off geroenet is / Ind henet hie dat ver biffelt omb ander gnet / off verander fait en verbandelt omb ander dynck / die en darf dat nyet weder yghen / dat hie daw vor gefregen henet /

**O**nder wren dat gnet angenangen word / die sall behalden an syne geberen / bis dat oen mit kerst aff gae / en affgelomme werde /

**S**oe wyne aney den anden dat syne verdreffe / off syne koest onder eyne man byndt / die dat afeban gerost henet / en onberhalen henet gehalde en des getuygh henet / den en machme mit geynr handtastig dan bestpuldige / all woude me dat gnet onder on hie en hed dan vor syn recht verlaré / **M**yt orloff des kintert h moet hie wvull syn gnet onbangen mit kerst / **M**er will die ander dan syn gnet overen eer dat vor id gerichte come / soe sall hie dat wvne myt de ge richte / dat is mit ordell ind mit orloff / **S**prukt hie anders hie heb dat gerost / op eyne gemeyne markt / te / hie en weet nyet tegen wren / **S**oe is hie der dyeff ten onstguldich / **J**ndyen hie die stede belbyse / en syn kerst daw toe doe / **D**an syngelt wlyst hie / dat hie dawomb gaff / **W**as die dat verrorst / en mocht des myt roepen / **T**ant dat syn myt en was / **J**nd die ge ne bepleet syn gnet / dat oen gestacle off affgeroe net was / **M**er seget die ghoene dat id on gegenen sy / off hie hebt gerost / off is on ankome / den moet hie mieme / en die stede daw hie dat gerost hedde / **J**nde moet on des geberé / off hie moet wvden de pte / **J**nd den klegger boethe ghene / **M**en moet oirf wvull thien vanden eyne opden anderen / op dat me come opden ghoenen die dat overghonen off ver rocht henet /

**T** Syn onre wille die was genomē hebben / soe mag  
die ghene des dat was vrykuyesen der nemeer en ind  
dan van dat wederyomb eyssien / end als die voldaan  
kenet / soe syn die anderen loff van oen /

**O**ff dat genomē dinst vergheyt off steruet / eer dat  
weder gervint / soude / soe is die schande des nemeer /

**D** yeffte off soeff die men onder eyne loydt / fall die  
kintter behalden / jar end dach end verbaerent / off  
dan vernat na queme / den salmet weder gienē / ind  
en kompt dan nyemat na die kintter / ~~ind~~ tastet dat  
an / myt den / die sich mit kerst dan an tycer / ind  
die gienē die dat gnet vorderen will / die fall come  
von den kintter to kerst ende sweren dat dat gnet  
syn /

### **Van dyenstaechten**

**S**oe nye eyne mans dyenre off knerit sleet / soener  
off wedet myt dan omb des heren sijn / nae verste  
fall hie on beyden boethe gienē / hie en darre dan / be  
ven op den heiligen / dat hie dat den heer myt to laster  
als off hie den heer gram meer / mocht to schanden en heb  
gedan / soe is hie der eyne boethe ledich / **I** ho sijn  
de segghe ut dair omb / off hie on gestlagen kenet / dat  
syn heer sijn dinst an oen gehynderd sy / dat fall hie de  
heer beter en gelyck die knerite sold / off hie vut des hie  
dyenst sonder kerst meer come / ind fall boeten on bey  
den / hie en neme sijn aff des laster / end des schanden  
op den heiligen tegen den heer des knerites / den hie ge  
slagen off genadigen kenet / anders fall hie den heer  
ont beterē / **D**ats hie fall dat heer alsoe voel gel  
des ghene / ab den knerit loens was gelaenē / **I**nde  
was den knerit yet gegolden / dat fall dat fall die  
ghene den heer tebynolt / weder gienē / **M**uyten fort /

sen soe mat onsen knechten auer geyt des en mouge  
vorenmet clagen. Inden dat idonb myet en gestyge  
toe stgande off tho lasten

**W**urde eyn knecht sine heer affgenadde / mie fall  
on tossen bou guet des knechtes. Ind dan na dat hie  
loipghene is / want vryheit geyt. Vorr alle guet. Ind  
men en loyt on myet na des hyn smorgen / want dat  
vorr de onrecht / wurde die knecht op syn hyn guet  
gesthattet / soe moyt mie soe hreff den knecht vange  
als den heer /

**W**urde den knecht syn peerdt off andere guet dyest  
liken off koffliken affgenome. In des hyn dyent son  
des des knechtes schulden. dat moet on die heer gelde  
ind dan vor moyt mie onk den heer antworden / off  
hie dair op claget /

**G**oe wie omb gelt dyen net yemat / die heeten dyenve  
off knechte / ende vort dese en is die heer myt schul  
dich to antworden. honger dan syn loyn is / hie en ver  
de syn borghe. Verdrmet die heer sine knecht hie  
fall on sy voll loyn gheuen /

**W**ant geyt die knechte sine heer mit moitwille / hie  
fall den heer alsoe volle loyns gheue / ab on die heer  
gelanet had ind wat on syns loyns vergolden is /  
dat fall hie kbyndlich / veder gheue / off die heer  
fall den knecht / off die knecht fall den heer omb den  
schade doin dat verist weer /

**G**oe vordt knecht eyn eyde byff nemet off eyn vort  
midder stap an stonet van syn dene die bynnen  
oisen jairien syn. Die moit vaill byt syns heven  
dyent gaen. Ind beheldt alsoe vaill loyns / ab on mac  
beloep der tyt to behouwt. Is een onk meer geyne  
dat moet hie onk weder gheue sonder wandell. In

der en mach die knecht niet vryt sijn dienst gaen/  
Eken vreen dan ombredelike scholt off dat id ge-  
sijne mit wille off vomb gelaeften off Eeden/ dan omb  
hie dat doin moet/

**T** Kynde die tot ouen jaren noch niet come en syn/  
die jongh ind niet vromstigen syn off Gyneloy-  
se kynde/ die en kinnen dat niet gedoen/ dan sie  
ou byt mede overkercken morgen/ want gelbalt  
en mach niet geschyn sonder wille/ Ind wat dese  
dan gheue wille en morgen heb/ dan omb en vber-  
ken sy ou byt niet/ Mer doin sie schaide/ den moet  
me gelden/ want die mach schiedigen sonder wille/

**T** Die kynde sleet omb oure misdact en ontulke wyl-  
le die blyuet des sonder wandell Indyen hie dat  
beheyldt op die heiligen/ dat hie dat omb ander  
gheyne sarkken geslagen en heuet/

### **T** Van Schaide der dyeren

**T** Doe wie eyne grynenden hondt/ off eyne Laemie  
voolff/ ross/ selbe/ Merfatt/ hert/ beer/ gep/ off  
enich ander stiedelike dyere byelde/ Ind sie dan schai-  
de deden id sy gebonden off ongebonden/ den schaide  
sall hie gelden nae sijn uergerde/ Ind will hie sijn  
oure bytthynen/ na den schaide/ dan mede en id hie  
niet onschuldich off nie dat betinge mach dat hie sie  
gelsalden heb/ bis an die byt/ dat sie den schaide dede/

**T** Sleet yemat eyne hondt doot/ off lemet oen/ omb dat  
hie on off sy vee byten will opder strate off opden vel-  
de/ off beerse off ande dyere soe wattet sy bynne dar  
byt dat id on schanden wille/ hie blyft des vrom wandell  
off hie dat behalden wille opden heiligen/ dat hie dat



nouberende dede / want ~~maet~~ maetf moet sich waill  
overe off hie des honds anders myet gespueren en  
finde /

**T** Off yemast hondt beer off off ~~off~~ wulker hande  
ombeluede vee / off gehalden dyre dan schande aff  
komet / eyne lemet / off ander vee / **E**n heer fall den  
schande na velt gelden na syne beer gelde en betere /  
Indyen hie dat dyere off vee an syn waer neemt  
na den / dat hie die daer vneempt / **M**er slyt hie  
dat weder byt / **I**nd en hant noch en huyset dat myet /  
noch en etet noch en drinset dan myet / hie is onschil /  
dich an den schande / **I**nde dyne geyne mach sich des on  
der bynde / voor de schande off hie wille

**T** Soe wie eyne gepen / beeren / wolf / grymende hondt /  
en dergeliken soe boegedain sie beeren hilde / **S**on  
dese schande / voelbaill hie sich der dan na myet onder  
bynde / hie moit dorc den schande myt veer gelde  
boetken /

**T** Gestuydt yemast emygen schande vanden dyeren  
vorse op den hane dan sy syn / **I**nd hie dan myet to doen  
en hedde / **I**nd daeghden dan die ghoene / **S**oe moit  
me segge / soe wat hie op des anden hane to doyn hed  
de / beer hie dan aff geblene / soe en hedde oen die  
hondt myet ge beten /

**T** Off ayn natuerlyk taeme dyere eyne mensche doide /  
den veergelt gesat veer / **S**oe ver golden sie dat mit  
den veergelde / **I**nd en is oen geyn veergelt gesat /  
soe vergelde hie dat mit synre berde / ab myt eyne  
hengt off foss /

**T** Soe wat schande yemantz perdt duet / off ander vee  
die me behuedt / en bynde syn knechts off gesyns  
huede / dan fall die vov antbor den / en den schande

billike gelden die sijn des weeds to belbaen onder liden  
den ~~had~~ had Mer en belbaert hie des myet end lort  
hie affremyt ind vlystich Soe wort des mannes  
perdt offen off waigen an der gantaffiger dait ind  
marque dat betuygen die man moet dat betuygen  
des dat was off sie vrasgen off hie dat myet ontred  
den en kan alsoe verre als sijn perdt off waigen  
off sijn vee veert is dat dan op gehalden is ende  
den schade gedaen heret off hie moet des ontbere  
ind die ander beheldt dat wont den schade

**T** Hoe wie yemantz vee mit smahet besloite ende  
dat van ~~houster~~ sturine off gedort vande den  
marque voor da bell end thynoldut also vele as  
dat veert veert beslagen

**T** Hoe wie voremp vee In off op sijn asker off ge  
houyt byndt off begrypet die fall dat byt jaeghe  
gelyck off dat sijn vee end myet mysdoen off stie  
digen off hie mach den heer des vees waer ne dat  
sijn weder tho neme ind hed dat vee geschediget  
dat mach hie verholgen an den heer den dat vee  
toe behoert ind asmen slaget soe mach die heer  
mit den vee betalen

### **T** Wanden die beclaiget werden vore mysdaet

**T** Hoe wie omb ongericht of mysdait beclaigt wort die  
en moet myet meer ~~den~~ ~~der~~ ~~ich~~ ~~and~~ ~~ouere~~ ~~voit~~ ~~ge~~  
richt ~~Namen~~ hie dan wont kompt Die en sullen gey  
re haude wapen vneien sonder seuert anders fall hie  
wedden ind die leger en darft myet slaigen ind die  
fuyt en fall des ghoene feden myet hoiren ind begyn  
net hie dait fyeenens soe is hie eyn vreesd breker ind  
dyen hie volck saemet op fuyt byden gerichte

### Mysdaet van doirheyt

**T** Mysdaet van waerloose of van doirheyt en pyniget men niet | Indyen dat sonder wille is

### Mysdaet van Pynen

**T** Doe wat an lyff off an lytt geyt | dat heytet pyn | Ind dat an penynge geyt | dat heytet cyn wredde off desgelijcks

**T** Id is tho wete | want mysdaet van waerloose niet gepynicht en wordt | dat waer lois is | ad ey belbaer lois lattet ey dymck | dat he belbaeren sold Ind dyts waerheken broecke | want waer lois is ey moeder alre broecken | Ind von wail belbaert dat he belbaerd fall | die en broeckt indmer meer

**T** Waer lois geschuydt somtyds sonder wille en sofyds niet wille

**T** Men sall out gelden den schayden van synre waer loisen | die sonder wille out geschuydt | id sy van brade off van waer | off dat he yemat sepytet off berpet off emyt vee ad he ramet na eyne vogell | hier omb en overordelt ind on syn lyff niet off gesunde | off die gheene wail steruet | mer he moet on dat vergelden | en dair omb ropt neeste dedingen

**T** Brant kompt durck wyle van waer lois der Inboere | dair omb ind wale mans staen niet soeden off ander castyen die on mer waer loisen halden

### Men doidet den anderen vierderley

**T** He cyn doidet den anderen vierderley wyse | Then viersten mit wille sonder redelike saken | Ind dat is cyn moort | Then anderde doid ind eyne mit wille ende sonder sake | als Inne noot weten des blyuet ey ma sonder schanden Indyen he dat bebyse | als he dat

thoe pachte sold / Allen darden maill doidet mē eyne  
mā / soe dat hie sijn selue verbaer loyt / als off yemat  
eyne boem affhouwt dar nyemat oec onder hynne  
en geboort / Off dat id weer dar pūt oue lufferscap off  
fenen / als by torneyen off steken off duelen to stye  
ten / off oen dat toebehoort / wē dar oec geschynst  
des thye hie sijn seluen / Allen dyer den doidet die ey  
den anden van sijn raan loyten en dog sonder sijn  
wille / Ind des edlyst hie sijn weer gelt / Ind dat sijn die  
saken / die mē mit weergelde betailen may / In  
dyen dar geyn wille mede gelbest en sy /

### ¶ Van doutschtingen

- ¶ Doutschtinge sonder opsat en vonsuttyheit betailt  
men mit weergelt / as mē naeste dedingen ¶ may
- ¶ Nyemat en may sijn hiff verbercken / hie en heb  
be beyde wille en dait / want wille sonder dait In  
dyen dar geyn bebyfinge der wercken en sijn soe  
en pyniget mē der nyet
- ¶ Dructet yemat dat on ey ander anemmits dreynginge  
an oen gedaen myshandelen argebilligen off myf  
doen sall / den sal mē dar vōw halden / Indyen die vōw  
ste dreyger sijnre dreynginge mayt pleghe to ghene
- ¶ Olyt eyn mā den anden doot van nouberingen  
en omb noit / hie blyft des sonder schande / Ind mye  
may en may on an den hals spreken / dar hie sijn  
omb ant ¶ ~~gelyc~~ gebanden heeft / eermē op onclangh  
den /
- ¶ Duse sijn saiken dar omb die ey den ander may  
doutlaen / Die perse is omb nouberinge / want  
mayt may sijn waill roere / Die ander ny eyne  
by sijnre eyner voranden begrepe / Die darde ven

verbauden ween d'vvelberff mit getuyge to schaffe  
 hebby mit eyne wyne hinc ind die dan noch desmyet  
 en lyete ind die eyne by nacht begrepe die on s'che  
 digen wolde end myet en s'gaiden syn hande tho byn  
 den as h'yr na dair van gestreue is. Dors is to  
 weten wie eyne begrepe op syne bedde ind v'schoen  
 den hie dat wyff dair mede end s'echt hie hed on in  
 d'eyften begrepen ind sloug on alsoe doir hie loeer  
 meynedich want hie moit s'beren dat hie der dact  
 schuldich is. Die hie dair bememmet ind h'net on  
 aldair berlaigt omb d'eyfte der die v'bonne doide nye  
 schuldich en loert ind wie dat duet dat is ey moirder  
 onk vor Garde ind dese is onk ey v'kyere verit ge  
 rit is dat is eyn gr'ubelike smude ind d'ye s'gryet  
 inden gemell duet hie dat omb h'eff de

**T**hoult yemad eyne boem aff dair nye mant v'wey  
 en is ~~want~~ noch onk nye mad vermoeden en d'uerff  
 te ind v'elt dair wat aff end v'ordt eyne dair doir  
 gelbortpen off gelemmet hie v'lyft des sonder s'gai  
 de

**N**ie verboedt off onsynny is den sulle die v'ryan  
 de verbaere ind en is dat in oirre maect myet v'oe  
 sullen s'ryt end s'ny garmeist den v'ryenden gemie  
 ten end helpen dat men on beslytt end sette soe dat hie  
 s'ry seluen noch eyne andew myet en s'gedighe

**I**s yemad gelbondt mer myet h'yer doir ind van versny  
 menissen der wonden to heile verdorne ende storne  
 die ghoene die on gelbondt hadde weer schuldich end  
 men hed v'orderinge tegen on myet van des doeds  
 wegen mer van des wonden wegen

# Herichte van eyne doitslach

**W**anneer die banck gespanne is en dat ge-  
vriete gheget **S**oe sall die **E**leger come von  
dat gevriete mit eyne getangende **S**cheerde  
**J**ud sall drye werff roepen **W**aepen **W**aepen **W**aepen **J**ud  
bidt eyne von spreker **J**ud sall dat **S**cheert bloet hal-  
den von der banck **D**ie **E**yle dat dat gevriete sutter  
**J**ud sall dingen syn verhaelen en ordellen die on-  
nouberen die hie mit recht heben mach **J**ud sall  
spreken aldus **H**er **F**rischer **I**ck dange v an er den  
vritlicken monder ende **K**oenen **N**. off wie hie kerst-  
licken gemempt is **J**ud voort ane alre ~~mae~~ maeme  
**S**oenen die me an **E**ete en naemalich **S**oenen mach  
die mit **F**aide mit **D**aide mit **T**oedon off mit **M**issap  
an **E**eghe off an **V**elde gelbeest syn **J**ud daw **S**chul-  
dig an syn dat die moort gestriet is an **N**. myne  
**S**rueder **S**eme off **N**ene in **D**es is mit lyden  
en **E**old omb **D**uyzent **M**arck goldes **J**ud omb eyne  
lyff **V**ad **V**eke off omb alsoe groet en **K**eyne ab die  
**S**repen wesen dat sie daw an mit **F**erit gebront heben  
**V**olden sie daw yet tege segg sie en hedy den moort  
gedam ab **I**ck hie betragen wille mit eyne **B**lyfende  
**S**kyne en eyne **D**oiden verderfflicken **H**igame **J**ud  
gesinne daw off **G**ericht **D**an dringt die **K**rischer  
der **S**repen eyne **W**e dat hie on **K**rischen fall **S**oe **E**ly-  
sendie **S**repen die **E**leger sall **S**re moeme **J**ud die  
**K**risch sall sie **E**ysche mit der **K**locken en doen die **D**rye  
**W**erff slaen **D**an stert die **K**rischer op en **E**yschet den  
manne **J**ud die lude alre maemen **S**oenen die des  
**D**oides schuldich syn die me an **E**ete en naemalich  
verneme sall on **L**uff en **G**uet to **V**apeler den dat von  
**H**ortste **F**erit **E**ynberff **J**ud ander **W**erff gesymet  
die **E**leger **G**ericht **S**oe sullen die **S**repen **E**lysen dat  
me oer **V**ritten fall ab von **G**elbyst is **D**er **D**alberff

gesymmet die **Aleger** gericht. **Soe** sollen salme on **Fris-**  
 ten gehyt **voors** seyt. **Ind** als dan die **uysseynge** der  
**gedam** is. **Soe** gesymmet die **Aleger** **eyns** **ordels**. **Wat**  
 dat **dorde** **lygham** **hier** **tegen** **bor** **dich** **ver** **der** **flit** **leget**  
**voe** **me** **daw** **mede** **voort** **baere** **fall** **as** **perst** **is** **ind**  
**dat** **fall** **die** **Frisch** **voirt** **den** **Scapen** **brangen**. **Ind** **die**  
**Scapen** **sullen** **uysen**. **Want** **dat** **lygham** **ver** **der** **flit**  
**is** **ind** **me** **des** **myt** **halden** **en** **marc** **des** **persten** **to** **ver**  
**barsten**. **Soe** **fall** **die** **Aleger** **die** **perster** **handt** **menne**  
**vanden** **dorden** **lygham** **en** **leggent** **op** **ey** **bloet**. **daw**  
**fall** **die** **hande** **ey** **byle** **op** **setten**. **Ind** **die** **Frisch** **fall**  
**myt** **eyne** **bedehamer** **stien** **op** **die** **byle** **die** **handt** **aff**  
**ind** **dan** **salme** **den** **Frischer** **orloff** **byden** **den** **dorden** **to**  
**amer** **lyden** **en** **den** **to** **begraene**. **Ind** **dan** **fall** **die**  
**Aleger** **mit** **orloff** **des** **Frischers**. **Ind** **der** **scapen** **die** **die**  
**dorde** **handt** **menne**. **Ind** **doyn** **die** **me** **eyne** **me** **erde**  
**pott** **mit** **barter** **en** **mit** **salt** **en** **syden** **die** **handt**  
**drye** **off** **vyer** **voey** **lant**. **Ind** **bersten** **die** **handt**  
**dan** **all** **omb** **en** **omb** **in** **wass** **in** **or** **fonde** **der** **scapen**. **Ind** **die**  
**scapen** **sulle** **on** **scapen** **siggell** **dru-**  
**cken** **in** **dat** **wass**. **Soe** **dat** **die** **scapen** **die** **handt**  
**bekenne** **on** **oye** **by** **on** **eyne** **siggell** **wan** **new** **ondes**  
**voor** **den** **gericht** **gesonne** **vorde**. **Ind** **as** **dan** **gheest**  
**die** **Frisch** **den** **Aleger** **die** **handt**. **Ind** **die** **Aleger** **moit**  
**den** **Frisch** **wysen** **dom** **der** **clangen** **to** **volgen**  
**as** **perst** **is**. **Des** **anden** **daigs** **en** **des** **dat** **den** **daigs**  
**ind** **die** **handt** **to** **behalden** **in** **besneff** **des** **heren**  
**ind** **der** **Alegere**.

**Des** **anden** **daigs** **ast** **daige** **yt** **is** **fall** **die** **Aleger**  
**komme** **en** **gesymmet** **gericht**. **Dan** **fall** **on** **die** **Frischer**  
**richte**. **Ind** **die** **Aleger** **fall** **myt** **eyne** **getangenen**  
**beerde** **dryelberff** **waepen** **vnepen** **en** **dyngen** **sich**  
**ansyne** **voorspreke** **en** **ansyn** **voinde** **gehyt** **voors**.

steit mit des Douden handt / Ind die Klegger sall den  
Krepen vracgen / Off dat des Douden mans handt is die  
vrouwt is / end off die dair inne gebracht is / end off  
sie die yet ferme / Dan bespen die Krepen off on die  
gell onk / In dat was gedruckt sy / Syen sy dat / soe segg  
ye ja / Ind as dan soe claget die Klegger gelyk hie  
voor geslagt henet / Wytgenome mit leste vander clai  
gen / sall hie segg / dat hie betrege will mit eynde di  
der handt / vanden sterffliken lichame / Ind gesymet  
dair aff gerichts / Ind die Kreyter sall on vruchten as  
voorste is /

**T** Des darden dange sall die Klegger weder gericht ge  
symet / ast dange tyt is gelyk voorste / **T** steit Ind die  
Kreyter sall on vruchten as voorste is / Ind die Klegger sall  
dan clagen as hie dede op den anden darg / Ind als da  
die eyssinge gescreet is / Soe sall die Klegger vracge  
woe langhe hie der handt dardige lichten sall mit  
Kreyter / Soe salme lichten alsoe langh ast gericht syet  
Coempt nyemat dair en byme / Soe salme on dat leste  
ordell vracgen / Woe hie dair mede mit Kreyter vort  
baeren sall / **W**adnew id dan dange tyt is / Soe sall die  
Kreyter den Krepen vracgen des lesten ordels / Soe sall die  
die Krepen wysen / **N**u dyen dat die handt dardigen  
syt mit wantwort en hebby / noch nyemat her en  
is / die sie mit naeme off mit toenaeme wantworde  
Gullen mit recht / eynderff anderberff end dardelberff  
Soe sall die Kreyter op staen / Ind segg / Want syt die handt  
dardige mit wantwort en hebby / off nyemat vort onre  
lachen / mit Kreyter / mit naeme / off mit toenaeme / noch  
alre naeme / **W**end / die me bete / end namailt vname  
sall / Ind medelbetens an desen doirflary schuldich syn /  
**T** Soe legghen ick sye vort / Oestebart end Weystebart / **E**nd  
Oert / end Non Oert / Ind wyse vort **K**reytelors / **P**ar  
telors / **K**erlors / **V**redelors / **G**uedelors / **S**ekerlors / **A**rnulbe  
lors / end **H**ylflors / Ind neme on alle onre guede rachten  
Ind gene on eyn quaet Kreyter / **O**ir lichame den vorgele

**S**entencia  
**homicidij**



on gebeynte der Erden / oire byne bedulben / oire  
 kyndere wesen / on gnet den heer / Mer beer hie onse  
 kinger / dan mede on gnet halff in des hyn gnade / Ind  
 klyese dat ind gebrede knebe ombstende / dat gy dat  
 mede klyeset / Ind halt op tbe vnygerc vaduber vey  
 ter handt / Ind dan mede wyse die Grepē dan dat id  
 vohrlytet is vanden doustlaige na den Fychter /

**T**oe wānen die heer yemat an slyff ruytse ebylle tot  
 Grepē wondenisse / Den salme brengey out geruyt on  
 gebonden / dan die Fychter Grepē ter bank sytte / Ind  
 men fall on vraegen die Fychte / dan men on mede  
 bethyct / dan omb hie dat slyff verhoirt hene / It dan  
 sanke dat hie die onbedwongen bydat voor den Grepē  
 des fall die Fychter onsonde waken an den Grepē / Ind  
 eyn ordell vraegen / off hie die worde en dardt vellig  
 wesen mach / der hie befant is / Soe wyse die Grepē  
 Neen / Dan fall die Fycht den bollart vaege / mit  
 wat pyne datme den slyff ende hene neme mach / die  
 sulke dant gedain hene / Die bollart fall segh / na  
 dyen dat hie sych selue schuldich ghyenet an dyen off an dyen  
 danden / Soe salme on Fychten midden vuer / mitten ketell  
 midden putte / off galghe / off sbeerde. zē tot sijn gnade  
 den / Ind en weer die bollart des geruyts by on selue  
 myt wyse / Soe fall hie sych bespreken myt den Fychter  
 Ind die Fychter vort midden Grepē / Ind die sulle dan  
 den bollart wyse dat geruyt byt to spreken /

**D**is van glder gelboente herfome / wānen die Fycht  
 nae wyse der Grepē yemat sijn slyff off wynt / off  
 Fychtet anden dorde / Dan is hie van sijn wege den  
 Grepē oren kost schuldich / dat is eyn maillyt van  
 eyn aldē guldenen steilde / Ind des geruyts alve  
 dink asmen opruytet / ende van doustlaige Fych  
 tet /

**M**en en sall niet ruyten aner eyn wyff die mit den  
vrouweliken bande van fynde bevangen is / dat oir  
an oir lyff geyt / want den fynderken en hyndert der  
moeder vrouwe niet /

**D**us en salme eyn onschuldich kynt niet pynigen  
omb der alderen mysdant ewill / off bitoeken /

**O**er niet ont eyn vrouwe die mit den natuerliken  
bandt gebonden is / die en sall nie niet grane nochter  
eyden besteden nie en genet dat kynt verft wyff  
moeder gesneden / **J**ud wie hier tegen dede / die broest  
ten sweerliken / **J**ud dat / oft sante weer / dat id kynt  
lenenden / **J**uder moeder lyham /

**D**ie sijn selue van leue hier doir brengt sijn eruen  
neme sijn guet / **J**udren die sijn doiden off van hme  
dede / van sijnkten / **a**s **M**elancholy / off van onsynne  
as frenetia / **D**eser guet blyft den erue / **M**er doide  
sie sijn op dat dat gericht sie niet en doiden / off sie  
licht berlaiget off begrepen werten / **S**oe is oir guet  
erueloys /

**S**oe wie van gerichts halve oir lyff verlyesen / oir  
guet en verlyesen sie niet mede / na **I**nsalt onser  
stat privilegien / **J**ud dit is ey mitte recht / **W**at mocht  
eyn ygelick richt dat guet hebij / **W**adren die man ge  
doidet weer / **W**ach / **W**oe wurde dan dat ordell ge  
snellet / op dat on dat guet wurde / **J**ud overliken die  
aldus volden / dat weeren frömerste ende geyn  
Kircherte /

**B**ehangen lude off geroppe lude soe woe die gedoidet  
sijn / mochte waill op den kerckhoff grane / **J**udren sie  
gebyret woren / **J**ud den die overliken richter

die bygracht georlanet bedde / Want dat leegt anoen /  
Men sall on oick onshyn luyham gheuen / off sie des  
begeren

**¶** Van Getuygen tho leyden

**¶** Syn sall myt tynge volkomen / des hie sich ver myt

**¶** Die cleger mach syn getuyghe leyden byme den  
gericht / off syn vuerthendanghe nemen

**¶** Die kintjer sall dbyngen alle getuyge die dair myt  
tegenbordint en syn / In dat gericht to come by dat  
gerichte end to seggen wes on daw aff smudich is / **¶**  
ker op sine **Edt** / Alsoe dat geyne getuyge endoigen /  
men en sbeer dair toe op die heiligen

**¶** Is die getuych inden gericht tegenbordint / soe sall hie  
tuygen op synen **Edt**

**¶** Ind soe wes **Strepene** fonde / off gelbair fonde off wit  
like byene syn / dair en segn **elic** myt tegen

**¶** Soe wes den **Strepene** orfonde bekant word / dat  
moiten sie tuyen op owen **Edt** / Mer wair die **Stre-**  
**pen** myt aner ontsaelt / off dair sie myt toe geeyssiget  
en werden / noch on geyn orfonde bekant en word /  
dat moigen sie tuyen ab andere lude / ende myt  
ab **Strepener**

**¶** Dair **Strepene** fonde off **Strepene** byene / dair en mach  
men geyn ontscholt banen don

**¶** Die **Strepene** tuyen wouberden aner den **Kintjer**  
Ind die **Kintjer** myt op die **Strepene**

**¶** Men en sall geyn getuych honten die **Jude** kintjer  
yet tuyen sullen / sy en syn verst op owen **Edt** to ma-  
gen gedebongen / Ind den **kerker** tuyen salmen

vorder geloene **I**nd men en sall geens eyns mans ge-  
mygh geloene **W**oe **E**n ber off van wat staet hie ontfy

**D**ont sullen die getrege byffliken ten heiligen sbe-  
ven dat sie die vwarheit vont beyden desen parthy-  
en segn sullen **I**nd dat sie dan geene valstheit **I**me  
to menghen noch en tregen van ~~g~~ haet gonst ga-  
ne off laeffemysse **I**nd dese **E**de sullen die getrege  
doen **I**n tegenbordicheit beyder parthyen **T**hen  
weer dan een parthye dair toe onghewysam

**D**irk salme **I**n tegenbordicheit des **S**arretarys en  
der parthyen apenbarliken lanten sbeve en onte-  
de doen tot der vwarheit to seggen **I**nd dan ~~g~~  
heymelike verhoiren **I**nd dair va die vwarheit  
verneem en dat to beteytke sie **I**nd dair na salme  
dan den parthyen apenbaren soe wat sie gesacht  
heben off sie des begeren

**T**rege die me eyns op eynre saken verhoirt he-  
net der en salme niet ander berff op die selue saken  
verhoiren

**T**henet eyn gebruykt enyger getrege **I**nd werden  
die selue trege **I**n eynre anderre saken tegen  
ongelaydt der en mach hie niet wederleggen **T**en  
weer dan dat tustien den selue **I**nd dyen tregen  
weer vede opgestaen off sye en were mit ghyten ga-  
ne off laeffemysen dair toe gebruykt

**M**en mach gantze off eyns deyls betailinge beby-  
sen mit alleen onbeskerten en onbesprakene **E**n ba-  
ren manen die me ander **E**ken niet bestielden  
en mach die dair tegenbordich varen **D**oe die  
taelinge den geloener **I**n syn tegenbordicheit ge-

schact Ind dat sullen sy ten heiligen behalden Ind durb  
to verstaen Indren die some is beneden hondert gul-  
den Dan weer die some dair banē Soe moest die  
schulder die taelinghe & belyfen mit vyff manen  
gantz van gelouē end onbespraken end onbeleest  
Doch sekerre ist datme dair strepen toe neme omb  
alle Indrecht to verhueden

**T** Durb kenet en sekerheit van taelingen genome Ind  
kenet die mit ongenalle van brande off ander  
verlaten Ind kan dat ongenalle belyfen ende die  
taelinge mit tuegen bybrengen Soe en fall dat on-  
genall oen an der sekerheit myt hynder hie wesen

**T** Men mach myt maegen tuegen Dair tlynell is  
Ande erft schap Durb dair men tuege fall des man-  
nes alder off syne erdt dat moeghen ock doen  
die maeghe

**T** Durb moegen vander end Soen off Altes bruede off  
maege to saeme tuegen end getuych wesen In eyns  
ander testamet off zielegerede Boelbaill on off oir-  
re emty dat besat weer off benale Inden selue  
testamet Soe verre die gey erffbolger Inden testa-  
ment gestreue en weer to wesen off en weer soe  
en moest hie geyn tuych dair In wesen

**T** Eyn brueder mach voor syne brueder end tegen sy-  
nen brueder eyn tuych wesen In eyns burger-  
liker stagen Indye die bruedere oir gnet gesm-  
dert ende gedeelt hedde

**T** Soe weten dat die gheene die der tueghen bedarff  
die fall on den kost ghene Doch soe en fall hie oen  
myt ghene omb syne volkomenheit will des ge-  
tuychs

- ¶ Hoe men men onrecht seghet van gebreken off van onrecht / dat moet die selue die dat seghet op on tueghen /
- ¶ Ouf moet en man best belalden syn eest en syn recht mit getuygen / dan men mit getuygen darraff wysen moighe /
- ¶ Eegen lude en moighe niet tuegen tegen vrylude / Mer eyn eegen mach tuegen op en tegen den ande ren eegenen /
- ¶ Die Gedeed sullen den tuegen vuyghen omb die sake omb die tyt / omb die stede / en off sie id gesien ende ge hoort hebbe / en anders niet moighe /
- ¶ Id getuyge sall en kede / dats dan ende seker wesen /
- ¶ Eeyn man en sall moigen tuege / hie en sy vry / mer eegen lude en moigen niet tueghen /
- ¶ Alle pynlike saken salmen seker niet tuegen moigen verbynnen /
- ¶ Hoe men <sup>der</sup> saken eyn middeler vree / gelyc / den en salme niet debynge to getuege / Id en vree dat die saken balden bes beyde bedroffen / ende belynestden /

### ¶ Kempē en moigē niet tuygen

- ¶ **Kempen** dat syn lude die omb gelyc sryde ende ome srydere / en dyene / kerkenbreker / verordelde lude to den doide / Roener / aner luerre / Moordener / Meine ders / Podders / Toeneners / berggiffers / Carroeners / woekeners / Dese syn all onrechtich / Inden sye des verbynnen syn / soe dat sie niet tuegen en moighe / Ind dessgelycs is ont / soe vrye syn byt luyt off haer

geledicht henet / die syn all kersteloys / Jud byr syn  
ont onder gemempt spelebyde die myt boesen on-  
getemden dyeren / omb gelt oir lyff waegen / end myt  
den dyeren spoelen omb gelt

**T** Dese voutgere spoene syn all Infames / dats an-  
ruchtich / Jud dan omb schaedet on dat manryssolde  
liken / Judoir schaede is ont dat sie sich soe lystelike  
myt ontschuldigen en moegen / als eyn and myt gne-  
den gervicht / Jud dyts sunderlinge van dyen / die omb  
dyeste of vmb roef anruchtich werden / Want <sup>dat</sup> sie sich  
ontschuldigen des en geboenet men on myet / oot die  
ontschidige sie dan / als myt eyn gelayende yseren to  
draigen / off in eyn sydendan ketell to grypen / bistot-  
den ellenborge toe / off mit kempen sich to beren / Jud  
dit kempen is mb gekom op boene man kedt / Soe  
verre men ghe ne donden an en spreke / den me myt  
kempen beren wolde /

**T** Hoe wie megen wille ongebraget / die fall vad tue-  
ghen roederleeght syn / want thegen onvoordt dy-  
erly waen / Ehen yersten vermoit me / dat sie  
des inginge mitte end orber henet / dan omb wordt  
sie roederleagt / Ont vmoudme dat id eyn lystelike  
man sy / Ehen dar den vermoedme dat id eyn doer-  
sy / end eyn geck / want des plegen die doeren / die berich-  
ten ongebraegt / Jud na dyen en eyert sich die kerstere  
myt

**T** Dye berne madne tiegen meer / dan hondert boese /  
wantme fall an syen der mege achtbaerticheit / end myt  
ont menicheyt

**T** Nyemad en fall by getmyt syn vad seggebon den / wat  
onblyfs dings enboenem me / den wurde betruget  
mit den ghoene / die dat saeghen ende hoorden

**T**rust eyn mē syns getuych opden selue mē opden  
die tuyt geyt / die fall dan **Kecht** seggen by syne  
kēdt / wat oen dan aff fründich **off** / ind volkomet  
die ghoene syns getuych / mit oen / aner oen schen /  
hie en bedarff aner den selue nyet meer tuygē / ind  
hie moit dan omb toham den **partij** bedden ende  
den ander ten boettē

**T**weeke lude en **Pittere** / end die **ggoene** die byt sy  
omb gemeente orber / en salme tot ggeenre tuyghens  
sen dbyngen / dat sie come toder tuyginge / **Dort**  
soe dbyngtme sie want dat sie tuygen anoter / dan  
sie syn / **Dat** dat me sie maechē fall / dat sie noch  
omb haete / noch omb heffde / noch omb gaene nyet  
en willen der **waerheit** slyngen / dan sie omb ge  
vesticheit die **waerheit** tuyen

**T**hoe wie syns selue nyet mechtich en is toe gaen off  
toe staen van **frautheit** syns hines / **Dan** en moit  
die **trepen** nyet aner tuyen ab **trepen** / end onk on  
sonde dan aff ontfangen

### Handen Eeden

**M**en fall seker end sonder eyggen tbynell beten  
dat selue / dat me fall dorren sberē / want in wat  
keden nyet en syn **waerheit** / **Kedelicheit** / end **gerust**  
tuych / dat is **ey** meyneedt / want hie sbeert des  
hie nyet en wete

**T**yn die den ander wat op syne **kēdt** ~~lett~~ lett off  
lydet / die mach dat op syne **kēdt** ~~berne~~ off ~~off~~  
loss werden / ind wolve die ander naden **kēdt**  
bellysen / dat die **kēdt** meyne dūch **beer** / des en hord  
men nyet / ind hie en mach sie des onk nyet besoe  
pen



Die middich syn en myt **Ede** doin als yet to  
 doin off to volbrueren en myt to weder treyken  
 weder spreken off wedervroepen enyger dedinge  
 off verenyngen van oiren dynghe / Die **Ede** salmen  
 sendich belbaeren en vast halden **Mer** **Ede** aner  
 midt macht off redeliker vruchten van yemal affge  
 drongen / **S**underlingt dat sie myt **In** pynliken sair  
 ken eyne beraden / **I**lle dese soegedaent **Ede** en syn  
 van geyne wederen ende en dorgen oif myt

**S**yn doch middighe myt aner owe byssende **A**byn  
 vel jaeren gekome / **S**oe en sullen sie soegedaent **Ede**  
 om h myt doin / noch van den ontfangen wederen  
**D**an sime bybesen ende tegenbor/dicheit on're  
 neesten van oiren bloedigen maigen ende byssende  
 onderb en syn die **Ede** myt / en vangeyne wederen

**L**etter off blyedt eyne den ander wat / op syne **Ede** / **I**nd  
 versmaet die den **Ede** sonder wyllike sairken den  
 machme halden voor verbonne / **D**och dit salme  
 verstaen / nae dyen dat hier onder daer van gescre  
 ven slyt ende anderb myt

### **V**an verlaiten Eeden

**V**an verlaiten Eeden en hebby wy gerne bestere  
 nen kersten / off alde gelboenten off heerzkome / dat  
 men dan aff rhen kersten yet schuldich sy tho ghene  
**D**an dat van somigen opkome / en geeyst is / va  
 dobbel spoill / van ander onthemeliken spoilen en  
 van quaden seyten ende der gelyken

**I**n gebonden vyer daighen / off **I**n bedeldaghen dat  
 syn die daighe asme die **E**ymen voor pynpsten die  
 get / daer en salme myt sime sbeere off **Ede** doin  
**D**an torden neesten ongeboude die daighe salme de **Ede**  
**D**oin

- ¶ **G**oe naar dat coronen tot den **Rede** sone den sullen sie  
selner dom/ende met or voor mider
- ¶ **D**atme hystlic belyfen mach/ dan en mach me met  
voor sberen
- ¶ **I**o weten dat hystlicke belyfsinge is/ soe wat me op  
eyne man sven off tasten mach tegebor diltiken ind  
me lydet getmych deser belyfsingen
- ¶ **I**s eyn sarkke gesluytet end gheeyndt anermids **Reden**  
binten gericht van consent beyder partyen sonder  
Krijsen off **Scapen** off bynne den gericht die eyn par  
thie der anderre wat boeth op syne **Redt** off tot syne  
**Redt** die sarkke **Wold** laten staen ind die **Krijsen** ende  
**Scapen** dat volberden end behoffden/ ind die dan **Redt**  
dede/ off als hie bereydt weer den **Redt** to doen/ end syn  
woeder partye oen des verlyet off verdrneghe/ dan  
en machmen die sarkken/ also met **Reden** ~~bynne~~ binten den  
gericht gesluytet/ met woeder ophoffen/ woelbaill die  
**Redt** licht meynedich weer/ **Then** weer dan smidst  
lingh/ inden rechten bytgenoenen datme banne soege  
daene **Redt** bynne den gericht nochtant **Weder** vor  
deren mocht

¶ **Van dreyerley Reden**

¶ **I**s tho weten gemeynliken to spreken dat dair syn  
dreyerley **Reden** **Then** versten syn dair **Rede**/ die hey  
ten **Willems** **Reden**/ als binten den gericht die eyn par  
thie der anderre op syne **Redt** wat lettet off lydet/  
ind desen **Redt** mach die partye doen/ off hie mach dat  
sinn woeder partyen byeden to doen/ off hie mach den  
**Redt** versmaeden/ dairomb heytent **Willems** **Rede**/  
ind wat myt soege daene **Reden** gesluytet is/ en mach  
men midner woeder ophoffen/ **Then** anden syn dat  
gerichtelike **Rede**/ als die eyn partye der anderre

In den gericht wat lett op syne ledt / **J**nd dat die Richter  
 ende Grepē volberden en consentyren / den ledt  
 en darfrin met dom van moitbegeen / **J**nd hie mach  
 oen versmaeden off hie mach den ledt syn beider p  
 thien byeden to dom / dat die den ledt doe **J**nd die en  
 mach den ledt soe beider gebanden met versmaeden  
**J**nd hie sall den dom / **J**nd soe salme die sante cynden  
 soe beroepinghe ind besprekinge des on de lē **(Then**  
**warden synt nothick Jede die die Richter ende Grepē**  
 nothicken van gericht wegen byeden **J**nd die cyne  
 van noth wegen dom moit **J**nd met affbesen noch  
 weder byeden en mach as vnr is / noch versmaeden  
 sonder rechtlike nothike sante

**T**on weten dat in desen twee lysten leden die by toe  
 doen des Richters ende der Grepē gesproken die ledt  
 entber ontfangen off versmaet word **J**nd word die  
 ledt ontfangen / soe word hie entber van oen gedaen  
 off hie bydt den syn weder p thien to dom **J**nd wie  
 den ledt dan duet / die bekeitt die sante **M**er als die  
 ledt wort weder gebanden to dom / den ghoene die on  
 dert byfat / end versmaet die den ledt to dom / off en  
 dede hie des met / die beer vellyt inder sante / end  
 en mocht des onf met bespreken / noch sint dair  
 van beroepen

**Van<sup>der</sup> onscholt to doin**

**A**ffyne oprykende dach salme onscholt dom byme  
 den gericht **J**nde op cyne anden gericht dach mach  
 me onscholt dom byme den gericht / off die schulder  
 mach syn vierthendage menē / **J**nd woe die onscholt  
 wesen sall dat sullen die Grepē den hande bespreke  
**J**nd die sall den schulder den ledt saene / **J**nd die schulder  
 en sall syn byngere met op die heilige leggen / noch

weder afwerpen die Waide en heytet on doen Ind wie  
dat dede die broeckten den heer

**M**ie der onstholt niet en waerhet ab Kerst is Ind die  
schulder die onstholt niet en bindt to doen ab Kerst is  
Goe is den heer an **elck** eyn wedde verseyne sye en  
kinnent gelberen mit eyne beteren Kersten Ind die  
Kleger behelt die stige gelonne dan die onstholt  
op gelanden was ab oirk eyn deyll vour is

**M**ie syn onstholt niet en duet ther gueder yt die heuet  
die stige verlawen hie en kant gelberen mit eyne  
beteren Kersten Ind den heer is dan an ey wedde  
overseyne

**M**ieert oirk dat die Kleger der onstholt niet en waer  
ten Ind die schulder die onstholt beide ab Kerst is  
Goe is den heer eyn wedde verseyne an den Kleger  
hie en kant gelberen mit eyne beteren Kersten Ind  
die schulder is quyt vanden ledt to doen

**M**ie berangt vourdt mit Enyger tycht dan die  
onstholt vour bindt end die Kleger die onstholt mit  
getuyghen niet en weder laecht Ind dat geruyt  
die onstholt nemet die en fallme nar yet bespreken

## **V**anden ordellen

**J**oe wyre heer komet byden steden off dorpen  
Glaub van Elene on hoeft tho suerken end on or  
dellen to haeken umb dat sie dat doen moeyen Goe  
en mach sie nietmap op der tyt besetten umb emighe  
stholt die sie schulder syn oirk vad waerachtiger  
stholt Ind dit syn die steden Guesen Craenen  
Borgh Wdem Griethusen Die dorpe zeef  
hick twee fallen qualborgh Pyneren huyt  
berden Gassent ende op ghen Gouibe Ind de

sen is men schuldich dat stat recht en landrecht  
to wesen en bouit wys to werden offme des nyet  
wys en lbeer

**E**mordell is eyn onder sghedinge die ey kint bouit  
gericht genet dair hie eyn mede loff genet off schul  
dyet ind naden kaiser recht sprukt die plichten dat  
ordell seluer byt Mer hie vraget hie des ordels  
ne anden dair omb heytet onse recht des volkes  
vragende recht dat b trepen bondemisse

**N**ovdt naden genonden ordell den ptyen gebracgt  
offme des volbert hoe en machme nae dat nyet be  
sgheden off weder spreken noch dair van beroepen In  
zwen die ptyenden dairken gnader wysinge off des  
volghen

**H**oe wie ordell besguldiget en en volkompt hie des  
nyet hie moit dair omb wedden off boethe gheuen  
nae gelegenheit der stat rechten

**M**en en sall geyn ordell vynden des nie vraget  
mer hon yerst die sake waer omb men des vraget

**O**rdellen die sullen seker syn

**M**en en sall ork nyet to recht hoe eyn ma eyn gnet  
off eyn gelbeer des gned betuegen moige oen en sy  
alre yerst nyet ordellen dat getuyt toegedeelt off  
gelbesen

**M**en en sall geyn ordellen gheue me en lait die  
belbysinge yerst bouit gham Doch heytent somige  
pintere ontshydere dair van hyr na besghene sijn

**O**rdelle salme sittende gheue anderben dorhtet nyet

**A**ner gersthykesairken en oir guede noch in Enoe  
den steden en salme ordellen gheue noch vynden

**A**n ordellen salme dess gerichts wyse halden anders  
en doigyt nyet

**M**en sall ordelle by daighe geyne / Dats to bespertyt te  
en myt dair nae / **M**oelbaill **O**nden **P**artien die dats to  
midder nacht an gheyt / en des ande midnachts vuyghyt

**G**heyn ordell en bydet / hie en sie dant tegenbordich  
den dat vuer / **J**ud eyn omb is to dreten / **D**at vyfsterley  
stukken syn dair omb eyn mid myt tegenbordich en is  
**E**hen yersten dat becluytich en nochtich is als die in **P**it  
ker sap weer / **D**at ander is becluytich alleyn als die  
thor schoelen syn / **D**at derde is nochtich alleyn als die  
**O**nder schre off verestet weer / **D**at vierde is alleyn  
van sleggen wille / **D**at vyfte is omb ongehoirsamheit  
als die dan myt en wull dreten / **D**eser vyf ghehoen  
eyne mid / dat on dat ordell myt en schaedet / **M**er en  
oover hie myt tegenbordich van ongehoirsamheit soe  
schaedet on dat ordell

**G**heyn ordell en bydet den mid / die myt tegenbordich  
en is / hie en absenteert syn anermids ongehoirsamheit  
als off hie geladen weer / en myt en queme / dat ontste  
ke oen omb vedelike noit

**G**oe wie van ongehoirsamheit myt dair en kompt  
die en mach geyn ordell besigden

**O**ut en sall geyn ordell weder onse besprekene **P**erise  
off settinge wesen / **A**nd sulcke ordelle en wren myt  
ende van gheynre werden

**M**en en sall geyn ordell gheue aner eyne doiden

**M**ulker ordell darne yerst biddet / dat salme yerst  
wynden / beyde vanden **K**leger en dair die ~~clayge~~  
clayge op gheyt / **D**och machme die natueren der  
ordellen an syen / en dair nae ruyten

Soe wen dat ordell afgaet / die sall den kost betaelen  
 Dan oirre sbee int gemeyne In eijne sekerre sijn  
 me verordelt werten / soe woe sie die onk seguldrick wa  
 ren / Ind in dat ordell niet en weer bygesproken /  
 off die eyn niet en weer betailende / dat die ander dat  
 voirt vergelden solde / Soe is dat ordell onder segende  
 als die voirt sijn andell en helffte der somme betaelt / en  
 danff die ander helffte der somen boelbaill sijn mede  
 geselle omersynich weer to taelen niet betaelen / dan  
 he is dan aff quix / Ind dit selue kersyt heldtme onk  
 onder voormiddere / off die soe gememopt sijn

Wair eyn brueder verdedingt eyn guet dat sijnen  
 brueder toe behoort / sonder benede sijn brueders op  
 wilsch guet ordelle geit / Alfullick ordell en is niet  
 synderlick den brueder die die bester minge off  
 verdedinge soe van sijn brueder gedaen / niet bast  
 noch stede en heldt

Dingen tusschen andew parthie gelbesen / off geord  
 delt / off gesantwert / en vroemen niet / die mitge  
 vicht niet en hebij gelbeest / Noth en sijn onk den  
 anderen seluen niet hyderlick / dan dair dat  
 onder geschryet is

**Van bekennynghen**

Soe woe bekennet as kersyt is / den heldtme voirt  
 verbonde / Ind en mach niet weder sijn be  
 kennynge komen / Ind dat salme aldus verstaen  
 Soe wie bekennet inden kersyt / Wat seker dat  
 dat kersyt off die natmer tegen on niet en versmaet  
 off eyn dynck dair nie omb vorderingh mit eynen  
 andew hebij mach / In borger licken saken / dat

die to gelde draegen mach. Dese die soe bekanden of  
dat behyden. Henet me voir overbornē gehalten  
Indyen sie ist genoch syn to bekeme na dattet kerst  
erisset. Ind oick Indyen dat dat geyne voir middere  
off voir sprekers en syn. Soe verre die heer dair tje  
gen betyset.

**I**d is oick voir. dat die bekeminge sie vuturk ende  
myt dwelende ende dat sie mit vryen vulle duet  
die bekeminge. Ind In tegentbordichheit de weder  
parthyen. Ind dat dair geyne draegerijē noch arge  
hijt synre gelouere end den ghyene ende den hiebor  
der scruldich is. mede en sy. Ind dusgedaen beken  
mige is doegende.

**M**en fall volberden Ind gehorsam sijn wesen  
In dingen dair dat ordell op blene en gegaen is.  
Ind dat en salme myt weder dhaelen. anermid  
emghe mytte wysinge. die to voir en myt byge  
bracht off geuonden en waeren.

**D**ie vassinge van Tachinge die heldtme voir  
apentlike bekyenere des ordels.

**M**erden die saken In allet dat loept In enige  
saken voir tgericht betyset. end as kerst is be  
schreue. datg. elcherken vast end stede sonder weder  
seggen. Ind der strepen dair en fall myt hynder hif sy  
ander ganssen gelouue van sulken gestychten.



**A**lle bekant gnet ende gelborne gnet vor den gericht / maxime peynden / auer dyertshendai ghe / **J**ud dat bekande gnet salme bynnen jaire peynden / **J**ud dat gelborne gnet maximen alle beghe peynden / **J**ude alle die ponde mede to ver barden as **K**erlyt is / **A**hen Noer dat die schulder ander s verbulpoert hedde /

**A**rdell ende wysinge salmen volbueren ende alsulke bekande scholt off scholt vor den gericht gerichtliken gelborne salme bytborden yerst an an des schulders belbegelike gnet **J**ud na an sy men onbelbegeliken gnede / **J**ud off dat alle nyet genontenis / soe max die geloenas sity verhaele ende bekoeneren an des schulder s schulder en **J**air men die bete

**D**ie syn gelborne gnet vor gericht nyet bynde dermt as **K**erlyt is / verbernen en kan **V**an sy ne schulderen **S**oe moit die selue schulder bynder schande end kvott dar toe gelden ende betaelen

**V**an allen penyndigelde vorsee

**D**at penyndigelde inden gericht is vierderley **D**at een is een dage luytste medde **D**at ander is een boetensse **J**ud dats **V**adneynt sity yemant vermyt mit **S**iepend off nyet **S**iepende ponde en nygerhande sarken toe to brengen / **J**ud des nyet

en doet noch gedon en kan die verlust toenen  
ende tlyntingh scillingh pensters / der heren die  
heer drijē. Die andere hebij die Burger meester  
Inde tre pen tot belueff der stat / Dat darde her  
tot dat houthste pennyngeft / Ind syn byff Markt  
brabantsch Ind syn des heren off der stat na gele  
genheit der broeckē ende pachten. Dat by  
de is / dat eyn banen ordell spruift off dyngt  
die verlust Iff Markt / dat heren die heer half  
Ind die heren die ander helfte / Ind daint van  
geboirt Iff heren Negen scillingh. Dan by  
ordell weder spreken ende seggen dat is boess  
lief off oenell off onrecht off valsch te hoefde ge  
haelt off ende gelust / dat is op byff ende guet  
tot des heren genaden / Indren dat heren des met  
bybrengen off beeysen en kan an ons hoest / Ind  
heren fall wysheit doen dat toe volueren

**E**yn scillingh pensters is also guet als eyn  
alt loeyne gre Tor noyl. Eyn scillingh  
pensters markt vier delyne pennyngeft. De Arbitris Arbitratoribz

**T** De Arbitris et Arbitratoribus.

**O** Verken dat sommighe sijn gekawc Richter  
 tere ende scheidende Ind herten Inden  
 laten Arbitrij. dat sijn ontscheide Want sy  
 ontscheiden wat men op sy leet / off des  
 men by gen blovet Ind Engelen lude /  
 onndiggen Gymnosen Doenen en some lude en  
 moigen geyne ontscheide wesen Ind in ymandt bey  
 gewc saken en mach men out met ontscheider  
 wesen. Mach enu byff en mach geyne ontscheider we  
 sen / sja en hed gericht en heerlicheiden. En an  
 vrylich man en mach geyn ontscheider wesen

**T** Soe die laenet bou gekawc Richter dat sijn out  
 scheidende als wir si is. De Arbitratoribus Ind en  
 boude dat met gehalten / soe boord die schelt geloo  
 nen. Want men bou gericht turgede als off dat bou  
 gericht geschet boer

**T** In pynliken saken ende omb eygen sap der  
 lude / soe en mach men geyne ontscheider  
 wesen

**T** Een ontscheider fall bynde der tyt by spreken  
 die dair benneemt is. Ind sprut hie dat dair  
 van byt / soe en heldt men dat met van boerde

**T** In derden out puerc gepstucken saken op eyne  
 leyen gelaten / sijn ordell en helpt on met.

**T** In der ontscheiders ordell en helpt niet daer geyn pe  
 ne op gesat en is / off des geliken / ende men  
 en derffo niet halden.

**D**eren drie gelaven tot ontsteyden Ind  
dynegen die tesse aner een sunder saiken /  
die darde sall des volgen / Mer spreke die eyn  
p. markt / die ander van by markt / end die darde  
van v. markt. Hoe wyntmen dat ordell na der  
myster spracken / Want wie t. hien off t. ess  
heinen gene / die bobert oute dyne.

**W**an beroepinge enyger ordelle  
beroeft sich ymant vander t. hien ordell t. h.  
hoeftde gehacht Ind wurde dat ordell na  
derroepen off retractiert an onse heeft dan men  
sich beropen sall dat en is den t. hien met hunder  
t. Ind oute sall sich een t. h. gnedertit beropen.

**D**ie sich to hoeftde beroeft van t. hien ordelle  
Ind die beroper dat beboese / dat dat ordell met  
quander draegeryen ende opsat gebbesen sy Ind al  
sulck ordelle to hoeftde beroeven end retractiert  
geboirt den t. hien den beroper. Weder to ruyt  
ten syne cost end clange / Ind weder to gene allen  
ouwaet end hunder den hie dair by helde / Ind die  
t. hien wurde amrichtich Dat to verstaen In  
borgerliken slagen of als omb saide end sticht  
Ind den fricht end t. hien omb draegeliken sozdel  
ken gen gelt off gansen gegene off gelanet en son  
Want dat gegene gelt weren die fricht end t. hien  
schuldrich dreyenolt weder to genen Ind dat ge

Dieffde gelt beeren sie duceball den heer schyn  
 d'ich to ruyten Ind dan na gedu die fuyt ende  
 beeren die des phuytich beeren oir marly ende  
 bependome dair sie toe gekaeren weeren ver  
 bracht Mer in pynliken saken heb die fuyt  
 ter off beere aneermid game of gelt draegh luten  
 off myt quaden oppat quelluck gebeesen / Hoe ver  
 boeren sie half oir guet tot syen behneff Ind sie  
 solden vut gebanne werden! ~~dat~~ end dat lant  
 verlanen

**N**iemant en sal den fuyt off beeren gelt off  
 ander v wat ghene / op dat sie fuyten off op dat  
 sie met quelluck en ruyten / off op dat sie ebault  
 ruyten / Want ~~dat~~ die dat dede die ver loer  
 syn rlaege end sarken Ind dat soe gegene beer dat  
 beer half den heet venallen / ende half d' stat

**H**oe Noie den fuyt off beeren wat ghene off  
 gelacueden / als vuyt is / die ver loe syn sarken  
 Ind dat beer syn pe ne / In borger luter rlaege  
 Dan in pynliken sarken vuyt die selne gehal  
 den vuyt behyer der dait / doch mach hie sarken  
 peene verlyueden In dyen hie van scholtz beeg  
 bekende die gyste off gelanste / off den persoen  
 apenbaert / dat hie dat gegene off gelanet synet /  
 end on dan Inne verbymet als fuyt is / Mer  
 end verbymet hie des met / end die sarken burg  
 luten is / soe veluyt hie soe groet / als die rla  
 ge is / half tot syen behneff / end half der stat

Ind nochtant salme die slage voort eynden / Dan  
wren die saken pynliken hoe verlaer hie  
all syn guet to deylen / ab boerh is Ind die pynli  
ke sturken salmen wylken volkeren / Doch  
die perfoe n den dat soe geapenbant was Ind de  
hie moet verbyme en kan / fall stærd dat hie  
moet genome enyenet Ind dan soe wordt hie  
dair aff quyt ende ledich

**D**oirt hedi die kuyt' en hopene quellink  
gebbsen amer midts ontberap / sonder opfat  
ende dat dat thien heyligen behyelden / hoe hedi  
sie verbaont na gelegenheit der saken alle  
den sacde to gelden ende den op tjo vryten /

**O**ternet cyn kuyter soe wat dan dymde synd  
tyden bor den gericht geschiet / weer des fall sy  
nae soe meching an den gericht cyn ~~gelyk~~ ge  
tuych wesen / all en segge off en gowde hie des  
myet / wanneer hie mit den hopenen to getuyge  
der waarheit gheymet wurde

**D**awomb die broecken vanden  
pennynckgelde gesat syn.

**D**is smiderlingh to weten / Dat alle broecken en  
koeren / die men den heer en der stat mit pen  
nynckgelde beteren mach / als die pyncken dawast  
inne galden / Dats dawomb ingesat van alder  
en oyt soe boude / Wat alle burgeren der stat

verchten halden / en besseeren so halden moeten  
 meer dan yman die sich dan an versumpten / dat  
 hie dat mit den penningsgelde (vergelde) mach / ind  
 hie en sall dan omb geyn meerre resprake off  
 schade lyden /

**A**lle broecken ende koren die niet gebedicht  
 en sijn in onser Stat verchten / off dan geyn pen-  
 ningsgelde aff gesat op gennempt en is / dat salme  
 inden verchten ordineren asmen id gedeiligste mach  
 na anden broecken dan penningsgelt op siet / Wat  
 van gelijken verchten is een recht en een gerichte

### Van veytelicken saicken.

**W**y hebn in onsen privilegien end handt  
 besten end tot verchten Stat verchten soeelic  
 van burgeren so lieue / des vrydaigs  
 des saterdaigs ende des sonnedays off  
 op eyne anden heiligen dach verhtet / end den an-  
 deren mit gebalt antastet off sleet / Die broeket  
 koenen indtbyntich schillingh deynre penningen  
 op sijn quaden

**I**tem op eyne anden sverchten dach vbroutt hie  
 omb die burger saicken / Drie schillingh der  
 seker mnden

**M**er soeelic den anden mit eyne gebeerde / mit  
 eyne gelaennen / mit eyne messe / off mit anderen  
 moordedigen wapen off getonbe sterket wondt /

off quēset / die sall gheue hondert schilling der miden  
voors tot sijn gnaiden

**I**nde soe die den anderen handt off voet / off anders  
emich sijn affhombbet off steet / die sall gepyniget  
werden mitter seluer pynen

**M**er wie den anderen docket / die ghet syu lyff  
verbrout / end syu gnet halff steyt tot des sijn gnaide  
ind die sijn en sald den niet neme / ind syne gnade  
off bescouēde sonder den Cleyer tjo voldoen /

**¶** Van onschemelen vrouwen

**¶** Onschemelle vrouwen psoenen die onschemelich  
ken op mallickanderen roepen sijnē sberē schel  
den / vloerken / haerruppen /leder schoere / myt  
steene off myt sijn werpen off andere ombehoir  
like worde off wyse doen / die sullen gelden vyff  
schillingh / off den steen dragen / off verbeteren  
tot sijn gnaiden / Indyen sie des verborne werde  
as kerst is /

**¶** Van boesen mans psoenen

**¶** Wonsliche mans psoene die blasphemye sechte  
op got / ende op sijn heiligen / ende onbesteyde  
kede sberē / Inore vanden ende bylispiden / ind  
die andere psoene man off wyff die ongeluck niet  
en sijn verseeenden / off verspreken myt boude  
off mit bbercken dair ombdatme sie schulde off berispe  
de / Inoren onthemelicken boeneryen / ind men dat  
vervolgt as kerst is / Soe sullen die staen op den



78 110  
faect myt dresch te werpen / of in die vorzimppe mit  
vueden te slaen / And dan nae vander bruggen te  
sprynge int waeter / And waschen sich vander lod  
derpen off verbeteren tot des heren gronden

**H**oe wie van manen off van bronnnen tot deser  
peenen als tot den steynen te draege off vden faect  
te staen as vorst is myt ordell end mit den kerste  
gebyst wordet / die syn vortan kerloys ende kerly  
keloys / And alsoe dat die seluen nyman te spreken  
en sullen tgen kerlyten / dan men oen op antwoer  
den dirne

### **W**an te uveloysen luyden

**D**ie wie te uveloys gebyst wordet / off her  
blinchtich vnt des heren dyenst den ontdeilt  
men syn heer gebaide end myt syn lyff  
ende syn laene verlyt dan toe / off die heer seluer  
myt en vlynt / And vlynt die heer selue soe en ver  
lynt nyemant syn kerlyt

**E**en man duet tegen syne trouwe drierley wys  
Then verfen bene elmen eyne wat op syne trou  
we als vorst in der stap ende compaengre / off ge  
selstap / dan men on toe behalden duet eysschet op  
syn trouwe als an den dat hie bozget / off mydet  
Then anderen die ghoene die heer blinchtich wer  
den vnt des heren dyenst as vorst is / And dese ver  
lysen ker end guet als die heer myt blinchtich en  
is / Then darden dat hie on trouwe behyfen dede

an geleyde ende an verraedemisse Ind dese ver-  
lyesen lyff en ker

**M**en sall desen trouwelossen aldus beveden  
Inden tweeden versten sall hie dinge sonder gericht  
Inden derden mit den gericht verlangen Soe sal  
men eyne cysschen verbaiden en so burge byde  
en dajen as eyne mysedigen manne Ind als ma-  
den sall verneften ende doorden soe verdelt me  
desen ker loys ind guedeloy

### **S** Van Rechtelossen luden.

**R**echteloysse lude syn dreyerley. Die yer-  
ten syn rechteloy als dat sie inden kerste  
myt tucge en moige Ind geyn wort spe-  
ken en moige vor den gerichte Ind ont synt ge-  
leinde mit onthemeliken beesten omgelt Ind  
wort die kerloysse lude Ind dese yersten kerste  
loysen lude moigen waill wyne neme Want de  
moigen oir guet ermen. Die andere syn kerste  
loys an oiren guede soe dat sie dat myt en moige  
verghenen noch verfacpen Ind dit syn die ghoe-  
ne die oir guet in dat Conentliken gebalt gedeelt  
gebu. Die derde syn die kerste loys an hinc en  
an guede an hinc soe datme on waill verstaen  
moit an guede alsoe dat hie myt erue en mach  
Ind dit syn die hincbrekere ende verachtete lude  
de ende veruestete lude

**G**oe wie vanden fuyter vzedeloyt gelegghit wort  
off die myt cryster lude byne geymelike syn  
Goe wie handt off lyff ledighet / dat oen mit kerly  
verdeylt is / dese syn kerlyteloyt /

**D**ie fuyter sall tot gesymde des Burgmeesters  
ende der gesbawen / vntlegghet beclerke anerspod  
re / lynerighe lude / end die lude van quande lene  
vnt der Stat / op syn pecne tot des syn behuess  
byne eynd seferre tyt bytter Stat te voesen.

**Van Ehteloyten luyden.**

**E**hteloyt is oick dryerleye **S**omige is  
ehteloyt gebawen dat onerlyt / **D**ie an  
dere syn onerlyte gebawen end syn cryste  
loyt / alsoe dat sy geyne byne neme en  
moigen / **I**nde dese hebn dat somigen verlaenet  
als cryste lude die geyste lude syn / **I**nd somige hebn  
dat verbracht / als die tede gesustere **H**off doirht  
end moeder beshepe / **D**ie darde ehteloyt end  
syn dorly cryste gebawen ende moige cryste byne ne  
men / **I**nd syn ehteloyt an oren quade / **H**o gheue  
Ind dat sye gheyn crff in en nemer

**W**antmen nu weet wie Ehteloyt is / end wie  
kerlyteloyt is / **I**nd wen men dan mede behyren  
mach **G**oe wetet <sup>voel</sup> vander end **A**lder vander byer  
myt mede beclerft en was / die en outgilt des  
myt / off want syn ~~ouer vander~~ **O**uer alder vate

alder geboest waer. Want der Alderen eeren en neemt  
men niet vorder. And oren schade en gilt men niet vor  
der dan int darde luyt. Dair omb dat mens niet vorder  
gemittet. Ipe en he dt dan seluer verbruyt af wons  
steyt.

**I**s to weten dat man off wyf die omb apenbaren  
schulden ende auertredinge wille toden faerck tye  
steyne toe draegen tot apenbaren ontschemelen boe  
tjen als bloet In hinc ledere vour die vure toe gaen  
off der geluyken verbruyt en vordelt werden. Die heyt  
tent vortan Infames ende sy syn eer loys ende fersitelos

**D**oe weten dat men Negendenderhande lunde an  
ouren fersien beschelden mach. Then versien die  
dyestten off foeffs verstaent syn geboest. Then anden  
die vour den gerichte des verboomde syn. Then dar  
den maill synt apenbare poene off dyene. Then  
vyerden synt meynedighen. Then vyften spoilling  
de. Then sesen dobbelers. Then soenenden maill  
den men ontronbe beteyfen mach. Then drysten  
apenbar anersuerre. Then Negenden die vyften  
lande verbruyt syn off die Ander vryt syn. Doch  
moigen dese vourge tynge aner ongeloe mige ende  
aner des fuyts ende des lands overredere.

### **W**anden dyenstmanen.

**S**yn dyenstman en is niet eygen. Want hie dyent  
omb wat. Dair omb guet dair syn dinct aff is.  
And die eygen dyent omb niet. Syn dyenstmanne mach

oik kintter werden des en mach die eygen manne  
 niet doen. Oik moigen die dyen stinane priester ver-  
 den. Ind die eyghen niet.

## ¶ **Wanden Tynsheer ende Tynsman.**

**D**ie Tynsman soe wie hie sy die cruet syn ge-  
 bonbbe op syne crue op dat tyns gnet. ¶  
 Genet oik eyn vroubbe bystrecht an eygene  
 off an leenguede soe wat gebonbbe sie dair op Genet  
 Maneer sie sternet dat menie die den dat gnet le-  
 dich wordt. Want alle gebonbbe volgt den gront.

¶ **D**ie synen Aker vermyedt omb besitheid dat  
 heytet parst off Tyns. Ind die dat amcept heytet  
 eyn Tynsman. Ind dese en sall gerne pande hiden  
 off en darff setten voir synen hein banen syne Tyns  
 den hie Jarlig genen sall.

¶ **D**ie Tynsman end die heer hebn onder sich dreyer-  
 ley kerst. Dat verste dat on besitheit off anerdzack  
 is als eyn te of eyn kerst. ¶ Ten andere dat die  
 Tynsman op den Tynsguede Genet dat steyt allet pande  
 den heer voor syn plonghe end dat hie onschuldich  
 is. Ind van desen rachten Genet Genet die heer teby-  
 er ley nott end vrbere. Dat verste dat hie mach peyn-  
 den sonder des Fichsters orloff. Want dat is syn pant  
 voor dat syn bles dair op komet. Dat ander nott is  
 nye soe syns Tynsmans ontbeer. Dat vp syn gnet  
 weer dat moist on dair voir dan antwoerden dair  
 omb want dat on te pande gesat is. ¶ Id weer besitheit

Den off myt / Dat darde kerst is dat gheyn d'ynss  
mā d'ynss gnet lant en marsh / soe dat die d'ynss op  
oem blyne ende dat id gnet cyn ander heb / boeckbaill  
hie dorch verbyffet heb / soe en ist dorch myt /

**T**ynss guede syn te verleye d'oringe horen totde que  
de altyt / end soringe myt / Ind vanden versten ne hix  
voor gesacht is / Ind der anderre kerst / is oick vol ma  
as der verster d'onder in d'yer stricken / Dat verste  
datne sie verbyssen marsh / als oir tyt d'yt is / Dat on  
der is / men verbyst sie soe vroe / als sie den d'ynss myt  
en ghene / ende den d'ye van lant onbetalt lanten  
staen / Dat darde men verbyst oick die gheene  
die dat ghemyt hene / off die h'er selmen d'ar op d'oe  
men will off dat hie dat bonnen / velle / off dat hie  
myt vedelicken anden gelynerden guede en handelt

**S**teruet die d'ynss mā des h'en / syn erne treedt in die  
stede / ende gylt van synen guede als die vorste  
gedaen hene / Ind steruet oick die d'ynss h'er men  
ghene den gheene / anden dat gnet wesset /

**W**irde emmyt vaerende haene bytgedam sonder  
bescheide / dat fall men halden nae der stat gebaente

**I**s op d'ynghen saiken op gnet verthegen / dat fall  
men halden / ende d'ar myt tegen kome noch doen  
Indyen dat myt verbaiden en waer van ons stat  
kersten /

**B**elveringhe Ind vnrberden salme halde onge  
quyft / ende men fall die voltrecken boeckbaill d'ar  
ghegne byene aff en syn Indyen men dat bebyffe  
kan /

**D**ovberden off vereenige / als ymat to volgen of  
myt to volgen / In goede nae eyns anderen doide  
syn van geym' weerden /

**A**ldelyenige off dovberden / die tege onse goede  
geboenten / rechten off handteffen syn / die en syn  
van geyme weerden

**D**ereenige off belieninge / dair gheyn quade drae //  
getye / als myt sbygen en hegen ende die tegen die  
rechten off onser goede gesetten en verfaeren kerkse  
myt en syn / off dair mede onse nyemat vanden par //  
kyen bedraegen en wurdt / die fall men halden /

**I**t is redeliken / dat die eyne bytten en volbringe  
dat selue / dat vanden ghoenen die doet is des eyne  
sie syn begont is /

**V**an verbyndinge der koepere en verkoepere //

**V**erkoepen / koepen / vermyeden / myeden / Com //  
paenige en benelynge / In desen beess stude //  
die alle oir substantie off besen / besen / wacht //  
ende macht mente / en staen in wille en consent der  
partyen / en is gheyn noit emgher schriftte off beley //  
sen der partien off yetz wat to ghene / Mer id is ge //  
noich / dat die ghoene die ey der pmiten voirs doin //  
consentieren en belienue / anermids wulcken consent //  
sie sich verbynden en syn schuldich to halden / Oir //  
ist alleyns becer dat consent off belienige / geschijdt //  
In tegenborrichtert der partien off anermids bye //  
nen / die onre eyn den anderen seyndet / off aner //  
mids oiren handen /

**I**n deser verbyndinge is die eynde ~~and~~  
deren verbonden en plichtich / dat nie van Gards  
en gelyckheit wegen / moit is tho doen /

**A**uermits koep ende verkoepe syn dye phtyen ver  
bonden / ther stont / als sie eynd syn vanden gelde /  
woebvaill dat gelt myt sye gebeylet / off dat dair  
geyn Gards penynghe en sy / Dorch sachten die par  
thien inden yersten oirre vergaederinge / datme  
die vergaederinge schryue sold / en dair va schryff  
ten maerken / Soe en is die koepinge off verkoe  
pinge niet volkonie / alsoe langhe die byene daw  
op myt gemarckt en syn / Entbeer myt der par  
thien handt / off myt eynd anderen hant va oirre  
begen bestreue off sullen daw Grepn byene va  
wesen / soe langhe die myt volmarckt en syn / en  
den partien auer gereiket en syn Ind soe langhe  
deser pmiten emyrtz ontbreke / soe mach sich die  
selue eynd des woep off verkoop beroubben / Ind  
<sup>dair</sup> ~~dan~~ van myt plichtich wesen / en sonder schynde /  
Indyen daw geyn Gards penynghe op gegene weer /  
Want soe moit die koepere die sich de beroubbende sacht  
den gards penynghe verlyesen / off beroubbende sich  
des die verkoeper / die weer schuldich den Gards  
penynghe dubbell weder tho gheuen / woebvaill  
dat myt bedoubbert en weer /

**H**eyn koep en is off en geschuydt sonder gelt /  
Ind dat gelt sall seker wesen van getaill / Anders  
dair men eyndynck omb dat anden gheue / dat  
weer eynd wisselinge en gheyn koepinge /



**D**oirt ter font als die partien des Coeps enus syn  
 Andren die Coepsonder dyene off scriffen ge-  
 schryft abvoirste is / **H**oe behoort die verderffnisse an-  
 te ende sorghe des verrochten dyngs toe den koepere  
 woebbail dat dyngck noch niet anergelenert en  
 weer. **D**och Andren dat die koep gestriet weer son-  
 der vorder voverberden **I**nd die koep ont gestriet  
 weer / aner eyn seker dyngck / off oick / dat die ver koe-  
 per / des niet in schulden en weer / off in draingere /  
 dat id verderffst weer / off dat die ver koe per niet lan-  
 ger en merreden off en trefden **A**nder aner leneryn-  
 ghe / **V**ant wie die lese merrynge doet / des oever  
 die schade / **O**ick indren dat dyngck daw die koep  
 aner gestryeden niet en begeerden / off en eyssche-  
 den smaerkynghe / als wyne / gengerer / kneell /  
**V**ant soe honden die verderffnisse perimle / off sor-  
 ghe des dyngs verst toe den Coeper / ab oen ver-  
 rocht weer eyn seker dyngck **I**nd gie dat besmarkt  
 gedde **H**er weer oen alsuick dyngck **I**nt gemeyne  
 verrocht **H**oe en behonden den Coeper / die angt  
 off sorghe niet eer toe / dan nae der smaerkynghe  
 ende maite off gebuyghe **D**och ist alleyme. onder-  
 stheit **I**nden wyne / dat die verderffnisse angt en  
 sorghe toe behoort den Coeper ont eer gie den  
 besmarkt **I**ndren on demigter hande wyne ver-  
 rocht syn **I**nd mit den kortten / soe wat gestryedt  
 in verrochten dyngen na den koep sonder schuld-  
 de off dragerye des ver koe per des is die ver koe-  
 per lossende drij **I**nd voirt all anball ende nott /  
 dat na den koep anden dyngck komet / dat des Coeps

Want dat genott fall toe behoiven end is des ghoene  
dat die schade weer

**¶** Doint ontheye off wurde gestaelen emich paerd of  
dyere off alswilt dymt dat verricht weer Andren  
dat die verroeper dan geyn stopt an en hede mach  
geyne draingerre dan inne end dede And die verkooper  
myet an genome an hede to bebaeren dat verrichte dit  
bis an die auerlenerynge toe Soe bleef die vroeper  
des ongenals end gesticht an dat vrochte dymt gesticht  
vry end loss Des ghehels weer ont off emige smachet  
an dat verrichte dymt gesticht Dorch want soe langh  
die auerlenerynge myet gesticht en beer den loeper  
And dan omb die vroeper des vrochte dymt nach hede is  
Soe fall die verkooper ghene den loeper alle vorderyn-  
ge tot den dnygen ~~des~~ die hede off hebben mach

**¶** Doint mach koop gestepen op vromberde off stely-  
teliken sonder vromberden

**¶** Op heilighe gebeyde steden en fall nyemant  
wetende roepen off verroepen

**¶** Doint an soe en salme heilighe dnyge off steden  
off der stat gemeynthe / as die marktten / stegen /  
off strauten ~~in~~ myet wetende roepen off verkoepen  
And verricht yemat des wat end die loeper des on-  
wittich weer Soe hede die loeper des vorderynghe  
tegen den vroeper omb to werne den schade dat  
hie bedraugen weer gebbest / want on des myet  
geozloft en is / off en weer to hebbe

**D**urck onderroepen geselle is ande goede dat  
 hie helpt soepen / off verkoepen / alsoe durck  
 as hie dat doet so sall hie geden eyen schillingh /  
 by en sy des to voren apenbar an den soepman

**V**erroept eyn eyn dync / die dlyft heer des vooch-  
 ten dyncs / soe langh hie dat dync myet auer-  
 gelenert en hēet den soeper Ind dan omb ver-  
 roept die voocher yemāt anders dat dync / en auer-  
 lenert dat den anden soeper soe behelt dat die an-  
 der soeper vov den yersten den dat myet gelenert  
 en wordt woelbaill dat yerst gerocht hēet Ind die  
 yerse soeper mach synne sthande end hunderden hie  
 dan by hēet / want on myet voltaugen en is / vor-  
 deren tegen synen verroepere /

**D**ie soep en is myet to myn / want die op steden  
 gestriet is / dan dat guet myet gelegen en is /  
 soepynge ind verroepinge begeren wille end con-  
 sent der partien Ind die ghene wille end hēet /  
 die en mach soep noch verkoepen / als fāsende  
 inde die myet by synne en syn /

**M**en en sall myemāt soepynge dat syn toe ver-  
 soepen / off wat to soepen / hien gingh dan ant ge-  
 meyne orber / off ander stat trefflike stücken

**H**ert emighe soepynge off verkoepinge In  
 will off consent der soepers off verroepers / dat to  
 halden en is men myet verbonden

**V**oept yemat wat tegen eynen op vovberden /  
 als soe wat die N. off N. soe geherte dat dync

groeket off weerdicht **I**nde groeket off weerdicht hie  
dat / die mit naemē daw toe gememft off gefawen  
is dat salme halden / end die loep fall wort gam  
**M**er weert dat die ghoene die daw toe soe gefaure  
weer dat myt en groetten angelde noch en weer  
ditden / soe en weer die loep myt / **I**nd dat selue  
heldt men onk In vermynderinghe /

**C**oept yemant enich gnet daw hie enich eynen  
heit In had / die eygenheit en is dan myt / also dat  
gnet anergelent is / **I**nde broeft hie dat gnet we  
der / soe fall hie nemet licken die eygenheit / den hie  
de weder Anne setten / off dat gnet wordt wri  
ber  
rocht /

**H**enet yemant enich gnet off druck brocht aner  
midē drangh off markt / dyt en salme voor kint  
ter end hopen myt bast off standich halden / want  
die loep myt gestyvet en is mit gnedder geloener /  
**I**nd wat aner midē ddbangh off vrymichte geschmet  
dat en fall van geywe werden syn **I**nd daw omb  
ghenet die hoen as eyn kerue / off die selue dat gelt  
weder / daw dat voor brocht is / me fall on dat  
weder ghene /

**B**estijndt yemant wat inden beroepe / dat hie  
dat gelt myt eysschen en wille omgryffe / want  
hie oen dat ghet / soe enist gheyn verforpe /

**I**s eyn druck voor die helfft my brocht dan id we  
erdit is / sonder voorfat off draegerve / **I**nd die ber  
oeper dat den kintter end hopen to kenne dnet  
off hopenet / **I**nd brydt den loeper syn gelt weder  
soe salme oen billicken weder ghene / dat also ber

roeft weer / Dorty wold die loeper gene / dat dan an  
redelick gebreect / soe mocht sie dat behalden /

**D**ie loepinge die anemids giffen off vad gons-  
ten veir myn geschien / dan dat guet weerd is /  
dat is inden fessien stendich en loep ghene / dan  
geschieden en gantz loep dan giffen wille / soe  
en weer die loep niet / Dorty loep en vroepe tris-  
sien ma en wiff die vor myn geschic dan dat  
weerd is anemids giffen / die en syn van geym  
weerden /

**D**ie gne de geloeue en bydt des niet dan emich  
loep rest volkome geschiet is / dat en der par-  
thien byten des anden wille / yet weder komen  
mocht des loeps off vroepe /

**M**en en fall den loeper niet debynghe tot we-  
derswyder fessien loep / woebanll die vroeper  
onk tobyndich gelt beide den loeper /

**I**s emige vkoepinge rest volkome / die en salude  
niet ontbynden / dat soe by oirre tbyer consent  
volkome is / sonder oir consent van beyden side /  
then weer sairke dat die trefen verneme / dat  
die vkoeper / die die vkoepinge gedaen had / be-  
draegen weer / anemids draegeryen synre weder-  
partien / soe mocht me die verkoepinge we-  
dersyden ende ontbynden /

**I**n dragerye des vkoepers achtme en wordt ge-  
werdicht niet nae grootheit des gelds / dan nae  
gedaente des geschidts en des wercks / als die  
loeper anders henet gesacht / van dat me vrotte  
mysprijende off lasterende / off versbygende der  
tegenbordige dinge / off apenbarende volkome

Dyngen Ind dair omb mach die vroeper eyssien dar  
weder tegen den loeper

**M**en en sall geyn guet der stat roebelperende da  
erfrisse end der geluyken onbessegelick guet vroeper  
dan mit groten ryen vourberanden Ind In bywese  
der gantzer gemeyne off den meesten deell die me  
all sementlick dair omb op oiver ledt draegen  
sall / end oif dair toe antwoorden sullen / Ind dair  
na den loep to gestrien / off met dair na die mees  
te end ryeste stemme syn Ind id genolghlycke weer  
dat onse landshceer oif dair op consent dede / off die  
Rijster In tegenwoordicheit des loeps vurst

**V**ourberden tusschen den loeper end vroeper dair  
sy mede vereenlyt syn / Ind dair me mit enigen  
anderen vourberden met aff en treedt / sall men ge  
heell end ongequost halden

**H**ercoft yemant guet op vourberden / oft saick weer  
dat id gelt byme tyt / der sie sementlicken eynd  
worden / met batailt end auergerenert en worde  
soe solde die loep met wesen / dat salme halden  
Inde verstrickt off quedt sijn die / also dat die ander  
omb syns affbesens wille / der vourberden met ge  
noich ge doin / off volneren en fan soe sall he sijn  
knechteliken versnellen end sijn auermidt ver  
kundinge auertellinge Ind In gebberder handt onder  
den strepen leggen Ind soe moit die ander alreike  
vourberden voltrecken

**V**ourberden In eyne loep begrepen / syn die eynde  
schuldich te halden ende te volneren

**V**oorberden In enen loep begrepen als oft sair  
ke vordt dat dat gelt tho sair end niet hier  
queder yt betault en vordt datme dan den schande  
dair inne begrepen eysschen moicht / dat salme hal  
den Mer en Meer van den schande inden loep niet  
bededingt end die verroeper syn gelt eysscheden end  
voorberde af vracht is toe quemen die schande to ver  
ruchten den loep alleyn / na letternisse der onbe  
ruinge /

**N**yemat en mach enis anden guet off dinct ver  
loepen off veranderd / dat on niet toe en behoort /  
noch verbonden en is / off die van syns amts wege  
des geyn machts en heret to verkoepen / Ind dat hier  
tegen geschege / dat en weer den andere an dat  
guet niet hinderlijk /

**T**o wete / hoe verre enigen veranderinge off  
verloepinge van recht wege verboden is /  
off dat licht oick also sonder enige partijen bebo  
bart end verboden weer / dan onder end dan me  
de is oick dan dat guet alsoe belastet / Ind gebonden  
mit allen verlaeden yemat tho gheue / off to ver  
binden In byene / off bytt hant als pande to  
verbinden end to setten / off enyly eigendome dair op  
off inne to maken / off Inerst partijt vnt to gheue / then  
weer sairke / dat die recht / dair inne / off vad wille  
die soegedaene testamete maecten / off inne halt  
der voorberden onder den partijen / dair yet wat  
vad oir lanede / gemey vanderinge bynt constant des  
ghoene die enyly guet mit de anden gemey off vsae  
met hed / en mach syn deell niet vaudert off affhen





ghene omb syns ongelucke wille / Wat hie en ghe-  
ne myet meer / Dan syn bestheyt / oft on senn boull  
bbaill linceden /

**A**lredet yemat den anden aff baende haene  
sterfft sie off wortt sie verlawe / hie en derff  
den vermyder den myet gelden / Indren hie die  
vlyteliken bebaere / Dan die myedinge moet  
hie ghenen /

**D**er myedt guet kryget me weder / off die heer  
ende vmyeder bebyden / dat hie des selue  
tot synre woemgen mit hiken bederffden off  
dat die myeder dat guet argerden / off dan quel-  
lick mede oneghygh / off dat hie dat bad noits we-  
gen beteren moet / Ind soe sal men gelden  
na der tyt / Off is dat guet erfliken byt ge-  
daen en vermyedt / Ind en wortt dan die Tynt  
myet gegene byme dixe lawen soe is dat le-  
dich worden /

**H**oe wie mit eyns anden gelt wat koipt / die  
vroeme en is myet des ghoene die dat gelt was  
mer die loeper hiet die vroeme / Ind bernet  
dau mede die weer dau an / Indren on dat  
besete anergelenert wurde / Ind hie mach  
ouk dat guet inne vordere tegen den ver-  
per / Mer des en hiet all geyn mach die  
ghoene / den dat geldt toebehonden / woebbaill  
dat mit synre gelde gerocht weer / Eken weer  
dan saurke / dat sie so saemie compaengre en  
gestelstap hadde / In allen oren guede sementlick  
soe moet die loeper mit on deylen /

**H**oe want Wisselungh eyns dings off gueds omb  
dat ander mit gueder geloue gestymdt / dat is  
to halben gelist eynē loipe / Ind eyn ygelist fall  
den anden des eyn weer wesen / Doch ist onder  
steyt missien beisselungh en loipe en loipe /  
Want Wisselungh wordt mit anerkeningh des  
dings off gueds / Ind verroepinge gestymt alle  
van consent as danc gernerit is / Dus in loipen  
ge dan is die eyn loiper / en die ander verroper /  
mer dat en mach me soe niet ondersteyden ond  
Wisselungh / Dus in loipen ge soe wert die loiper  
niet heer des dings / dat he loiper / Noe baill  
on dat anerkentert is / so langh dat gelt dan dor  
niet betalt en is / mer soe en ist niet ind Wisselungh

**D**an andrach to Wisselen / Indyen dan geyn dinst  
vander Wisselungh den anden anerkentert is / soe  
en is dan op geyn verderinge / Ind ilke van on  
mach des wederkomē / then weer dan anders be  
bouwert / off niet mallustanden niet worden  
verbonden /

**I**s emyich dinst mit sekeren bouwert anerge  
kentert / Ind en werden die bouwerten niet  
voltaegen / dat machme verder also dat die ge  
shien / Ind meeyne afullen schande / as he dan  
by gedde / en dan toe dat die bouwerten voltae  
gen werden /

**D**ermyedt yemat den anden en sinner / Ind  
wordt dan bynder off gewalt / off wat bytgenome  
mit cracht en mit breken / dat en is die vinge  
der niet schuldich / den myeder weder to vinge  
mer dan dese vinge en soegedaene ongenall van

andieren met en voeren / end geschieden sond' quetsinge der ghuere / dair die guede / die dair Anne to behalden omb gelt weren gelast / end die eldetell daw van hadde / den schade sold ende moest / die vmyeder vrishten den ghoene / die dat gemeydt hed /

**T**hoe wat Ingebracht off Ingebuert genet die myeder int ghyt dat he geluert genet / dat is allet den vmyeder verbonden voir die huere /

**T**die myeder mach eyn dynst dat he geluert genet / voort yemad anders vmyeden / In dyn se anders met en syn anerkonie /

**T**is yemad borge worden voir den myeder tot eenre sekerre tyt toe / als die tyt come is / soe en is die burchtucht niet meer / Noobail die myeder voirt blyft sitten / Ind die borge mach syn sekerheit / dat syn byene off anders wat / weder opstien mit recht vanden vermyeden voir den Burgermeist /

**T**Coit yemad eyne riker die vmyedt off bytge daen is / soe en is die doeper den myeder niet schuldich to halder almitke voir werden / off huere then wren voer dan anders bebuert inder versepinge / off he en hed dat behenet mit enigerhande saiken /

**T**Der benet en ghyt dat vmyert is / soe sall die myeder taelmgly dair nae beloop der tyt / he dat ghadt genet ende beboent /

**D**ie luytucht heuet / off to luyt wat gueds heuet / Ind  
dat vermyedt / tot eyne sekerre tyt toe / eid bynd der  
die vermyeder steruet / syn erue en syn die vermye  
dinge niet schuldich to halden / noch to volbrere Ind  
heuet die myeder daw Cost an gelastt den en mach  
hie niet weder eysschen /

**H**y is onbetuich der waarheit / die meyndt off ver  
moedt / daw die eyne niet en volgen In die luyt  
stappen / want is sy ebbeliken soe treden die erue  
daw nime / Ind is sie onck tot eyne sekerre tyt toe /  
soe treedt die luyt stap anden erue / die wile die  
tyt duert /

**A**ls die tyt der luyeren off der myedinge omb is /  
soe en mach noch en fall nie mye mat ddinge die  
myedinge off vermyedinge to halden

**V**orberden eid auerdract der vmyedinge die  
moit men halden / noch men en moet niet meer ey  
sschen / dan daw auerdraeghen is /

**D**ie myeder die band syn tyt blyuet Ant guet dat  
hie gelyuert heuet / den fall nie in die selue luyere  
halden / ast verst vmyedt is /

**H**oe wat nie schuldich is vor die luyer to betale /  
dat salme sonder merrren off overtrek betalen /  
Anders mach die vmyeder vorderen alsulken  
schande ab hie daw an hed na der merryngh en  
vertrek /

**H**anet yemat gelyuert off gemyedt enige seler / off  
ebatter handt dynck dat sy / Ind meyuet on dat sel

ner to tobehoren / die fall verst dat den vmyeder  
weder gheue / end dan syn kerst dat hie dair an  
meynden to hebij vordere /

**D**ie myeder end vmyeder en moege geyn draeger  
ye in dat guet dom / Ind die dat also onder on ghedij /  
sullen dat bebbacren gelyck eyn ernstig ma dat  
syn bebbacrt end vmyedt / Ind bebbacrt hie dat soe ernst  
kerken / Ind dair en band ongenall vad aucture dair  
an gesthege / dair ma en ve hie myt schuldy /

**A**ls die tyt van der huere omb is / Ind die vmye  
der dat yemay anders vhuerden / dair en moit  
noy en fall die yerste myeder myt tege wesen may  
weder saen / dat soege makke end die myeder in dat  
erne bleeff / So helpt men dat die dat weder ge  
huert heb in dat aenstaende dair / Ind des gelyck  
in alle toefomende dair / Mer dyt en heldt men  
myt in huysinge van huysinge / Want na d' tyt  
men die beboent na der geledeure huere / soe  
is hie verbonden to betalen /

**D**ie vrendt dynt myedt / end die myeder off  
sine erne / dat myt weder gheue en wille / als  
die vmyeder dat cystiget / Ind hie dan dat inder  
ne moit mit der besten ordel / Soe en is die myeder  
off die erne myt alleyn schuldy dat gemede dynt  
aner to leneve / Mer soe moite oick die weerde des  
gemede dnyngs toegheue / gelycker wyse / als die dat  
schuldy is / die anders emygh vrendt dnyngly besete /  
off an neme sonder orloff des gheue des dat  
is / **D**ess gelyck is oick sulke kerst aner den  
gheue die emygh dnyngly beselt dat aner mids bede

on gedaen is / Ende den heer des dat is / tot synen  
eysschen / met weder en dnet / end moet dat alsoe mit  
den lesten ordell observeruen /

**A**en onredinge end veronredinge salmen sterft  
dat galden oft bededingt is /

**D**net yemāt syn dynck den anden to maken off to  
wercken in / Ind vnrde dat gesaelen end die dief  
dair mede begrepen vnrde / soe is die kon des  
madnes / soe vveer hie anden schroder off werckmess  
syn gelt vorderē vville / off diefte rāngen op den  
dyeff /

**D**net eyn man den anderen syn guet hie quede /  
Ind quede hie dat gelijck synn selnes guet / vordt  
on dat affstaelen / geroeft off gebrant / Ind dat  
bryten synē schulden gestipet vveer / Ind dnet dair  
toe syn kercht / hie blyuet des sonder schaide

**W**at eyn persoē den anderen to galden dnet  
leent off settet / dat fall hie on onberderst vveder  
genē / off galden na syn vveerden

**S**ternet eyn perdt bymē der settinge / sonder des  
goens scholt die dat onder henet / bebbysset hie dat  
end dnet syn kercht dair toe / hie en salz niet gelden  
hen sy dat oir vnrberden anders stonden

**V**ndet eyn man eyn hmer perdt berthemalike dair  
reysen / dair hie dat op gelnert henet / Ind dnet on  
syn behoulike gebbarjt van vvederingh / dat hie  
bebbysen marsh / off dnet kercht dair vvor / Sternet  
off vvederst dat perdt / op der reysen / hie marsh

mit der huerē betaelen / die tyt hie dair mede ge  
reden ~~is~~ / then sy dat oire vurbberden anders  
saen /

**H**enat yemat emygh bebbe geluif gnedt geluyrt / off  
gemeydt / als die tyt vander hueren omb is / fall  
hie dat ter stont weder auer genen /

### **V**an Erspachts Recht geheite Emphiteosis

**H**ie emygh gnet wort wort ge dan vov eyn  
erffpacht / alsulke vurbberden end auer  
drach / as die partlyen eyns werden / sal  
me vast end ongequest ebbeliken halden /

Mer en overen geyn vov berden end emygh  
ongenall off quade auentuer queem auer mids  
water off vuer in Ind dat ongenall queme an  
verderfynse des gantz en dryngs soe voutgedaen /  
die schande en beer myet des Erffpachters / die  
dair myet van behalden en hed mer hie vover des  
vyn / die dat dryng is / want hed die heer dat dryng  
seluer end sulken ongenall end myssual Dan an  
ou geschieden soe en hed hie doch dair myet aff /

**M**er queme gebreke off geschege emygh ongenall  
off myssual an die helfft Indyen dat gantze gnet  
myet antreffden noch ge queist en vovde / off que  
me dair an emygh ander schande Dese schande ve  
des pachers / want vover on ankome groit geluik /  
dat queme on tyo baeten /

**H**ort en betalt dese Erffpacht dry jaar lant  
myet syne part / soe vernelt dat gnet ende  
kompt den heer ledich weder Ind mach dat myt

**F**erit weder In bymde Moebail die perster dat landt  
end dat gnet / gebetert mach hebij / off dat die heer ont  
berpeyndt hed / on myet vyt to werpen / Notstant  
mach die heer dat **J**mebbene sonder schande na  
den dryen jairen berfetenb parits / **O**ff soe endarf  
die heer den perster myet maene / Want des per  
terb daige tyt maenet on seluen / **M**er en wold  
die heer syne parit myet nemē / op dat die dry jaire  
ombgaen sonder taelinge / **I**nd dat die heer myet myt  
alsulker beherndrheit den perster varende en sy  
end also den perster aff moerst frygen **H**oe fall die  
perster on syn gelt off dat hie on dan aff schuldich is  
byeden toe betaelen / **I**nde en wold des die heer myt  
soe fall die perster dat getellet In gelbeer dig hant  
anerleggen onder den **S**repenē / sonder dat weder  
to nemen / off In synē nott end **e** orber to fyerē  
**I**nd soe endarf hie myet staen In sulken angt off  
vrese /

**D**ort wull die **S**trifperit syn **F**erit andat gnet  
off syn beteringe des gnedb v'roepen **H**oe fall  
hie dat verst byeden den heer / **I**nd die mach dat  
voirt dat selue nemē / dat eyn ander dan voir  
inder waarheit wull gheue / **M**er vergyngen  
sich tebee maent langh na der tyt dat die perster  
oen dat gebanden hedde / **I**nd die heer des myt  
hebij en wold / **H**oe moerst die ferst dan na wan  
hie wold / ende sonder s'gen consent yemaf anders  
syn **F**erit v'roepen / **I**ndyē die loeper dan toe also  
geloeft weer / **I**nde myt mechtig moer snoederen  
weer off dat hebij moerst / off gebouen moerst hie  
hebben / **I**nd die heer moer dan den loeper ontfan



gen. In des verroepers stat / tot syne Erffpachter In  
 dyen sye mechtich genocht is to betalen den Jan. lig  
 schen partijt. And en wold die heer dan des myet doen  
 Soe mach die ghoene / die des anderen kerst dan  
 aff gericht is. Dat den kerst' hoene. And die fall  
 on dan dan In sette. Mer gonghe dese Erffpachter  
 anders omb myt der boepinghe dan syer vorst  
 is / soe veer sye vnallen van alle allpultken van  
 de kerst / als sye dan an gebri mocht.

**H**oe wie van yemar landt besittet / des eyndeell  
 bruchtbar / end eyndeell myt bruchtbar en is / die  
 en mach dat bruchtbar myt behalden / end dat brucht  
 bar op ghene / mer sye fall beyden verthye. Mer  
 die besittet bruchtbar end onbruchtbar landt / dat  
 der stat is / And vrompt sye dat bruchtbar is /  
 And men dan omb vortan dan van die gulde  
 vromt myt betalen en fan Soe is die loeper die  
 gulde des bruchtbarre end onbruchtbarre stendit.

**H**eggen onre tebe sijn heer to wesen myt gned  
 dan mach die boimad / off die op dat guet sittet  
 onre ~~en~~ geyn vanden van vromt die kerstien  
 off bruchtien auerlenen. Dan sye fall wisten  
 end sekerheit dom / die gulde off kerstien ho leuere  
 den ghoene den die mit kerst toegebesen werde  
 And die boimad off die van eyndeanden wegen op  
 dat guet sittet / die en mach den heer des gned  
 geynd bynder dom / dat den heer tot onbullen / end

buyten synē weten is /

**M**en en is niet schuldich **T**ynst parst **p**entse of  
ander gulde vorder to brengen off to leuere dan dan  
dat geboenturken is / ende op geyne ander stede /

**D**ie **B**onnd die fairlike pentse parst to geue en  
die tyt / die hie an dat guet hed omgekome we ind  
blyuet noch sitten in dat guet / den en mach die heer  
des guede niet hof tot eniger talingen dringen  
dan tot den geboenturken parst **T**ynst off **f**arven  
then / die hie parst to bouen / ende die bonnd en  
is niet meer schuldich /

**D**ie **E**rstperstere off die **L**ufftucht hiet an eny  
guet die syn schuldich die bordene die op die guede  
staen off gesat mogen wesen to hiden en to doen  
mer die bouelinde niet / dan die heer sall dat  
hiden / then weer dan anders bebouwart /

**D**ie **E**rstperstere mach want syn **f**est dat hie he  
net an den **E**rstparst guet buyten weten syn hie  
yemant ghene / behelsturk den heer syn parst /  
des **j**airs vorden guede /

### **V**an geselschap

**K**ompangie off geselschap moige ontve tlee off meer  
dan tlee to saeme manken ind die moige gesellen  
werden van alle oure guede / off sleyte gesellen van  
eyne waeren / off **e**oemessappen / ind en is in oure

vergaederinge niet gemant / doe sie aemerdroe-  
gen van dnygen deel der bynygen off overlyss / Soe  
is die bynyge off byss onder onghelyk / Ind sie  
sullen dat to saeme draegen /

**D**ort sulckerhande geselschap as byss is / Inert soe  
langh / as onr consent vander to saeme geselschap dueret  
Ind sie wordt ontbonden / as onre ey verthyt op die  
geselschap / Ind na verthymissen der geselschap / so wat  
sie dair wynde / dat is eyss ygeluften alleyn Ind endor-  
nen dat niet ther derbyngen bytengen /

**D**ort wordt die geselschap ontbonden ainnidts doide  
als off onre ey sturue / Desgelike ontbonden sijn onk  
die geselschap / die onre voil off meer to saeme gemaect  
hedn / then weer dan anders beborwart /

**D**ort waer geselschap is eyss dnygs / Ind als dat dnyck  
gheeyndet is / soe is onk die geselschap gheeyndt /

**D**er loen der gesellen eyn alle sijn gnet omb myss daitts  
wille / soe eyndt sijn onk die geselschap / want hie wort  
dan gehalden voor dort /

**D**ort weer der gesellen eyn soe voill stymdich dat  
hie voor die scholt vnt alle sijn guede gnygh / ende  
dat dair voor opghene / soe eyndt sijn onk die geselschap /  
then weer dan / dat sie noch der geselschappen belneff-  
den /

**D**ort soe is die eyn geselle den anden verbondt  
to ruyten / off onre eyn inden geselschappe emrige drae-  
gerye gedaenhenet / off dat ~~met~~ met misnall by sy-  
nen schulden toefoeme weer / Dort ist genacht dat  
hie sulcke ernstigeit / In sulcken gemeyne dnygen doe  
ende bebyse / as hie in sijn selue dnygen plege to be-  
lysen / ende to hebby /

## **¶** Van beuele yemāt geschuyet

**¶** Wordt yemāt wat beuele / en hie dat beuele an  
neempt / soe en fall hie band die eynden des beueels  
myet treden / Als beueelt die ey den anden wat to  
loipen / off voren borge to werden / tot een' seker  
re tace toe / vorder en fall hie myet doen noch loipe  
noch lāne tvant vorder dan dat beuel is getweest  
en weer hie myet pluchstich to betwale / die dat beueel  
gedan' hed / Mer hed hie dan my ~~ganc~~ ganc / dan  
dat beueel was / dan weer hie wail stipuldr' toe /

**¶** Wort hienet ey den anden wat beuelen dat pēst  
is / en dat beuele noch gantzre is / en wedervroet  
hie dat beuele / die dat gedan' hed / soe en weel dat  
beueel myet /

**¶** Oirk surne owre ey / die dat beuele gedan' hed / en  
die dat angenome hed / soe verre dat noch gantzre  
heell weer / en myet to gebruyken bestaen en weer  
Soe weer dat beuele oirk doot / Doch die dat beue  
le angenome hed / en gebruyken des yerst nae doe  
de des ghoene / die dat gedan' hed / en doch des doots  
onbittich was / Soe hienet hie vorder ingh' vmb des  
beueels will / tegen des beueels w' ofne / op dat oen  
die redelike onbittichap / In ghene hunder en brenghē

**¶** Wordt yemāt engh' beueel gedan' / dat seyt / In sy  
nen will / weer hie dat anneme will off lāke / Mer  
ast angenome is / soe moit hie dat volbrengen / off hie  
fall dat as hie verstemm'g' verthyan / Indyen on dat  
myet en beneempt engh' ongenal / op dat die beue  
re dat seluer off ainnid' yemāt ander' volbruer /

**¶** Wort fall dus gedan' beuele omb myet gestepeden / ind  
dan en fall geyn gelt off ben' onderkome / ander' /  
weer dat ey ander ~~ganc~~ gedaente engh' aner' draegh' /

**G**oe wat beneell is tegen die guede. **G**eeden daten  
byndt myt welbaill dat ont beswaere off verperdt  
over. **A**ls off yemat benele hed to stelen off schande  
off smaetheit to doen

**G**oe watme northusen bygegeue off geleynt henet  
omb to volbrueren. **D**at beneell dat moet die beneel  
re weder ruste den gheue die dat angenome had

**I**s die beneelre geschediget anermids den gheue die  
dat an nam dat mag hie tegen on vorderre

**D**ie dat beneell angenome henet en sijn dan sijn  
draeghelusen off ontrouwelusen beleynt. **A**ls off hie  
dat duerre dan sijn beneel was geygort hed off dat  
hie dat in sijn noot en ~~was~~ vorderre gelyert hed. **G**oe was  
hie phylpich den beneelre to rusten sulken schande off  
bynder den hie dair omb hedde

**W**antme sollyken sommige byut yende anderre  
lude vorderingh an to nemme en an sijn to werken  
yetz wat dair omb ~~die~~ guede off geluede die ppe  
sie to moeyen. **W**antme dandeb seker is dat die gae  
me die des vorderinge yerst was dat duet meer omb  
dat hie sijn vresen mach dan dat hie dat den anden  
anergene volde. **G**oe ist eyn ~~al~~ herkomme en eyn  
lanclust dinge datme dat affdoen sall en myt wese  
en sall. **W**ant geyn telynell en is die sulke wat duet  
dat sie dat omb myt doen dair omb gents wille vad drae  
geyven off loyffheit off van emiger hande gebynsheit  
also vrende off anderre lude vorderingh an to neme  
me sie en sijn loyffer vrende freyunge. **D**ort henet  
die annemer sulke vorderingh dair ~~van~~ emig gelt  
gegeue veer. **G**oe mach die sijn vorderingh doen omb  
so voek as sijn gelt geluyt en myt vorder en die  
byene dair hie die vorderinge mede hed en sullen

oen vorder gheyn staede doen off baetjen In geyme  
Bys soe hoe die ontf anders dair van hvalden

**T** Ditz salue oveten off yemat enige vorderinge tege  
yemat vorder gegene soe mocht hie omb der gysten  
wille dair mede vorden end die anergyste waerd  
vorden Indyen dese gyste der vorderinge met en  
gestheghe draugeliken off mit behyrdicheit Als dat  
eyn ander den anergheuer dair wat vordede off ge  
lauede off dat yet wat anders onder gysten styn den  
also dat die gyste met puer noet Keyne en weer wat  
soe en weer alsulke anneminge der vorderinge hoe  
waill die on gegene weer van geyme vorden Ind  
me en mach dair met meer mede vorden dat die  
annemer dair omb betant en hanet Ind tot meere  
sekerheit fall hie op dese tve pmiten sijn Sedt doen  
dat dat soe gesthe ab vord is ende gebort Ind  
anders met

### **V**an gelaesten

**T** Gelaeste die mit wille gesthen die fall me met  
wille halden off on die ontf waill berontbeden wat  
yemat en mach sijn wille vrandellen In eyne an  
deren sthaide Ind wie also end sonder dwang lauet  
die moit hie bedebongen halden Indyen dat be  
wysliken is

**T** Vaneir die vlderen off die heeren on d vnderen  
off knechten benelen eny benecel als Segellen  
Comansappen off taberne so vvat voeme sie an  
desen doen an lopen off verlopen off an beenen  
soe verve dat anden benalen gnuet tvaet dat moi  
ten sie stede halden end sie moeten dair vord an vorden

Ort soe vort die kynder off knechte doen / omb onyse  
 Alderen off hyn d'nutichheit / Indyen dat in ome nott  
 come / als off sie gelt borcheden / Ind dairmede dan be  
 sailden der Alderen off der hyn d'Espolt / off dat sie  
 dair mede rosten den gesymme nou d'wisse / dit moes  
 ten die Alderen en heren stede halden /

## ¶ Dan to verdobbelen syns heeren guet

¶ Verdobbelt yemat syn hyn d'guet / off versettit off  
 verroepet die heer mach dat want weder vorden  
 myt rest Indyen sie sich dair toe werst myt rest /  
 Ind sie sprukt billiker syn guet an / dan sie op den  
 knecht klage / want die knecht en had oen met gered  
 det / myt worden mach mit volbert mach mit brie  
 ne / Ind ort / want die klage is wysser of dat d'wist  
 off guet / dan sie is op den pfoene /

¶ Dort is dobbelen en myt dobbelsteyne to spoelen ver  
 bidden / vorder dat onser Stat gesetten byt brysen /  
 Ind die dat brukt / diesall beuilen als utke peene /  
 as dair opstert / Ind wynt me dair mede / off d'wist  
 me dair mede yet / daren fall geyn gerucht aner  
 gaen / Ind dat verlyst mach mede weder inne vor  
 deren mit gericht aner midt den schue of syne  
 erne na syn' d'ort / Off die vander en Aldere / off  
 verbaere des spoilres / moige dat weder inne  
 vorderen / Ind dit en ver jaert sich myt dan in  
 vyftich jaeren /

¶ Ort soe wie syn hyn d'off boesinge leent / off gese  
 get dair inne to dobbelen / off to spoelen / Ind sie byme  
 den spoill geschiediget wurde / off dat on die byll me  
 spoelden / wat bytter den hyn d'gestaeten wurde  
 voelbaill sie seker myt en spoelden / dair en salue  
 den roestet geyn gericht van doen / off late gestre

Dan die dat deden die mochten owe waere dan vā  
neme vanden heer end owen **Kijser**

### **Van borge en borchucht**

**V**ore den ghoene die wat lanet plegen anderste  
sich to verbynden ind die heere trouwbedijders off  
anderb gememst borgen ind die meemst me op  
dat sich die geloeerb tho best end ernstlike volbaeren

**I**n allreky maniere van verbynden eniger dyn  
gen mach me borgen neme mit wonder omst brye  
nen off mit consent

**D**ie borge en is niet alleyn verbonden mer he  
lettet synen erfue die on volgen onk borge dan  
voor soe veert dat gesacht is off niet **Desglinc is**  
onk **Inden principalen schulder**

**D**ie borge mach sich voor verbynden off nae

**D**ie borge en moete sich niet soe verbynden dat sie  
meer schulder is dan die principall schulder is  
dair sie sich voor verbynden **Want die verbyndi**  
**ge van borgen** volget die verbyndinge des prin  
cipalen **Doch moegen borge sich verbynden in**  
**nijn** dan die principall as dat die principall  
sich verbinde **In hondert end die borge in tbyn**  
**tich marcken** mer niet weder omb **Die prin**  
**cipall schulder mach puerliken sich verbynden**  
**end die borge op vnr werden mer niet weder**  
**omb**

**G**oe ratme in verbyndinge der burger vint be  
stylene **Dat vermoedt men hoische liden gheschiet to**  
**wesen ast gebort**



**D**en principaalen schulder fall men eerst aanspreken  
 ende an on veruolgen dan den borge. **D**och off die ge  
 loener dat syn tosaemē off ghesell anden principaill  
 niet werne en mach. **S**oe mach hie dat gebreke alst  
 nemē vanden borge. **I**nd en is die principaill schulder  
 niet tegenbor dich. **S**oe mach die gelener mit vercht  
 die borgen aanspreken. **I**nd na gesme der borgen  
 fall die **P**itst in bybesen der **S**epend tekenē eyn  
 tyt / bymē **C**ulster tyt / die borge fall donst byengen  
 den principaalen schulder. **V**an on die scholt verst to bor  
 deren. **D**och den borge to halden op vollenst. **V**ant  
 als die tyt dme weer. **S**oe is die borge phytst to voldoen.  
**I**nd die gelener fall dan opdraegen den borge syn  
 vor deringe / tegen den principaalen schulder sonder  
 onderstheit van vereenige / off van borge gebyē  
 dere / off vande ghoene die sich moit billens vor en  
 ngen to borge setten.

**W**ant elker borchtucht ist dat die vanden kerken  
 ontfanget syn natuer. **S**oe is dese vort der kerke  
**D**at verste / off mē yemat vorgerucht gebaeden donst  
 toekomēde schade. **D**is off gē ende ulbe naebur / tbe  
 huse hēdn staen / op eynr inuieren / vrucht dy dan  
 dat syn huse dat ulbe medervallen sullen / ast alt weer  
 off vroe dat weer / den gelijck. **H**yr aff is die **P**itst  
 schulder bystheit to nemē / dyt to strycken / dat men  
 ulben schaden belbaere. **D**ie ander borchtucht die  
 vanden gerucht herpomet is / dat mē laeriet vorger  
 richt staende. **I**nde hēyt **A**nden kerken eyn weer.  
**D**ie dardē is / dat mē eynē vorgerucht borge. **I**nd  
 dat gestuydt tbyer ten. **D**ie somige vordt gebort  
 dan omb die claige op gelt gest. **V**ie aldus eynen  
 borge / die moit borgen end geruyten all des verchte  
 des die gebortde moit hēdn genaete. **M**er ebur  
 de hie ander β verbonne / soe moit hie on berenden

betalen en vergelden | Des sy boull ofte slayne | **Die**  
**anderen** borget eyn | den die slayge pynliken is | die  
borge en darff syn **scheyt** niet lyden | datb me mach  
on an syn lyff spreken | dan hie moet syn weertgelt  
gene | **Dat** **overde** is | dat die boummeder duet | voor  
der middelen gnet |

**¶** **Burgen** sullen gemeten | Des sie sarsckbalt gemittet |  
Ind vourde die burge ar me | en niet betalen en  
kande | soe fall me opt mylle borgen setten off voldon |

**¶** **Go** wie mit wille burgen overden byme den ge  
richt | dese en moige mit oire **leden** niet loss wer  
den | Ind sie werden schuldich | soe dat sie antbor  
den moeten den gericht | all en is hie niet tegen  
bordich | **Want** hie hadde den wille | dat hie dair  
voor staen wolde |

**¶** **Gonige** werden oirk burge mit werken | als die  
op oir **blacte** | off **Borgh** **foeff** off **dreffe** laeten ko  
me | Ind schuldich me dese | hie moet den **foener**  
voor brengen | off hie moet voor on antbor den |

**¶** **Dick** werden burge mit vourden | als die selne  
tegenbordich licken eyn man verborgen | Ind de  
se burge moeten burge werden omb teyertay **sar**  
**ken** wille | **Ent** **ber** sie spreken vour antborde  
eyn burger licken slagen | off vour antborde eyn  
re pynliken ~~ant~~ slagen |

**¶** **Go** want eyn burge wordt vour den gericht | dair  
is **into** verstaen **uyffterley** sonderlicheit | **Die** **verf**  
**te** | dat die heer moet verst schuldigen den sarsckbalt  
dan den borgen | **Ind** **yen** die sarsckbalde sy | also ma

den gerichtte | dat me oen ~~land~~ landen morgen |  
 Die ander is dat me die sautbalden guet met  
 berlaigen en mach | hie en syn borge en syn verist  
 berlaiget | Die derde is | dat en sautwalt gelt gelae  
 net hadde | Inde en moest hie gen wer beyden hebij | Ind  
 had hie liggende guet | dan moit on die heer entker en  
 nen ~~Coipma~~ to roysen | off hie moit dat selue neme an  
 syn gelt | Dors soe salme neme nae des kirchker's ende  
 der strepen weer dinge | Ind hier mede wordt die  
 sautwalt loff | Dat vierde is soe vnloupen der bor  
 gen all vergrift en betalt | die ~~loff~~ loff sie all | Ind  
 vinnet dat weder van on allen mit slagen | Dat  
 vyfte is soe wie pande end borge toe saeme neemt |  
 die en mach die burgen met berlaige hie en antbor  
 de on die pande der hie on toe geloenet henet | Vour  
 de oik die gelaeffe verbandelt | die burgen syn  
 quyt | Indyen dat omb vertorch gesrege |

Soe wie in eyre burgerlycke slagen vourde buri  
 ge eyre manes vour gerichtte to brengen Inden mach  
 hie syn met hebij als hie on vour brengen sall | hie  
 moit dat beteren na dyen | dat die hie berlaiget was |  
 vour hie ander slagen verbonne is | Indyen dat  
 met on beneempt vourlycke moit |

Werde en en borge eyre manes vour gericht  
 in pynlycke slagen | Ind die slage an dat lyff geit |  
 Ind en mach hie synre met hebij | as hie on vour buri  
 gen sall | Dese borge en darff met die pynne hiden |  
 die die verborrde sold hebij geliden | mer hie wordt  
 loff mit des ghoene weer ge lde | dat sall hie gene den  
 4 leger Indyen die flag' tegenbesich is | Anderly henet  
 dat die heer off soe vour dat beborrde end geloenet  
 vourde Ind die kirch henet dan aff syne gelbedde |  
 Ind desse gerichtte sall me oik den vourden beteyden

die eyne voir den anden laenet

**T** **S**krift eyn mā seluer den anden vrede den he voir  
sich seluen laenet dat geyt op **¶** die peene die dan  
op hoiren

**T** **V**urde eyn mā burge eyne anden voir gericht  
brenghen **¶** Ind kompt die mā dan seluer ongebrast  
vanden burge **¶** Ind he dat betrogen mach soe loest  
he syne burgen

**T** **G**oe wie vurde eyner genadene man to antwor  
den dat moet die burge volbrenghen dat he ve  
der geant wort sy also as syne gelaefte stont ende  
myet die genadene mā **¶** Want me gelaefden dat  
den burge **¶** en den genadene man myet

**T** **H**enet yemā eyne verbocht die omb ongerest  
off moedaet verlaiget veer **¶** **S**torne he byme den  
bestheydenen dach dat he on vombrenghen sold den  
salmen dort voirbrenghen **¶** Ind yan dat soe bevoir wort  
is **¶** en is dair aff bedich **¶** anerst trefft die slage an hyst  
en an guet **¶** wie dat guet dan heby will die moet de  
Kleger antwortden

**T** **B**eruet eyn perdt off veer datme voir brenghen fall  
id sy verlaiget off in koopinge die burge brenge  
die huyt voir ende sy ledich

**T** **G**oe wie voir leden burgen settet **¶** die **S**terft he  
eer he den ledt dnet dese burge en wort myet  
loest he off die erue voir on moet den ledt doint toe der  
bestheydenen tijt **¶** Ind en veet die burge myet **¶** veer  
dat kerst sy off die ledt omkerst **¶** **G**oe mach die burge  
off die erue den ledt lanten op den Kleger dat he  
dat behalde **¶** **N**ochtant moest die ledt omkerst den  
gaen soe en darff die erue off die burge anderst myet

meeste seken / dan hie den gantzen geloenen heb  
 dat hie id on myet schuldich en weert / Ind die erue  
 dat id on onbittich weert / Ind en wold die borghe  
 licht dit myet seken / Soe fall hie ghene dat gelt  
 en dat moit on die erue dan weder gene / Indyen  
 dat id in syn noit gekome weert /

**I**f yemad omb scholt beslaget / die noch myet op on bod  
 bracht en / Ind wordt hie voor tgericht verborget  
 Ind steruet hie byme den dach / men en fall on myet vord  
 brengen / Indyen die borghe syne doir selft derde betry  
 gen mach / soe is hie syne bedich / Ind die erue des doir  
 den fall dan antbor den doir / die scholt / dair die doirde  
 omb beslaget was / en heb dat moiten gelden /

**S**oe wie burgen settet antgerichte tho kome / end erste  
 moit on benoemst dat hie myet vord kome en mach / die  
 erste moit fall die burge noeme / end behalden op den heij  
 ligen / Ind anders yemad / noch onk syn baide / want  
 die burge moit antbor den / In des antbor den / stede / Ind  
 gebuyken der wederleden / dat die antbor den ge  
 bruyken moicht /

**S**oe wie burgen settet / also dat hie selue geldet / off  
 syne burgen vord on mach hie dat volbringen / dat hie  
 dat vord gegolden heb / hie henet syn burgen gele  
 dert

**I**f men was schuldich vord gebenden dinge off van  
 emgen anersdrags vreden / Ind die schulder en henet  
 myet an belbegehiken dingen syne geloenen to vol  
 doen off betalen / Soe mach die geloenen vord dinge  
 hebby / an des schulders onbelbegehike dinge / end bye  
 den dat to verroepen / Ind en is dair geyn loy / Soe  
 moite die schult / end strepen den geloenen gene dat onbe  
 behike dinge / soe ver ve syn gelt sterket / end den aner

loep weder an den schulder spieren / end wie sall dat beste  
onbellegelste gnet des schulders antasten / end dat snidste  
den schulder lauen /

## **V**an geleenden en geborchden dnyngen

**A**nderheit fustken geleenden dnyngen end geborchden  
dnyngen / ende behaldene dnyngen / **G**oe wat eyne tpe  
borge gedaen is / dat heet in latyn Mutuum geborcht  
dnyng / **W**adueir du my wat borge / soe wordt dat  
my also / dat ick myt en darf die dat selue weder gene  
dan ick mach dy sengelysten weder gene / **A**lsoe offtu  
my deedste to borge gelt off panynghe / **I**ck en darf dy  
die selue myt weder gene die du my deedste / **M**er  
ick gene dy anden den gelyst inder natuerre / ende  
gedaene / end bin der loss / **J**ud gaen sie my out aff myt  
ingeuall / ick moet sie dy dorch weder gelden /

**G**oe wie wat geborcht heuet / en will hie dat myt  
weder gene / dat en moitme on myt gelbalt myt  
weder neime / dan myt clagen / sall men dat weder  
inne worden /

**G**eleent dnyng is / dat eyne geleent wordt tot syn  
re bruyfinge / off tot synre gemaect / als 4 ledere end  
synraet / **J**ud dar heuet in den latyne Arcomodatium  
**J**ud steydet sich myt den versten in dnyen stufen / **E**ken  
versten men moit des myt mitte / dan dair dat toe  
geleent is / **E**ken anden moitme dat selue dnyng  
weder gene end myt den gelyst / **E**ken darden / die  
dat belbaert / as dat best belbaeren mach / **J**ud geyt  
on dat dair en band aff / hie en darf dat myt gelde  
dair en beven / dan andere bonleber den gegaen / off  
hien weer dan bescheyden / **J**udye hie syn verst dair  
toe doe / dat id sonder syne se oft geschiet sy /

**S**oe wie den anderen wat leent tot eyne besthey-  
 deren tyt toe / ende maent hie on dan vander tyt  
 dat en is nie on met phylitue / noch hie en darff des  
 vander tyt met weder gene / Mer heldt hie dat  
 auer den besteydenen dach off tyt / Ind vande hie dan  
 omb verlaiget hie sall dat all to handt weder auer  
 ghene / Ind beteren dat id geargert weert / Ind wat  
 hie on dat leenden / soe en maent hie on met antlyen  
 dyeste off roenes / also datme on dan omb hangt moerft  
 Doe want dyeste met alleyn en geschuydt met stede  
 men out met eyne anderen dyngs draugeliken hande-  
 linge / off dat dat geschege sonder des ghoene wille  
 des dat is / Dan omb met soe gedaene dyeste / die  
 eyne mid met valsheit doet / wordt men verloes

**B**ehalden gnet heytet / datme dy beneelt / to halden  
 inde heytet in latyne Deposito / des en moerft out  
 met nutte / Ind belbaert hie dat oenell / des en darff  
 hie met gelden / Ind na eyfinge des beneeltes / sall  
 die ghoenen den dat to halden gedaen is / sonder met-  
 ren en sonder dymge dymme mynge off Indracht / dat  
 selue wederghenen /

**D**ink dan gnet tho halden gedaen is / as vorse is / Ind  
 as die selue dat eyfinge en weder to fyere / dat saluen  
 terfont auer eyfinge sonder dymge dymme off weder  
 seggen /

**D**ink en mach die behalden gnet wederreden hebbe  
 die / Ind dan mede dat gnet / dat on to halden gedaen is / to  
 pande halden moerft / Welbaill hie on lyest wat stul-  
 dich weert / off dat hie on weder omb des syns wat ge-  
 daen heb

**S**oe wie dink dat oen to behalden gedaen wordt /  
 met weder en ghet / die wordt amwysich dan  
 na / dat hie des verbonnen is /

## Willemaeket scholt

**I**den is geyndynck dat soe seir eyne schuldich off plich  
schick maeket / as eyn mans wille / want wie willens laet  
die sall willens halden / oft on onck ewill beroubeden / want  
syn wille en moit nyemat wondellen / In eyns ander  
staende / id als eyn sonder dwang laenet / soe moit eyn  
by dwangen laenen

## Van geuenckenissen

**S**oe wat yemant byme off in geuenckenissen duet  
off laet / dat en darft van recht niet stede syn / want  
wie des ander geuangen is / die is syn eygen / want  
alle eygenstap is yerst opkome van geuenckenissen  
Ind want hie dan syn eygen is / soe en mach hie on niet  
laene / Dort laenet hie weder inme to kome / dat sall  
hie halden / want dat is dan geuangen to guede gesat  
op dat hie on des to huer dach geue / Ind op dat sie des  
to beth dan na arbeyden / dat sie loss werden / Inde wat  
id on to guede gesat is / soe sullen sie dat halden / Dief  
gelanet hie stoeue en beroubede dat sall die geuangen  
halden / Ind dit is omb on nott gesat / op dat sie des to  
eer loss werden / Ind stoeue hiet die selue macht  
die eyn ordell hiet / want alsoe als geyn ma eyn or  
dell schelden en moit / dat die selue beheeft en gebel  
bert hiet / off id dat wail onrecht weer / Soe moit  
me onck die belaeffde stoeue halden / sie syn to kome  
van recht off van onrecht

**W**ilke dede off gelaesten die tegen des rechts off  
onser stat settinge syn / off die ewige verdoemenis  
se der zielen anreffende syn / die en salme niet hal  
den / ende en syn van geyure werden

**A**ls men schuldich wordt / soe mach men onck loss  
werden / dat is natuerlick



# Van betaelinge der Scholt

**A**lſoe men overderley wys ſchuldich wordt / dats  
 mit dyngen / mit vromden / mit byene / eidmit vol  
 bert off consent / **S**oe is die bereydinge off betaelinge  
 oft vyerderley / **D**ie verſte bereydinge off betaelinge  
 is / dat me weder gheuet dat me borget / **J**ud alsoe ver  
 gorden off betaelt / salme volbrengen en bebyſen / **D**ie  
 ander bereydinge off betaelinge komet van weder ſchai  
 dinge als off yemant weder ſchuldich weer eyne gelt  
 off pennyngh / **J**ud die selue weer on weder ſchuldich  
 facme **E**gelycke dange off en gelycke guet / **S**oe er  
 en weer onre eynden ander nyet ſchuldich / **J**ud dit  
 heuet eyne weder ſchaidinge betaelinge off bereydinge  
 dese **K**ompensatie off weder ſchaidinge betaelinge he  
 uet oft syn stat / **I**n verroepinge / also dat die **K**ooper  
 mach seggen tot syne verroeper / soe noe dat hie on  
 gelt ſchuldich is / dat will hie on dan an korte en aff  
 staen / **J**nde dese **K**ompensatie en weder ſchaidinge be  
 taelinge mach gestyven in allen vorderingen / **J**ud yen  
 dor die sake / dan omb me die **K**ompensatie off weder  
 ſchaidinge betaelinge duet **K**entliken en apendair is /  
 sonde vele **I**nwerkinge / off groete bebyſinge / **V**ant  
 bar / meliken / weer / dan na enige tuchynge to doen /  
**D**ie derde bereydinge off betaelinge is / off yemant  
 eyne somen wat bereyden off betaelden / **J**ud want  
 hie on dan nyet loss gelaiten en fan / off en mach dan  
 omb moit die taelre dat bybrengen / **A**ff **K**erht is /  
**D**ie vierde is off yemant syn scholt die men on ſchul  
 dich weer seghe op eynen ander / **J**ud want men  
 dese bereydinge off betaelinge alleyn hoerten mach /  
 soe fall mandat bybrengen / **M**yt getuege die dese  
 taelinge **G**orden /

**A**lle scholt moitue waill gelden / eid betailen den me  
se gelden fall / vov den taeldart / Indyen men sie be  
taele an der Stat / dair die ghoene den me betaelen  
fall / dar onberomert van dair brengen monen / Ind  
dyss fall hie getuyt heb en antbeen onbespraeken ma  
nen off hie des belneffden / die dat saeghen / dat hie  
dat gelt betaelden / off boet to betaelen / mit pennige  
die doe genghe en gheue waeren / off mit siluer  
eid die ander weygerden / dat tho ontfangen /

**T**odes hyns salme gelden / dair mens schuldt is dat  
to betaelen byme der Sonne schyn / Ind en voldt  
die ghoene myt bonten / In wes hynse me dat be  
tailen solde / Soe fall hie dat bereyden / eid laetant lig  
gen / Ind en voldt hie on in syn hyns myt lanten gaen  
Want die eynden ande dat verbyden mach / Soe  
fall hie dat dair / Inne overpen / off leggent vov die doe  
re / Ind day is hie dair mede lof / Indyen hie des ge  
tuyt heb /

**S**almen yemant pennige golt off siluer gelden off  
betaelen / en waerhet hie des myt to den rechtey dae  
ge hie en verlyst dair mede syn gelt myt / mer de  
dare heneet hie verlaeren / Ind hiedde die schulder ont  
on gelaest dair vov / In to ryden / des Inrydens is hie  
ledyt / eid myt der scholt / dair vov hie Inne ryden  
solde /

**S**cholt die men vov gertichte bymet / die salmen  
aner vierthiendaege gelden / Indyen die scholt  
kleyne is / Mer wie gvoet gelt off scholt betaelen  
fall / die fall der Scholt vier maent dare heb en / vov  
de sie vov gertichte gelbomen /

**W**inde yemad owar gelaenet sonder bescreidene tyt  
ind daw toe / wes men eyn toe deylt / dat is me ter stou  
stulduch / doch bynne vierthiendagen / en mach men  
dair onb myet peyuden

**I**s emghe scholt gelbonne bouwen geruylte / Juden will  
die flegger der myet / die antebor der leff dat gelt / en  
wordt ledich alre dagen

**H**ont scholt die myet gelbonne en is bouw geruylte / Jud  
en neemt die flegger der scholt myet an / hie en schryft  
syn gelt myet / dan hie schryft syne dach / Jud die schul  
der is lossalles schaeden an guede en an ker en want  
id syn scholt myet en was / dat die flegger myet betaillt  
en want

**S**oe wie scholt vordert bouw geruylte op eyne ma / die  
sie myet to gelden / off borgeren to setten en henet / noch  
belbegehly off onbelbegehly gnet en henet bouw die  
tyolt / Juden die myet sekeren en wille / off hie yet ba  
ne syns lyffs noudwylt frege / dat hie dat den gheent  
gelde ende bellysen / wille ast on doch gebont to dom / soe  
sullen die flegger en expen oenden man anteborden  
voor dat gelt / den fall hie halden gelyck syne Ingesyn  
de mit spysen en mit arbeit / Jud wille hie on span  
ne / Juder halden / dat mach hie dom / anders en mach  
hie on myet pynnen / leffet hie on ongespanne en  
ontloopt hie oen daw mede / soe en is hie des geldes  
myet ledich / die wyle hie on dat myet betaillt en henet  
off vergolden / noch dat volbrengen en kan / soe is  
dmer syn pandt voor dat gelt

**S**oegedaene syluer of pennige / als eyn man laenet /  
die fall hie gelden / mer en is daw myet an bescrey  
den / soe salme syluer en pennige gelden / die danf  
genghe ende ghene syn / inden geruylt /

**D**ink en hant hie niet so gedaen sijn of penige  
als hie gelanet had / voelbaill van namerliken  
kerken nyemat loss en wordt hie en halde sterft  
as hie gelanet hant. Nochtant na des kerkes settinge  
wordt hie loss off hie dan soe voelk vor gjenet as id  
den kerke en hiepen weerd dinnst off na onre  
werdunge.

**D**ie sich mit naeme settet schuldich to wesen off to  
betaelen enyt dink off vor enye ander off vor  
vremde wiholt hie en sijnerne syn dat schuldich to be  
taelen en to halden. Doch soe salme verst maenen  
en vorderen mit vanden versten schulder dan dat  
vor bekant is schuldich to wesen / asme pleghse to doen  
dan en borge is worden vor den anderen. Want  
id gelycke saken syn dan omb ist ey kerst

**S**egget yemat Ich wil v genout doen off verme  
gen vor den off vor den in soe is hie schuldich to be  
doen dat die ander gelanet had. Mer segget yemat  
v fall genout geschien off vermecht werden van  
my en van dyen en v d dyen. Ind die also gemengt  
werder des dan niet en volgen noch en belyenen  
Soe is die segger schuldich tot sijnre andeel toe. Mer  
segt yemat v fall genout geschien sonder yet an  
ders soe en is hie dan omb niet plichtich off schul  
dich. Mer segget yemat v fall genout geschien van  
my off van dyen off v d dyen in. Ind die soe genout  
wurde des niet en belyenet soe is hie allayn dat  
schuldich to ~~doen~~ volwerken en voldnegen.

**D**ie ontkuliken off tbyneliken wat betaelt dat  
hie niet schuldich en was. Indyen hie dat van ge  
richts en ordels wegen sonder beroupen niet be  
taelt en hant dat mast hie weder of criffher.

**T** Die dat overende off wylt luyt betaelt / des hie niet schul  
 digh en was / die en mach des niet weder eyschen / wat  
 me vermoedt dat gegene to wesen

**T** Die anermids onbitstap der gestrijchten was betaalde  
 des hie niet schul digh en veert als off die bingge niet en  
 wylt dat die prima paill betaelt had / en dair en banen  
 betaalden / die mach dat weder inne vorderse niet recht

**T** Twyuelst yemat off hie ynie wat schul digh hie off niet  
 ind betaelt dat in sulken twyuelenden moede / dat mach  
 hie weder inne vorderen

**T** Alle scholt roegedaen die onk is / mach nie loyssen  
 en bereyden mit betaillinge des datme schul digh is off  
 ander dynck to ghene den ghyoene den nie schul digh  
 is niet synen wille / ind id is alleyns over die schul  
 der schue / off anders yemat von oen betaelt

**T** Goe wie **E**rfstyns off penynck gelt jaarlyc schul digh is  
 die sall dat betaalen na den paymet / dair dat von ver  
 rocht is / asme dat best wynden mach na date der brye  
 ne / die dair van syn off nae den jawen vanden be  
 sek / off hie sall betaalen nae des hrid gelde / dat hie  
 bont van synre gulden

**T** Wie des niet en duet / dair sall die **h**ryt den Bai  
 de to gane tho peynden an **h**eden / guede datme opden  
 veer vnydt / ind en veer dair geyn **h**eedt guet **G**oe  
 sallme an die **E**rfstynse peynden mit **h**ryt en **h**repen  
 en waere dair mede vont / as niet ver bloome paude  
 hyy na gestyene seyt / ind as die volkome taelinge  
 gedain is / soe sallme sekerheit en bryene / die vont die  
**h**ryt gegene was / anervycken / ende die schul dert  
 mach dat eyschen

## **D**an onderweynden myt geweld

**S**oe wie den anderen, guet geteldeliken namet bis  
Van des goens doir toe / des dat guet weer / die henet  
alle syn recht an dat guet verlaeren / dat en dan an  
veste nye moeste / na des goens doir / den hie dat nam

**D**ie sijn des syns / Ad sy bebegelikt off onbegelikt  
guet onderwyndet myt gewaepender handt / off myt  
macht / off myt gewalt / Ind hadde eyn ander in syn  
getbeer / den hie dat soe aff nam / Alaget hie dat om  
gereliken die dan op satt / die ghoene verlyst syn  
anspraetke / Ind fall dat guet dan toe vlyesen ind  
weder anergheue / den hie dat affgenoeme henet  
Ind fall syn recht en heerstappie / die hie an dat guet  
had verlyesen / Mer en is dat syn myt / des hie sich  
aldus onderwyndet / soe en ist myt ghenout / den gho  
me dat guet weder to gene / dan hie fall on oick sijn  
dus wesen / die weerde des gnedts / weder to ghene

**D**ick berlaighden men desen pynliken / dat sold on  
handen angaen / Dan an dat guet / Ind en ygelikt  
den dat gestege / mach dat off hie will burgerlike  
off pynliken slagen / Wadner oick eyn man syn  
lange pynliken off bor geliken ansettet / soe mach  
hie dat myt veranderd / en fall sich mit eynre  
vraecken laten gemieghen

**A**lleyns ist inden rechten die eynē dat syn affneme /  
off die eynē der bynyckinge syns gnedts / weren  
ende byeren

**D**ie recht en strepe en sullen noch en morgen  
myt hoiger maenen / dan alsme dan van bestre  
nen henet in onsen stat rechten / off na des meeste  
gelikt / oenen sy dan vordere off meer ge lanet

**L**anet vermat wat den anderen op dat hie oendye  
 ne off dat hie syn woude bouwen gesticht off anders  
 want doe. **G**oe fall die gelaener syn gelaeste volbrer  
 fen, als hie dat ver fregen heneet dat hie begerden, ind  
 ist bebegelich guet off dynt, soe kryget hie dat terstont  
 als on geleneit is. **M**er ist onbelbegelich guet dat  
 hie gelanet heneet tho gheue. **G**oe en heneet die gheue  
 den dat gelanet is dan toe gemie vorderinge die sarte  
 en dyngen en anere volbracht, en men dat ont also  
 benonde. **I**nd bekomen den die dat mit aubange dan  
 en baene des laeuerb guet dat weer en gebalt. **I**nd  
 dan na en sold hie tegen den lauer, en dan omb off  
 dan toe gemie vorderinge noch aanspraesse hebbe, wat  
 hie dat mit aubange bekomen den, dat hie en syren  
 en anbyme sold.

**D**atme lanet omb beliker off onblediger sarte wil  
 le, als op datme tyenen, misdoen, fall mit doyt lange off  
 des gelichte, off datme luyten vrouwen vadem onmyf  
 heit lanet, off rad sulken gelichten sarten, dat en mach  
 me myt en syren. **I**nd die ander mach dat behalden  
 sarten die sarten apenbar gemant werden. **D**och  
 ist gegene, soe beheldt dat die gheue den dat ghege  
 nen is.

**V**ander weren off waerschap to doen

**E**yn ygelich mid mach syns guede vrail mit kerst ledich  
 werden, off hie dat vercript, versettet, oplettet, ver  
 gant tegen synen heeren, off dat on dat ontdeylt  
 vande tho landerichten, off tho leenwachte off vult  
 kerlyc hie des affgeyt onbedelbongen. **G**oe is hie  
 der weer gelost. **D**ats ledich mit kerst.

**D**at ey med verghene wille / des fall hie verthien /  
off die game an helpt myet / **I**nd eyn mach verghenen  
den eygendome eyns dings end behalden die brucht  
die wyle hie lenet / off hie mach die brucht verghene  
end behalden den eygendome / mer dat selue recht  
dat eyn med gheuet / dat en mach hie myet behalden /

**T**o weten dat yemat in enigen guede ey recht  
weer fryget / dat oen ankomet end dat dreycken  
wys / **E**hen veristen van maisschap wegen as erne  
ind hiet hene die des douden weer / **E**hen anden  
kompt dat dinst vā vrenden liden ind hebuse  
dat tyulbeliken bescheiden / **S**oe verstaardt hie  
dat na onsen versten byme / **E**hen jawe ind on  
den den tegenborigen tegenborigen byme / **E**byn  
rely jawe / ind tegen eyn handshyns fryget nie eyn  
weert byme byertrely jawe / **E**hen danden kompt  
den lieden guet toe / dat sie seluer verberen / als  
voigele ~~ind~~ wilde dreyen /

**E**yn guet hene eynich med in weere wadmen hie  
besitet / ind besittunge is tweyenley / **D**ie yerste  
is byfflicke / as daw yemat op steyt / off dat eyn inder  
handt hene / **D**ie ander besittunge is inder moide  
als heb ick gelt inder handt / kompt my dat daw  
vuyt / soe en heb ick dat myet byfflicken inder weere  
men / **D**och heb ick dat in myne moide / vour my  
ne hebbe / ind daw omb en kompt dat myet vuyt  
myne weeren / ind aldus machme mit gedant  
ken syn guet in weere hebbe / als die in waiters  
nou onguet vuytberpe / die behalde dat doch in  
weere / **D**awomb dat sie myt will des myet en verthie  
ind aldus besittes du dat **V**este deelt duns gnedt myt  
dine wille / want dattu byfflicken besitten moiges /  
des is weynich /



**M**en fryget out eyns dings eyn weer off dat ye  
 maer besydet van dinc voegen. **J**ud frydere en  
 eygen lude / en die eyn wat verberne / den id be  
 naelen is / des morgen wy ons frygen eyn weer.

**G**oe wie eygen off vaernde hane lattet des fall hie  
 eyn weer wesen / die wyle dat leuet. **J**ud omme die hie  
 dau omb angestalt as **F**erst is / me fall on dat guet  
 lalte to behalden / en to vlyesen / die wyle hie dandau  
 voor staen shall.

**E**yn guet verberet sich alsoe / datme dat vint an mit  
**F**erst behalden / ind besyten maer. **J**ud dit **F**erst is  
 dau omb genoude dat ey guet den heer met altoes on  
 bysen sy. **J**ud op datme mit redelike besyttinge ey  
 guet brenget in ey wysheit / dat dat guet na der tyt  
 alre stangen veylich sy. **M**er wat vele lude dat  
 vint sich nemde en seggen. **A**lk heb dat guet in myne  
 beer. **I**nde willen mider werde den ghoene die dau  
**F**erst to hebby / on guet ontberet. **G**oe ist to roek / dat  
 in myne veyt gelbeer hont guede geloene / dat hie  
 dat sonder valseheit vint waarfall hebby / dat hie des  
 en heer sy / die on dat in syn beer lattet. **T**hen an  
 deid / fall hie syn weer en hebby eyn redelike sante  
 dat is / hie fall dat gerocht hebby / off id fall oen gheer  
 net syn / off mit eyn anden vereste tytel syn wesen.  
**J**ud dese guede geloene fall hie hebby / inder verroepni  
 ge / en inder opgyffen.

**V**ont synt vyff sarken dau geyn bebere toe en  
 hont. **D**ie yerste syn vry knestye / die ons dyene  
 woelangh wie sy besyten der en verberde wy met  
 die ander syn heilige dinge. **D**ie derde syn vlychtige  
 eygen lude / want die verstelen sich seluer. **D**ie  
 vierde is verdreffe / off gestaelen haene. **D**ie vyfte  
 soe wat me mit gelbalt besydet.

**H**onighe moigen sijn versloegen bynne dertich ja-  
ren. Die Goudsmyse versloegen sijn bynne overtich  
jaren. Ind gerne kerken en sijn hyn tegen.

**H**onighe guede sijn. Die me niet verberde en mach.  
Dat verste is datme mit gelbalt in lbernet Inden  
dat gelbalt berlaiget wordt as kerst is. Dat ander  
is verlaelen guet. Ind der Goudsmyse gelbyede ornae  
nieten. Dese en mach nyemā verbeeren.

**D**ye wyle men aner eyn guet onder eyne mā mit kerst  
berlaeger. Woelangh hie dat dan en band heldt mit  
gelbalt. Indmer en wylt hie dan an eyn kerste  
weer. Die wyle me die kerste clarge betrogen mach.

**D**ulckeslye guet eyn mā henet. In sijn gelbeer. Dant  
hie gemis kerstis aff gelbegett en henet. Dant behelt  
hie die bruyte aff. Wat hie der to luyt henet. Ind die dat  
trouweliken besittet. Die behelt wat hie dant an gele-  
get henet.

**M**en fall nyemā van sijn guede wijen. Dat hie in  
sijn weer henet. all weer hie dan oick mit onrecht an  
kome. Die weer en avordt on myt kerst aff gelbommen  
myt kersten clarge. Dant hie seluet tegenbor. Die is. off  
men laede on vout sijn kersten gedynge. Ind en  
kompt hie dan niet vout. soe onderlyt man on die weer  
myt kerst. Inden on die kerste. noit des niet en beroe-  
me. dat hie niet vout en queme. Also dat id is ver-  
barden. dat die ghoene des dat guet sijn is. Dsy belte  
gelukt off onbelbegehukt. hie en fall des niet nemen  
myt gelbalt. noch den anderen wyter weerse werpe  
hie en doe dat mit kerst.

**D**ick en fall die kircher nyemā onloff gehe. datme  
nyemā wyterwerpe. want dat kerst en will des niet.

**M**en en moet noch en sall nyemant vut synre weere  
wysen / men en duet mit Kerst en myt ondel

**H**ie omg korps bekennet die sall van Kerst en weert  
wesen / des hie verrocht henet / Sonder in dreyen  
saken / **T**hen versten hie om dync verrochte dat  
op on versterne off sterue mocht / des en duist hie  
myt gelbeere want hie en verrochte niet / dan des  
hie beydende en wachende was / **D**ie ander / wes  
enne gegene wort omb niet / des en derff on niet ge  
bere want dat hie gaff danc dede hie waill an / en  
nyemant en sall waill daet hynderen / **D**ie derde  
sake is / die onbutirken foijt gelyet dync / want  
die en syn nyemants danc omb en werden die onk  
mit verroepinge nyemants / want dat is nyemants  
gnet / dat sands is / die verroepinge en geschege dan  
omb loyffinghe der genagene / In allen andere saken  
moet die verroepet om weert wesen / des hie ver  
rocht henet / want hie wat roept / die sall sy Kerst  
den Kooper to hulpen wysen / want omb die dat ver  
roepen mocht / Ind en will hie des niet doen / dat en  
tyken / dat hie dat sonder Kerst had / Ind hie weert des  
dreffs genoot / die der verroepinge bekende / ende der  
gelbeeren versaken / hie en hed hie vutgescheiden  
mit tuegen / doe hie dat verrochte /

### **W**ander verlaeringhe

**H**ow alle vorderinge anreffende den persone  
datb / dync anspreker meynet / syne antworder  
sulle moeten plichtich en schuldich to wesen / oen wat  
to gene / off toe doen / Ind van sulcken mannyeren / as  
dat die **A**nleggen veruolgh den syne antworder / als  
dat hie on verbonden sold wesen / van **K**ontrasten en  
vereenyngen wegen / off van misdact / off van  
soegedaen saken / **D**ese vorderinge staen en dueten

Derich Jar lauff | Na vintert tyt die amsborder magt  
sich verbeeren auermyds dusgedan verjaeringhe | wat  
sulcken hande vorderinghe eyndt na der tyt vintert en  
en is dan na van gemre werden | Chen weer sair  
ke | dat die tyt en jaeren vresen onder schout ende  
onderbaugen | nak vntliker manere end als pacht  
is | Doch tegen bryene op pandtschap sprekende also  
myet | want sich die myet dan na den vintertsten jar  
en moige verjaere | noch eynden | Ind na der tyt vintert  
mact yemat sich der velbeere mit pacht | geyn vorder  
yuge dan aff to hyden | Meest vresen enyge vorder  
yuge antreffende den psonē as vintert | die mit gericht  
gebracht vresen | Ind vresen bestaen to vorderen dan  
dat auermyds styllheit end verselbygenissen lbeer bli  
uen ligge | sonder vorder vntbordinge | Dese ve  
gedaene vorderinge verjaere ontf yestt byme vint  
ertich jaeren | na ontf verselbygenisse | end myet byme  
derich jaeren |

## Handen Sleperbryenen

**T**o weten omb to bett end to volkome luster eyne  
ygelicken to staeden | Ind myemats absentie off morgen  
heit | off jontheit | off verbloedtheit | In enygerhande sijn  
wederpartien to staeden | Ind ontf op dat tusschen den  
Sleperen en den vresenden | sy enygh onder schout | toe  
ist gesat | In eny alt her come | Offt sairke weer dat die  
ghoene myet by der handt en weer | die vrentt quet  
off dymst | dat yemat vint scholt off plicht verbonden  
weer | onder hede end hieldē | Ind die heer des gredt off  
dyngs | off die ghoene den dat verbonden weer begeer  
den | dat to heb | off to vorderē | dat doch auermyds  
dmarcten | off omb aff vresen sijn | weder partie | die dat  
onder hede | off dat sijn wederpartie | jongh weer | off  
weder verbloeden | off geyn | Womber off pnesten en  
hadde off omb morgentheit des wederpartien | Al  
sulcke voringere vorderinge end in maeyngē myet

gestien en mochte / **Hoe** fall die vurs anlegger / off  
 die ghoene die dat vorderen will gaen an **Verhoren**  
 en **Verp** anvervoerende teken sijn weder partije  
 sijn slage as **Verst** is / **Ind** alsulkerhande **Verste** ind  
 gestichte / as hie meynet to he by / op sijn **Verder** partije  
 opdoende bynde byden daintoe gesat / na gelegen  
 heit der saken sijn byene off vroude / die sijn in  
 omgerhande manieren anvervoende **Veranderinge**  
 voegdaende / die genalle en gestien mochte / seld  
 moige **Verand** as vurs is / **Ind** dit vrees myt **al** al  
 len genout die **Veranderinge** volkomenlijken to ver  
 sueden / en of alsulke rade der **Veranderinge** to onder  
 stjoeren / en to onderdangen myt bekoen as **Verst**  
 is

**T** Die gnet droipt off letter off **Verst** en vrees / koft  
 een ander dit dat gnet aansprukt myt **Verst** / **Hoe** moet  
 die verhooper dat gnet beveren en vantsborde / **Ind** den  
 die **Verhooper** den **Verhooper** dat **Verkundiget** to vantsborde /  
 ho gnedet by vurs dat ordell / onkonde gnedet / onbe  
 sprakenne manne / **Ind** den me on oick vurdit / off by  
 der handt vrees / dat me oer dat **Verkundigen** man / **Hoe**  
 vrees dan / dat die **Verkundighe** den **Verhooper** / neemt  
 hie verlaen vrees

**T** Dese voringhe vrytegyngh off **Verkundighe** fall aldus  
 vrees **It** **N.** apenbar en vrytigh **v.** **Wat** **It**  
**N.** gerichtlijken angespraeken en vndigt / vrede /  
 omb dat gnet **N.** alsoe gheheten / dat gy daint omb der  
 saken bystaet / off kompt en vantsborde dat gnet vurs **en**  
**Dan** sprukt en ander / dat gnet sijn to vrees / en **Verst**  
 dent of peyudent aff / den ghoene die dat gerolst hed /  
 off desgehele / dat en bynderden / den ghoene myt /  
 die die vrees gelauet hed

**H**eedt dat gnet yemāt aff / auermydg verbliff / end niet  
gerichteliken / soe en is die ander / den ghoene geyn weert  
schuldich to dom / want dat verbliff sonder noit geschijdt /

**W**inde yemāt eyn dyncke gerichteliken affgelonne /  
des eyn ander on ey weert was / Inden den die die weert  
gelanct had / dat hert queder tyt to vantbordē gelbit  
tiget was / die is schuldich niet alleyn dat gelt / dat dan  
voor gebont is / weder anet tho veycken / dan oick den  
lynden / die die ander hert / dat hie des ontbeuten moit /  
end on dat affhendich / wordt /

**H**enet yemāt anders weg eyn weert gelanct / Ind die  
weert werdt gerichteliken / Van saken den ander  
end niet den gelouen / off verroeper antreffende / off  
omb saken die made auerdract geschien / ontdeelt  
ind affgelbesen / soe en is hie den ander voor die weert  
niet plichich /

**W**eer die weertchap vaill den verroeper verlaten /  
end den looper dan niet voor gelanct en wind / Ind  
wind den looper / die weertchap gerichteliken ontdeelt /  
soe is die verroeper doch plichich den looper syn  
gelt weder tho ghene / mer niet den schade off lyn  
den / off voor die ontticheit yet weder omb tho veycken /

**V**an vertichenssen  
**A**lle vertichnisse / alle bestinge van **E**ne en onde  
begehren queden / sullen geschien / Informen des ge  
richts voor den gericht / als voor den **R**icht end **L**eben  
trepend thyn mynsten / op dat oen die looper end verlander  
sactinge gespediget werde / end op dat men die Janigul  
de off schulde des queds op dan verroeper niet meer  
en ~~we~~ vorder / Ind op dat die verroeper des looper  
niet vaken en moige / Ind oick op dat die looper  
den besyttinge eyn redelike sake heb / end dat helpt

## Van Crystijne en anderen bryeuen

**M**er alle andere bekennissen van Crystijne / van Jan-  
gilde / van luytensien / van past / van sijnde / ind van  
schulde / van volker / van peyndingen off van ~~le-~~  
leytunge / soe woe gedaen die voorberden weeren /  
dare gheyn verthenniss des ernest en geschieden / dat  
sall geschien vor ~~Alleen~~ ~~stapen~~ off meer / ind wes  
die siegellen off bryene gene / dat sall vast ende stede  
wesen elckelich na inhoud end voorberden der ~~stapen~~  
ne bryene /

**S**ijn ~~er~~ schulde is guede ledich worden aenemidde  
dorde des schulders / ind die schulder geyn ernest artker  
en leitet / die die guede an neme / end onse landshere  
die onse met an en venget noch an en nemet / soe moi-  
gen des schulders geloeneve vanden ~~kerker~~ ~~begeven~~ /  
sijn in dat gnet gerichteliken to setten na beloop der  
scholt /

**D**it werden die ledige guede / soe vanden heren  
aengedagen / soe sall sijn die ~~scholt~~ na beloop des gueds  
betaelen /

**G**arcken die me tegen onsen landshere end sijn ~~ker-~~  
ken gelbesen heuet / mach me by me dreyen jaeren  
verhaelen / end die ~~van~~ ~~altes~~ ~~nylbes~~ gerichteliken  
bytrichten / ind onse dan na ~~ind~~ ~~den~~ ~~dair~~ ~~inne~~ ~~apen-~~  
ban ~~drainger~~ ~~off~~ ~~des~~ ~~gehor~~ ~~geschie~~ ~~wien~~ ~~dat~~  
kenliken weer /

**G**uede der ghoemte die geyn ~~testamet~~ ~~gemant~~ en  
heben / ende sonder enige ~~crif~~ ~~genaeme~~ ~~artker~~ to laite  
verstorue sijn ~~fall~~ ~~onse~~ ~~landshere~~ ~~inne~~ ~~weynen~~ /  
ende sijn on toe behoufende /

**¶** Wan gyften en gauen eyne gegeuen

**¶** Gyften die in drangeren gescrien sall men weder  
voepen / en o vresen myet to vresen / als sunderlingh dant  
die gheuer ma dat gyften of verroepinge blyuet be  
sytter des gueds / want op datme myet en vermoedet  
enige draegerre / soe moit me dat auerleueye myt  
den vresken / en myet alleyn myt den vonden

**¶** Id is moigelik soe wie eyn guet hener / dat hie dat  
vont eyne anderlen auer gene mach

**¶** Gebeynde roepinge of gyften of verroepinge en  
syn myet / en vad geene vverden / **¶** Doch gene die  
gyften of verroep die soe bleue syten inden guede /  
on dan omb eninge gulde off kenshen dant van  
soe vermoedt men / dat geene gebeynde off draege  
like gyfte to vresen

**¶** Eyn wyff en mach on guet auer gene / sonder  
onv manes wille want eyn wyff en is onselffs  
myet veldich / dan onv mane is onve gebeldich  
en die man is synv wyffs vovmuder / en synen  
den vovmuder en mach sie myet / ab vvedelik en  
vovsel is

**¶** Eyn vrouwe en mach onv mane geene gauen ge  
uenen / dant die en syt mede vresken / en die ander me  
de verarmeden / **¶** Ind mit vrest is die gane van geene  
vverden / want die mane is der vrouwen vovmuder  
en geyn mude / **¶** Ind en mach syne vovmuder guet ge  
ue / want die vovmuder dat licht dant toe blyet / dat id  
on alle syn guet gene / **¶** Doch besorne dat wyff mder  
gyften onv mane gegene / soe vveet dat van vverde  
**¶** Ind des geure is oick vad gyften der mane onv vrou



oen in eertstap gegene / Indyen dese vourf gane bis  
des ghoene lenen anergeleneit waren / Ind die ghe  
ner dan inder giffen bestorne / Men weert die vourf  
giffe mit vourden anergene / en niet dat gegene  
anergeneit **G**oe en vourdt dese giffe niet anergest  
dicht ane in d' doides des gheue /

**I**n die die gestrey in desen verbandene gane in  
eertschap / die en marcken dese gane niet doegende /

**G**oe vour wat gegene is / off vour geroft hed / die  
is naerre dat to behalden niet getuyge dan die ander  
dat vourken moigen vour hie die weert hener /

**M**en mach oock die gane weder krygen en weder  
eyssen / als off hie oir groot laster / an dede / off dat hie  
oir scheghe / off dat hie oir groten schande dede / an ly  
ue off an guede / off dat hie niet en volbricht / dan omb  
hie die gane genome hed / off dat hie oen der gane  
niet danst bey en weert /

**G**oe vour wat <sup>gane</sup> giet / der en darff hie geen weert  
off dat mit kerst affginghe den ghoene / den dat gege  
ne vour vour vour vour ghanet die duet vaill / en  
vourldant en fall niemant hunderden / Ind dit is to ver  
saen van ganen / die omb niet gegene werden / Ind  
hie en darff oock gheue schande liden / vour hie des  
niet to tyde en volneert /

**G**elaeffe ganen en mach men eyen niet hoigen  
dringen / dan als hie vour mach / en oock also / dat hie  
omb syn broet niet en darff ghaen /

**I**s yemat wat gegene omb moigelike saiken / off omb  
Iuwelberden **J**ud en geschrydt die saike nyet / off  
en wordt die Iuwelberde nyet volbracht / noch ge  
mocht gedan / soe moigen die ghyener off syne erue  
dat weder eyschen / **D**och en mocht die saike nyet  
volbrengen van ongehurkes wegen / **J**ndyen dat  
van des nemer scholt nyet toe en kompt **E**oen mag  
dese van en on nyet **J**une worden off weder eysche  
mer hie beheldt dat /

**D**ie wat lanet byme eyne sekerre daige tyt to  
dom off yet to betaelen / die mag op den lesten dach  
veldoen / **D**och mocht hie die gelaften by daige en  
nyet by nacht volwerken /

## **V**an woeker ende woeker

**W**oeker is / soe wat ey meer opbouwt dan hie byt  
leunt / **A**ls off hie dat bededingt / van hie dat veld bor  
get / dat woeker / **A**lsoe dat woeker is / die wat roept of  
vroep als hie gelt vlynt dat on woeker daw off wer  
de **J**ud dese is anwiltint / **A**ls dat hie nyet tynge en mach  
en is ont **K**erkeleis **J**ud want meer meent dan dat  
verleende gelt / dat is all woeker / **V**ytgescheyden in  
dyt saiken **D**ie yerste is / omb gonts eynt **E**andshynst  
ind me sall wesen / dat hie woeker heyt gelbyne dat  
is / daw me opbouwt / daw me vylleggende was / **D**ie  
ander saike is / off ey borge woeker gegolden hed / **V**or  
yemat / den mocht hie weder eyschen **E**en darden  
machme yemat gelt woekerde / daw op eyn dymst gesat  
weer in maeme eynt pache / dat **E**thaelstet heyt  
ind als die primpante scholt betacht is / soe en kompt  
geyn woeker daw op **E**en vierden / off eyn meer vor  
derden omb des wille / dat hie des schade hed / **V**ant  
dat verbaeden is / dat yemat meer meent en sall  
weder dan hie vrygaff / sich ten vooem / hie mach

en moet doch wail meer neme vreden op dat hie sich  
voor schade belbaere |

**I**n veeleker sijn komt roeteren van sijn vee-  
werke die dat gelden fall ind dant omb soe wie dat  
gelden onredeliken verkerft voo oen moet nie wail  
roeter neme ind dit en niet roeteren genome Mer  
eyn ~~voor~~ vordert sijn schade den hie van sijn vee-  
werk wegen gehadt hienet ind aldusdane roeteren  
to vorderen hant tot des Rijkers dant want eyn  
ygelijk moet sijn wail voor schade belbaere |

**A**s yemad op eyne sieren dant onder eyne peene wat  
sijn dant ind wort na den dant off termyne van on-  
geesthet die sijn off dat dant den eysscher heldt  
nie dat hie velt in sulke peene as dant op sijn  
Een vee dan nempt hie verbonden en mede  
beseyden dat die peene out in sijn machien blyne  
fall |

**M**en en fall geyn guet moegehiken besette off beo-  
menen omb sijn die en sy verst beboehiken off  
en ken sieren ind die as dan guede wysheit dant  
to betaelen off dat guet aner tho gene sonder vorder  
indracht off overtoe soe salme dat ~~fontsetten~~ en  
die besettinge en is dan niet

**D**ie gelijchert in vaden begeren as off yemad is  
die gelt off anderselbat eysschet vanden anderz die  
en fall dat niet besetten met begerz dat dant ey-  
ne ande in saken behalt toe dom tot der vortdracht  
toe Mer hie moet verst den schulder off die on roet  
pluynch is verlyme met gerychte ende on soe toder  
betaelinge dnyngen Een vee dan anders bebun-  
bart off ten vee dan belbaerlyk guet en die sijn

Der suspect weer soe dat he vinnne mocht off ken  
weer dat bellegelick off onbellegelick giet / en die schuld  
der suspect weert dat he die vrucht der quede ver  
welen off quelt anerbrenge mocht **O**ff ken weer  
dat die ghoene die innebrange sold / als he ~~dat~~ desen  
wolde / dan inne ver sumelick en onghewillig weer  
off ken weer dat die **bonna** **Amst** off parst med oen  
met en bekende die gulde **Amst** off parst schuldige  
wesen / en langh niet betack en hadde. **A**nders dan  
desen stucken / en salme geyn besact off besomeringe  
dom / an gelt off anders wat / **A**ken weer / dan smider  
lingh vrygenoene en gheorlanet aner midt der par  
then consent off onser **Stat** **Verlyten** /

**N**ien en sall nyemat van bynne off van bynten be  
setten / onb des anders emyls off vrenids schelt / maxen  
besette / off belasten want dat onredeliken en tegen  
die namerlike vreden ende **keet** is /

**V**an herbergen to halden  
**H**erbergget yemant lude / en sleet onre ey den au  
deren dort / sonder syn schelt bynne syre weerd  
off dan bynen / **A**nd soe vult onre ey den anden  
onrecht duet / die weerd sall des blinc sonder schai  
de / **A**ndyen he dat gelbeert op die heiligen / as men  
oen dan op schuldiget /

**S**oe warme den heer en den weerd vander herberge  
to verbaeren duet / dat sullen sie weder gheue en  
vichten den ghoene / die oen dat gedaen had off men  
kucht dan aner /

**S**oe wie herberghe ~~is~~ heldt / die moet die gesse out  
fangen / **A**ndyen he den genouch gedom fan / **A**nd die per  
soen out niet suspect noch anwiltich / niet syn vran  
en ~~en~~ weer /

# Van Tynere en dat daer an kleeft

**T**ynere want roet nybes / en eyn ander  
 meynet datme on toe nae tynert **I**ndou die off  
 yvandt **I**n des verroft **I** tegenborheit dat tynere vbrindt  
 as kerst is vour **f**ischer en **d**reped / **E**oe fall die ghoene  
 die tynert afflanten / syn bouwen en tynere nae der  
 vbydinge / off hie vordt velluch / also dat hie dat ge  
 tynert na den verbot affbrecken moit / woelbaill hie  
 dat myt kerst heb morgen tynere **O**ff hie mach vour  
**d**reped en **f**ischer gaen / en don geloue en vristheit / off  
 sackerwurde / dat hie myt kerst en tynert den / dat hie  
 dan dat getynert na der vbydinge op syne kost affbre  
 ken sulle **I**nd na dese sulcke vbydinge mach hie vourt  
 tynere en as vour is / sonder schande **I**nd die sacker  
 vanden verbot der tyneringe snellicken vtrichte  
**O**ff myt dan sackerheit vour **f**ischer en **d**reped **I**n  
 dryen maenden / so verre on die ver bydinge myt  
 en vour verlaeten / vander weder **d**reped **E**oe mach  
 en fall hie geloue don as vour is en vourt tynere  
**I**nd **I**n veruolginge der sackeren moit die vbyder  
 tot getynert des goene / dan dat verbanden wabop den  
 heiligen behalden dat hie die vbydinge gedain genet  
 hapeude dan toe verichte sackeren te heb

**E**oe wan eyn vrandt off miner gemeyne is / **I**nd onre  
 tbee off meer tosamde gehort **D**an en mach eyn myt  
 maerken eynich dynster en **I**nder vrandt omb kerst to  
 maerke end to heb / der hie myt en plach tho heb

**D**en moit myn ap syn ofendringe hange **I**n eyn  
 andend mans hoff / byten syne wille off consent **I**nd  
 off yvnap syn getynert also settet / **E**oe mach die dat  
 den **f**ischer en **d**reped ver smidigen en den ghoene  
 die dat bouwet **I**nd tynert en settet / hie dat eer /  
 dan dat vauwort roordt / off dan hie sijn vbaert / as

omst is / soe moet hie dat affbreken / voelbaer hie dat  
beloften roold / dat hie dat mit kerst den moecht /

**M**allik mach syne getymē betere / ende sijn dair  
mede veyligen / mer nyemat to schaeden

**T**hombet yemant en huyt op enis anden eerde / dat  
selue off dat out / weest / is des ghoene / des die eerde  
is / want alle gebouwen volgen der eerden /

**I**f eny machner schuldich to leyden den anden sy water  
druppe / dat salme volkeren / ind die ander mach dat  
getimmer hoig / enen / want die eygenheit der drup  
pen / to leyden / wort dan tho huyt / Mer dat gebou  
we der druppen en mach hie niet nedere maerken /  
want soe wurde die selue eygenheit bestbeert / out  
soe mach hie dat gebouwe der druppen enen en for  
ten maerken / mer niet vorder lingen / ind me fall  
out dat getimmer niet affbreken / off enis derlyt veyme  
deren / soe dat dat huyt auermyds enie wedersteyne  
In des macher huyt queme den men schuldich / weest  
dat huyt niet to beneme / ind wurde dat getimmer dair  
die druppe aff to vallen / pleghē affgebraeken / op dat  
men dat inder selue manieren / formen / en gedaenten  
oreder dair wil setten / off gesat / werde / Soe is sijn  
die mansheit dat dat selue gebouwe / en getimmer sy  
anders / weest dat gebouwe aff / en dair toe die eygen  
heit der druppe / eydinge / weest out aff / en niet / ind  
die macher die die druppe leydet / en fall niet hime  
nen dair die druppe / stedeliken / pleghē to vallen /

**D**en me dat huyt niet beneme / off huytere / en fall  
den / en salme die huyt niet beneme / die hie heneet  
off na fruyget / ind dat huyt niet to beneme / dat  
datme dat huyt niet donst / noch dunst / en mach  
dat huyt is / soe / op dat me den hemel syen mach /

**M**en en sall oick geene boeme setten dar mede den hemell to syen verduyckert wordt.

**M**allike sall oick syn miieren vlyeden dat die sparren niet en vaeren In enis anderd mans hof den tho schaden Indyen dat ander b niet beborwaert en sy

**H**oort sall die Burgmeyst ~~en~~ myden gestbare die geymere der Stat besien en besorgen dat den naburen en nyemat daraff geene schade en gesche Ind die selue Burgmeyst ind gestbare sullen verhuede dat nie inder Stat geen geymer en sette dair dat lesterhik off schemelik der Stat weer off schadelik off gesien weer to schulden Ind sie sullen die ongebragen en ongehonfame dair toe debynge myden hoerlyken foerten ende broeken In behueff der Stat

### **V**an oploep to maecten

**N**yemant en sall den anden enige oploep In synen huse doen tegen syne wille op die peene vanden meesten foert Indyen dat die oploep sympell weer Dore mach nie on schawlike berlaige na den dat die oploep swaer weer Ind hee sall die Stat ein jaer lanc kwynde Mey en mach nie on niet auer gaen mit tebeen greden lueden soe mach hee on outschuldigen mit syne ledt Inde en will hee niet sebeen soe is hee op die vorste peene

### **V**anden Tuynen to setten

**M**allike sall oick beboerken syns deyll haenes die des niet en doet Ind gestuydt dair schade aff hee sall on beteren Ind gestuydt on selue schade hee dnyet des sonder vandell

**H**ebn genaebueren eyne Amne to saeme staen end  
Amnarchan syn end verfundicht die eyn dat den  
ker end gepend die Amne gebuydt den ghoene dat hie  
synre nabuerse schande beborse off hie ruyset na  
peid vondenisse synre nabuer In die roer! Men en  
claiget me niet ende vellet die Amne op den na  
buer soe moit hie den staende beleggen off die nabuer  
beheldt allet dat oft syn genallen is end In synre hoff  
soe wie mynet die sall die esthen kryere In synre hoff

### **Vande wortellen on telgen der boeme**

**W**hye die wortellen eyne Boems off eyne Frynds  
off wat soegedaens hener In synre eerden Das  
is dat van natuerlyken rechten want dat hener id  
tene van synre eerden Dar omb geyt die kante  
off telge off die boegende syde waill op dyns na  
bueren Amne soe sullen die doch hoiren na den  
wortellen ende niet na den telgen In And woelbaill  
die wortellen syn dyn du en salt doch oen omb den  
vriichten wille der telgen niet schiedigen noch synre  
Amne to treden off synen asker den hie licht be  
saget hener mer soe wat on volget niet boegen der  
telgen dat is syn Mer en mach nie die telgere niet  
boegen soe en sullen die Boem telgere anen  
den Amne niet hangen dynre nabueren to schai  
den want dyns nabuerre Frynt off bloeme wasse  
des to quellufter Off wad syn nabuer op syn eyne  
lycht eyn gesymen setten soe hynderden on die tel  
gen Dar omb sall me sie houben

**S**chynndet yemant syn deest soe wat op end In  
syns nabueren gebruycht kompt off vellet dat  
druet des nabueren



## Van priuātē ende onreynen steden

**P**riuaten of hōmedichēden of ~~indien~~ of en  
gaeten / ~~dan~~ onbledichēit ~~inne~~ loept / fall mē be  
wertken bis ander cerden / die tegen eyne anderē  
mānes hōff geyt / dat is omb des stants wille / en  
des gemeyne gnedts /

**D**ie en fall nyemāt den anderken versterken / noch  
verdrynken / men moit doch die eyne ende priu  
aten waill reynigen /

## Van werpaelen ende mercksteenē

**W**ie vonpaelen of mercksteyne setten wille / die  
fall syns arkers nabueren dān by lāten komen /

**T**oweten dat vyfsterleijē stucken syn an desen  
kerken / Das eerste dat die geeste onte soegedae  
men arker scheidē / en mercksteenē setten moigen  
woe sy willen Indien dat oin eygen sy / Das ander  
is dat mē geerne claue en hōnt / van merckstey  
dingen / die leger en belbyse to bonen / des gnedts  
reijē gelbeer / dan die scheidinge toe behōnt /  
Die derde is / wānen die roer gelbyst is dat geyt  
der scheidinge an / off die sark walden dān nyet  
en roer en na des lantmeters gebouwe / Das vier  
de is dat hie soe vele des syns verhyt / as hie syns  
nabueren arker onderbonden had / Das vyfte  
is / dat merckscheidinge nyet verweest en wordt  
dan bynnen dārtich jaeren /

**H**ed yemant die merckscheidinge vān onre ge  
boentlicken steden affhendich gemānt off ont  
ferhet die fall gelden en broecken na den daet en  
den peenen die dān toe hōnt /

## **D**ankarvelueden ende waigenlueden

**D**ie ydell waegen sall ~~kynde~~ den geladenen ~~ind~~  
die myn geladen den swaerlic geladen Die ry-  
dende sall wycken den waegenen / ~~ind~~ die gaen-  
de den rydenden / Mer syn sie an eynde engen  
weghe / off eynde byuggen / off jaeght men eyne  
rydenden off to wite / soe sall die waegen still staen  
dat sie bouf come moigen /

**H**oe wurck a waegen verist op die byugge / off ~~ander~~  
porten komet / die sall yer staen / end bouf vaere  
hie sie ydell off geladen / ~~ind~~ come die waegen  
to ~~same~~ same op eyne apenre straiten / end berde  
ydell off geladen weren / soe sall die eyn den an-  
deren vnegen / off sie moigen dair omb laiten  
end bott werpen /

**H**em karvelinde sullen op oiren peerde sitten /  
loff leyden sie ~~ander~~ stat / by der peene vā vā  
schillinge /

**D**ie farman end andere luyde die peerde leyden  
off ryden / syn schuldich ont peerde also to belbaere  
dat sy nyemāt en schedigen mit loepen auer loe-  
pen / auerbaeren ~~ind~~ sullen die bestellen / ~~ind~~  
ontbusschap off onmacht / en sall noch māch on-  
geyne schaede doen / off dair anders yet in vāell  
sie en broeckten / want sy dānt an scholt hebn /  
~~ind~~ moite gelden end betaelen hynder kost  
ende weertgelt / as sy maest bededingen künne /  
end als vorste is

**B**etholt to hebn dāts tho verstaen / want hie dat  
myt boufren en hēnet / dat hie off ~~hie~~ hie erlystliche  
begeffen hēd / want hēd moige boufren / off dat hie

myt geroepen en henen / datme sych vord den schande  
verlymedt hede

**N**enen sall geyne sunderlinge  
herden halden

**N**yemant en sall sunderlingh herden hebby op dat  
die gemeyne kost myt to myt en sy **I**nd eyn gantze  
gemeyne heldt beth ende onkosteliker eynen herde  
dan off **A**lke eyne sunderlingh hede **I**nd gemeyn  
onben geyt vord sunderlingh orber

**N**yemat en sall syn vee to hyns laten dat den herde  
de volgen mach / op dat dat vee myt schaedelik en  
schaedet / onk hundert dat den herde an syn loen

**G**oe watme vord den herde dymet **I**nd en brenge  
hie des myt vrede / **I**nder stat hie moit dat gelden  
mer soe wat on die voolf neemt off poenere / end  
blymet hie ongenadgen / end en bescreyret hie sye  
myt myt gelycke / soe dat hie des gemyth moige  
heby / hie moit dat gelden

**L**emmet eyn vee dat ander vord den herde off wordt  
dat gebeten off getredet **I**nde schuldicht me den  
herde davoromb / hie moit noeme ende becrisen dat  
vee / dat den schaedede gedaen hene **I**nd moit dair  
toe sekeren **I**nd soe sall die ghoene des dat vee is  
dat halden / bis dat id vord merklych is tho veldde  
to gaen / **I**nd wat dan kost opghert / dat sall gelde  
die goene des dat vee is / dat den schaedede **I**nde  
sternet / hie salt gelden na syn gefatten weergelde  
off hie ghoene on syn vee dan vord / dat den schaedede  
de / end blyft dat vee dat den oploip dede doot / dair  
en veer geyn vord dinge ~~vord~~ omb

**T** **S**chuldich die den herde / dat hie eyn veer inder stat  
myet en kenet gebruyt / dan hie syne ledt voor dan  
ra dom / hie is des ledt / mer soe wie syn veer ge  
myt / end verfont tot den herde geyt / end on dan om  
schuldiget / onf inde heyer betuer manne / Soe en mach  
die herde dan myet voor sbeeren / mer hie moet on  
syn oer overder ant worden ende ghehe

**T** **G**eghet die herde / dat dat veer myet voor on gedre  
nen en is / dat moet die manne tueren mit sbeeren ma  
ne / die dat gesyen hebby / dat men on dat in syn herde  
dreef / aldus mach die on beth vlynnie / dan hie des  
onschuldich overden mach /

**T** **H**oe wat die herde vlynnie bynne syn herden  
dat sall hie gelden / Inden hie dat vaill bebaert  
mach hebby / hed hie des vlytte ghehad /

### **V**anden dycken en gemeynen wegen

**T** **D**ie myet en helpt maecten den dyck als hie to brar  
ken is / die vermyt erne Inden dat geyn leen en  
veer / ende oen fersyt leen noit beneempt / Onf  
moigen die andere dyckeren setten onder sich oer  
sie willen eyn gelt vlykoeer / dat sy onien dyck hal  
den dan sie sich mede tot den orber dbyngen /

**T** **N**ae getaile der merigen off lands / off hoefquyck  
die men besitet / sall eyn den gemeyne dyck helpe  
maecten / Ind des geluyt onf tot der stat waalhaene  
off vreghe to maecten off to vermaecten /

**T** **H**oe wie eyn dyck vlynnie don off vry steert / die  
sall die pyne byden die dan op steyt / Ind alle dyegoe  
ne dan toe raeden / salmen elberken verdrumen

**N**iemad belijft off gheorlanet eyne werch anet  
 en ander en landt / off eyne den werch sall hie ge-  
 bruyken haeff scheliken end guedeliken / end stye-  
 digen als hie alre mynste kan /

**N**id ist kemptlic dair hie den werch alre yerst geno-  
 men ende gebruyket hener / den werch sall hie voort  
 naegaen / ende gebruyken / end niet verandere  
 of wandellen /

**N**iemad en sall oick den gemeyne werch beslytē  
 noch benamen / noch dair inne yet maerken off  
 setten / Dair om dair mede die gemeyne werch off  
 ganghe suer rinde / off mocht werden / want  
 dat maek beproene mach / affgedaen to werden /  
 datmen oick terstont dair sall /

**N**iemad en sall oick in off op gemeyne steden yet  
 maerken / setten off doen / dat stedeclike off huuderlike  
 weer / der gemeynen off anders yemad / die eynde or-  
 ber off genott dair van ontberen moit / dair hie plach  
 dair van to hebben / soe watter ley over dat weer /  
 soe van yen / off gaen / dair die Amigermeister sun-  
 derlinge toeyen sall hebben / off sulc yet gesteyghe  
 dat to bestellen affgedaen to werden / vanden gho-  
 nen / die des in beset is / off gebruyken / Dair en  
 weer dat geymer dair nyemad schedeclike noch hyn-  
 derlike / soe machne dair voor ~~gane~~ dair ghene  
 der stat / asme des eynde vordt / off der stat heff  
 weer /

**D**ie weghe die tot den eynde gaen / end dair toe dyene  
 votten gemeyne weghe / die syn gelike den gemeyne

weghen **I**nd me fall onse lueden deser weghe zing  
to verdene mit Enigen ghyt off veer datme weydet  
dat veruerhen off yet toshanden manke mag

**I**n en fall men die weghe niet verstruete ast vede  
liken is

**D**oet payen off toelleghe die band menschen gedechen  
auer ~~den~~ die eruen gegaeu syn die syn ghyt den ge  
meyne wech

## **V**an broecken ende boeten

**I**s to roeten dat alle broecken geschyen byder  
ley luyt **E**hen veyten geschymdt broecke mit vor  
bedachten arcy als moet dreyte nothorst vande  
sen come pynlike slagen **I**nd deser boete is die doyt  
**E**hen andeud maile geschymdt broecke sonder vordacht  
end sonder arcy also off eyn symelors mensche doiden  
eyn kint off eyn mensche **I**nde off me eyn schoete  
afne eyn vogels raenden **D**eser boete is syn veer  
gelt **E**hen darden geschymdt onse broecke in borger  
likt slagen als off eyn mit vordacht den anderen  
oenel spreke off smeliken byegen hiet off sijn wech  
onderwunde off niet en vergulde **D**ie verbonen  
schelt off niet en volqueme myges off syn gelieren  
dat moet hie betere mit gesatten boeten **E**hen vey  
den geschymdt onse broecke sonder gedaete alsoff om  
den anderen in schympt hiet byegen off oenell spreke  
hier en bouden geyn boet vort **I**ndyen die schoete syn  
peret dain toe dede dat hie dat in schympt gedaen  
hedde

**G**oe wie den ghyt niet to en behoort die en is niet  
schuldich die misdynge helpen to falde anders ~~is~~  
broecken hie die des niet endede

**G**oe wie eyn paepen sint of onerlyke luyde vrontet / roeff /  
dondet / off onerlyke wyne noediget / off den vrede dan an  
breufft / me sall amen on **K**isten off hie dat eyn eerye  
gedaen hebbe /

**N**iemant en sall die mysdedigen onthalden / ander s' broeck  
ten die onthelder / **I**nd dan na dat die onthelder hej  
meiske manschap is des mysdedigen / off heymelike **A**met  
for dan na broeckten hie /

**I**n waerenden wyne / of amjen machey mid noit  
dom / ende syn lyff verbercken / off hie sie aen oiven  
dank tegen oiven wille beligget / **J**uden sie sich be  
terken willen / eid vanden snoeden kene lase / **G**oe  
wie sie dan dan en banen noediget / **D**ie broeck an  
den halb / want gelijcker luyt asmen eyn byne vron  
ke met en sall ayn oiven dank boese manke **G**oe  
en salme geyne boese vrontben / ayn oiven dank  
arger manken /

**D**on eyn vronde / en machme met meer dan ey  
nen man bestangen / **D**och machme vands / meer luy  
de dan an bestangen / want eyn vronde moigen oe  
nel meer luyde den dan eyme / **D**och bekeme sie  
des soe syn sie gelijck stipul dich /

**W**yne eid boeckhen sullen syn / nadren dat die broer  
ken syn mid wold ometh die **A**leger den anker der  
verhoigen / die **K**ist eid **S**repene sullen dan der mai  
ten raemen /

**D**es sven emge dnygen off saiken die geyvoet off  
gelber dnyt syn in onsen **K**isten / dan en is geyn noit  
van yemat / dat to weerdigen / to vmdren off to vmeerve  
**M**ey soe wat ongelbeerdicht kene / na onsen **K**iste dat  
sall die **A**leger vreedigen / **D**och soe sullen die **S**repene  
der manten raemen ab vonsit is /

**T** Hoe wie penningh boethe genet dan mede word  
hie loss / dit is to verstaen vanden broeken / dan me  
myt beyde byff off gnet mede en verlust /

**T** Hoe waer bytten hynse / lemyge off gehymer gelbor  
pen off gegaten wordt op weghen / dan me geme  
lyken mach off pleghen / to gaen off ho staen / hoe wat  
sghaude dan / van somet / off gedan / wurde fall die  
ghone dubbel betaelen / die dan omme woent / dan  
dat bytgeaiten off gelborpen wordt / ind bynet  
dan tern menste aff dit / end dat geschieden sonder  
opfat / Die sold byfftyl gulden penninghe dan dor  
betaelen / Indren dat hynne jaers vervolgt wur  
de / Mer bleeff hie gesont end wurde ongeste  
dich / den sghaude kost ind hynder soldt men be  
taelen tot gnetdrinken des Burginesters ende  
dat Gepend / ind die bytflamben off id my staen  
en salmen myt achten off veertden /

**T** Is yet gehangen off <sup>met</sup> gehengt gehangen to roesen  
an die hynse off gehymere off gante / off auer die  
weghe banen dan me gemelyken onder hynne  
gert / off stert / dat sghedige mocht / off oick vrell  
die verbroycken / Eyn schillingh / ind vrell end  
sghedichdent / dat sold hie beteren / want myemat  
en fall sich beteren myt eyns anderen sghaude /

**T** Iken exnet myemat beter felyt op syn kint / dan  
hie selue en henet /

**T** Iken moit myemat syn worde wandellen in  
eyns anderen sghaude /

**T** Menich dynck mochtme vaill doen dat doch  
myt mitte ge dan en veert /



- T** Tot onmogeliken dingen off saeken / en fall noch  
 en darffmen nyemat dbyngen /
- T** Nyemat en mag dbercken eyns anderen guet /  
 off hie doch syn lyff verberfchte /
- T** Die kleger moit doen / dat die antworder doen  
 moit /
- T** Hoe wat eyn eyns volbert / des en moit hie niet  
 wederkomen / eyns anderen to schaden /
- T** Wat van begynne niet en doech / dat en wordt  
 toe geynne tyt doegende /
- T** Wanneer eyn saeke vergert / soe fall mede vgaen  
 dat selue / dair die saeke omb was /
- T** Nyemat en is schuldich / dat hie by syn gulden off  
 guede / eyns anderen arbeide /
- T** Nyemat en mag den anden beter kerst an eyns  
 guede laiten / dan hie seluer dair an hadde /
- T** Egenchap is als die doir /
- T** Hoe wie dyent doet / die is synre kost weerdich /
- T** Bescheidt brinkt alle kerst / then weert dan neemt  
 licken verbanden / ind dair dat bescheidt gesat is /  
 dair heldt me dat /
- T** Alle bescheiden dynt brinkt inden kersten gemey  
 medynt /
- T** Eyn beernet ma henet alle dat kerst gantz / dat  
 die doide hadde /
- T** Doch en fall nyemat wederstedende wesen /

**M**en en sall geen misdant geloend / sie en word  
riedeliken beboesen /

**O**ff men dat dede / dat iken versten omveest weer /  
all stunde dat hondert jaar / den wurde geen kerst

**M**allink mach sich vaull voir gelbalt werven /

**M**ye syn kerst niet en weest / dat vromdt ver  
drustt / woe id out sy /

**V**oe vele kerst eyn out heuet / hie mach syn kerst  
verbilmoeden / off hie kerstliken dair mede niet  
en weest /

**W**at tegen kerst ge schrydt dat heestime / als oft niet  
geschiedt en weer /

**W**at myne is end my toebehout / dat en mach son  
der verthennisse niet werven eyns anderen /

### **V**ander buerspraeken

**D**oe wie toder buerspraeken niet en kompt / dat  
op die peene van Eyn schilt in bequess der Stat  
ind wie die ghoene meldet / die niet en come  
sullen vyff schillingh dair aff heben ind Epen  
end Raide sullen dobbell gelden /

### **D**an gemeyne buerschap to halden

**E**yn ygelick burger off burgesse off ingesene  
is schuldich synre nabueren schade to hueden  
die geschrydt off geschien mach ind dair omb fall  
eyn ygelick niet synre nabueren / guede gemeyne  
ouderlike ende mitte gebuer sprachalden / ind dom  
dair toe ast behoulich is / van putten / van paden /  
van grauen / van wercken / van tyne ind soe ves

anders tot den gemeyne bueyschappen bynne off  
buiten noit is / **I**nd wie hierinne verstaemelijck  
off onghewysan weer / **I**nd dan vanden **B**uysg  
meister off synē gesellen gebaernet / vromde / dat  
to marcken end to verbeter en / **I**nd des dan bynne  
den drien meesten daigen daw na niet ende  
**S**oe sullen die **B**uysgmeistere dat gebreck don  
maessen op synē **C**ost / **I**nd den **C**ost van on to  
nemē end to peynden an syn beeste **P**eedste gnet  
**I**nd daw toe **C**ess **S**chillingh meer / waer hie onge  
housam is gelbeest / **I**nd die **C**ess **S**chillingh to  
pyeren / halff tot der bueyschap / end halff den **B**uysg  
meistren sonder verdrach /

### **V**anden putten to halden

**D**ie putten sall men halden end waeren dat sie  
blyue in gueden gereke / **I**nd dat sullen betaelen  
sementlijk / die tot den putte gverechaget syn / **I**nd  
die des weygeringh dede / daw sall men mede  
don / als voir vanden bueyschappen gescreuen  
stent /

**I**nd wie waerent hault end puttet bynne onloft  
der putmeistren an enygen putte daw hie  
niet an gverechicht en weer / den sullen die put  
meistere peynden voir **A**llec **S**chillingh / also  
duck oft geschege / halff tot den putte end halff  
den putmeistren /

### **W**an Straeten en Steghen.

**A**lle landt sall enyē werch off eny steghe off eny  
straitē hebē / **I**nd eny Steghe is dantmen van  
dende Ingaen mach / **I**nd eny werch is / dantme  
niet enyē waegen mach waeren / **I**nd eny **S**traite

is / dan me wandelen ende gaen mach / off ge  
rouwe off vee dryuen mach

**M**allike fall die weghe bymme der stat helpen  
mancken / nae beloop syns erues / dat hie byden  
weghe heret

**E**yn ygherck fall oick die gemeyne straten streege  
ende synre nabueren erue ende gemeynten  
kerue ende onbekroet lanten ende galden / vad wai  
ter / myst / holt / steyn / kalk / slyck off enige onble  
dichheit dan op to leggen / And wie dat dede van  
enigen desen ayn argelist / des hie sonder langh  
vertreck niet en roesh en dede bueren / off en  
overhumerden / Dat sullen die Buermeistere off  
shyckmeistere die vander stat dan toe gesat sy  
en roesh don bueren / off bueren / na onre gae  
dingen / And peynden an den ongehouw same bou  
wess / schillingh / soe dink dat geschege / end to deyle  
as bouwe is

**W**ie myst vut dreget / die salt des anderen daigs  
en roesh don bueren by vyff schillingh / And wess  
dan en teynden dan liggende bleeff / op der strai  
ten / dan fall die Burgermeest synre wille don

**N**yemad en fall synre slyck bou des anderen  
erue kuynden / by der peene van vyff schillingh

**S**ullen die boemen end die verkensthaten van  
der straten wesen by wess schillingh / soe dink dat  
geschege to peynden in behueff der stat

**M**en en fall niet flietzen noch sneeplocken by  
dryen schillingh

**T** Hall mē des quents die **kerke** vuytsharven  
ende fremer **praeme** vander **straiten** doin by  
vuyt schillinghe in behueff der **stat**

**T** syn ygehoft sall vor syne erue die gante ende strai-  
ten schoen manken en halden / also durck als dat  
gebor en fall **ind** die ~~kerke~~ **kerck** meyste dat be-  
uelen to doin **ind** den **kerck** en werch doin **duere**  
am argelist **ind** wie des nyet en dede / den fall  
die **kerck** meyster perunden also durck dat geschege  
vor drie schillinge to deylen ab vor se steyt

**T** Niemā en fall syn onbledichheit vuyt syne huse  
in die gaeten off op den **straiten** / off op ander ve-  
lynde erue **kyeren** / draege / off leggen / off out  
vander **straiten** **emxh** **kerck** / off onbledichheit  
keere off schuppen in die gaeten / **Wie** **emxh** **va**  
**dede** / den solden die **kerck** meyste perunden vor  
**elue** schillingh / also durck dat geschege / to deyle  
half en half **etc**

**T** **Durck** en sall mē die gemeyne weghen nyet toeghae-  
nen / off yet dar hinc manken / noch out gemege-  
storne vuytshen groot off fleyne sleype / legge  
off werpen / byden huse off inden gemeynen  
weghen / dar syden nabueren en den gemeyn-  
lynden onbledich en hynderlich syn / **ind** wie dat  
**dede** / den sullen die **Buer** meyste beuelen / den  
vuytshen terstout sonder meysten en werch to doin /  
**dede** **hiedan** des nyet **elue** sullen die **Buer** meyste  
arvine den vuytshen en werch to doin op syne **cost**  
**ind** dat tho perunden vuyt syne **keedsten** **quede**  
**ind** dar toe **elue** schillingh to deylen ab vor  
schylene steyt

**S**oe voer des nachts enyge ~~waer~~ waer forme onb  
suet / off karren by nacht dede loepen / off karren off  
waegen vrom enyge straiten / frimden / off rine beuck  
off vrombaet / off enygh ander dinc off ongermyne  
In die straiten setten / off enygh onbestreue / des nachts  
op der straiten draeff / Die broeckten dan an Goene  
indtbyntich schillingh genetes / half den heer ind  
half in behueff der stat / Ind fall nochtant dat der  
stat beteren soe groet as die Burgmeyst' en gestbae  
ren raeme sullen / Ind dese selue broeckten verbyse  
alle die ghoene die toden vromsel saken helpen  
dat sie gesthen

**V**ander stat gemeenten waeter en weyde  
**H**oert soe is der stat gemeente waeter en weyde  
vanden molendinc onder den berghe / thent ander  
moelen to waerthuesen toe / an beyden syden vande  
waer / missen beyden dincen / Ind men en fall der  
stat gemeente weyde niet verroepen / mer die fall  
gemeente blyue / Ind me en fall die oick niet verder  
nen noch to schanden maerken noch bepäten / In en  
niger maeten / dat die Burgmeyst' sinder linc be  
stellen fall dat soe gehalten to werden / Ind dat dant  
tegen wes gesthege / off gedaen wurde / dat is op en  
re peene dair op to setten

**O**ick en fall nyemad dant op weyden dan die Bur  
gere

**H**oert is der stat gemeente vint haeghsthes / pon  
ten die veesteghe / en die waeter bornstise straiten  
endowen / sinder weyde vander stat tot auer die dinc  
sel straiten toe / vint en komer loig om quinc to gaen  
op dat ryck ebalt / alsoe als dat bis huer toe geguen

henet / **D**an om̄ dat id der Stat en den Burge-  
 ren van **Elene** anen vele vordene jaren lan-  
 getyt / eer die **Edelle** hoigebaire **Derick** **Erne**  
 van **Elene** / en vrouwe **Margryet** **Ernynne** van  
**Elene** heren der ytsch vrouwe / dat walt vorse  
 verroften / en veranderen an hyn **Kernalt** **Erne**  
 ne van **Elise** en van **Zutphen** / die brueder was  
 der vorige **Vrouwen** **Margriet** **Ernynne** van  
**Elene** / **I**nd vorder vanden vorse **Ghesesschen** heer  
 doe hant oore her come en gelboente anen en band  
 alre anensthen gedersten sunder linge en gemeyn-  
 liche doe oick verleynt en gheor laenet is / **D**an om̄  
 loyen op **Kerck** **Neder** **Wal** veyden minge bryte  
 den vrede / **D**at is to verstaen dan die layen vyff  
 jant alt syn om̄ dat selue gelt / en den selue parst  
 den sie van alds plegen to gene / **D**ats to verstaen / dat  
**Mergelt** / **I**nd **Elke** scholt drie **Grellingh** / **I**nd die  
**Ghesessche** hyn en sullen des **Neder** **Wal** **Dats** tuf-  
 schen der kerkte ende den **Ketel** **brout** met staen  
 of vuytgenē to bouwen / dan sie moigen dat hou-  
 den / en beyden vyff jaar lant /

**I**t is to weten / dat vor menigen jant eer dan dat  
**Kerck** **Wal** an den **Ghesesschen** hyn come is / als anen  
 mids **Erne** **Derick** vorse / en an **Kernolt** **Erne**  
 van **Elise** vorse / na vylbyngē der bryene dan  
 op sprekende / die **Erne** **Derick** dan van henet /  
 die geyegistmyent / ende vuytgesprekē syn op  
 der **Schryff** **Lamenen** hyn der **Erne** vorse  
 in een buerk van pergament bescreue / onder ve-  
 le meer bryene der **Grasschap** van **Elene** sunder  
 dingh an treffende / **H**enet die **Stat** van **Elene**  
 Kerck en vryheden op dat selue waldt gehadt / dat

Der Stat foyen werden moige op des Kyngs Ne-  
derwalt als op oure gemeenten byten den vrede  
Dats to verstaen / In die landen byff jaer alt syn  
omb ouren jaerlyc schen part / Dats to Mergelde byff  
marck / In van Hker scholt drie schillingh / In met  
to schuppen / In den landen / men en vrede den byerde  
stulstaende / sittende / off liggende / In omme to hme  
den / In die geschutte beesten met vor der to d'vne  
dan to nutterden /

**I**n die vorste landt fone is anden selvesten  
kyng / ab vorste / heby sie gelaenet die stat to hal-  
den in ouren part / Danmer end an heby ge-  
leest / die steden van Nymeghe ende van Goch / In  
derick heer van moirse / Johan heer van Bylant / Ja-  
cop van Nerdan / Volter van voshen / Ott van  
haelt / Wilhem van Brontshusen / Fure Johan  
molhaert / Kenthmeyste / Derick vander Straiten  
end Derick berhoff / knaepen / In den jaer onse kyng  
duesent dryehondert / Kyng / In derick des Manen  
dage na sinte Wictors dach /

**I**n datme dat Nederwalt / Dats tusschen den selck-  
te end den ketelbroick / met inslaen noch byt enfall  
geue to bouwen / In sie moigen / dat dom houwen / ende be-  
vreden / byff jaer lauck /

**I**n ede soe is der Stat gemeente / Buschberghe / In  
holt / In breyden / In tegden / ab kyngnae bestene  
steyt / Dats to weten / vanden vrede / die Strait byt end  
huyet / dat d'vrdail / op die d'vffelstraite / toe allang den  
Maeselberck / to Nutterden / toe / In van Nutterden / tho  
Donsbruggen / toe / In van Donsbruggen / allang den  
kerck / tot inden haet / toe / In selck / de / van Mellen  
gleyt / van jaemer / toe / ouer holdt / dan / en / bynne / gelage  
Ink / is der Stat gemeente / beneden allang den Berghe /  
tot anden / veltvreyten / kempen / toe /



## Wanden Schaet inder Stat berggh

**V**an Schyppen Inder Stat Berggh op der gemeyten /  
 end op den wallen ende graene. **I**lke scholt by dange  
 In den Berggh op der gemeyten dry schillingh / end by  
 nacht **ē**ss schillingh. **I**lke op den wallen end graene  
 by dange dry schillingh / end by nacht **ē**ss schillingh /

**E**yn getoube waegen off karre Inder Stat Berggh  
 geschnit by dange **ē**ss schilt / en by nacht **ē**ss  
 schillingh /

**D**urck en salmenat plakken wynde off meye In  
 der Stat Berggh off op der Stat gemeynte / op die  
 broecke van eyre marck soe durck dat geschege

**W**ie holt hysse Inder Stat Berggh off bydruege  
 dat weersdags op dry schillingh / end des nachts op  
**ē**ss schillingh / **I**nd dese peene vms / **I**nd die peenen  
 vanden waer hyronder gescrene syn der Stat /

## Van to visschen Inder Stat waeter

**S**oe want me yemat bysijende vunde off verne  
 me Inder Stat waeter sonder orlof des **B**urger  
 meyster's mit **S**chorangelen / mit leggeangelen / mit  
 kornen / off vmsken / off mit enigen anderen getoube  
 dars sdags op die broecke van **A**lleen / **M**arcken /  
 ende suachts op yer marck soe durck dat geschege /

**D**ie visscher moit ouf vaill dat ceertuys mitten  
 alsoe verue als hie eyns gescreyden mach votten **S**cheep  
 opten mynsten schaede. **I**nd dese mitte is / dat sie dan  
 op morgen gaen / on netten to herten end to droegen  
 ende oure **S**cheep to hengen / ende ander's met /

211  
**M**en en sall onser **stat** warden noch dat oenen  
dare by niet bepaalen noch in eniger **leij** becomen  
nen wantme dare lasten en onlasten moit. **Ind**  
men en salt oick niet beynemen dare mede die  
schepinge belast mach werden off dat on hinder  
hik wesen moit. **M**en en sall dat oick niet aney  
bruggen aney myds **recht** dat yemat smuderlingh  
dare toe meyden to hebbe.

### **V**anschaede **Inde** velde to verhueden

**E**yn ygelick sall mit syne peerden **knuden** vers  
ken en schaepen blyue **Inde** buer schappen. **D**are  
hie nime woenachtich is. **Ind** Ingeyne andere knede  
off dryne dare hie niet nime gheer niet knoch geresch  
ticht en is. **N**ie dat dede den mach die heer peruden  
voor ey markt soe **durck** dat geschege.

**D**ick sall eyn ygelick mit syne peerden **knuden**  
versken en schaepen blyue op syne selst landt dare  
syn eygen is off pachlant off mit or lof eyne anden  
des dat landt weer. **Ind** wie hier tegen dede den mach  
die ghoene des dat landt weer selner schutten en die  
beesten to hyns dryne. **Ind** der niet weder quere tho  
gene thant on syne schande gerucht is. **Ind** den heer  
genoch gestriet en sy **va** dryen schitt. **Ind** nye also  
op syne lande gestrikt hed en die paude weder  
aney gene den heer en weer genoch gestriet vande  
den broecken vurs den moit die heer dom peruden  
voor **ess** schillingh.

**D**ont ist gesat en gebaeden dat nymat niet perde  
knude versken ende schaepen vanden pynedare  
thent sent **Bartholomeus** dare. **I**nden gemeyne vel  
de knuden sall off dryne. **N**ie dat dede die verbroest  
ten **Elbe** markt soe **durck** dat geschege den heer **Ind**  
der **stat**.

**T** Hoe wie holt houwert / grass smidet / off bysschet In  
 eyns anders mans water die sall dat beteren / ende  
 den schade gelden op syn kerst / Ind Indyen hie dan  
 onredeliken an dede / soe weert eyn gelbalt

**T** Hoe wie syn perdt off vee lettet gaen Inne off by dat  
 Eoerne / die sall den schade gelden

**T** Off eyn ma onbutiliken eyn arker ceiden / worde  
 hie dan omb beschuldicht / off id on gesacht worde van  
 den ghaene / des die arker weer / off van synre we-  
 gen / soe vloer hie syn ar beyt / want hie weert des  
 eyn draegelike besitter / Indyen dat hie geyn behalt  
 en hedde / Ind soe wie dat on gedaen genet / die sall  
 on syn schade versetten / Mer en worde on des  
 niet gesacht / soe behelt hie Cost Ind ar beyt / Indyen  
 die arker vry is / Mer ghenet hie Lynse soe behelt  
 hie Cost ende ar beyt dan hie betant den Lynse

**T** Hoe wie ander werff eyns anders mans landt be-  
 seyert off eerdt / die sall on syn schade gelden / dat  
 hie sall des gene alsoe voere / as dan / op moit / gelbas-  
 sen wesen / Ind dan toe die boethe / en syn gelbedde

**T** Dyt eeren en mach eyn man noch lyff noch gesond  
 verberffen / Id en sy dat on dat land vanden ge-  
 richt ontdeelt sy / en wede dan auer gelast sy / Dyt  
 ontferden men dan / mede die mer / steene / dan  
 men die scheydinge vanden lande / ende eyn velt  
 by hvelde en wete / soe seld hie schairlike broecke  
 as dan van vorgefare steyt

**T** Wanneer eyn ma syn forne Inne ouere wille  
 dat sall hie verfrindigen den Eyendener / off hie  
 Inden dorpe / off Inden belde is / Ind en wachtet hie

Dan des niet die ma verthuyender oen selue also  
hie sine eedt dan belbaeren wille off menden van  
oen hebij wille ind so hie belbise sie albee val sy  
nen nabueren end laij die frende dan vnt staen  
ind soe fall hie des bliue sonder schade

## **Van gylden ende ambachten**

**Dit** syn die Gylden die to saeme vanden ambach  
ten ende der Meyninge to Ekenie gesat syn

- I**nden versten syn **Becker** **Brouwer** **bettekooper**  
**Molner** ende **Molners knechten**
- H**et **Wyncooper** **Scherplude** **Armevte** end **Trippen**  
**mekere**
- H**et **Gelbantsnyder** **Schroeder** end **Droechtschere**
- H**et **Bontberckere** **peler** **handtschameker** ende  
**eyemslager**
- H**et **Goltsmede** **smede** **saedmeker** **harnestyme**  
**kere**
- H**et **Beduerckere** **Mailre** **glaesmeke** **ket**  
**ker** end **ymengyeter**
- H**et **loer** **Touwbere** ende **shoemeker**
- H**et **Gelbantmekere** **ruener** ende **bolves**
- H**et **Wleyshouwbere** by oen seluen
- H**et **Tymerslude** **holtsnyder** **steynhouber** ende  
**kaedmekere**
- H**et **lynen ruener** by oen selue
- H**et **Ahoubelude** ende **waegenlude**
- D**eser ambachten **in** gheyn / off yenaer mit den an  
deren van desen ambachten ende **neyningen** en sulle  
sich niet verceyngen / anen draegen ordineren / off

omme setten enygh dinst / myet my to ghene off to  
verroepen / dan sie to saeme anes draegen syn / off aner  
draegen / off weerdigen / off die eyne nae den ander  
wachten off sulgebat /

**D**ie en sullen dese Amborghen en Neringhe off on-  
re en geyn / die dair onder begrepen syn / onder sich  
enige burgherden maeken dat die ander enygh dinst  
off werck myet volbrueven en sall / dan die ghoeve  
die dat begonne heuet / off den dat banelen is / off der  
ghesken / Men die eyne mach volbrueven dat die  
ander begonne heuet / en myet maeken en vill / off  
liggen lett / Ind die peene off burgherden onder oen  
gesat / sullen van geyne werden wesen / Ind vrom-  
de beonden dat sie enige burgherden / myet tegen  
maeken dat weer op die peene van vyff Marck  
brabantse soe durt dat gescrege off beonde vrom-  
de / Ind die peene sall vutbordeven die Burger  
meist / myten den Rych / Ind ven des noit is / Ind  
die keeren to keren half / In behueff der stat / Ind half  
in behueff der gylde / en Amborghen den dat anwes-  
den / Ind dair dat inne gescrepen / Onse machme on-  
re Enygh en tytlanck / dat ampt verbruden /

**D**is mede to weten / dat onse Alderen en vrombaede-  
ren / omb den gemeene vrbet / ordingent en ingesat  
heben / Dat nyemad byme der stat vryheit / mest-  
terye van enygen dinsten / don / off halden sall / off eny-  
ge apenbar Neringe / don / hie en sy verst borger ge-  
worden / Ind hebende halde alsulck harnesche as dair  
to gesat is / Dat is ten mysten eny panseren / eny se-  
ren huet / honsroenell / Borst / en handt schoen / Ind eny  
nen queden / enyse / staff / off pyerke / Ind wie betch ver-  
mach / sall anders vromt heben / voll harnesche / onsen  
keer ende der stat / dair mede to dyene / by eyne  
peene van Gess / scillinge / also durt as sie des van  
sine Dekenen / off goldmeistren / vermaent vromt /

De Ind die vms peene to peynden vnt sine Keedsten  
guede / halff tot behueff der Defenen ende gylde-  
meysteren / ende halff den gylde /

**I**n die sullen alle gymborhten end Neringe to saeme  
wesen In alsulken gylde dan sie toe gesat end ordi-  
nert syn / Ind maect sine Defene end gylde-  
meysteren die dan toe vander Stat gekoren ende  
ordnert syn gelyklyc to wesen In auf Ingesette  
tot noff end order onser gylde / op alsulke peenen  
as nu dan op gesat syn / off namals tot enygen tye  
gesat moigen werden / Ind wes die Defenen off gylde-  
meysteren van enich der gylde Insetten end ordi-  
nen / dat fall altyt geschryen by weten ende gnet duff-  
ken de gesbaeren In der tyt /

**I**n die dan ongehoirsam sijn omme weert den sul-  
ken die Defene end gylde meyste vms cenberff  
peynden vort sesh schill Anderberff vort sesh schill  
halff den meysteren end halff den gylde / Ind bleef  
die selue nochtant ongehoirsam / Soe sullen die meys-  
tere off Defene on sijn gymborht off Neringe en  
maent lauff verbyden / Weert dan dat he nochtant  
ongehoirsam bleef / Ind sijn gymborht off Neringe  
myet en hiet / Dan sullen on die meyste vms  
cenberff anderberff peynden tot alle maill vort  
sesh schill to deyen as vort is / Ind dardberff vort  
vnt Mart / In behueff der Stat Ind on sijn gymborht  
off Neringe en sijn lauff to verbyden / Ind  
der Stat den auer to lenen / vort to corrigeren  
ende to verhoirten /

**I**n die schuten heb on gylde to saeme na onre loipe  
Alde / middelsten / end Jonghen / Ind als deser enich

then doelen of om paepegame scrijpen / soe fall sich  
 mallike hueden vor lemenisse / want woedam  
 die ~~of~~ orck sin / die dan / inden spoil sonder vssat  
 geschen / dan en ruytine met omb ~~off~~ noch aner  
 ind des geluyts is orck / as nie des passiens / inden  
 haect haeghet / off anders wat duet / dat gelboen  
 hie is / off in tortneve / end steert spoil / die mit apen  
 dan op den gelboen hieken steden geschen /

**D**urck ist van alds her come na onser stat kerch  
 ten / dat die Burgmeester mit sine gesellen durck  
 end tot alle tyt ast noit wesen fall / kerchme / durck maier  
 ken end vorrege fall / end der stat kercken setten fall  
 in allen geluytken end maieren / als die van alds ge  
 beest sin ende gestain heb /

**W**eer yemat die dan anders dan kerch by dede /  
 die weer den heer ind der stat broeck ind / vonden  
 also groit ind also fleyme / als sich geboren fall ma  
 rryen der ~~tepen~~ / ind soe wie sich loyssen / ind die  
 sich von dit ongeruyt tho der loyssen ghene / die  
 selue blynet eerloos end rechteloos /

**M**it ghen / ande / manne off geluytken en fall gheen  
 koepma den ande / leuere / eny / gnet / byme / der  
 stat / vryheit van kene / dan / vons / is / ind / vrye  
 dat dede / die byoickten den heer / ind der stat ab  
 vons / is /

**H**oe wie anders in syn herberge vonden den  
 dan mit gebartuden / pynden / die byoektt / Cyen  
 schillingh /

**D**ie Alze verkoepen end staen / die sullen meten  
 mit quanten ende mit mengelen gebu / ande / mai  
 ten / by byff / schillingh /

**T** Salmen Come botter vkoepen by den gelbylste  
end anders myet by **Albyntz** schillingh

**T** Hoe want me vlyndt dat me vette waer verroeft  
off ander **Scharre** dan dat pont gelbylste. En loit  
to licht wees. Dat is op die broecke van **Heen**  
**swaren** marktke. End nae den beloepe meer ende  
myne soe durck dat geschege

**T** Want me vlyndt onder den **Cracmenen** vadon-  
re waeren van myde **in** en der gelbylste dat te  
gelbylste en loit to licht. Dat op die broecke van  
**myer** marktke vons. soe durck dat geschege. ende  
na beloop meer ende myn

**T** Want me vlynde onder den **Edtsmeden** off **fyeme**  
ven vadonre waeren dat te gelbylste en loit  
to licht. dat op die broecke van **Thien** marktke  
vons. soe durck dat geschege. end na beloop meer  
end myn

**T** Item van **Coeperey** **Tymelberck** vass vlass  
gaen end der gelbylste. dat te gelbylste en loit  
to licht. dat op die broecke van **Dyren** marktken  
vons. soe durck dat geschege. end na beloop meer  
ende myn

**T** Hoe want dat me vlynde vad eniger waeren  
vons die **Scharlen** en loit to licht. off dan na  
alke op syn beloop. meer off myne dat werd  
dubbell vfonten vons. se

**T** Hoe wie getmyt veyget to dom van ennygen  
fonten dan die **busgmeist** dat van beger  
den die broeckten **Thien** secht. also durck he  
dat veyget den





## Broecken vā peerde en vā harnasch

Wulke psoen gesat rōmdt op ey peerdet Ind  
des myet en hed / thertyt dat hie dan vp gesat rōmdt  
de / die verboriden **£**ess schillingh tot allen aryt  
daigen / thent hie syn peerdet hed dair hie vp ge  
sat weer / Ind soe wie vp eyn ailingh harnasch  
gesat weer of rōmdt / end des myet en hedde opst  
yt / die broecten tot allen aryt daige / drey schilt  
thent hie dat hedde / Ind vā anderen harnasch stert  
die broecte **W**ystien brabansche geluyt vōns stert /

Soe wie gebandt rōmdt to ryden Ind dat veyhoe  
ner dirden / die wboriden **£**elbiff schillingh / thent  
weer dan dat hie myet to huyben weer / off soe  
frank weer / dat hie myet ryden en mochte son  
der afgelift

## Handen vleyshouberen

Inden versten soe en salme geyn kōigs vleysche  
wertuelgnet thier schanē veyll hebē / Ind die  
dair tegen dede / die verbor **£**ien schilt / end dair  
toe sijn **A**mpt eyn hainlant quyt /

It gardich ind ongelubt vleysch salme veill  
hebē op eynē lantken / ende woill saltē dair  
by in eynre groiter schailen /

Seyne kakerē en salme veile hebē die geyn  
drey weken alt en sijn /

Ensschen paesschen end **Bartholomei** / en salmen  
geyn vleysch langer onge saltē galden / end veyll  
hebē bane eynre nacht Ind vā **Bartholomei**  
bis tot paesschen toe bane tebe nacht myet sonder  
afgelift /

**I**te alle vleyschouberre end niet meer mouze gesel-  
kan wesen an eyne kande to slay / end an eyne ver-  
ken by eyne ponde / ovre yghelick to verlyesen / Mar  
van pinxten bis tot onser vrouwen myss Assumptie  
mach on die Burgmeest' onloff gheue ovre vren  
eyn kandt to slay / Ind eyn yghelick syn deyle op syn  
bankz veyle to heben / by der seluer peenen /

**I**te sall eyn yghelick vleyschouber' syn bankz seluer  
bestaen / off hie sall dair by setten eyne kuerst / die  
in syne broede end in syne huse is / soe dreck as die  
dair aff bekort wordt / sall hie gelden / Elyen sitst  
in belmeest der stat /

### **Van verpachtinge der Stat Assysen**

**N**a den pachten end privilegie der Stat Elene soe  
moigen Burgmeester Grepene Ind Landt der seluer  
Stat / tot alre tyt Assysen setten op alle gnet datmen  
koept off verkoep' byme der Stat vryheit / by oen  
seluen / Ind moigen die Assysen die vort / of gesat sy  
off namails gesat werden / op end aff setten / hooghe  
end legh / bynten onsen landshre / na mitte end vry-  
heit der Stat vort /

**I**t is to weten dat eyn her' kome end eyne guede ge-  
boente is / datme die Assysen Indesen vort / berden  
hina beschreue pleghe to verpachten / Soe wie die  
Assysen der Stat pachten / die sullen die verbor' ge  
end verbor' sen mit alsulken guede byme der Stat  
vryheit gelegen / dair an den Burgmeest' Ind  
Kenthmeester' vander Stat wegen gemuege sall  
ind dat sall gescheen tot gesymde des Burgmeesters /  
eer dan sy die Assysen anbanke / Ind wie des vey-  
geringe dede / broeckten der Stat verster'ff eyn wans

Inderboerff en in markt ind derdelberff drey markt  
 ind die Burgemeistmarkt als dan die Assise weder an  
 nemē / enne ander die to dom, off to verparten / ind  
 wes schæde off ginder die Stat dair by hedde / den fall  
 die vorste perster betaden / tot den broecken vort / ind  
 dat to periden vort syne ahie veedtsten guede

**T** Hoe wie die Assisen den ander / die den slach ge  
 gene weer affhoiget / dair markt sijn die Burgemeist  
 markt halden ander versten off an den ander / off an  
 den lesten / off beste na syne wille / ind wie dan en  
 ternden der Stat guet guet besparden en ginder  
 dede / dat fall die Burgemeister verhaelen an sy  
 ne guede ab vort sijn

## **M**it woe vele men alle Assise hoigen mach

**H**armen datme die Assise verparten en die  
 slach gegene is / hoe mach me die vry Assise  
 hoigen mit enne Fynsche gulden / ind mit enne vier  
 dell vryns / ind die slach dair aff tte vier dell vryns /  
 ind die hoppen ind vry Assise markt me hoige mit  
 enne Fynsche gulden en mit tte een quarten vryns /  
 ind die slach dair aff is en vier dell vryns ind desge  
 lycks is die Assise vander better waeren / dat hoer  
 sell dair aff enne halue Fynsche gulden / ind tte een quar  
 ten vryns / ind die slach dair aff en vier dell vryns /  
 Desge lycks is vander gelbant assisen / als me die ver  
 parten volde **T** Hout so weten dat vā alder assy  
 sen hebū die Burgemeist ende gestbawen inder vort  
 toe boeren en markt tot ouen verdoen / ind die  
 slach dair aff is en vier dell vryns / ind me markt  
 die hoigen mit enne halue Fynsche gulden en tte een quar  
 ten vryns / ind die Assise vander fremeryen ind

vanden bisschen is die stad van elke twee quartie wyn  
Inde maer elke hoigen mit eyme quartie fynste  
gulden / en eyn quade wyn

**Hander Wynsysten**  
Men sall weten dat van alden gelboente en her  
kome syn vorder wyns dat der stat goede geruedt  
kenet ind datme tappet / sall gene her systeren vint gol  
den fynste gulden van inden der vier fawfysten die  
des fyns Wulke syster die burgermeist en gestai  
ren Inden vint hoigen ind leggen moigen na mitte  
en vber. **Der stat ab voutgere slyt**

**Van eynen stuck wyns heell vnt  
uerocht off eyn deell dair aff**

**Wort** sall elke vorder wyns dat gelyst off gelyk  
vet is ind heell verocht ende vnt gebuert vordt  
ghene van elke gene tebe guede koutse wyns  
myne / dat is vanden vorder tall eyme fynste gulden  
Ind wadner eyn stuck wyns gekout ind opge seker is  
ind dan dat mit fleyne vaeten dair vnt verlaeten  
off gebullet vordt ind vnt stat gebuert / dair  
aff salme gelycke baill die heell syster gheue

**Machme den wyn hier In slaen ende  
vry weder van hyn vueren**

**Wort** maer en yghel burger / Ingesetene off vnt  
vordt man sine wyn hier systeren en sekeren  
Ind vry sonder enyger hande systeren weder vnt vne  
ren / dair id on gemeghe Indren dat dair van  
geyn koop gegamen is / dat queem vnt syn belep  
Mer off gebrele datme den seker wyn byme  
der stat behneffden / Ind danden doepma vnt sine

guede wade hanten werden na gelegheit van hand  
ende beneden. **S**oe en sall hie billicke dat guet niet  
vut bueten. **I**nd hie sall dat hie bruycken. **E**id ge  
ne dair van die heell **A**ssise vorse. **I**nd weert  
eyn vrent ma. **E**id niet vyfte steden des lands  
van **A**lene. **S**oe sall hie toder **A**ssisen vorse gene  
die **A**lde **A**ssise. dat is den **A**lde **J**ude soenentichsen  
penyngh. vanden guede dat hie gebruykt hadde.

**D**ie salme roeten. wie van buyten. **L**inden die niet  
vyften steden. **S**lands van **A**lene en syn oir wyne  
off getoulbe. off die gekelvet. **E**id **A**ngeslanse wend  
verrochten. **S**ullen gene. **A**llem die **A**lde **A**ssisen  
weert ont die wyne hie byme getapt. off vutgebuert  
werden. **D**an wie den wyne byme dat stat vry  
heit tappen. die sall gheue die alinge **A**ssise vorse.

**M**en en sall gene wyne tappen ongekoirt

**N**iemant en sall syne wyne tappen. **I** ongekoirt hie  
en sy gekoirt. vanden gheue. die dair toe gefawde. **I**nd  
gesat syn. off vaden **A**ngement. **I**nd syne geselle. **I**nder  
yt. off onre gebreec. **I**nd wie dat dede. **A**ls durt ver  
bronten. hie die stat hie voere. **E**ine **A**lden schilt key  
serg. off vranskryck. **I**nd alsoe niemant. **A**eme wyne  
as hie ongekoirt tappen. van ilke. **A**eme. **E**ine. **A**lden  
schilt. **D**in. **S**e.

**D**an duerre to tappen dan hie gekoirt is.

**S**oe wie oir syne wyne hand den foer duerre tap  
ten dan hie gekoirt weert. die voutken der stat  
verstan. **A**lde. **A**lde. **S**childe. vorse. **I**nd vout van  
ilke. **A**eme. die hie also tappen. **E**ine. **A**ldenschild. vorse.

**¶** **W**a ghehoordē wyne to willen tappen

**¶** **G**heuyelt ont dat ymad syne wyn myet tappen en  
wold / as die gekort weer alsoe niemigen darh  
as hie dat hiet / broycken hie der Stat des dange  
we haluen & liden schilt vorst Ind den selue wyn en  
sallme myet vnt Stat bueren ander / want to vroepe /

**¶** **D**it ist so weten / soe wie syne wyn vnt buerden  
van wulcken byme der Stat vryheit vor ey koop  
gegeen weer / Inde omb der sussen wull / die hie der  
Stat daw aff schulden weer / den koop ver hieden end  
missaecten / want me dat dan na vernemie mach  
wan / arstheken / die heeft gebroickt der Stat vnt  
Markt Ind daw toe sall hie die sussen die daw op  
steyt van aler koop gene ende betaelen /

**¶** **M**en en sall gheue wyn Ins laen hie en  
sy geruede /

**¶** **H**emāt en sall syne wyn Ins laen / hansen off  
kelen / hie en sy verst vander Stat kenne  
teren geteykent Ind vander Stat goede geruede  
wie daw tegen dede / broycken der Stat hie & liden  
schilt vorst soe dink dat gesthege /

**¶** **M**en sall weten / dat id cyndrechtliken ane drae  
gen / ende omb mitte end vber der Stat Ingesat Ind  
ondinert is / datme den wynteppeyen / gheue vnt  
wyne an owen sussen korten en sall / dan alsulke  
wyn as sy mochten vullen / as sie onten wyn op sine  
gen ~~die~~ die becluyt were Ind vedelick /

**¶** **W**atme den tepperē ander sussen korten sall

**¶** **D**ick sallme den tepperen myet korten noch affslan  
ander sussen vanden Ingeslagene gefelude wyne  
alsulke wyne / as sie syden / dat sie byten becluyt

ende bytgebuert hedy | off dat sie seyden dat oen ont-  
leyket | off ontloopen weer | **T**hey weer dan | dat sy  
dat merckeliken mit der **Stat** **F**enthemsted | under  
ix sonder argelyst besthynigen morgen |

### **S** **H**anden **Z**anwvne to tappen

**W**oert is thoweken | dat die **B**urgmeiss | ind geschai-  
ren | under **ix** der **Stat** **A**lene morgen tot mitte end  
vorber der **Stat** **v**ors | end na gelegenheit des laste  
ind genals | der **Stat** ind den **B**urgeren anliggen-  
de | ordineren ende setten by oen schied na oren  
synne ind guetduncken binten onloff off bespoeke  
onss landshyd | **Z**anwvne synne der **Stat** **v**ors to  
tappen | vmb alfullich vordell ind **A**ssysen | dan op  
to setten | als der **Stat** end **B**urgv **v**ors | des noitgebort  
den **ix** | **A**lsoe doch wadner dat gestege | so en fall  
me den **v**orn met hoiger noch dnerre tappen noch  
setten | dan als van uikerer genaken quede bomen  
off beneden gestrieden sonder argelyst |

### **V**andē koer aff en weder op tho setten

**M**en mach den koer vanden **v**orne na mitte ind  
vorber der **Stat** en der borgend nederlegge end affset-  
ten | ind weder offsetten ab den **B**urgmeiss end geschai-  
re dat mit end guet beduncket | binten weder seggen  
off bekroen onss landshyd ind wadner die koer vurs  
affgesat wurde | **S**oe morgen die **B**urgē off **T**eppere  
oren **v**orn tappen na onse besten synne end guetduncken  
dat sy ont guet styten morgen | **D**an die en burger off  
**T**eppen en fall sith mit den andē met vbynder onre-  
enden andē tho setten | hent syn tappen gedaen  
weer | **M**er soe wie **ix** die **B**urgmeiss vanden **Stat**  
wegen heytet of beneelt syne **v**orne op to dom end  
to tappen | die also beket ende bentert guet hedde dat  
den **B**urgmeiss end **A**lsoe vanden gescharen guet





den sie alsoe bronckig vonden hedden / brengen an den  
 Burgmeest' in der Stat oen to seggen die gebrucken  
 ind ~~stat~~ as dan fall die Burgmeester miden geslaren  
 den selue Berker vor syn broecken verbyden en almech  
 fair lant gem nermigt to doen va facten ind dat bron  
 omb got to ghene af vongernest is Doch soe mo  
 die Burgmeest' en geslaren den Berker vor syn  
 quedenyere grunde ind lante oen die broncken  
 vor se affkoepen / In beknest der Stat na onse gnet  
 dinsten en na dat die saiken gelegen weren

### Vander gruyten die brouwers schuldich syn

**W**ant In vorledene yde onse landshyd die Stat  
 ind Burgen va ~~ene~~ geprimingiert ind belant heb  
 datme inden Stat vor se gem hopenbryer en sold lai  
 ren tappen of veyll heb / then we er mit wille en  
 gnet der Stat en der Burgen vor se / Soe is dair  
 af merckliken to weten datme inden selue yden  
 en dair to voere / gem byer inder Stat of omb  
 dair omb langst / Dair gruytbryer off geystebryer en  
 der geliken plach to brouwen en to tappen ind dit  
 was to voeren / en die gruyte to ~~ene~~ an onsen  
 landshyer come was ind in dyen yden heb die Bur  
 ge en ingesetene der Stat vor se gehad en gehal  
 den vor recht en vor oir quede geboente en geyt  
 come Soe waneer sy brouwen en malder garstens  
 malts cleeffsheit mont / dat sie dair to oir gruyte  
 haelden en forken anden gruyten inder by ind ganc  
 dair vor / enne ~~tor~~noyssa groten dat die weerde va  
~~elken~~ elden ~~ganc~~ vlesche grante ind naden be  
 loep meer en myne / dair na dat die Burge off in  
 gesetene gebrouwe heb ind weer as dan va sueder  
 gruyten gebrast dair hinc gesthet dair omb dattet byer  
 dair by verdorne dat mochten die Burge off ingese  
 tene bedragen mit recht ind vhaeken anden ~~gruy~~

iet **I**nd aldus hebby vortyds der Stat en Bur gere  
vours Kerste en quede gelboente gebest vander gruy  
ten ende gruytgelde vours herna en deyll van enge  
leden is dat hopenbyer vermenyct en vbreydt so  
brouwe en so tappen all omc **I**nde lande **A**lsoe dat  
onss landshyrd gruyte dant mede ge frynct en gemyct  
wart **S**oe ist geschiet mit queden beraide tusschen  
onssen landshyrd onder tyt **I**nd den Burgmeist geschou  
re en den gemeyne Burgen der Stat vours omc  
onssen landshyrd so bety by den ome so blyne **I**nd onst  
die Stat Burge **I**nd ingesetene by onre Kerste heer  
komc en queden gelboente vander gruyten en gruyt  
gelde vours so blyne **W**o hebby die Burgmeister  
geschoure ende gantze gemeyne Burge vours onderyt  
mit onssen landshyrd anverdragen en anvergeenen  
datme hopenbyer en kerste en der geluyken **I**nder  
Stat bronwe en tappe fall en mach **I**n desen vurs ber  
den dat onse landsheer va rike vatt datme tappet en  
vayll heuet hebby fall en boue vour syn **E**uyt gelt  
Gyne **C**ornouss **C**ornouss groite as vurs so steyt **I**nde  
die Stat vours fall va rike alpketen dat hebby en  
bouen vour die **A**lsoe Gyn halue **C**ornouss groite  
vours **D**ou t sulle die Burge en ingesetene we  
sen en blyne by onre **A**lden Kerste **I**nd quede gelboe  
ten **v**anden gruytgelde vours **I**nd hacte oir  
gruyte die des behoude werc anden **C**ornouss theyt  
onss landshyrd **I**nd dit is dat yerste en aldste anverdract  
en onder scheydinge vander gruyte **I**nd gruytgelde tuf  
ste onssen landshyrd **I**nd der Stat as dat vad onsen  
vour alden vour menige jare an onst komc is **I**nd soe  
oec wect huer enteyden vorder last froff off hynder  
der Stat en den Burgen vad der gruyten en gruytgelde  
vours angelacht is dat geschuydt en kompt van wil  
ken en niet van kerst

*W*o vour johan wat  
oir dit gruyt en  
Cornouss groit  
die kerste en  
vours landshyrd

## **V**ander Byerschen ende anders

127

159

**N**ae desen bougeren auerdrach ende kleyninge is gesat  
ed ordineret mit den Burgued ende ingeseten die hop-  
pe kente off der gelyken byer broncken ende ver-  
kebi dat die van alker tone heel vrocht sulle ghen  
byer penynge. Ind wie die tappet ontf byer penynge  
dan wie die broncket ende tappet sall gene ontf penynge

**H**out en sall nyemat syn hoppe kente off der gely-  
ken byer tone die assensers en hebi dan by ge-  
beest omb die toe syen rotykne ende op to kerne wie  
dair toe dede brocht an alker tone ende half markt  
half der stat ende half den assensers off die assense ver-  
part is anders hout dat der stat so facine ind sall  
dair toe dair aff voll assense gene ind die syn assense  
myet en gene as he dan omb vaden kermeist off sy-  
seners gemacit wurde brocht tot alke maill viff  
schett soe durck dat geschege

## **V**anden koer en koirmeistere des byers

**M**en en sall geen hoppe kente off der gelyken byer  
opsteken the tappen die en syn yerst gekont ende gesat van  
der koirmeistred die dan toe geschickt syn ind die koir-  
meistred en sulle sulck byer vurs myet eer koerd dan  
open sesten dach dat dat gebrouck is ind dan to sette  
na gelegenheit der tyt end na merck ganghe des  
kaints ind soe wie syn hoppe kente off der gelyken byer  
eer dan anden sesten dach as vurst is tappen brock-  
ken an alker vatt dyre stallinghe ind ontf wie onge-  
kont tappen brockken an alker vatt syn markt ind wie  
ontf longer off duerre tappen dan he gekont weer brock-  
ken des gelyken syn markt ind allet soe durck dat ge-  
scheghe

**W**at kaerne mē nyet vrouwen en fall

**H**oirt en salme geyn ongemeltet fairne noch boike  
beit noch vriske brouwen In Enyger bys / Jamalley  
weyt end fogghe maetpue ongemelt brouwe Vre  
hyer tegen dede brouwen tot Ilke broelcell an Ilke  
baet **£**ss schilt / Ind alle dese vonsy brouwen vander  
broel werck sullen die kon. luyde dat derdedell heb  
Ind die Stat **£**lbee deull dairaff /

**M**en fall trypen myt gebranden maiten

**H**oirt meer en sulte die **£**eppe bynde oirde hyusen  
die hoppe off kente of der geluyken byer myt opdran  
ge, off verioepen / dat mit alsulken gebrande gylken  
end maite as daw toe ordynert syn Ind wort **£**an  
ten oiren hyusen ende ygeluyken te ghyne end tho senden  
verste voll end gebrande maite mit der Stat teycke  
gheteykent / Vre hyer tegen dede alsoedust brouwen  
hye an Ilke maiten **£**lbeest **£**ninght te fieren **£**lbee  
deull der Stat Ind id der dedell **£**ngheone die dat mel  
den ende anbreyke

**V**an Groetheit der Tonnen

**T**o weten / dat alle Tonne off baet vā hoppe / kente  
off der geluyken byer / daw vōm aff geynt slyt sulte  
sulte hal den Ilke die maite van eyre hōmborger  
Tonne by eyre peene van **£**hyen schillinge an Ilke  
tonne / In behuef der Stat

**W**andē vremden vylendischen byer

**M**en fall weten / offt geberde dattet mit ende  
noot vrey der Stat / bynged off Ingesetene / vremdt  
end vylendisch byer bynde der Stat te tappe / Des syn  
die Burgmeest' end gestbare / Indert byt allert merghyche  
dom tot mitte end vryber der Stat / vmb alsulck vordeell  
end **£**ssise / as sie dair op ordynne end setten na oirde bes

ten sijn en gnet dinnke. **I**nd as dat selue byer gheorlofft  
 en gesat worde bynen der stat to tappe. **S**oe en sall  
 des wemant huse kelre noch stapelke. **E**ken sy verst  
 opgespre en geterkent vander stat kenthmeyster  
 off assyseners. **I**nd wie dan tege dede sall der stat vrouk  
 ke alsulke broecke / as tot dyen tiden vanden **B**urg  
 meest en gesbare inder byt dan op gesat en geraeft  
 werden. **I**nd wie dan alsulke bytlands byer tappen sall  
 die en sall die bytlandt geyn hoppe noch kente noch der  
 gelyken byer. **D**ie bynde der stat off dan byt gebou  
 ben en bytten were tappe / op alsulke peene as dan  
 dan op verraempt sulen werden.

### **V**ander vetter waersysen

**H**ort yt to weten dat die der stat assise gheue sall  
 vanden guede en waere byr na bestyene. **I**nden  
 versten van eyne tone botterey off heringh smalts tbe  
 schitt. **H**e van eyne tone heringh. **E**lbeff penynghe  
 Item van eyne meze bytmeest. **H**e van eyne  
 eyne forff bygen off fassine van **H**e byer penynghe  
**H**e van eyne pont kesen. **H**e van eyne salt  
 salt. **E**lbeff penynghe. **H**e van eyne elyde bygels. **E**lbeff  
 penynghe. **H**e van eyne tome. **T**ome bysch off deld  
 van **H**e byt penynghe. **H**ort an van anderre waer  
 ren die met en vnerd. **I**nd die alde assise nach **I**nd  
 byschysen salud gheue vander markt penynghe. **H**e  
 sall vout an weten dat die geynrehande gnet van  
 der vett waere vngs huse noch stapelke en sall **H**e  
 sy geterkent en opgespre vanden kenthmeyster  
 off assyseners. **W**ie dan tege dede broecke der stat  
 an **H**e tome bottere. **S**es schitt. **I**nd an **H**e tone  
 heringh byer schitt. **I**nd vout dan na meey off my  
 na beloop ilker eyne guede die byouften gelyk to denlen  
 halff der stat en halff den assyseners off die assise  
 verparht waer.

## **V**ander gewat Assisen

Alsoe ast van alds van onsen voralden an ons borst  
gekomen is. Soe sulte alle Burge der Stat Cleue die  
gelbant syn den en verroepen on stede noud en hebby op  
der Stat gelbant hys. Dan van sy jarlyc der Stat ghe  
ne sullen **W**er. **W**elst secht. Wie des nyet en dede  
broeckten der Stat soe durck asne dat vromen ind dair  
mede beuonden wurde. **W**elst secht. **W**ort soe sul  
len sy gheue ther Assisen van eyne lange lantken van  
wat lande dattet sy. tho suede vrocht. **W**elst secht. ind  
dat langh lantken sall halden in markt heel vyer. ind  
vier. ind ellen. off tvee halue vour ey heel geyckent  
Ike halde. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht.  
Ind dat sall akingh hal  
den in markt. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht.  
Ind die halue Ne  
genthen ellen. Die tvee stucken onk vour eyndkingh  
geyckent. **W**ort van eyne geberbeden korte lantke  
van deser syden der Maesen salme gheue ther Assisen  
drie secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht.  
Ind van witten end graulbe van dese syde  
der Maesen salme gheue vanden akingh lantke. **W**elst secht.  
Ind sall wesen vander markt in leingh  
den as vanden koren lantken vour secht. **W**elst secht.  
Datme van allen desen lantke vour sonder syn den heel  
verrocht. salme gheue half Assise vour. **W**elst secht.  
Ind in mart  
en sall sy gelbant in setten. hie en heb dat verst den  
kenne. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht.  
Ind den Stat off den Assise vour lantke syn  
ende vour. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht. **W**elst secht.  
Ind die also onbeschreue gebonden vour den.

## **D**an Assise der laickenen bynne Cleue gemaickt

**D**ort soe wie van onsen Burgend selue byne der  
 Stat gewant maecten en veyden / dat sie heel droepen  
 dan af en sullen sie geyme d'osse gheue / Dan syden  
 sie die lantken selue / Soe sullen sie on stede neme / ind  
 gelden as von-se steyt / Inde dan soe die d'osse vande  
 lantken as die gelagen is en von-se / Ind vad alle bror  
 ken vum-se sall die Stat hebby / Albedeill / Ind die Grij  
 ueris id der dedeill / off die d'osse verpacht is /

### **H**andē vrendē gewantsnyderen In Zairmerck ten

**D**ort ist ey gelboent en heerkonid / dat soe wie inde  
 zairmercken van binte en vrenden d'oshyden / mit  
 sine gewande tho snede steyt / sall gheue vad sine d'ede  
 d'ye schillingh / Dan vreyt sante dat die selue asdan  
 emst gewant heel droeyt / dan aff sall hie to stryken ge  
 ue vad ilke halue lantken / Albede penyngt gelyk by  
 ged off byne hinde / Dan wie vande selue lantke by  
 den eyn d'ede heneit en met tho snede en steyt mer  
 heel droeyt / sall gheue vander steden d'ospen penyngt  
 ind vad ilke halue lantken tho stryken vyerpenyngt  
 ind alsoe vort salue von en na vad ilke halue lantken  
 to stryken gheue vyer penyngt / Ind d'ys sunder luyt  
 to verstaen vande gheue / die on stede hebby vnder  
 Stat luyten

**D**ort ist tho wern vanden gheue die opden  
 Swaiten d'ysten der Stat luyten staen / Ind oen  
 seluen bestuerten ende bekyaemē / ende nochtant  
 tho snede staen off heel droeyen / die sullen bil  
 lig vanden voringernede stede gelyc wat grui  
 den hebby

**W**an to ongaen myden Stegelde

**S**oe wie van hune wyden merckt toghe sonder  
syn stede gelt to betalen / wānen on dat van  
den Penthe meistend der Stat ghaeystet en bpgescre  
ne weest / die broeckten der Stat tot syn stede gelde  
voor se drie Mark / dan omb die Burgheest van  
der Stat vragen / den selue buolgen sall en macht  
mit Kerst

**W**ander kremer Assisen

**H**oirt yt tho weten dat die fremde sulte ghene Assi  
se van alle onre waere / dat is to verstaen / vander  
Markt drie penningh nae beloe der waere en des  
gueds / dat sy inme koepen / ind die waere en guet  
en salme niet inslaen noch inme setten / die en sijnst  
vander Stat Penthe meistend off vā den Erfenerb op  
gescrene / Nre dant tegen dede die broeckte der Stat  
soe durt dat gescrege / elck schillinge / ind vāder  
waere voort die also bebonde / vande tēvoldige  
Assise toghene / ind nie pleeghe hie durt mede in  
der kremeren to kene / ind deser voor se brecken  
sall die Stat tēveedell heben / ind die Erfenerb off  
die sise verpart weest dat der dedeell

**W**ander Alder Assisen

**M**en sall voort weten dat die Stat vā Alene vā  
anbegynne en vā Alder heer forme en Assise gehad  
ind gebort hene / ind is geheite die Alde Assise  
ind die sullen ghene en dan toe gelde alle binken en  
vrecende lyde / die onse Burghe niet en sy bygenome  
die Burgere inden greden des lands vā Alene / ind  
die van Nien Alst tot des tēveedell / ind inden  
Iar meerkten der Stat vorstet / Van alle alfulke que  
de en gaene as hna bescrene sijn / Dats to weten



inden verffen dat weghet opder Straite van Nker  
 peerde off kinde eyne penningh Item van Nke vercke  
 off schacpe eyne hellingh Item dit courf heret onse lads  
 heer half **D**ort van eyne Conen botkint to we  
 ghen drie penningh Item van eyne pont sbaurf van  
 fesen drie penningh Item toe voort van anderre waer  
 ven en quede dan van huer geyn onderfcheyt gemienft  
 en fect meer en myne na den behoep to weghen **I**  
 van volley van vlassche Item van ander quede de fge  
 hys van Nke thynde tho wege eyne penningh **I**  
 van Nke wange yferf to weghen drie penningh Item  
 wie die van eyne loeft fall gheue van Nke wange  
 herf **S**ysen eyne hellingh Item wie ey wange yferf  
 van bmk kinde loeft fall gheue vander markt **A**lle  
 penningh herf **S**ysen **D**ort van wege van fog  
 ghe van **E**lbyffen **D**oen **H**ysen en ander har  
 den fairne van Nke malder eyne penningh Item  
 van hauerde **E**iene en ander wege fairne van  
 Nke malder eyne hellingh **I**te van eyne kinde of  
 peerde heell brocht van Nke wer penningh Item  
 van eyne vercken **E**bee penningh Dan van **S**och  
 vercken byder monder met tho gheue **I**te van eyne  
**S**hans eyne hellingh **D**ort van Eyne off hys in  
 ghe byne der **S**tat wyheit brocht vande markt  
**E**bee penningh Item oick voort vande ander quede  
 dan me van als gelboentlick is **A**ffe off tho **S**  
 bouen vander markt **E**bee penningh

How many  
 yoke

**V**ander kaerne klokken

**D**oe wie sy fairne / he sy eyne **S**ur of off ey vredt  
 man des **S**aterdage opden markt vercofte voort  
 dat die fairnklocke geluydt meer broncke der **S**tat  
 an Nke malder drie schilt **E**beedell da waft der **S**tat  
 Item dat der dedell den **S**yseren

**W**airne die vissche veyll hebben sall

**D**an Alden heer come onser voralder is Ingesat datme opden vyrdag noch opden Saterdag opden Straiten beneden noch thar bankz aldau gemreley vissche varssche off gesalten, voe al heben, en sall vandes mengens winter s dage tot Lhyen vre toe ander flocken / Inddes soemer s tot Licht vren toe vor mid daghe / Dan opden nyen markt byden poyll opden banken dau dat gelboentliet is / Wort soeen salme opden Saterdag / tho Lhyen vre toe vurs, opden Straiten of banken beneden gemreley ande' veynige halden, of emyge vaere vertoepen / Dan opde nyen markt vursse Ike dau aff vo syne gelboent licken steden / In die tege emyge vandesen punte vursse dede / die bronckt der stat also durf dat geschege syn marcke / In die enfall syn vaer des dange met moite vroisen

### **V**ander visschassosen

**M**en sall weten datme vde Ende Salme her d'osse gene fall van Licht swaer schillinge off dau vauen vyer penyng / In vde Ende Salme vde Licht lichte schillinge off dau beneden / Allee penyng / In wort van Ike visschide opden banken soe durf me des dange komet Allee penynghe / Wort vde Ende groten forst vissche / wat vissche dattet syn d'chte penyng / In van Ike vander manden vissches / wat visschid sy Allee penyng / Doch oestgeringe vutgeschiden / ad dau aff tho ghane vde Ike d'cent Licht penyng / In wort syn na van alle ander vissche varssche off gesalten, voe die gelodt vreten tho name na den beloop vursse /

**D**an vissche de die merckt verbauden weet

**¶** Die onse Emmerhande vissche varst of gesald  
 veyll hedde / heymelick off apenbar / den die markt  
 verbanden over / **Soe** durck hie dar mede bendden  
 en bekoert vourde / **Groenken** hie der Stat dyre markt  
 ind dat selue gnet salme varne / off mit bouter vey  
 pen ind des gelicks salme onse don vā alle anden vuy  
 len off walstien guede off en waeren /

**¶** Van heringh veyll to hebn

**¶** Voert ist to weten / dat in vourledene tyden van  
 onsen vour alden gesat is en ordyniert / dat soe vāie  
 emghe heringh veyll heuet / dan schoenstke heringh /  
 die sall dar by steke en apenbar teyken / als dar op  
 geraempft word / **Wie** des met en dede / **Groenken** der  
 Stat also durck hie dar mede bekoert vourde **Eyn**  
 markt ind dan en vourtych **Erhaenstke** heringh hie  
 to lande komet / **Soe** ist in der ge lacht / datme dat  
 vour sel teyken by den Kerken **Engelstien** heringh  
 als en gemeyntliken is met setten en darff / **Dan**  
 niemāt en sall teykenhande heringh tot eyne tyt  
 veyll hebn op die pene vour sel /

**¶** Van Conne vissch veyll to hebn

**¶** Niemāt en sall Conne vissche veyll hebn byken  
 der Conne / anderst dan op der Conne baeden / op die pē  
 ne vā eyn markt / **Soe** durck hie dar mede be  
 bonden off bekoert vourde / ind alle dese pene vourst /  
 sall die Stat **stedelick** hebn ind die Conne  
 dat der dedelick dar aff /

**¶** Vissche salmen theer bank brengen

**¶** Mede is to weten / dat die visschere van Emsten en  
 sullen onse vissche / die sie tho woeren met vfourst en  
 hebn / **In** niemāt hansen draege off sette / **Dan** sie  
 sullen die apenbar theer bank bringe ind ghene  
 onse bank gelt vour sel / **Ind** verforpen dan vour symoi

gan / **W**ie myet tegen dede / broyck der stat soe  
duck dat gescreuen drey schillingh off hie moeyt  
dat velveren myt sijn dede /

**D**ie vissche en sullen sich nyet verbyden

**D**ick en sullen die visschere tussche den froine dyck  
en der stat geyn geselschap tosaeme hebbe / dan omre  
elbee tot ilken maill / **W**ie dan tegen dede / dat veer soe  
duck dat gescrege op die peene van dreyen schillingen

**W**oerne koepere salme vercoepen sall

**W**oertmege ist to wete / datme geyne salme als  
koepere en lynerke / en der gebycken die myet en schyp  
pen vercoepen noch smyden en sall ther banck / **W**ien  
en sall apenbare dan by setten salt ineyn schottell  
off ander veetken / op die peene van ilke stuk drey  
schillingh / **I**n alle dese peene vons sullen die stat  
en konmeist gebyck deyen /

**V**ander vleysch assyzen

**V**an queder geboente en vden heestfoude soe  
sullen die ghoene die des jans / **I**nder scharne vleysch  
staen / en weyll hebbe vulle / owe banck off stede  
krysen en lantey opden heilige paesschaent / **I**nder  
scharne / **I**n vmlke stede oen dan vellet myden  
laete / die sall hie dat jant vout halde / **I**n vme dan  
eyne stede nemet / die is sijn stede gelt der stat  
schuldich van eyne alinge jant / **W**eer dat hie  
vleysche steyt off myet / **W**ort salme weten van  
der assyzen die van als gesat is op dat vleysch dat  
**I**nden scharne vort wort als die stat die ne  
me wille / **D**atb tho wete **V**an eyne kande thet  
scharne vercoyt / **H**et penyng / **H**et van eyne vercken vyer  
penyng / **H**et van eyne schape elbe penyng / **H**et van  
eyne kande heest vercoyt / **E**lbe penyng / **H**et van

eyne wercke heell vrost ey penigh **It** vderen  
 schaepe heell verrost eyne hollandsche. Inde vout  
 syna vā allen anden vleysche tho gene. Ind dese vout  
 d'asse moige die Burgmeyst en gestbare. Under yt  
 op en aff setten. meere. Ind myren tot allen yden  
 tot verber der Stat na oure besten synne en gnetdunt  
 ken ghyt ab **ey** In allen anden d'assen dom moige.

### **Van veruelguet Inder scharren**

**T** Men en sall in geyuelguet veruelguet Inder schar  
 ne slaen off veyll heb. Ind wair dat beuoud wurde  
 broeke der Stat byt markt. Ind dat selue vleysche  
 den honden tho gheue.

**T** Wairmen gardich ende ongelubt vleysch  
 veyll sall hebben.

**T** Wirt salme gardich ende ongelubt vleysch byt der  
 scharre off vleysch byt op eyne vryte. Tac sellaecken  
 veyll heb. Ind dan by apenbare tho setten eyne ghyt  
 sell mit salt op die peene vā eyne markt. alsoe  
 durt dat gesthege.

**T** Woe ildt die Calueve wesen sullen.

**T** Oirk en salme geyne Calue syden. ~~wirt~~ noch veyll  
 heb. Inder scharre die synne oure indent syn vā  
 der yt dat sy gebor pen syn. Ind die selue Calue sal  
 me hant by oenselue sonder yet an oure vleysch off  
 komelen tho dom off to menghen. dan dan an gelwas  
 sen is. Ind wairme dat anderb bechude. Dats op  
 die peene vā eyne markt. soe durt dat gesthege.

**T** Vande koir des vleyschs.

**T** Mede is tho vete datme geyn vleysch dat kom  
 ber is ongekoint vroepey en sall op die peene van  
 eyne markt. soe durt dat gesthege.

**V**an vleysch duerve gegeue banē den kow

**W**ie out sijn vleysch banē den kow duerve gene dan  
id gekont veer / dat veer die peene van vlier pont  
vleysch / dyre penyngt

**W**at vleysch mē mit gewicht vercoepen sall

**M**en en sall geyne hande vleysch sonder gelbyrte ver  
coepen / ontgenome lamvleysch ende half vleysche  
op die peene van eynr markt / Ind soe wie dat ongerecht  
gelbyrte gheue / broeckten tot vlier maillē dyre markt

**V**ā gekoirt vleysch nyet to willen vercoepen

**W**ie sijn vleysch as dat gekoirt is / na den kow nyet  
vercoepen en wolde / broeckten ten yersten dyre markt  
ind an vlier pont vleysch dyre penyngt / Ind die en sall  
bynde den selue sijn geyn vleysch vnder schavne stae  
off veyll hebby thensy nuyt orloff end wille des vlier  
gincsterb end der geschavne vnder tyt

**M**en en sall geyne gelempde haene theer  
schavnen slaen

**D**ort ist en gnedē alde gelboente / end heercome  
offt geoyde / dat eyn kint verirken off schaep die  
leunden ghyntken / hoepen off been sjo bracken veer  
off der gelirken / der en salue nyet theer schavne stae  
off veyll hebby / ombvuller dicheit des vleysch / dan  
eyn van enger / desen bebunde vande / dat veer op  
die peene van dyren markt

**W**oe mennych maell men varsch vleysch  
veyll hebben sall

**M**en en sall van paesth dange bis tot sent Bartho  
meus dary to geyn vleysch vnder schavne / langer dan  
dyre maill ongesalse veyll hebby / Ind dan en theerde  
salue off machne dat salt in eynē barck off ande

aepene vaet soe seer datme apenbaer sijn omach dat  
 dat vleysch en gesalten en gepeselt is. Jud als dan mach  
 me dat selue gesalte vleysch en mach veyl hebbe en  
 myet langer op die peene van hke mach hne mach  
Jud voort van sent Bartholomeus dars door de herff  
 ste en winter machme dat vleysch vorse hne  
maill veyte hebbe. Jud myet langer. Jud dan ven teyn  
 den gesalte gelijck vorse stert.

**Op wat daighe men ommer vleysch  
 veylle sall hebben.**

**I**s mede ingesat datme den scharne off vleysch  
 laepene sall en vleysch vroep op daighe sijn be  
 schyene. Anden yersten opden heilige paesscheuet op  
ouss hnd hemelfart anet. Des hater daighe anet af  
 me heuer wrouwe beelde hne draighe sall. Opde  
 heilige hont anet. Opdes heilige hant anet  
op onser heuer wrouwe anet hnt hnt  
hnt en hant off dan vleysch dars is. Des hater  
daighe opder hnt afflaet. Op sent Bartholo  
meus anet off vleysch dars is. Des hater daighe af  
 me dat heilige hant van mirakel dreeget. Op  
sent hnt anet off vleysch dars is. Op de heili  
ge kerst anet. Opden hnt anet. Op de hnt  
anet. Op onser heuer wrouwe anet hnt  
op sent hnt anet off vleysch daighe sijn.

**Van d'lyffen der Ambocht lude**

**H**oort ist to weten dat die hantberck en ambocht  
 lude van onse werck d'lyffe gene sulle na mitte en  
 en vber der stat asme die van onse lude sall. Jud  
 yersten van werck der goltmede der haedelmeeke  
 der hnt der haedelmeeke als hnt hnt hnt  
 schap van onse werck vander marcke to ghenen

Drie penningh guld van Enych dairaff ongelbracht v  
rocht halff gelt wouste to ghene. Dort salme ghe  
ne woucyra waigen yserb versmeedt vren pen  
ningh. Vande Schomekeren als vanden gercitshap  
van onre werke vanden markt dylre penningh guld  
vadyne geboden velle heelt verrocht Eyn penningh

**Vanden vordhneckeren**  
Wint mitte ende vber des gemeyne queds 16 In  
gfat by onsen landsheid ender Stat datme alre ley waer  
ende guet die bynde der Stat veyll come tho verroep  
op emgen dungen inder weken die salme lante komen  
vden merkten off opden gemeyne Straete dan die ge  
boethuk syn to come ier dan yemat die besparret off  
anbeiget die selue waer off guet tho koepen. Vre huer  
tegen dede die broncken onsen heid ender Stat soe durt  
as dat gescheyden Eyn markt gelijc tho deryen. Ind  
die selue waer off guet en sall en nyet moige volgen  
dan die sullen come end staen tot gemeyne merkten  
to verroepen.

**Vort en sullen die vordhneckeren off vordhneckeren**  
ind off vort opden Markt off opder Straete geyn ledt  
waer off spise van visschen. veyst. gausse. honyne  
voegellen. bott kessen. Eyere end dergeliken toe werde  
opkoepen off meer koepen. dan ont staet end behoude on  
huyt eysschet mit onre gesinde off mit onren gesten by  
ne onren huyten ~~to~~ vertheren. Ind wie vorder  
huer aff dede. vint dat selue guet off die waer vort  
vont sijn dore off vuysteren off vden merkten end  
Straten weder tho verroepen. broeckten onsen heer  
ender Stat soe durt dat geschege Eyn markt to dery  
len as vort se steyt. Ind die selue waere sall den boe  
per verlanke wesen. Dort vutgescheyden dat die



voorcoepere off voorhuertste voorste sonde die voor-  
gerge broerke alle gnet eid waer voorste tot onsen  
besten konpen moigen wduer die den merste ver-  
staen weren sonder argelist

## Handen dobbelen ende anderen spoelen

**A**lle **Z**ingel **Z**urgersche eid Ingesetene der stat **A**lle  
ne sullen wetē. **D**at om̄ mitt eid gemeene orber in  
gesat eid gebaden is / **D**at om̄ by dange noch by nachte  
hymelick off apenbar dobbelen en sall noch laute dob-  
belen off enige andere spoelen to dom eid to hantve-  
ren in **L**aerne eid dan bynken / om̄ enygh gelt off  
gelds veerd in enyger wyse / v̄p die peene va dree  
marcke / soe durt as yemat dan mede bekont v̄w-  
de hie en verbeerden sich des myt sine **E**de as recht  
is / **I**nd in w̄el h̄yse off **L**aerne dat dobbelen spoelē  
geschege / die sall gelyck gelden die broerke voorste **T**he  
sie dan dat die spoelen tege sine wille off weten ghe-  
schiet were / dan tegen hie doch syn markt dom sall son-  
der verhten / **I**nd dan den dobbelen off spoelē sonder ver-  
toch to melden den **B**urgmeest' off enygh der geswante  
inder wt / **D**uet hie aldus / soe blyfft hie sonder schade  
der broerke voorste **D**och is inden v̄orgē spoelē  
v̄tgescheyden / dat die **B**urghē eid Ingesetene v̄w-  
se moigen inden **L**aerne by dange v̄v̄tpraefelle  
off **S**haefken / dan ander by geyn spoelē om̄ onse gelai-  
ghe dat sie h̄o d̄en maill verdaen hebby eid myt v̄v̄der  
**M**et myt by kerissen in enyger wyse / **D**an bynke **L**a-  
erne moigen sye die v̄v̄gerge spoelen doen eid hant-  
tyeren / om̄ alsulke gelangen as v̄v̄ste is / by der keris-  
sen sonder **A**ngelist / **I**nd wie h̄er tegen dede dat  
v̄p die broerke voorste / soe durt dat gheschege

## **Vanden Craemen ende der vintten**

**D**ortmeer ist ingesat / en gebaude **Maduen** enige  
Burgerliche off Ingesetene van kynde outbouden wur  
de / die man, die vrouwen die by ons inder noit gelteest  
sijn behalden they versten eten en niet vorder **Jude**  
wie kyndere they finsten heffen / die en sulle den kynde  
niet meer gheue dan eyne **Tornoss** groete / off die  
weerde. **D**ort soe en fall **Burgen** **Burgerliche**  
off Ingesetene byne den **ess** weken die die vrouwen  
liggen / der vrouwen schynpen seyden off brengen / noch  
niet ont bynde der tyt werstapen **In** enige **lys** / **Nie**  
lyer tegen dede / broyften **En** **markt** / soe in die dat of  
schege / berde die **Craem** vrouwe / en die dat dede **lyer**  
**Amme** sijn vtgescheiden vaeder en moeder / **kyndere**  
ende **kyndere** / Des **maduen** ind der vrouwen / **Jude** die  
vederlynghe des seluen kyndes / **Jude** dan toe **lyer** **vrou**  
**wen** niet ont **kynde** **madue** / die die **Craem** vrouwe they  
versten sonder aghelst / as dat kynde vaeder finsten  
komt / tot ont en geselschap **kyndere** **man** / dan **gerne** en  
dere. **D**ese **vurs** moigen tot allen tyden byne den  
**ess** weken **vurs** inder **Craem** vrouwen geselschap  
halden / sonder die vrouwen **vurs** / **Jude** **maduen** die **vrou**  
**we** **vurs** des kynds bygeit they **kyndere** **soe** **markt** **se**  
**bynter** **se** **vurs** luden by ont halden ten eten **lyer**  
**vrouwen** **van** **Burghliche** en **Ingesetene** / **Also** **doch**  
datne den kynde **markt** **noit** der **Amme** niet vorder  
off meer gene en fall / dan **eyne** **lyer** **moir** **ken** / **Jude**  
die vaeder des kynds **markt** **thery** **An** **eyne** **lyer** **off** **lae**  
**uerne** / dan **lyer** **will** / niet **lyer** **madue** **Burghliche** **off** **In**  
**gesetene** / die **lyer** **ont** **ghelast** / selue **betaken** **fulle** / **Dan**  
die vaeder **vurs** **markt** **dom** **lyer** **off** **bringen** **lyer** **off**  
**lyer** **quede** **schottele** **n** **niet** **lyer** **veir** **oen** / en niet  
meer / sonder **agelst** / die **lyer** **bynt** **deilen** **en** **ghenen**  
**markt** **vran** **lyer** **will** / **Jude** **wie** **lyer** **tegen** **dede** / **dat**  
**is** **op** **die** **peene** **vurs** /

## Van zbrulochten tho halden

**W**ort ist ingesat en gebaeden dat sine bruloch  
heldt. soe en salue der zbruyt geure hande gelt  
fleynoeden off ande gnet inder brudelochte off op oi  
ren kerckganck gheue. Ind as die zbruyt is gewonbet  
soe mach eyn ygelick den zbrudegome volgen. In dae  
uernē off dair bintey eyn mengelen wynt dan tho  
verdrinken en dat selue tho betaelen en met meer.  
Ind as dan mach die zbrudegome vout ~~Albelf~~  
mane vad zbruyt en ingesetend by oen behal  
den then eten bintey taenerne dair hie wille. Ind  
des gheste mach die zbruyt ~~Albelf~~ vrouwe van  
zbruytstey off ingesetend by oir behalden then eten  
en met meer.

## Van den kerckganck der zbruyt

**I**nd as die zbrudegome en zbruyt oir kerckganck  
doen soe mach die zbruyt oir ~~Albelf~~ vrouwen by  
oir behalden then eten. Ind die zbrudegome ~~Albelf~~  
mane as voutste steyt bintey off bintey taenerne as  
voutste steyt then eten. Ind met meer. Ind die manne  
sullen selue oir gelaege betaelen. Soe wie tegen  
enigen desen puniten ~~de voutste~~ voutste vroustender  
stat dreye markt soe durck dat geschege.

## Van begencknyffe tho halden

**M**ede ist ingesat en gebaeden want datme be  
gencknyffe ~~heldt~~ heldt. vad doiden maigen off vryanden.  
Soe mach die vrouwe by oir behalden voutste weerd  
dijt vrouwen then eten. Ind die manne mach mede  
blyuen voutste weerd mit prest manne then eten  
off in eyn andeid ginst dair hie will bintey taener  
ne. Ind met meer. onder die peene vad eynre markt.

**V**andē gysften vanden yersten myssen!

**N**och ist ingesat en gebaden | dat die Burgere  
Burgerliche of Ingesetene tot den yersten myssen  
die die Priestere singen of lesen | niet meer | en tot  
eyne maill offer en noch brenge en sulle then Altar  
dan hinc Lornouff ghoiten | off syn weerde | Dyt geschey  
den vader en moeder | Brude off Enste des priest  
teris | Ind den priester en fall nyemad then etthen vol  
gen noch kost andoen | he en sy va sunderlingen ghelei  
ke en beden vad den priester dair toe genoeft ende  
gebeden | Vne huer tegen dede | Dat op die piene  
eyne marcken

**V**an verwaepenighe Ind ongehoirsam  
heit dair Anne

**A**ls verleend onshandshid is menaer draegen  
Soe wd neir dat Enich Burg off Ingesetene der  
Stat Eleue ongehoirsad off ongebuige weer | myt vrou  
den | myt wercken | off myt audeid enyghen ontfonckste  
geberde | die tegen die Stat vnyss | off tegen die Burgere  
Druegen | datme apenbair syen hoirey off buelen mocht  
Off Burgere off Ingesetene dat moitebillens ende myt  
oppar onguet verbaependen en belasten | alsoe datme  
gemyn Recht dar an vorderen en mocht | Dat sullen  
ende moigen die Burgmeyster en gesleaven der Stat  
vnyss by oen selue bryten den Recht vrygheude en  
berichten op alsulcke by brycken In behneff der  
Stat | as sie dair op ne ter tyt setten | off namails  
setten sullen | Dat is to weten | vaneir die onge  
hoirsame off ongebuighe Burgere off Ingesetene  
vnyss | off die synguet belast ende verbaepet hed  
gelyck vnyss stent | vanden Burgmeyster indertyt  
geherten en benalen vande opder Stat poirteho

gaen / die hie on meeme fall / dat fall hie doen sonder  
 erlinge off vertoch / **I**nd fall willich dair op bliuen  
 also langh thent on die **B**urgmeist' omste daw aff fall  
 herten gaen / **I**nd ~~die~~ hie fall dair toe willich herten  
 die parken verbeterey / dair omb hie opder ponten is  
 herten gaen / **W**erdinghe en bysprake des **B**urger  
 meisters en dergesbaeren vursse / **D**ie des met en  
 dede / **I**nd dan dair na vanden **B**urgmeist' des vmaet  
 wurde / broeckeren **E**ynberff **E**yn markt / **A**nderberff  
**E**yn markt / **I**nd derdeberff **E**yn markt / **I**nd geschiede  
 dan dat se hie nochtant / myt hoemont / myt eyulbilitich  
 heit / off myt dryeste dat versnympden / off versmae  
 den to doen **E**oe fall ende mach die **B**urgmeist' myt de  
**B**aide en myt den gesbaere / die hie heby off fringed  
 mach / den ongehou-same en ongebregey **B**urger off  
**I**ngesetene mit gantzer macht angrypen / en berey  
 gen den **I**nder **E**stat behalt / dair hie sijn wyb en seter  
 sy / omb tho beteren dat hie den **E**stat den gesbaere  
 endengemeyne **B**urgeren ge broeckert off mysdaen  
 henet / **I**nd oft vander noyge boirde / desen vursse  
**B**urger off **I**ngesetene to beddyngen **E**oe mach die  
**B**urgmeist' myt gerichte off myt der **E**lorken eyssche  
 en vermaene alle die **B**urige / en **I**ngesetene on  
 behulp ende bystant tho doen / den ongehou-samen  
 vursse to beddyngen / **M**eer dan yemach hiet / **I**me  
 ongehou-same en onbillich / die broeckeren der **E**stat  
 an **I**ker vanden gesbaere **E**yn markt / **I**nd an **I**lke  
 vanden gemeynen **B**urgen die dair by vreyen  
**E**ss schillingh / **I**nd die ongehou-same en ongebregey  
**B**urige off **I**ngesetene vursse broeckert tot den verste  
 broeckeren vursse an ilke gesbaere die hie by vreyen  
**E**me markt / **I**nd an **I**lke **B**urger **E**ss schillingh  
**E**n behuff der **E**stat /

**D**ortmeer soe fall die **K**irker **O**nder **h**et **v**an  
Ewegen omf hnd ab ondes vanden **S**urgmeister  
vermaent wurde / helpen mit gantze ernst ende  
whete / den ongehoirsame den ongebuogen vourst  
to beddyngen **I**nd den to brengen **I**nder **S**tat be  
halt **I**nd ab dat geschieden **S**oe bruct die selue on  
gehoirsame theynden allen den broerken vourst  
onsen landshrd voff marck tot syn' gnaden

### **D**an vor dell der leyen ende pannen

**D**ortmeer ist to weten / dat men mit der ailing  
gemeynite is auerdrage / end gestaten dat soe wie  
vortan myelbe gesymere byme der **S**tat duet set  
ten end maeken / **O**ff soe wie syn **A**lde daerke gespar  
re affbreke / vmb dat to vermyen / die fall alsoe  
vast end groff symeren **I**nd weder vermyen ende  
maeken / dat hee syn geymet end gesparre myt ley  
en off myt **E**yetjepanne derken fall **I**nd myt myt  
Euygen **S**roedaerke **I**nde wie dan myt leyen derck  
den salme van der **S**tat wegghen tho volkenst ghe  
nen / tot **A**lke vueden daerck **B**rie **K**ynsthenguld  
**I**nd soe wie **S** mit panne derck / den salme van  
der **S**tat wegghene halff die panne / die hee  
verderken fall / die die **K**entymeiste der **S**tat ande  
meister affdoen sullen

### **D**ander Alder Cleeffcher vuywerden

**D**at geyricht end Gependome der **S**tat **A**lene sulle  
mercklijk weten / **S**oe wie den anden **A**n Gepend  
byene van **A**lene off vour Gepend fonde van **A**lene  
die **A**lde **C**leeffche vour werden henet bekant end ge  
laenet / **D**ie henet aldus gelanet end bekant geyrt

In deser forme hinc bescreuen steyt **I**n **H**er  
 pene to **E**lene tregen apenbar dat voer ons komen  
 yn **A**. ende **B**. als guede saerkebalden / off als **B**orge  
 end oirre sicut voer all ind hebn voer sijn end oirre en  
 ne bekant schuldrich to wesen **N**. end sijn **E**ne sijn  
 swime gelts zic alsoe gemiept / t betaelen op termij  
 ne as die verreampt werden / ind off **E**re des myt  
 en deden **S**oe pullen sie tot maenijge des gebener b  
 ne loene tho **E**lene **I**n **e**ne **E**rsame belijde  
 herberge / dan **A**me to lesten na gueder myde ge  
 boenten / op oiren **E**ost / den schuer ande veerd to  
 roymre **I**n **o**verthiendaghe geleden nae der maenij  
 ge mar die gebener dat gelt vus se wimen end ver  
 ne then lombarden then soeden / off tot alsulken gelyc  
 ken schande ind als dan **B**ess weeten geleden sijn nae  
 der maenijgen / **S**oe hebn die **S**aerkebalden off **B**ur  
 gen voer se geluuet end gesekert **I**n guede trouwe  
 by oiren **E**den ind **I**n verster **E**edstat / den gebener  
 dat gelt voer se wail to betaelen ind alingh tho quij  
 ten ende schande loib tho halden van allen schande end  
 hinder / die dan op come weer / as voer se is / poudert  
 alle d'gelist / **I**n onkonde onse gemeyne **S**eped **S**ie  
 gelts zic **I**n **o**ff dan gebreke dat die **S**chulde / dese  
 voer berden myt en hielden / ind die gebene. die dan  
 maene moiste off wolde / die fall maene end voutbae  
 ren na desen voer berde myt **S**est **I**n **o**ff die fall  
 cme maenbrieff neme vanden **S**eped van **E**lene  
 In deser forme **I**n **o**ff **A**. end **B**. als **S**aerkebal  
 den off **B**urgen guede vryende / dat **S**ik **N**. o mae  
 ne end doe maene mit desen brieff / dat gy verstant in  
 anssen diss brieffs pomet allijn to **E**lene bynne der  
 stat **I**n **e**yn van desen herberge / als in **H**erris go  
 hans off **E**laes sijn in **K**eystingen **I**nde duet aldair

as gy my In Grepew briene off Grepew vombelden  
gelanet hebby. Anders moit ik mit Kerst tegen  
vontbaeren. Ind wy Grepene to Elene In ontfonde  
deser maenynge hebby onsen Grependoms Sijgel ge-  
druct anden Fugge dijs brieffs Gegene zii

**I**nd als die gestbairen Waide den die Grepew dan te  
Keden sullen die Saerfbalden off Burge myt den  
maenbrieff aldus In die leyste gemaent heuet dan  
sall hie ghytbonde aff doen vort den Grepew. Ind die  
Grepene sullen dan vort omb oir Kerst tot gesymie  
des geloeneris In die vourgere herbergen die Schul-  
dere suerken. Dairme danden Grepew vrentenbrout  
en vort op eyn vytte dibeale off raeflaecken sette  
sall. Dair vad die Grepene mitten moige off sye vord-  
ten. Ind die geloener sall dan ontfonde der Grepew  
den vreed den herberghen ~~maige~~ vourste vree-  
gen. off die Saerfbalden off Burge dan yet geleyst  
hebby. Ist dan dat die vreedde gesymie leysten en  
kemie. Des sall die geloener den Grepew eyn ontfon-  
de bekemie. Inde dair na des anden daige Ind des  
derden daige mach die geloener ontfonde der Grep-  
nen beleydinge doen. as vourse steyt. Ind as dan  
die derde beleydinge geschiet ist. Ind die Schulde  
myt konie en syn. Naden dan dreytendayge nae  
der maenige vourse geleden syn. Soe mach die gebe-  
ner syn hoestgnet. Inghalt des brieffs myt den  
shanden dair op gebassen. wyne off femre then  
lonbarden then goeden. off tot der geliken shande.  
Ind as dan die Schuldere myt eyn bryeff mit Sie-  
gelle der Grepene van Elene. ende myt den gestbai-  
ren Waide as vourse steyt ander beiff to maene  
In die leyste. vort dat hoestgnet en shaden



boirse In die bebbijde herbergen boirse **D**an aff  
 die **B**ande der maenige **W**irre en getuich draegen sall  
 anden **S**epen / **I**nd die **S**epen sullen dan onse omb onse  
 recht tot gesynne des gelbenerb in die herberge gaen  
**I**nd puerken die **S**chulde **I**nd waegen den weyden off  
 sie geleyst hebbe gelyck **W**irre steyt **I**nden kenne dan  
 die weerde geuue leysinge / Des sall die gelbener den  
**S**epen en onfonde bekenne **I**nd ab dan dan na  
**S**es weken ome kome syn na der yerster maenige  
**I**nd die **S**chulde dair bynne geu reddinge off betrach  
 gge beyde wadhocftgelde en wadh schaeden den gelbe  
 ner gedaen en hebbe **S**o mach die gelbener sy royn  
 ne aut geruyt mit baedinge off myt eysslinge na  
 der **S**tat **P**ercken wadh **E**lene / **I**nd mach op **S**chlaugen  
**D**at sie on lanclois trouwbelois sekerlois **E**erlois ende  
 Ineigne digh worden syn na inhalt der **S**epen brieue  
 wadh **E**lene / end der **S**epen fonde / der beleydinge na  
 der maenigen end ghytboir den des geskawe **B**ande  
 dairmede die **S**chulde / on dat all auertinge mach  
**I**nd want dan die **S**aerck walden of borger dat beke  
 ne moite / off **S**y warden dair mede vboome onre  
 teren end onse gueds / als sych dat mit recht geboint  
**I**nd dan en theynden syn sie wredelois in desen gerich  
 te / **I**nd hebbe **S**y byff off guet bynne desen gerichte dair  
 sall die **R**icht den **B**ande to gheue / dair an tho seynde  
 voor dat bougere hoeft guet / schaide / ende bynder  
 onwaet wadh baidelen / wadh briedegelt / wadh beleydinge  
 wadh des hyn end der **S**epen recht / went sy alsoe dair aff  
 all vboome syn

**V**an vortto vaeren myt leyst brieuen

**T**o weten / dat soe vore vnder syna **S**iegel in tron  
 wen kerien **I**nd in ledstat geluuet keret / leysinge by  
 nen **E**lene to halden / **I**nd myt en heldt **D**en mach

die geloener toe kleine gerichtlichken bedingen ende  
onverblynde af vourst stent

**¶** Wande leesten ordell inde oprichtende daigen

**¶** Merckelicken is to weten / Dat me dat leeste ordell  
anden vprichenden daigen onledens fall ende verclae  
ren aldus / Want die gelbare en beide getuyget heuet  
dattet vprichende daige syn gelbeest / als die van  
als geleden syn / **¶** Ind die Richter myt den Crepen hier  
queder tyt den smelt beseten / die bank gespanne  
ende dat gericht gelaget heuet / ab Kerst is / Alle die  
ghoene dan / die tot den gericht to come hier queder  
tyt gebaidt syn ab Kerst is / **¶** Ind verlaget syn ab Kerst  
is / **¶** Ind sich myt myt Kerst verantwoort en hebby dan  
op heuet die leger syn elange gelbome / **¶** Ind den  
heer is eyn wedde versshene anden schulder / hie  
en wortyt verbereren myt eyne beteren Kersten / **¶** Ind  
alle die ghoene die gebaidt syn ab Kerst is / **¶** Ind myt  
berlanget en syn ab Kerst is / **¶** Ind sich anden gericht ver  
shene hebby ab Kerst is / die syn myt vander elange  
Ind den heer is eyn wedde versshene anden leger /  
hie en kant verbereren myt eyne beteren Kerste / **¶** Ind  
alle scholt die myt onloff des Richters bynne den  
gerichte von Crepen bekant is / **¶** Ind alle gelbome  
scholt die bynne den gericht myt verantwoort  
en is ab Kerst is / **¶** mach die leger pen den aner over  
shendaighe / auermids den Kerst off beide / **¶** Ind myt  
den panden vout to waeren / ab dat gebout / na wy  
sen der Crepen / **¶** Ind huer mede is op dese tyt eyn yge  
like volhuyt / **¶** Ind die Richter en Crepen hebby dese  
gericht voldaen / **¶** Behelstlyk eyne ygelike vorder  
syn Kersten hien neesten gedynghen off oprichtenden  
daigen tho vorden end tho versnerken ab Kerst is

## Van versuyme der onscholt vande pennynckgelt

**T**oe weten dat die **S**repen van **E**lene in vourtyde tot oiven hoefde gehaelt hebbe / dat off gebreke dat eyn toegespraken wurde vour broesken / schande / off anderz / **I**nde die **S**chulder bekende soe wele gebroekt tho hebbe na wysen der **S**repen / **I**nd versumpde sich des **S**eruyt geldes / dan vour hie verlaiget weer / onschuldig to maeken / **S**oe en fall die selue schulder nahtant niet vorder off meer gebroekt hebbe / dan na wysen der **S**repen / gelick hie vour bekant henet / **I**nd fall dan en teynden dan aff ongebaert blyuen /

## Van schande to metygen by den **S**repenen

**H**oort henet men ont ten seuer / wt tho hoefde gehaelt / **O**ff sairke wurde / dat eyn verlaiget wurde vour **S**cholt danme voel schande op volde paken / **I**nd die schulder on bekende schande na wysen der **S**repen / **S**oe fall en fall doch die schande niet hoig / off meere wesen / dan die **S**repen dan op wysen sullen na gelegenheit der sairken / **I**nd die schulder en fall dan vour geyn onscholt dur ne dont / off breiden / alsie schande bekennet na wysen der **S**repen as vourst steyt /

## Van onscholt der **V**oeden

**I**n den **R**oemsthen **P**yrke / ende ont na dey **A**lder vout en eke / **N**o gesat auer alle dmytschelant / vour die **V**oeden oir **E**de ende onscholt dom sullen / **I**nden **V**ersten fall die **V**oede gaen in die **S**ynagoge mit bloeten smeten / mynden **P**yrke / ende mit den **E**leger die on verlaiget henet / **I**nd die **V**oede fall staen mit bloeten smeten / **I**nd leggen syn ganze bloete handt bis to den versten lede / **I**n **M**orces bueck / dat is gheheten

Leuiticus / **I**nd dan dat boeke toe / **S**oe fall die paep dyc  
berst begynne / **I**nd soe dinc fall me den **R**ichter dat  
pandt wederreysen / die **E**dtstener fall hebbe von  
sine arbeyt **E**yn pont peperis / off alsoe woel / as dat wer  
dinc is / **I**nd op dat buest na der **g**oedstijer spraken ge  
heten **E**lesmot salme sekeren en spreken aldus / **D**e  
ser roespraken / dair dy dese manne mede berhyet / bnf  
in onschuldich off schuldich / dat dy **G**ot soe help die he  
mell en kerde geschaepen heuet / **I**nd der **E**e cer dai  
ges seluen schreef mit sine vingeren **M** **S**teynen  
**T**aesselden / die he her **M**oses gaff dat he sie bracht  
ouer all den ghoene dain / by genesen solden **I**nd off  
du genes ouerlyt / dat dy dese manne hyet / dattu also  
gedyen moest als **Z**odoma en **S**omorrah dede / **I**nd  
offm genes ouerlyt / dattu gebandelt werdes in  
eynde alsulken steyne / als **l**ot / **l**oyff dede / doe sy van  
**Z**odoma gyngh / **I**nd offm genes ouerlyt / dat dy die sel  
ne suerfte bestae / die **re**st bestont / die heilige des  
ppheten **h**erlyte was / **I**nd offm genes ouerlyt dat dy  
die kerde dan vershynde / als / **g**eschieden **D**aron ende  
**A**byron / **I**nd offm genes ouerlyt / dat dym ziele ge  
lyt werde in die nederste dnystermyse / dair ge  
verloiffinge en is / mer die ellyghe verdoemmyse  
**D**esen **E**dt den du hyr gesbawen genes desen ma  
ne / die is **h**erlyt en vry / dat die **G**ot soe help en die  
vry boeke **M**oyse / **D**u biddest den **G**ot die daw is  
en daw omermeert / **o**hynne fall sonder eynde / dat  
hy die soe help in dyme besten eynde / als in desen  
manne **h**erlyt gesbawen genes **S**oe sprac he **A**me /

**H**oe die vprichtende daighe **I**nden  
**Z**oemer vpkomen syn



saiken na der hrd ende steden verbrintemisse die salme  
kisten as dat heercome ende gelboentlic is

### **Van nederlegginge der genedhten**

**M**en sall onk weten datme in vureledene yden bo  
genedhten tot genedhte gerucht datye plak, so halden  
die auer midt onsen landshrd vursse end na begeerte  
der stat end burge affge lastt syn as vurege steyt

### **Van affstellinge des bestaens ant gerucht**

**H**ortmeer soe plach en gelboente to wese dat die  
ene den ander vurene kerste genedhte anden ge  
ruchte dan die stonde to geborne end verlof bestae  
mouyt ind die also bestaen want moet by de siffe  
de gerucht aldaw kerstige plege ind anders vurege  
dagh! Soe heuet onse gredige landshrd vursse dat  
ouall angesien end auer dacht alsulke saiken, vaer  
like end nyet kerst to wese ind dan omb is dat  
bestaen vursse gantz hysen affgestalt ind en sall  
allhr ant kerst nyet meer gestien

### **Vander Inleydinge In Erue off huysinge**

**D**ick sallme wese dat soe wie in en Erfms sly  
kerstige end toseggenb vermytt ind gesymet den kerst  
end den brepem omb on kerst oen dan vure to loede  
ende kerstige to plege vure dat gestrieden dan aff  
heuet kke brepem va soene brepem soene schillinge  
eenters ind die kerst soe voele as die brepem toe  
saeme gebu ind vure die selue ingelede ma  
ne dan vure dingt lre en sall nyet meer gheue  
nag bloecken da vursse steyt

**V**anew me keediquet to pade gheue moit

**W**en sal weten dat hoe nye vbonne is inden  
gerichte tot dryen Aden bygilde schots off daren by  
na ind als dan nuyt de hande dan vor gepant  
fall werden will die bygilder dan pande gheuen  
die fall de gheue to pande keedt onbelast guet dat  
die gheue der bye schulder is vor on draege off  
drinc mast ind en geeyn erfynse dan vor gle  
ne pande indren dat die schulder keedt guet off  
haue hene sonder argelst

**W**aneir byyfe burge ten rechte sulle staen

**A**lle byyten Burge der stat elene weer sie gheer  
net syn byne der stat vryheit van elene off niet  
gheernet en syn die sulle then rechte staen des mae  
ne daigs inden vprylykenden daigen

**A**fstellinge der briene achterstedigen  
tyns to peynden

**A**lsoe somighe van onsen Burge in onre Erfynse  
briene in vuytenden vrede verbouwert hadden  
dat sie den achterstedige tyns en besaerde solde  
moyge peynde vuyter den seluen Erue dair tyns  
brieff op sprak gelijc den tyns byne ians ver  
stijene hoe heb die Burgmeesterepew ende  
part dat nu grunthick doer syen den gemeynen  
vrbere angehen en der stat keete ind heb  
die selue vuytenden eyndrechtlyc affgesat alsoe  
dat die tyns indertijt van nu vuytmeer aen  
alsulcke vor werden niet staen en sulen off be  
segellen

**D**eo gratias

Faint, illegible handwritten text at the top of the page.

Handwritten text in a Gothic script, appearing to be a title or header, possibly starting with '...'. The text is mirrored across the page.

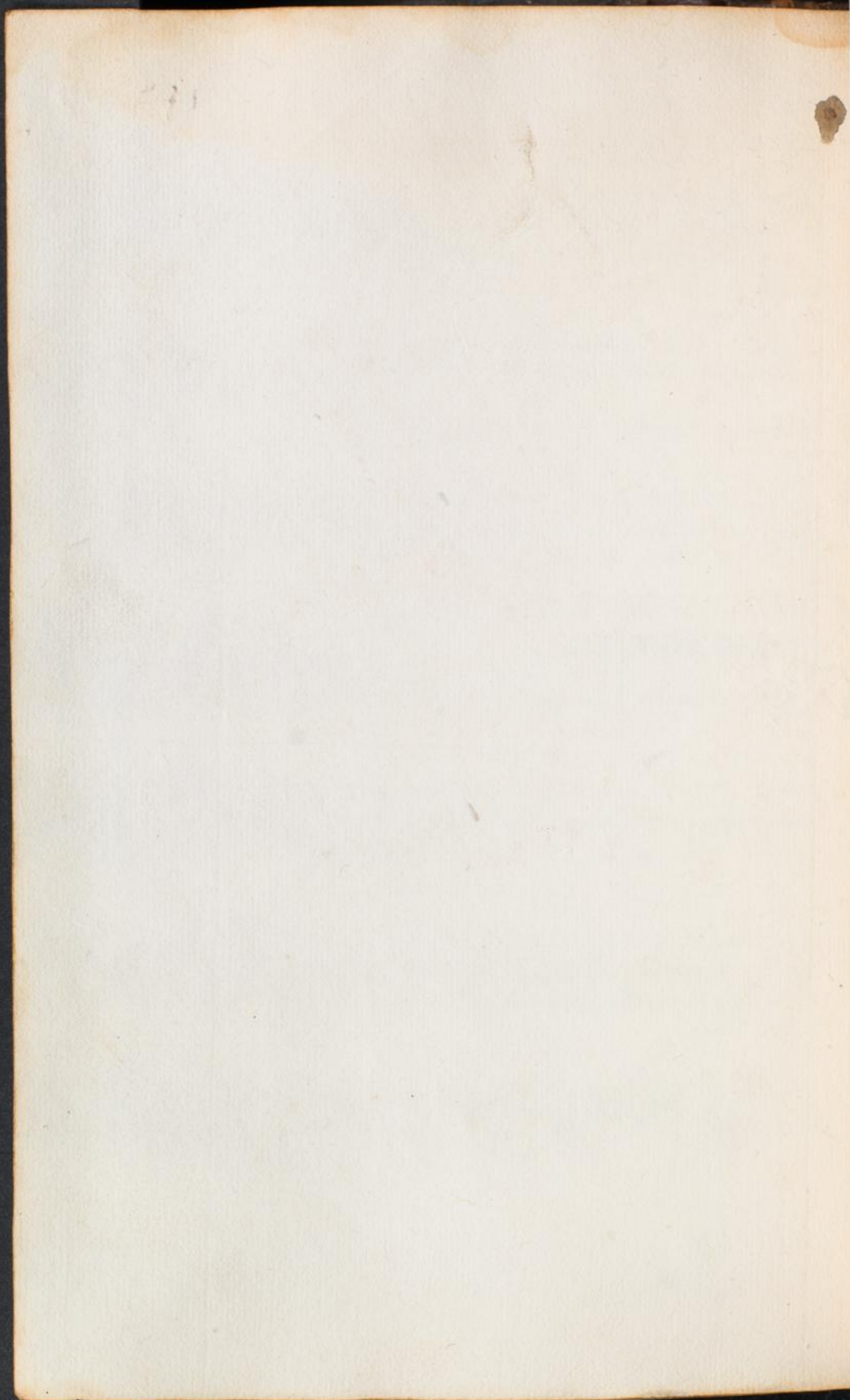
LAUDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DUSSELDORF

Handwritten text in a Gothic script, appearing to be a title or header, possibly starting with '...'. The text is mirrored across the page.

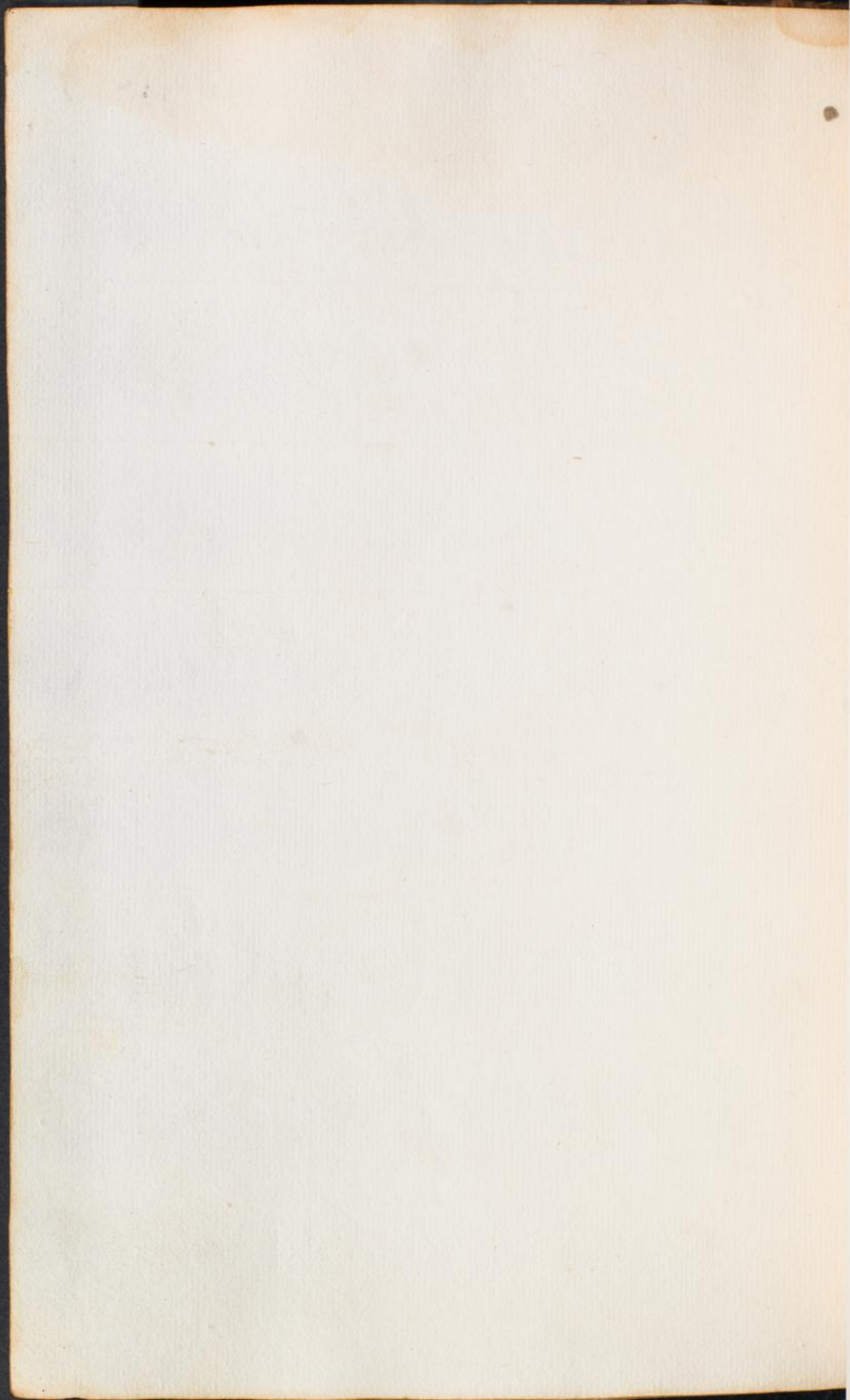
Large, decorative initial letter 'D' in Gothic script, followed by the word 'Dass' in a smaller, less decorative font.



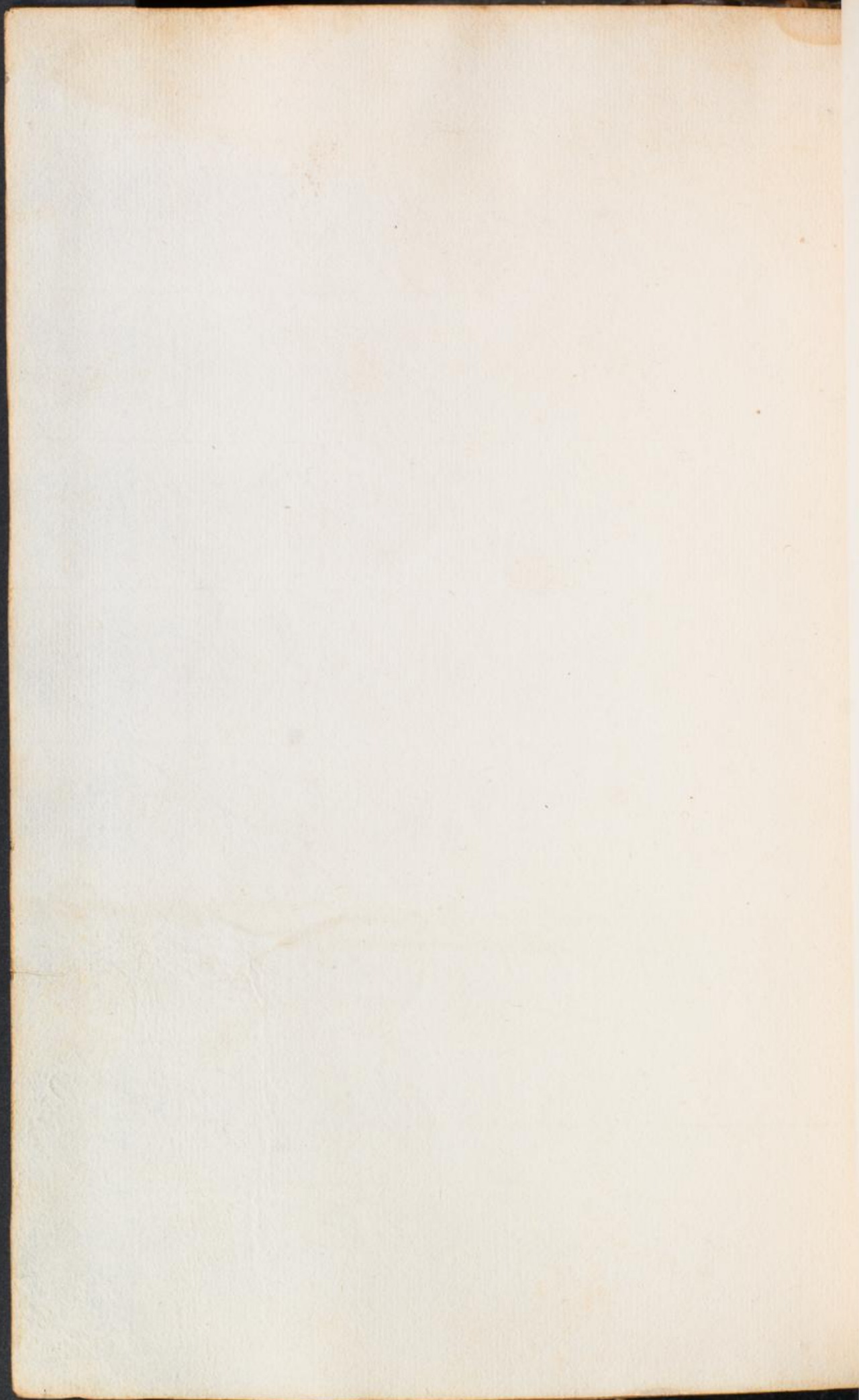
142 174



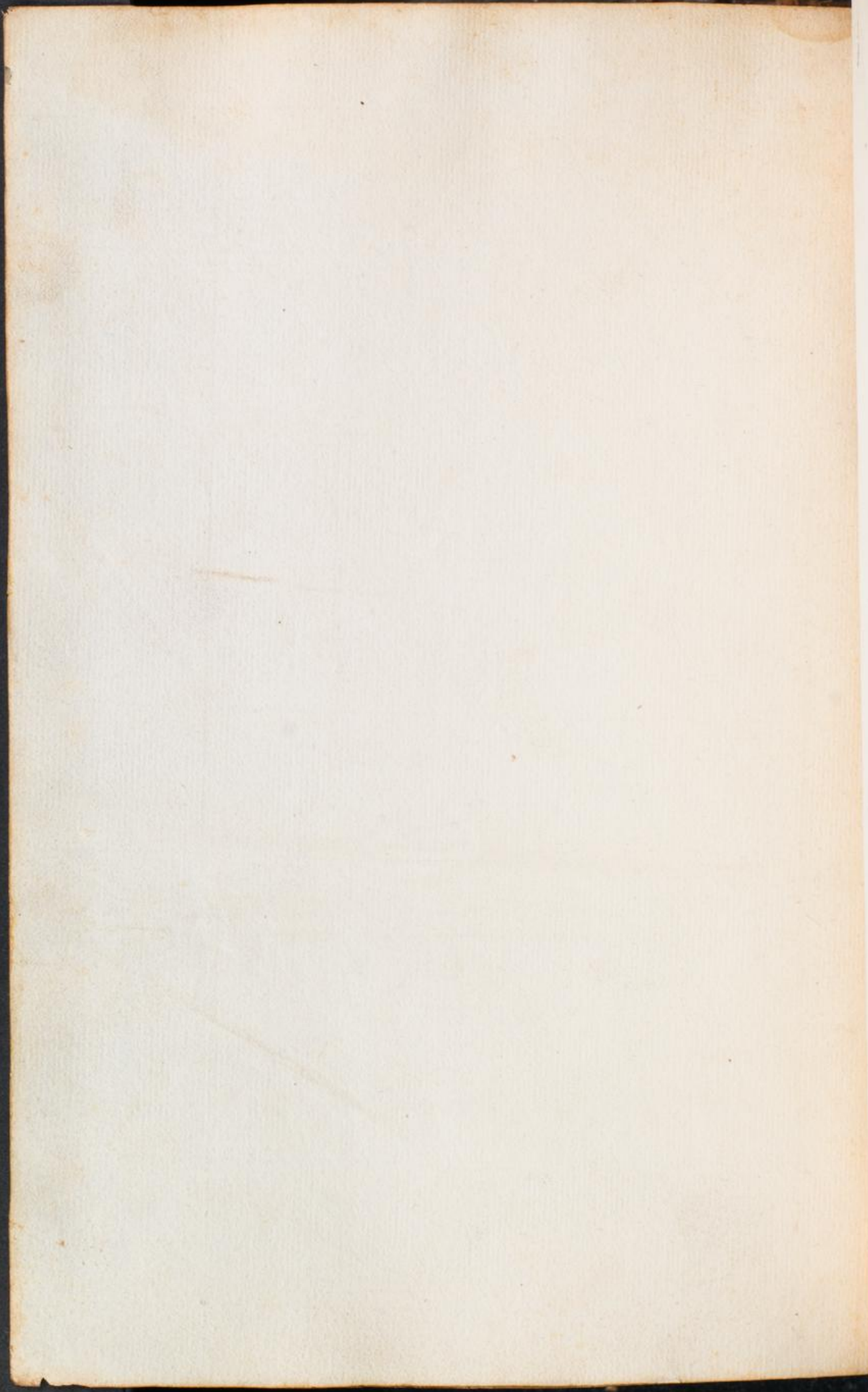
143 175





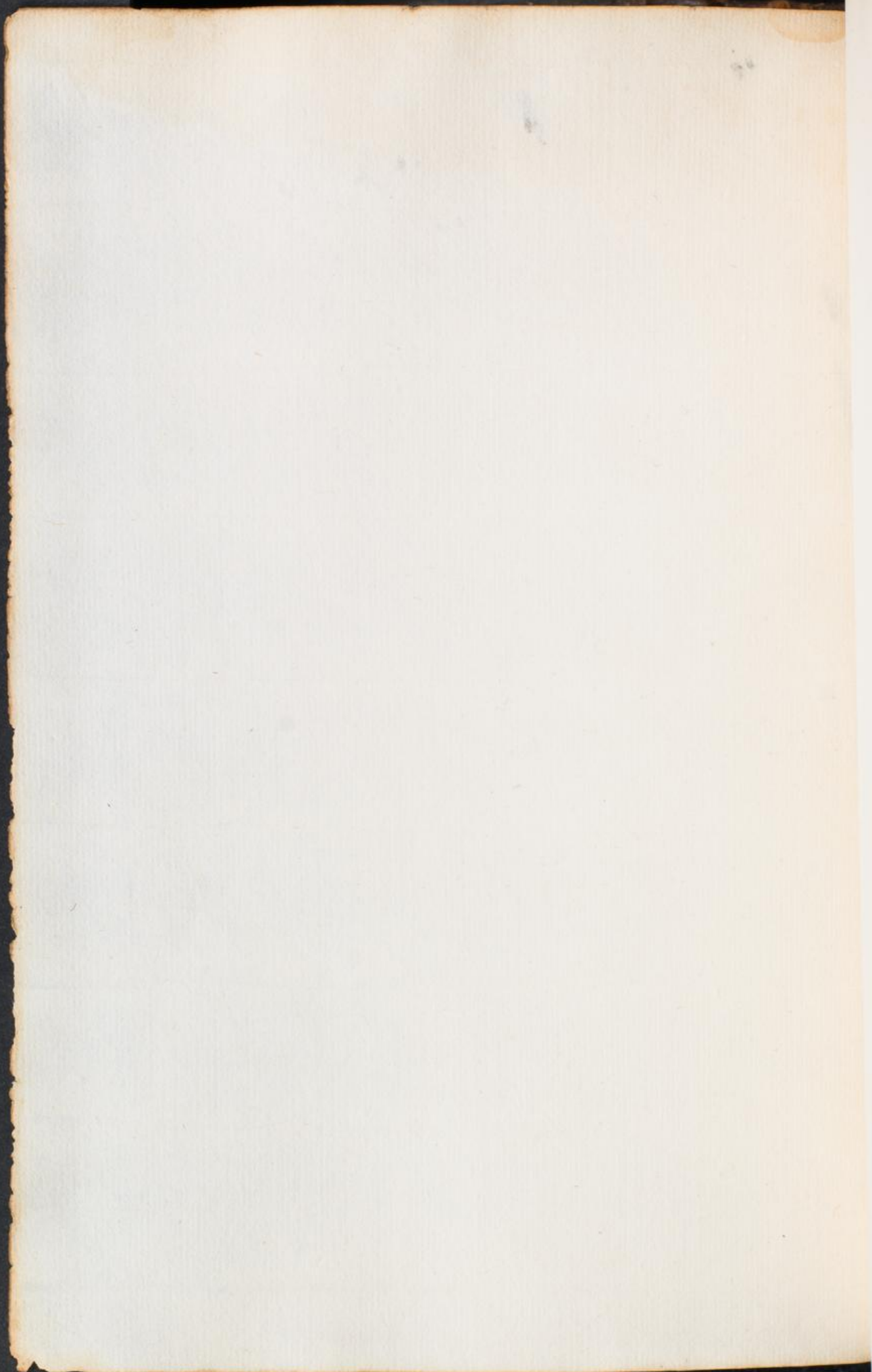




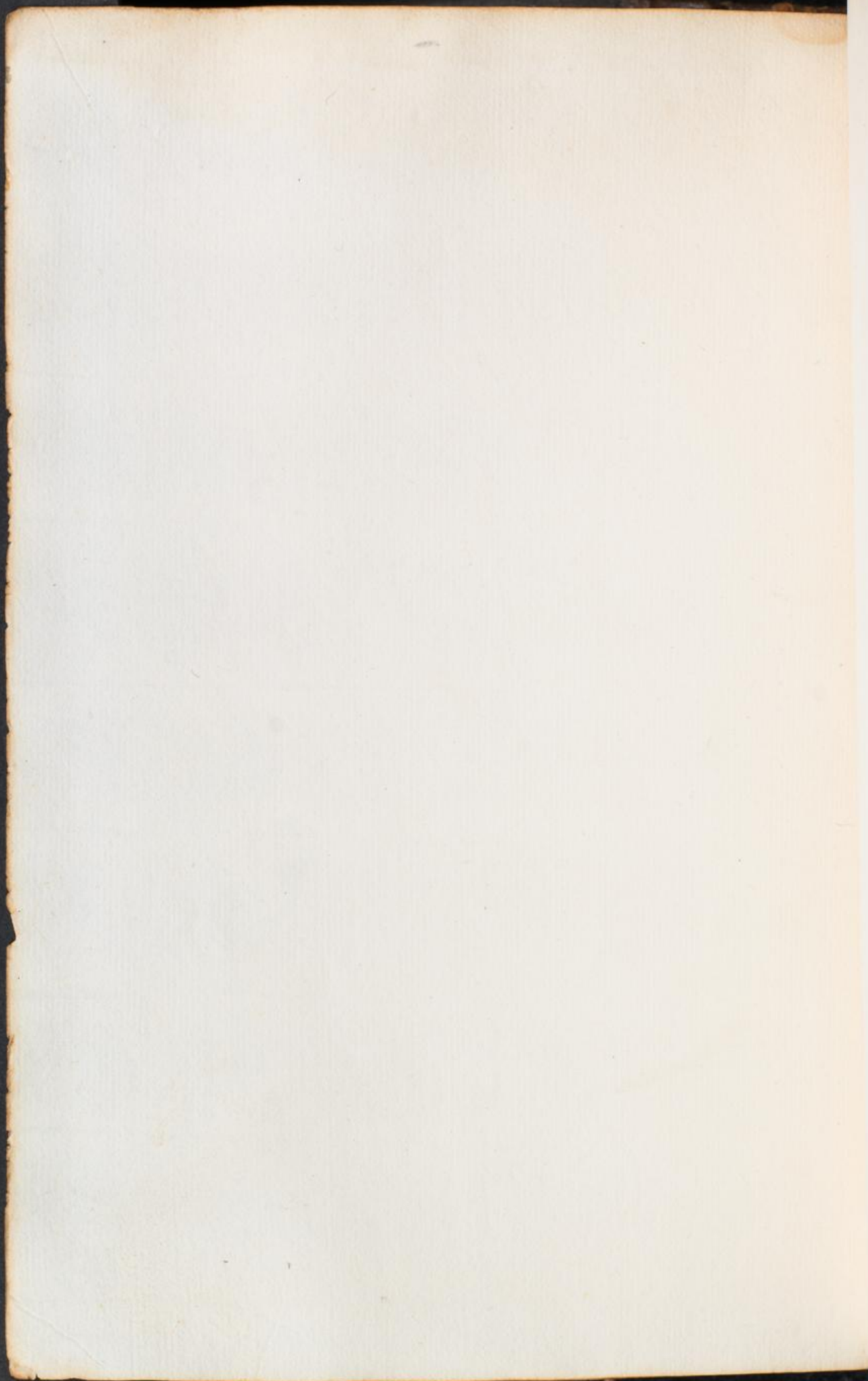




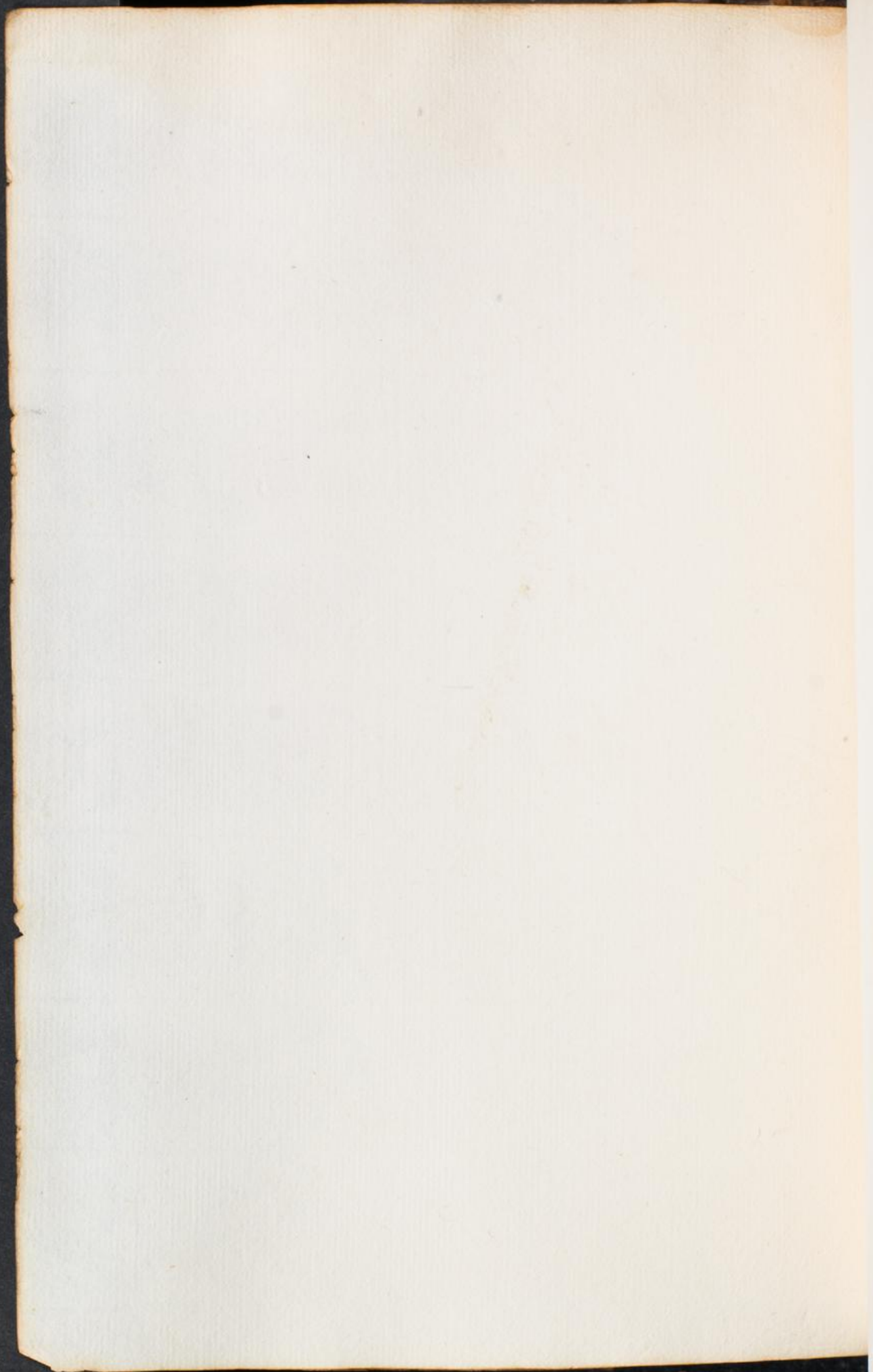




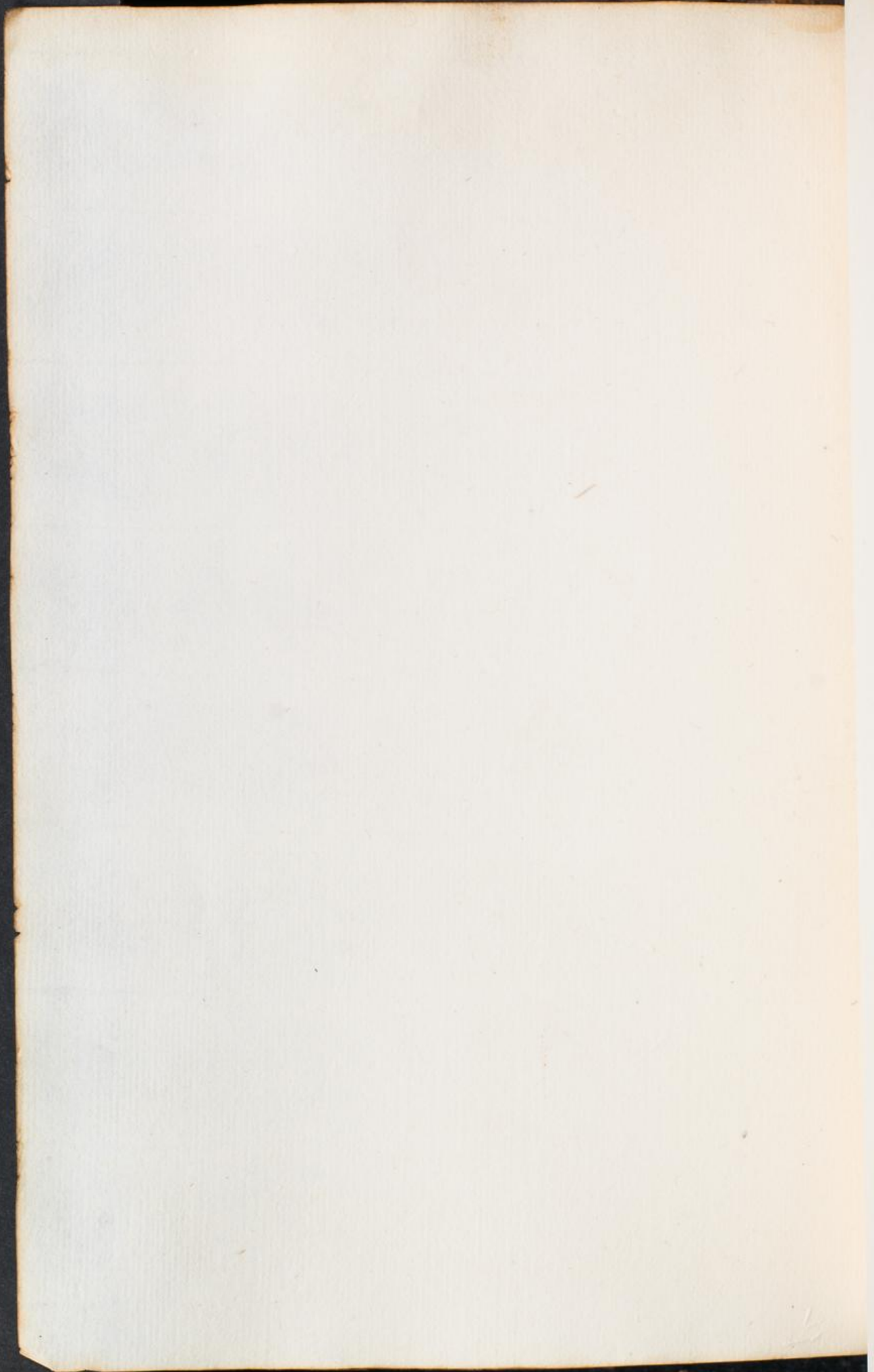






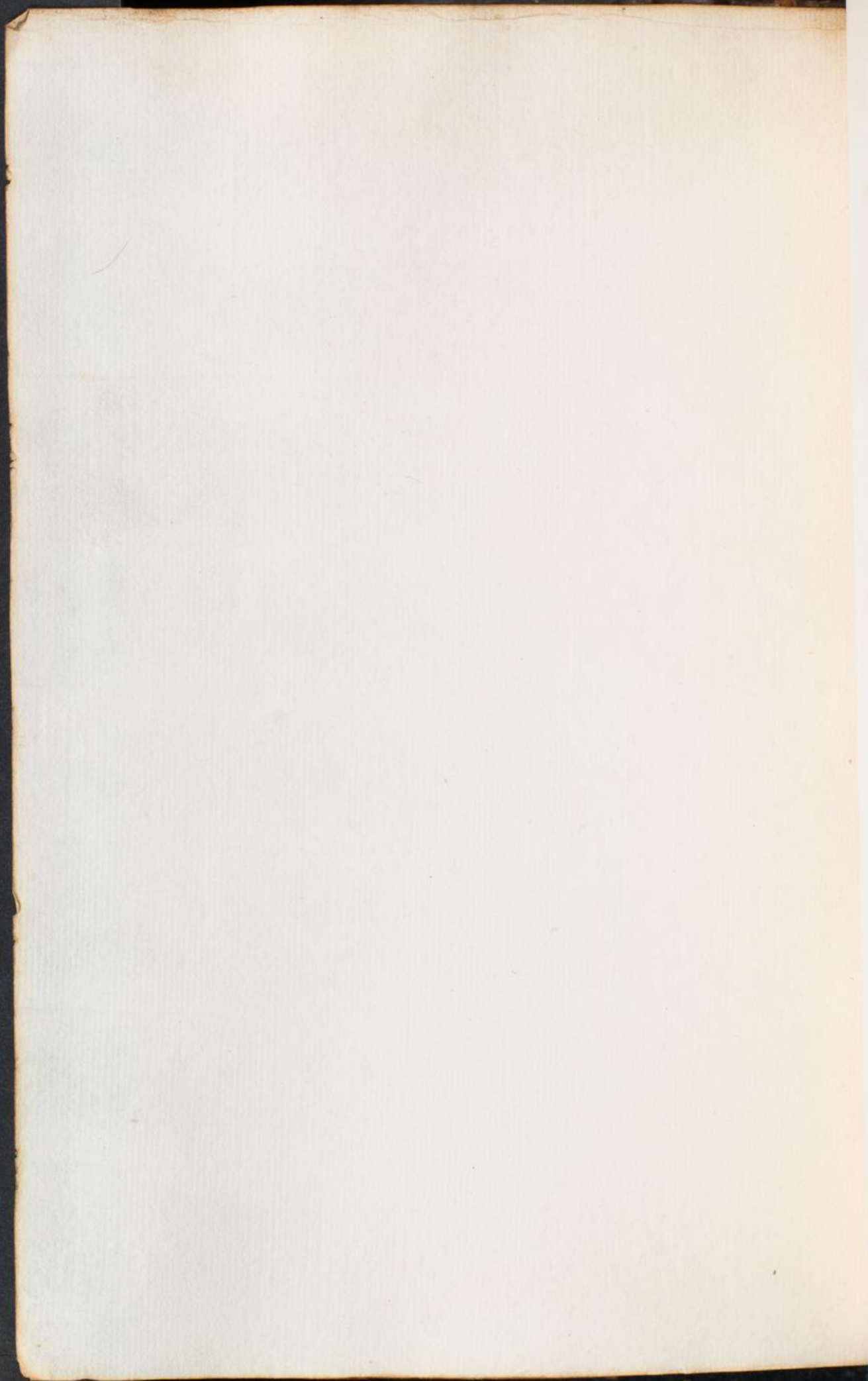




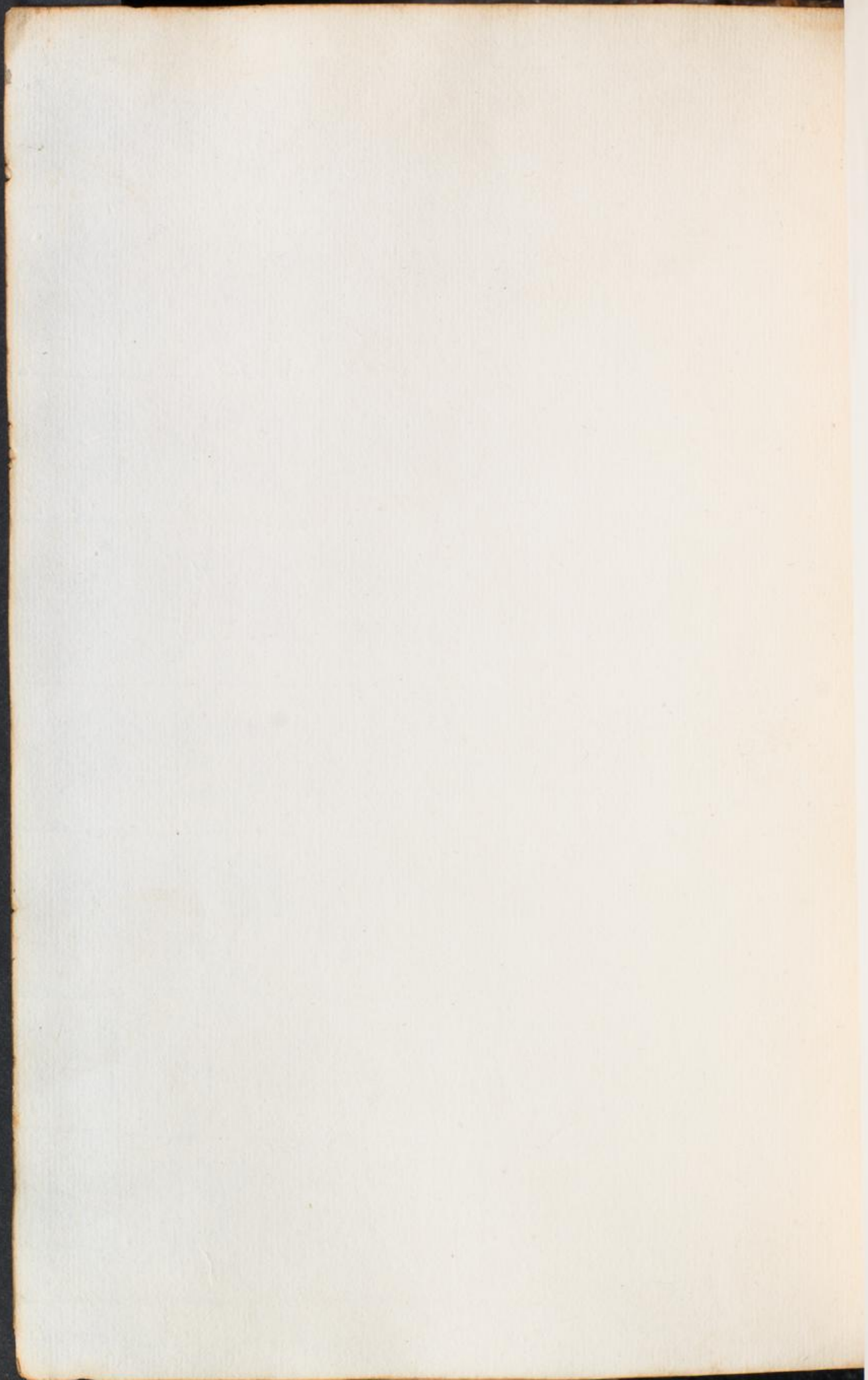




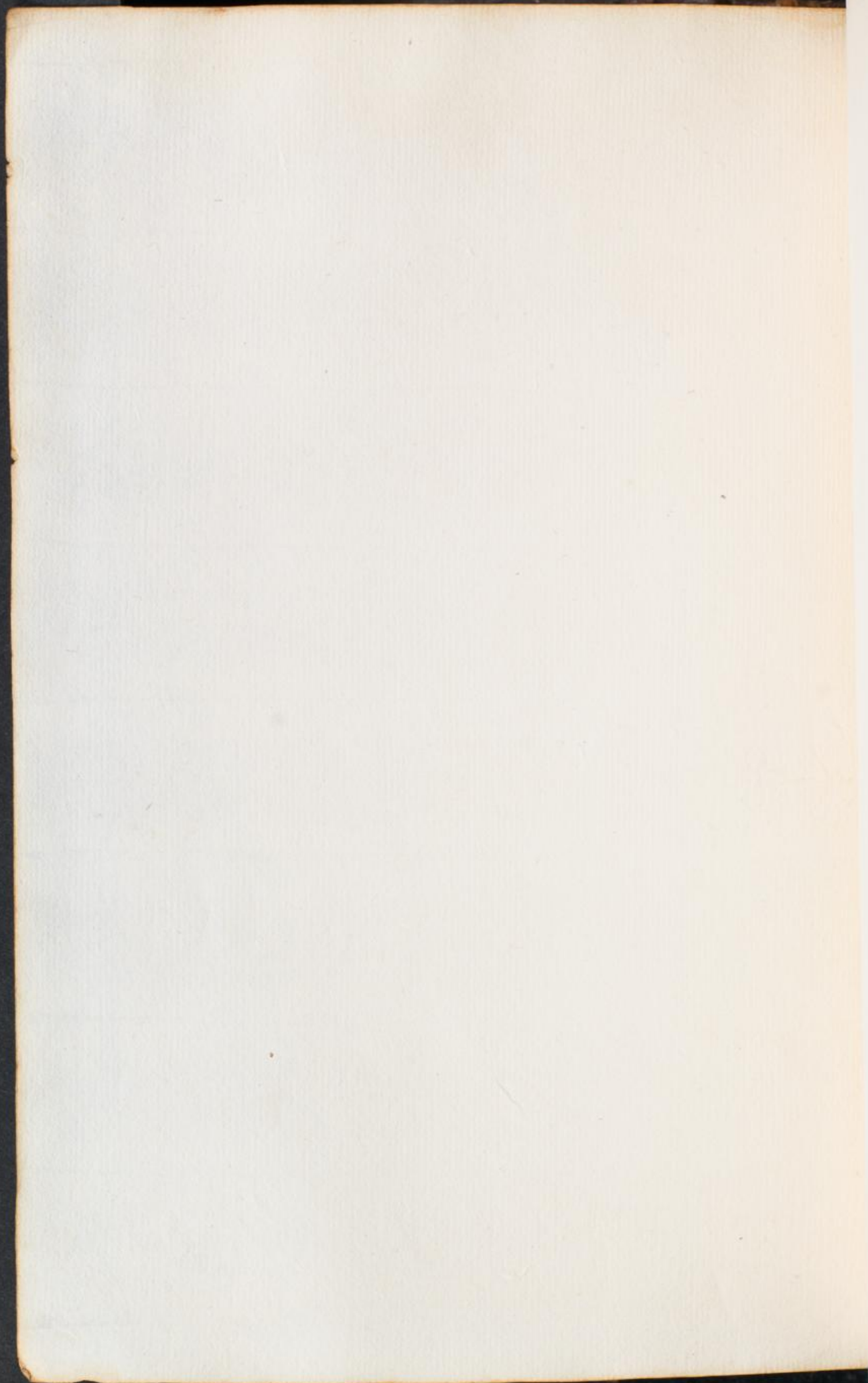




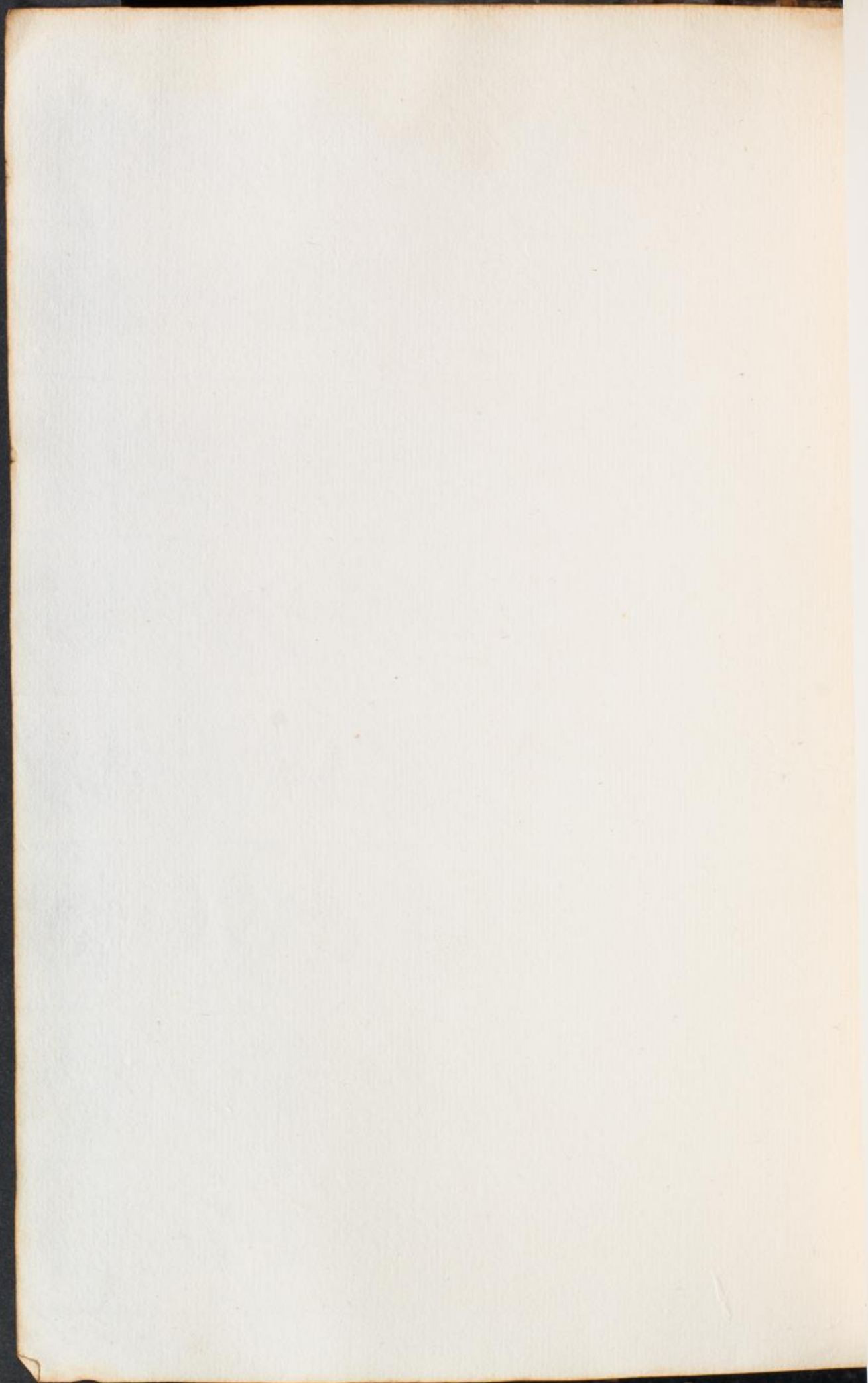






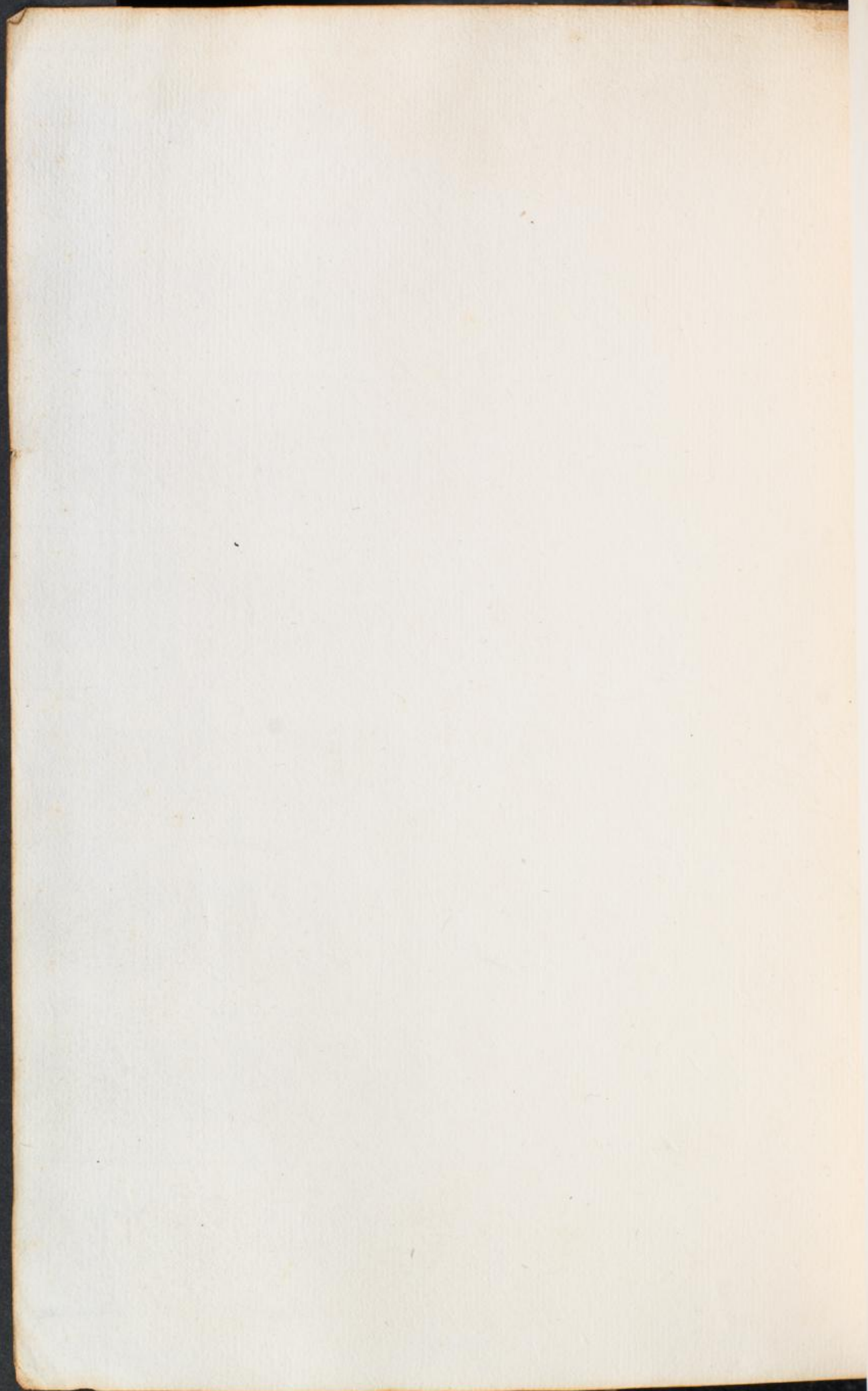




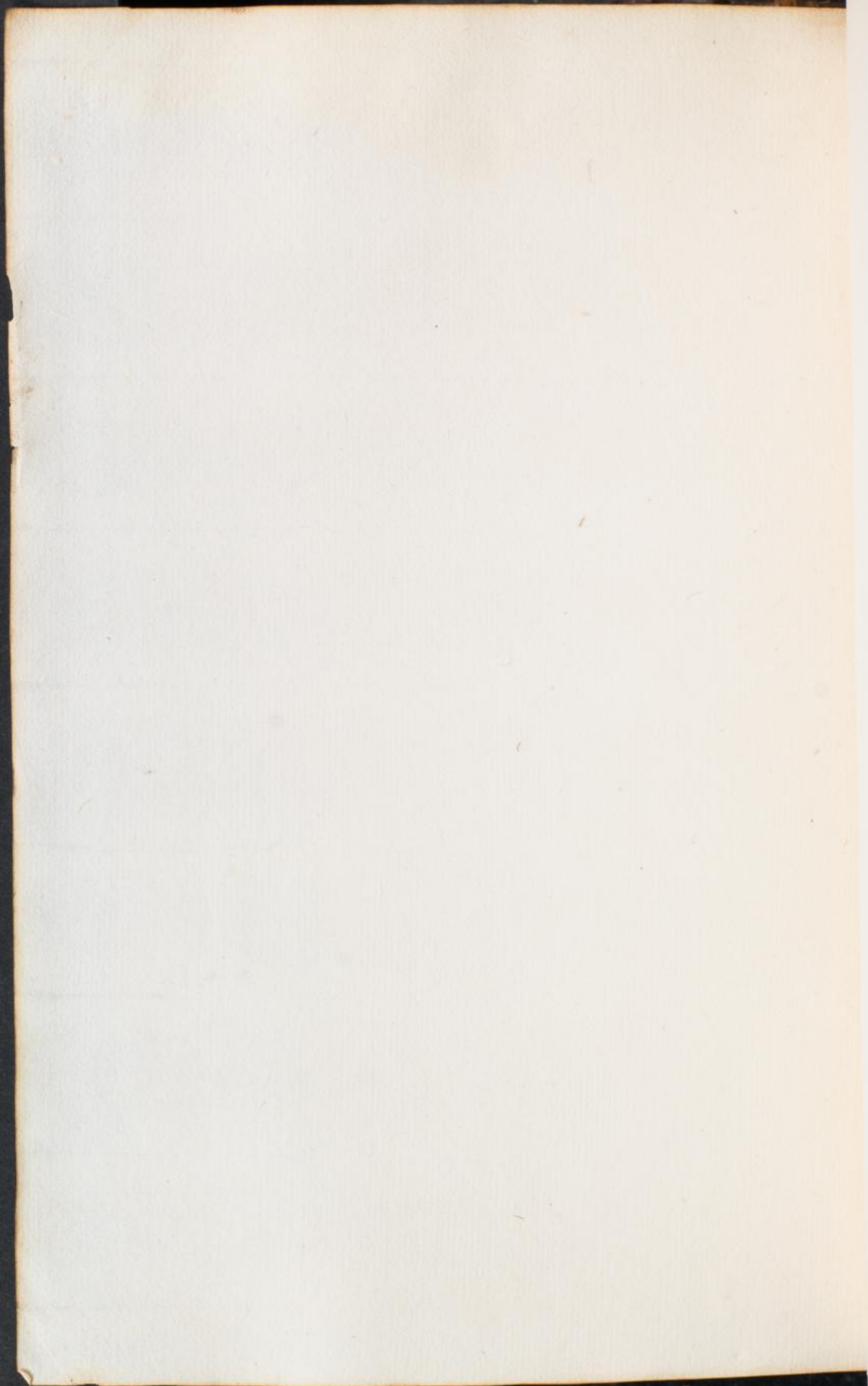




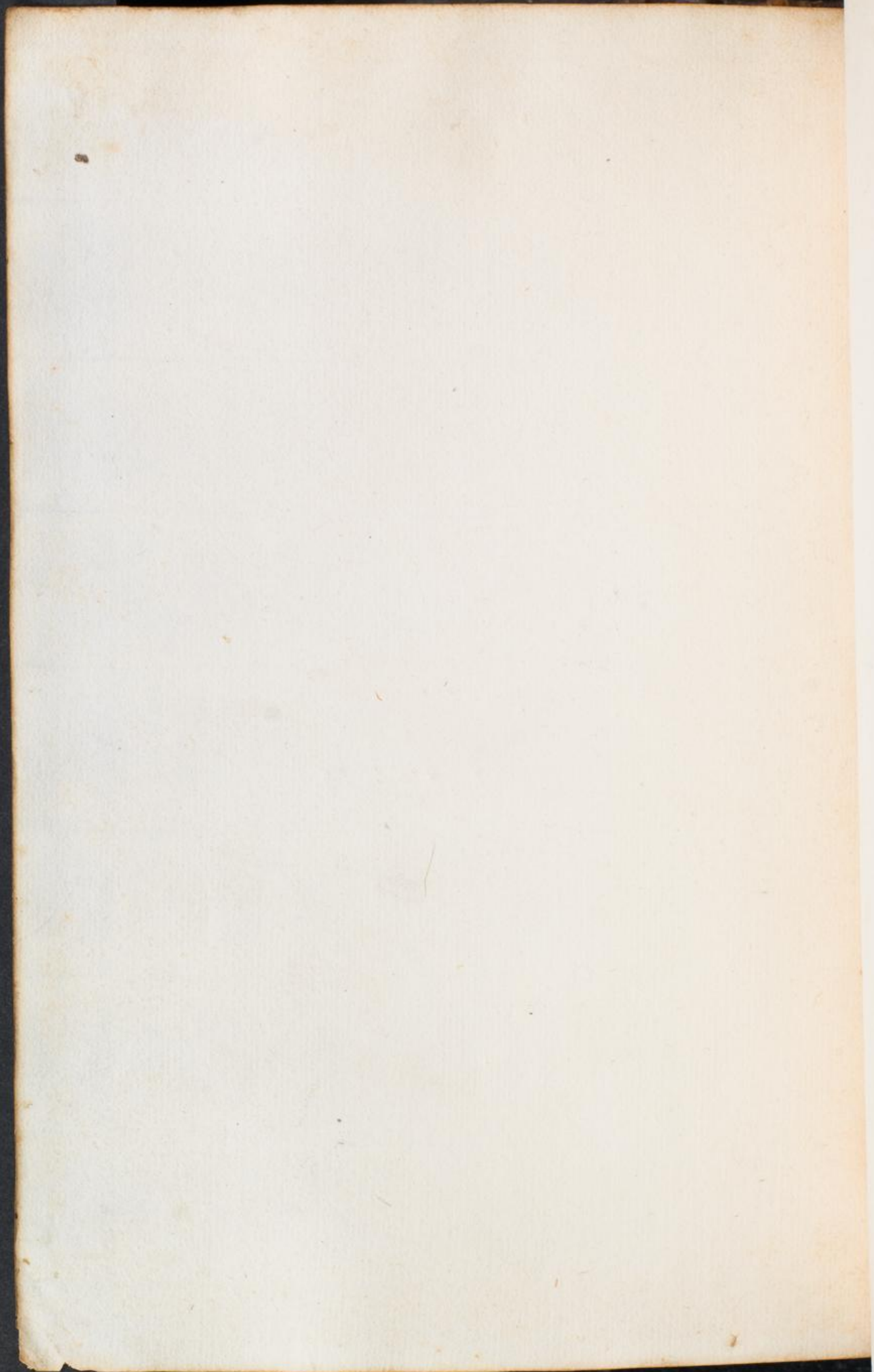




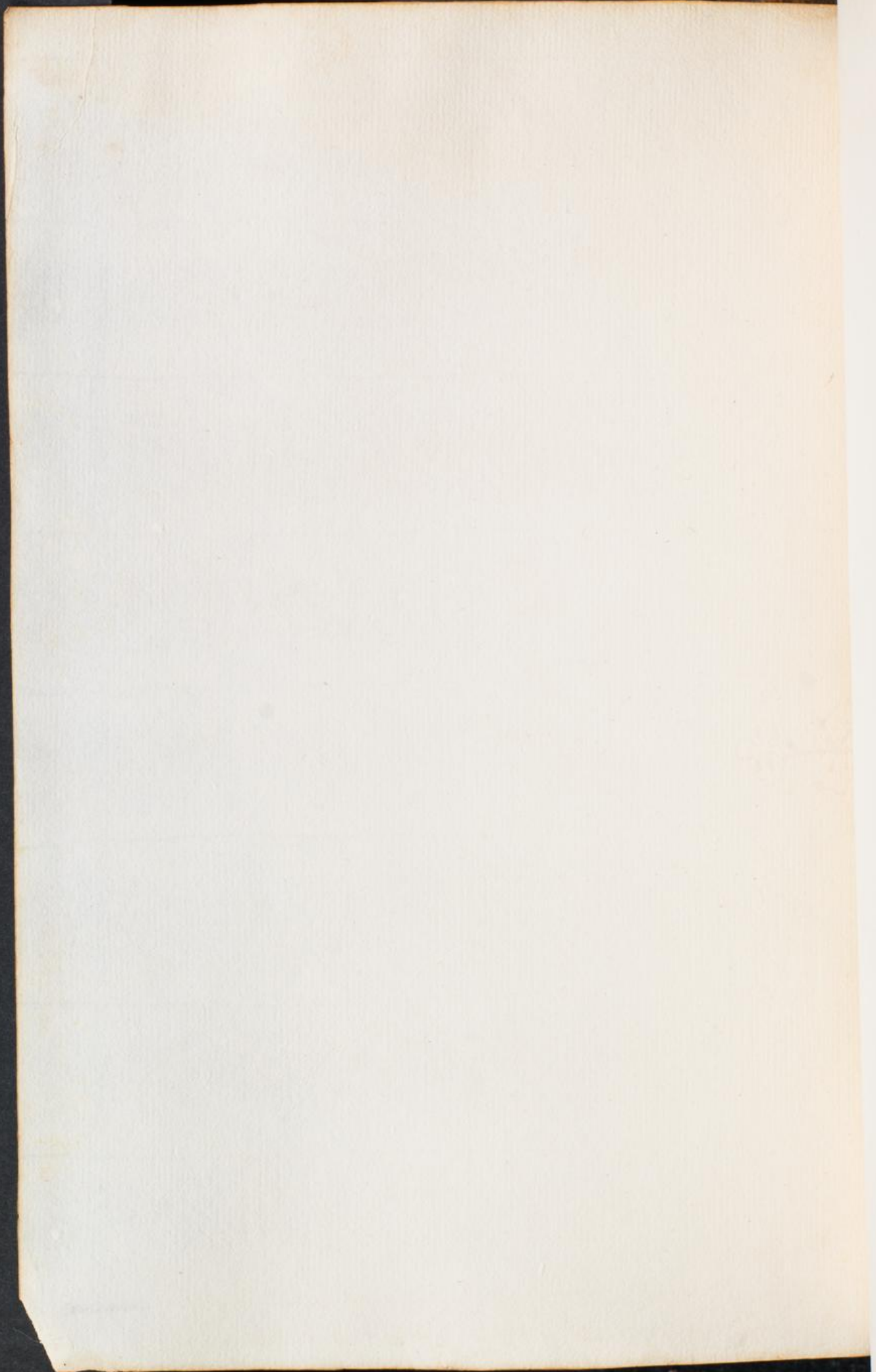






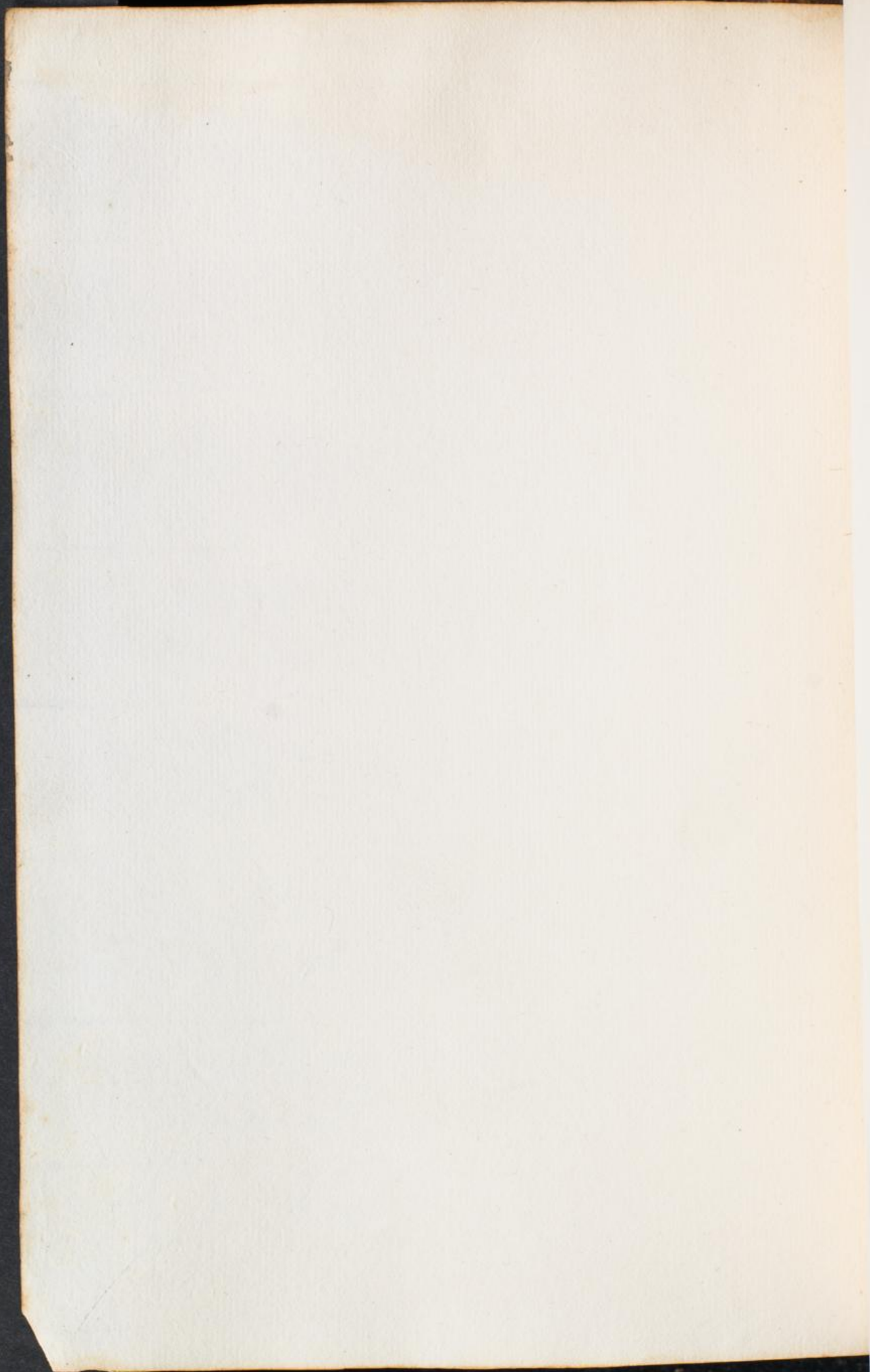




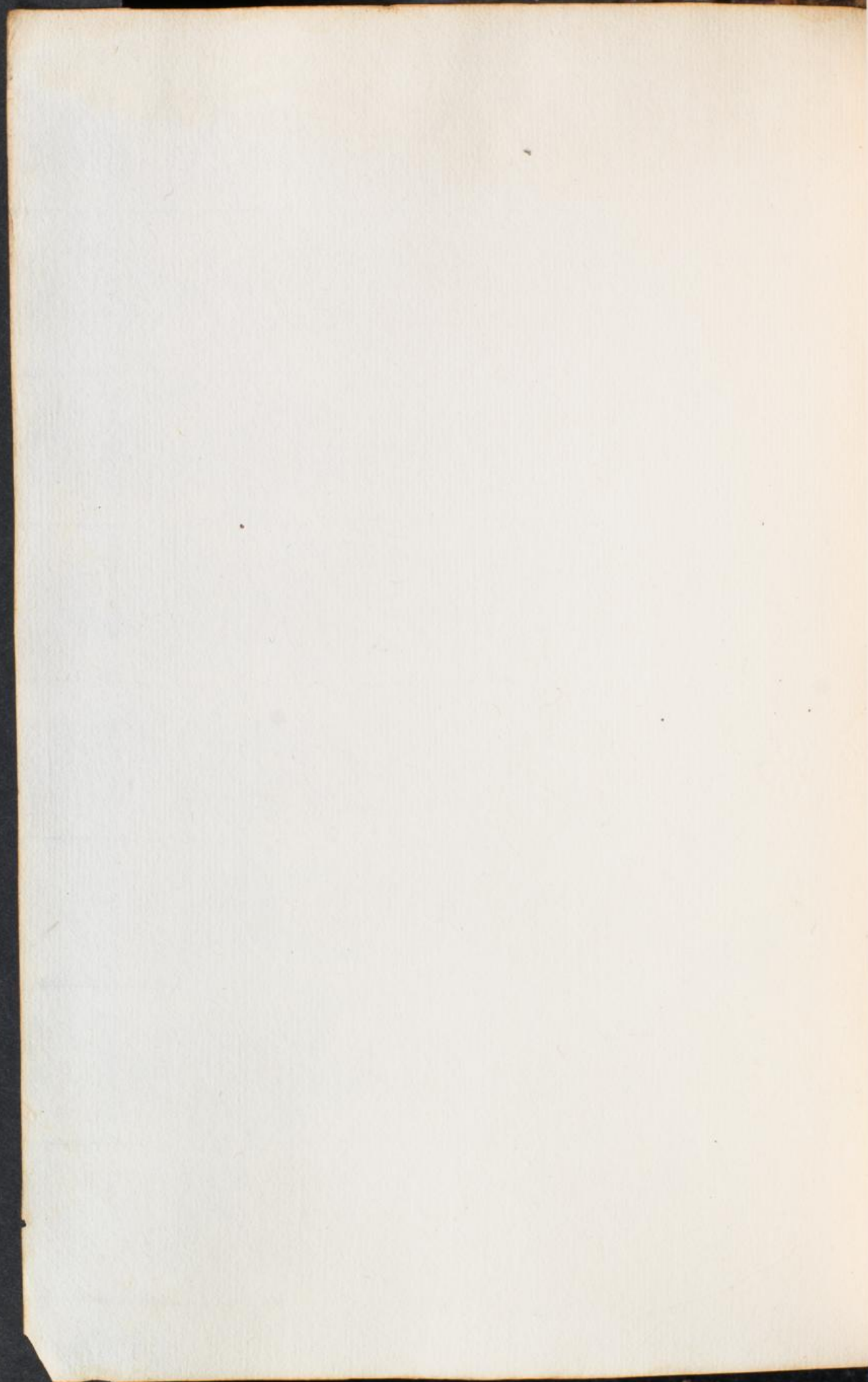




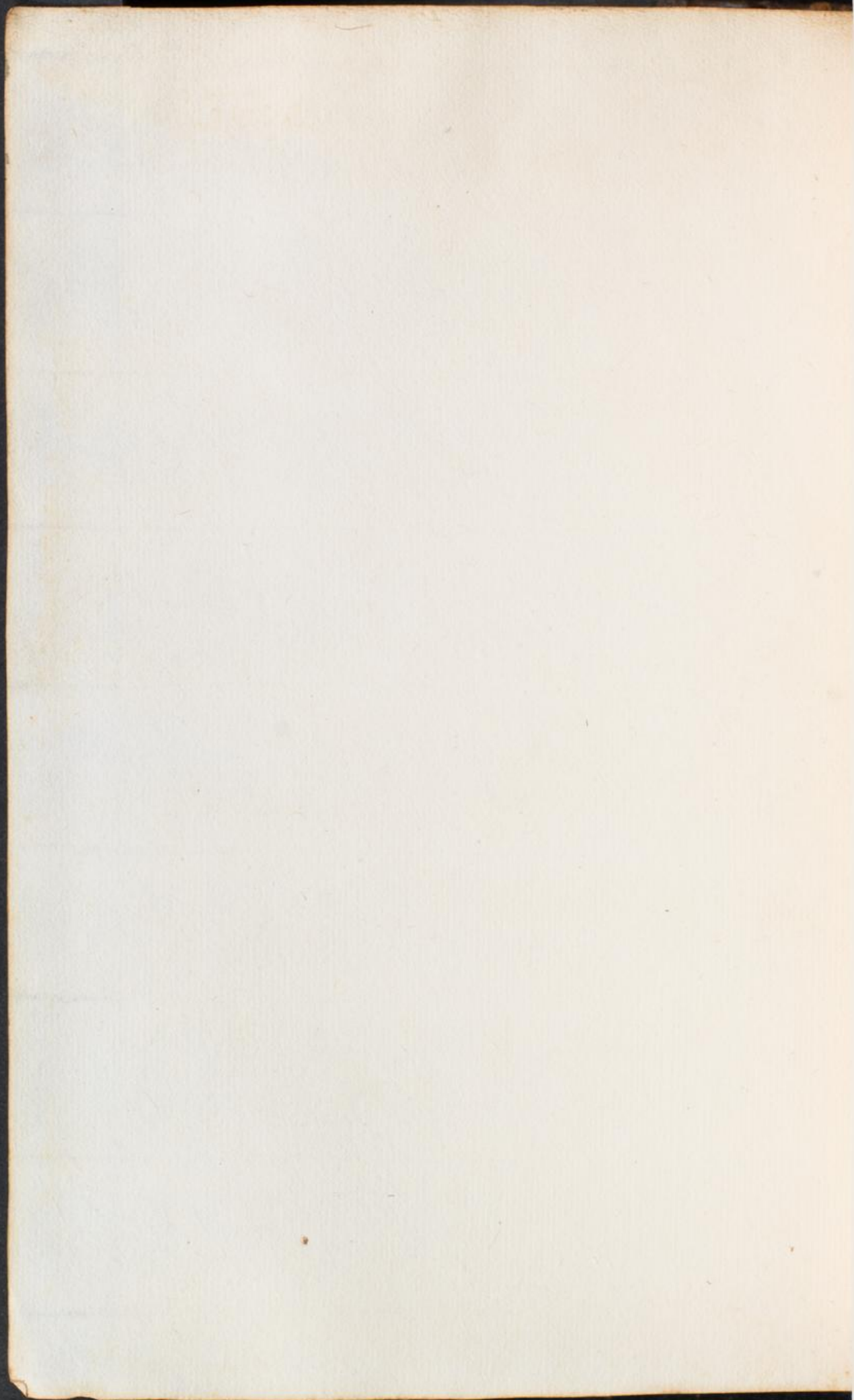




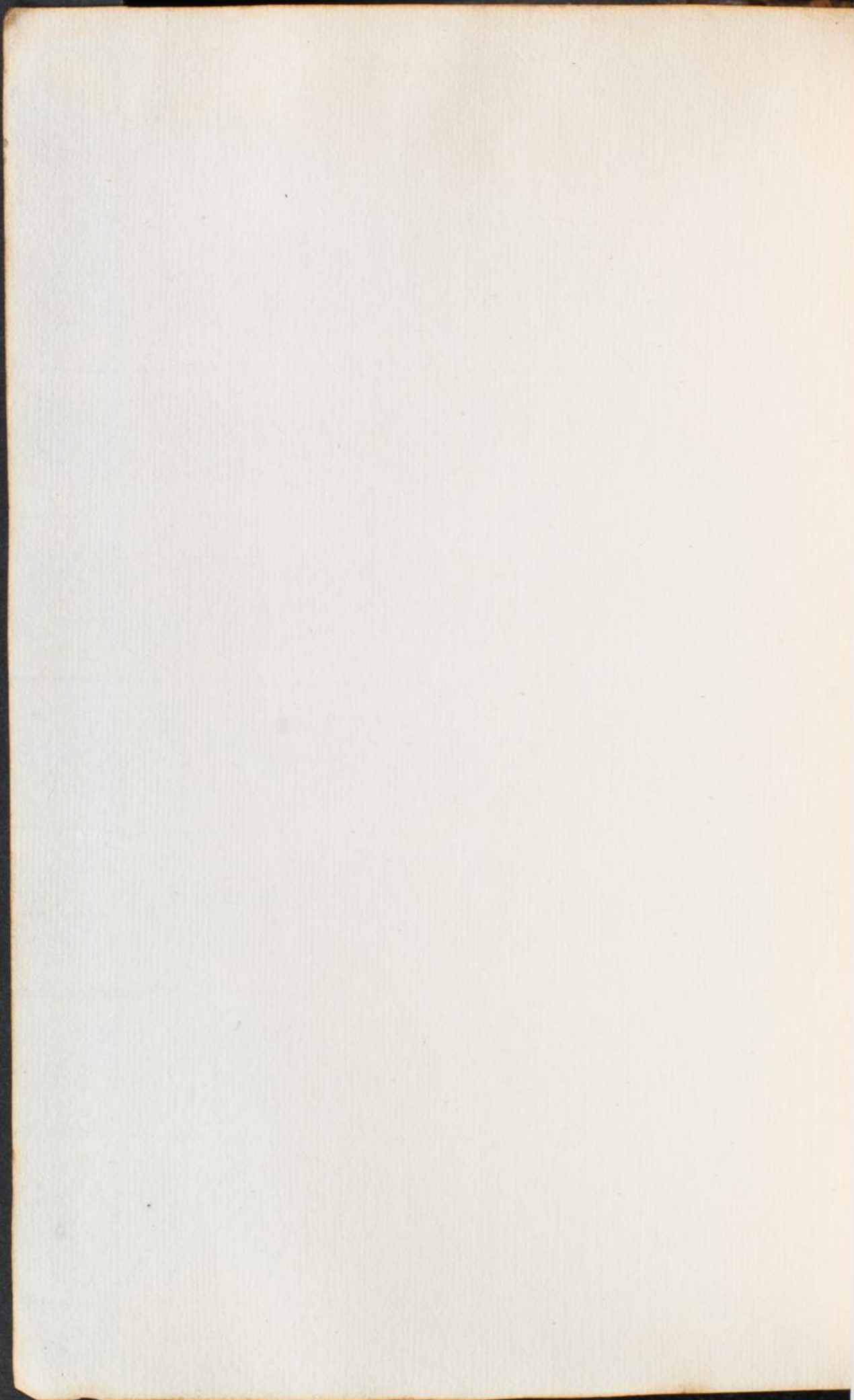






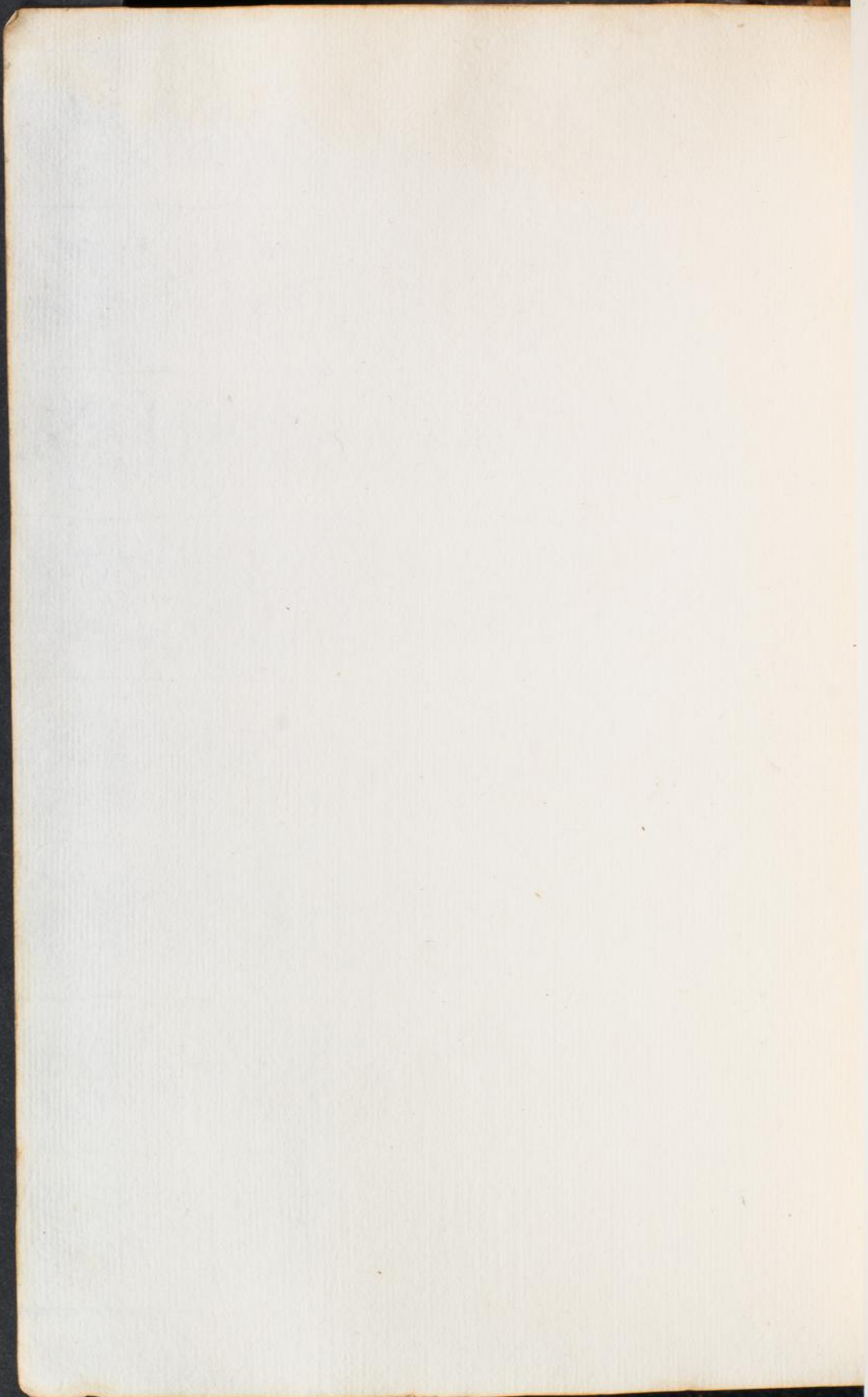




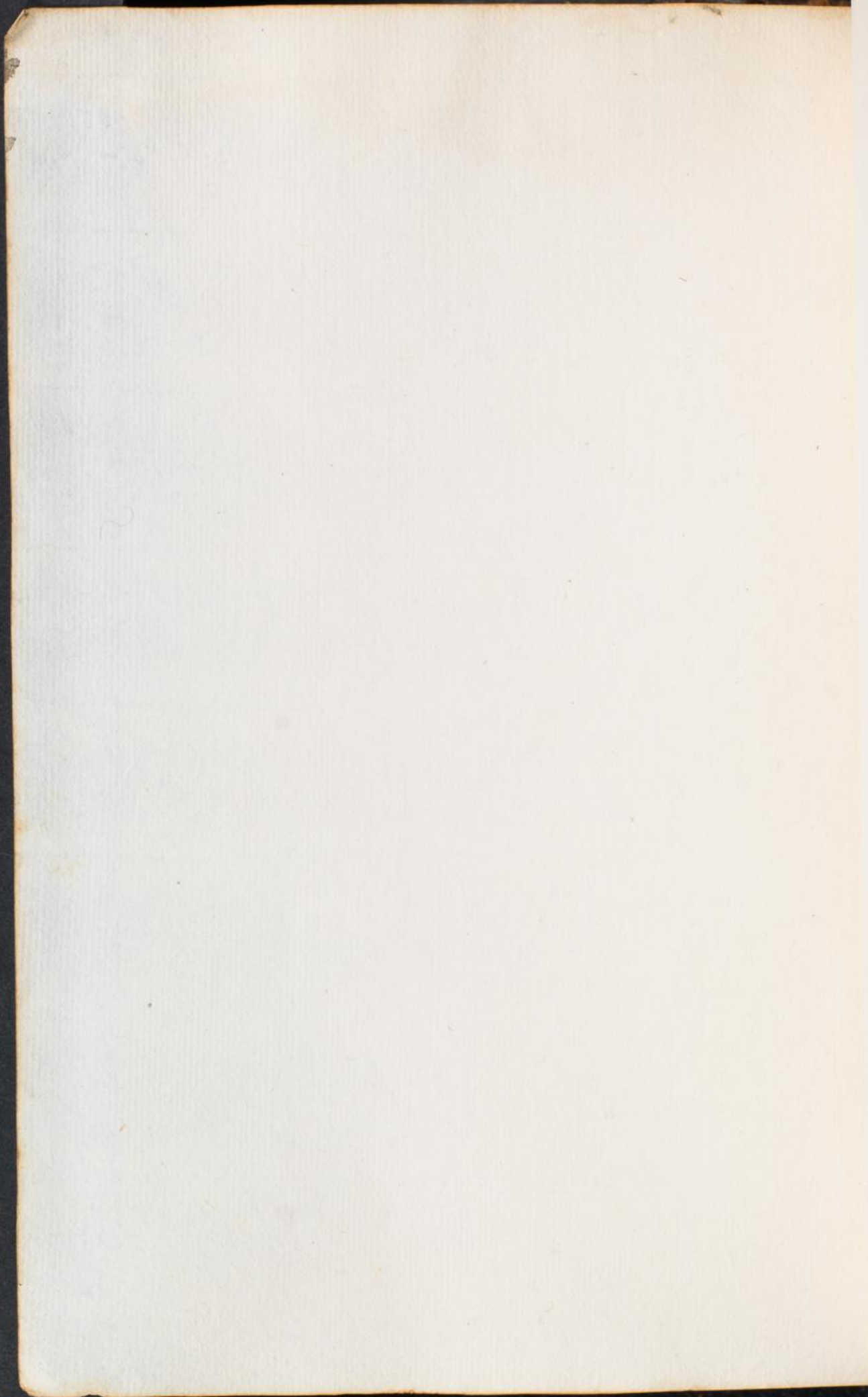








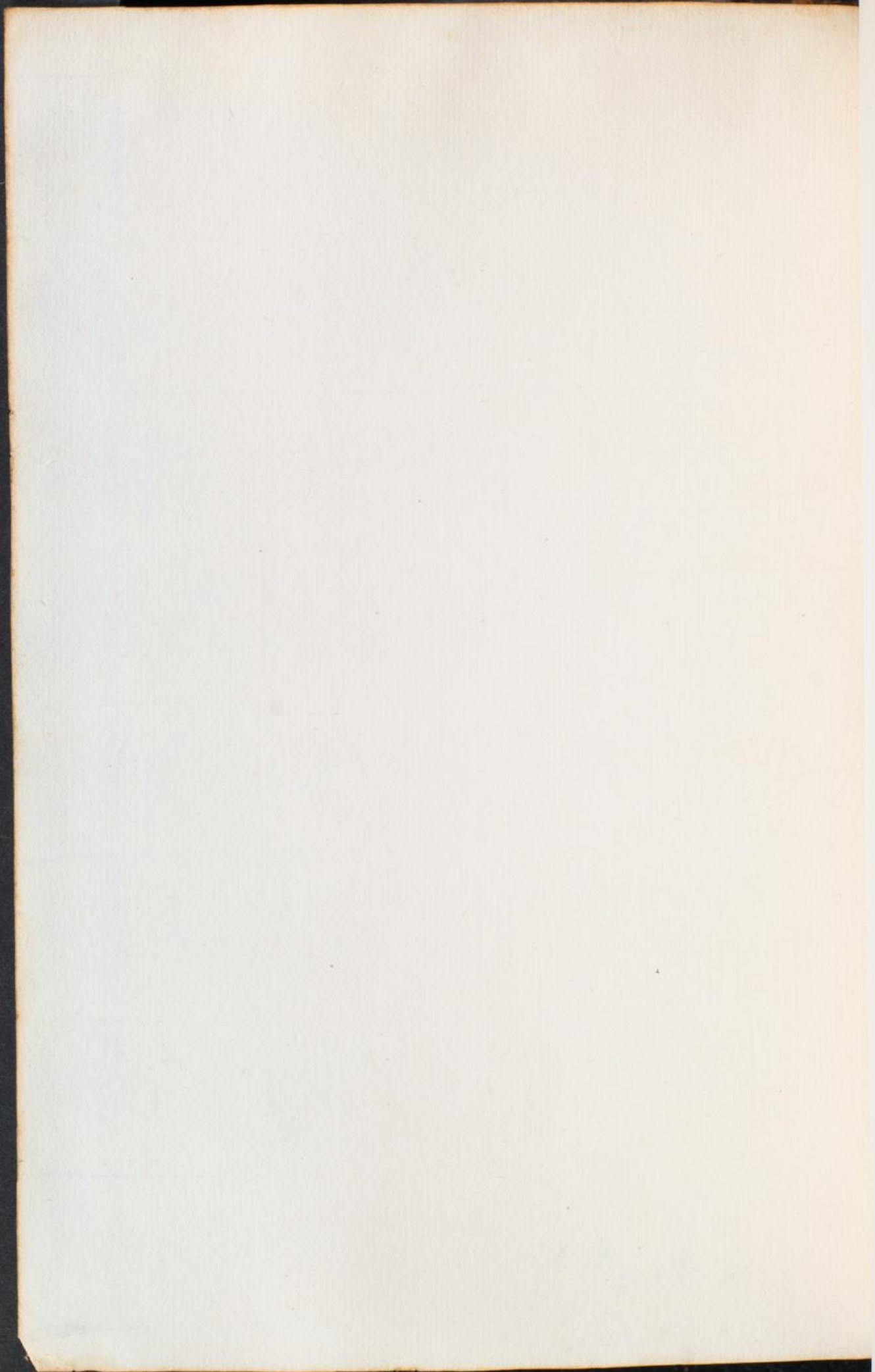
195





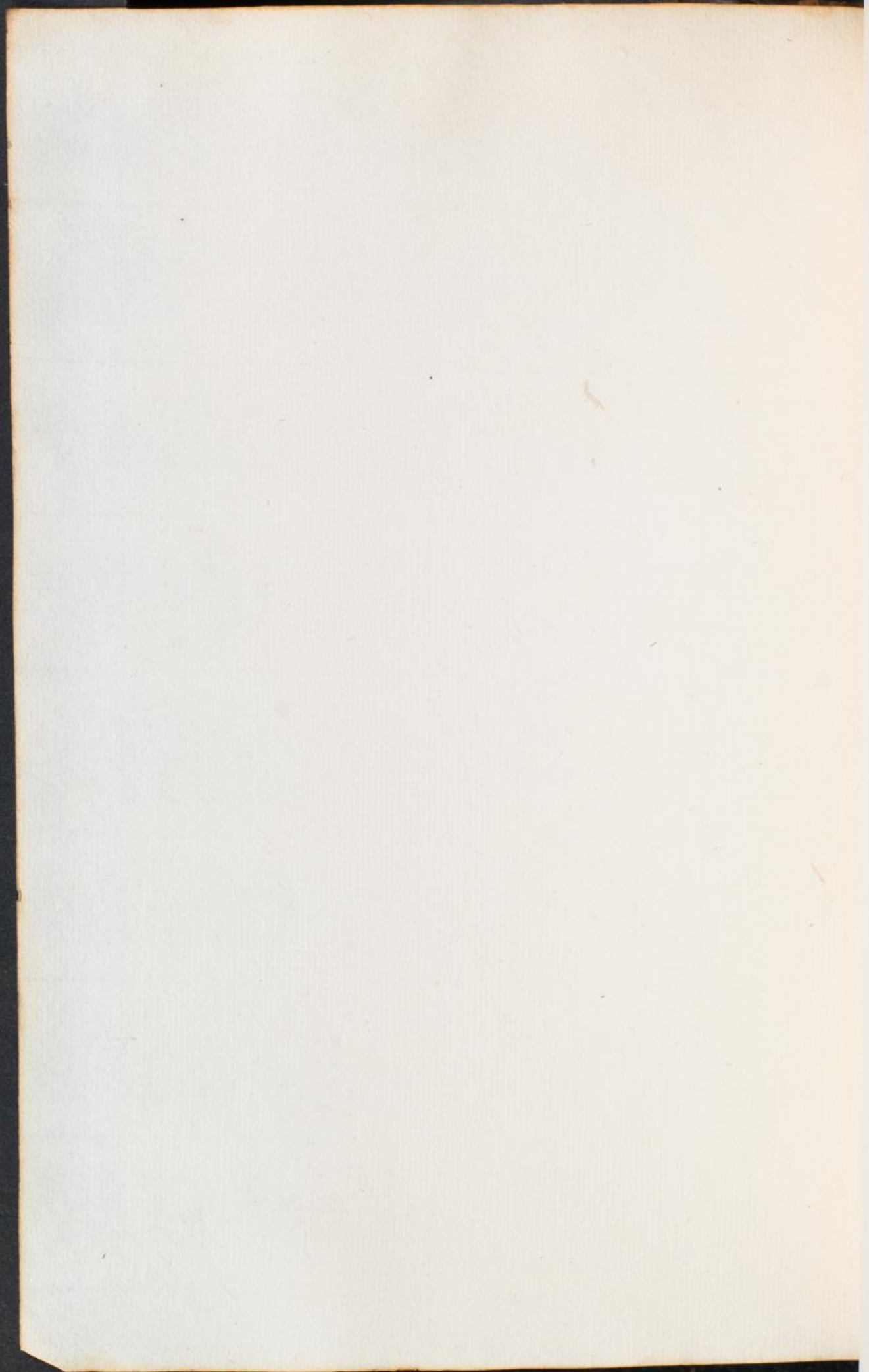
21. 2 19. 18. 2



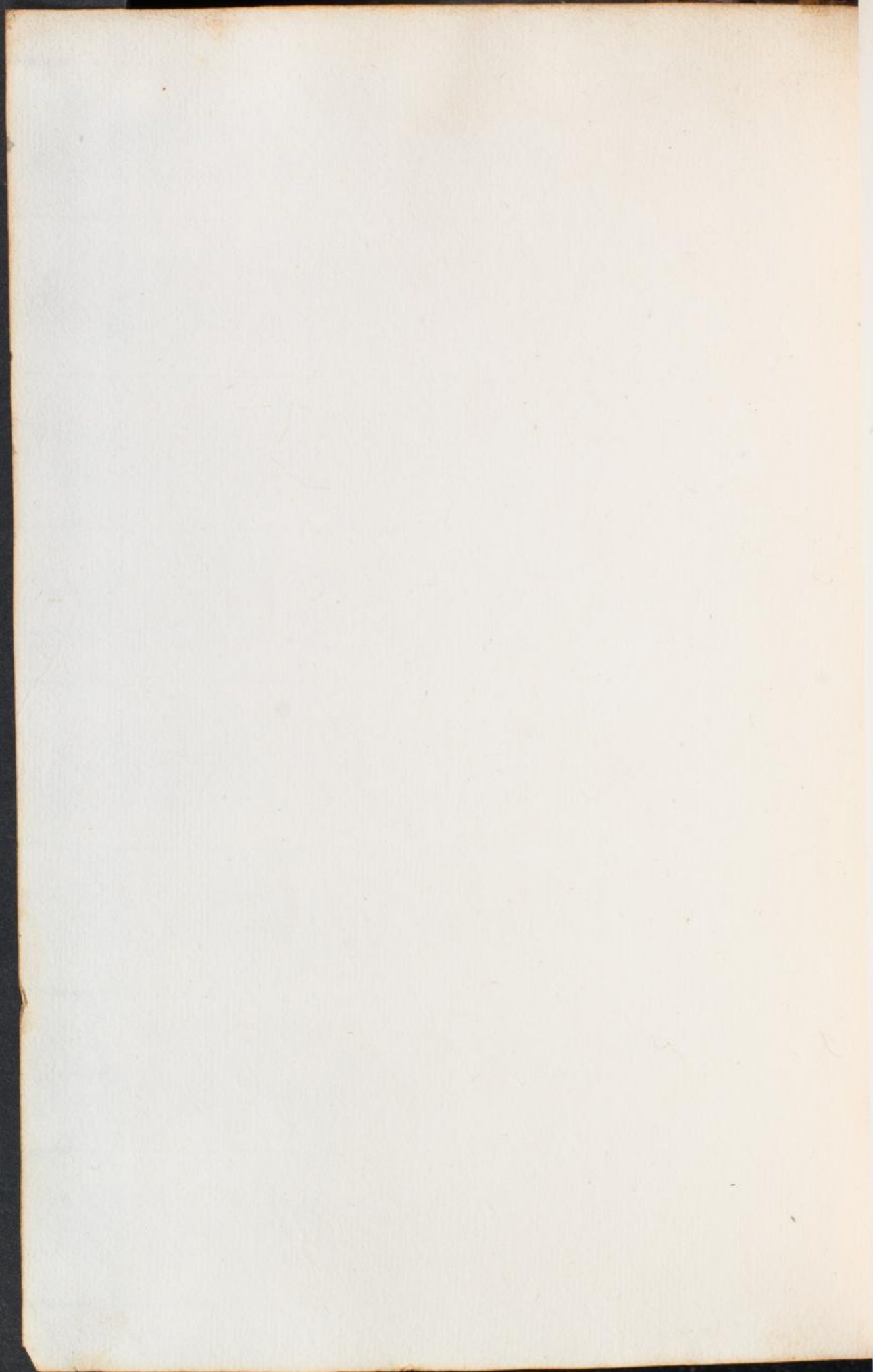




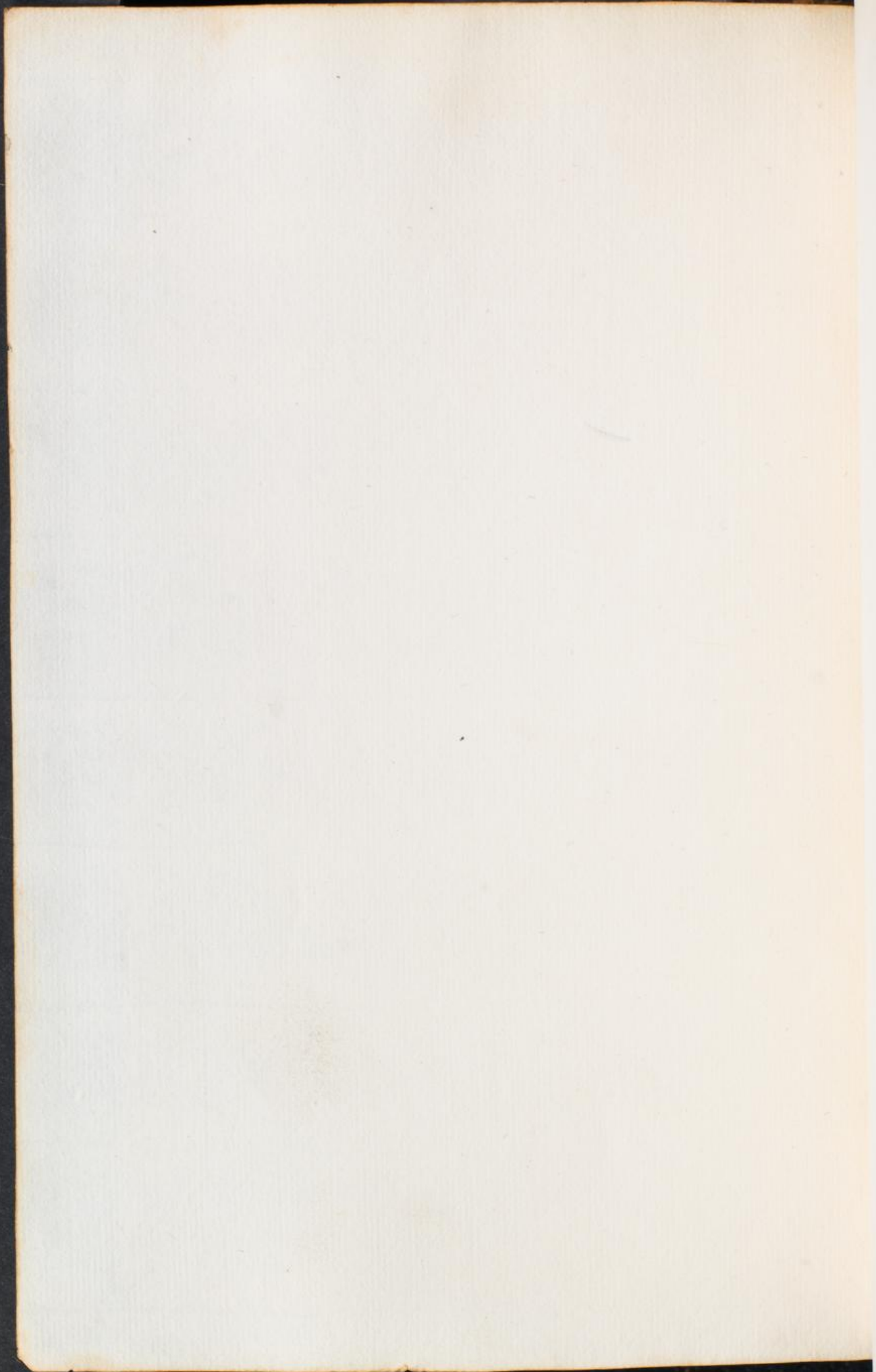




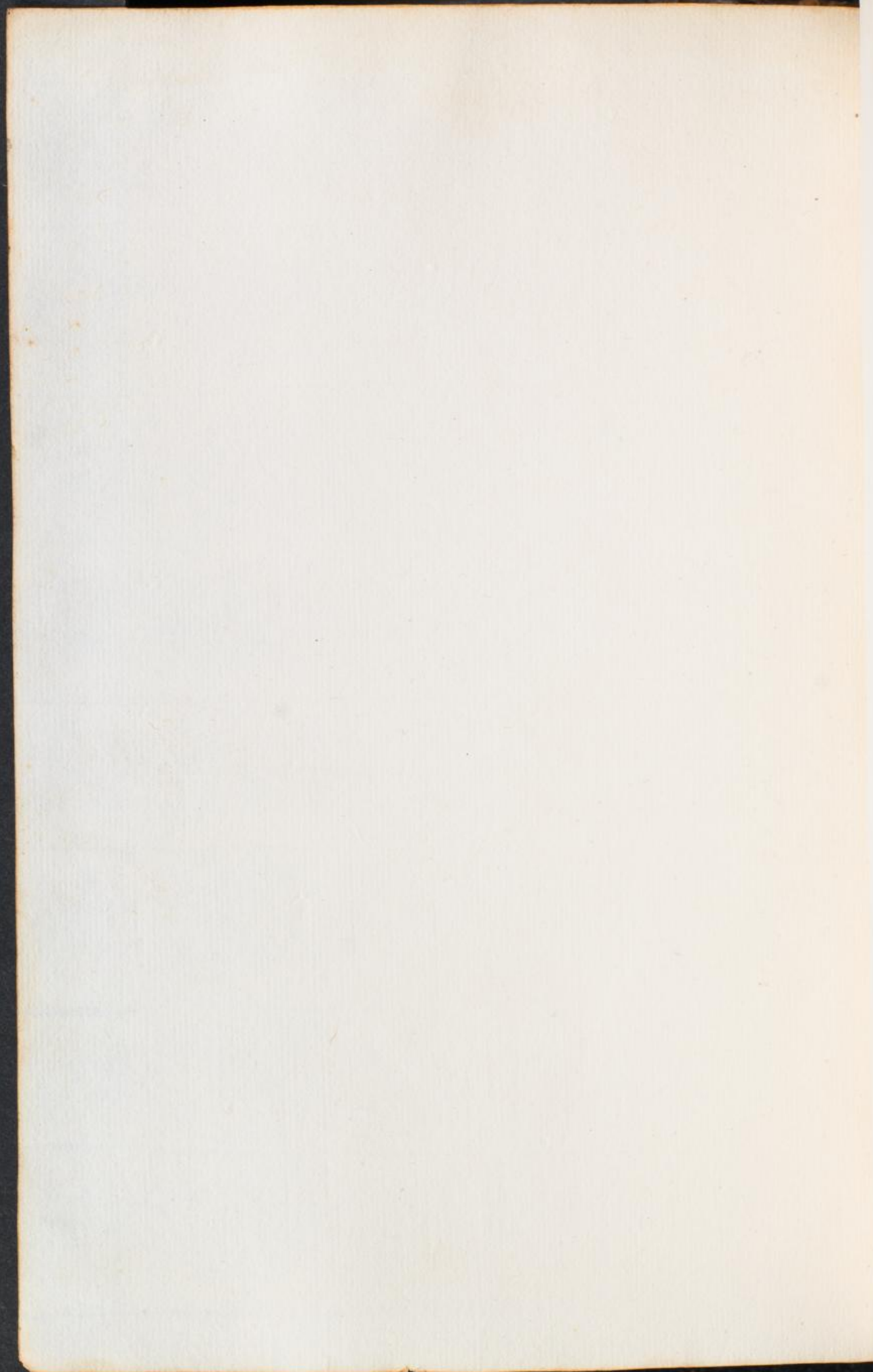




200

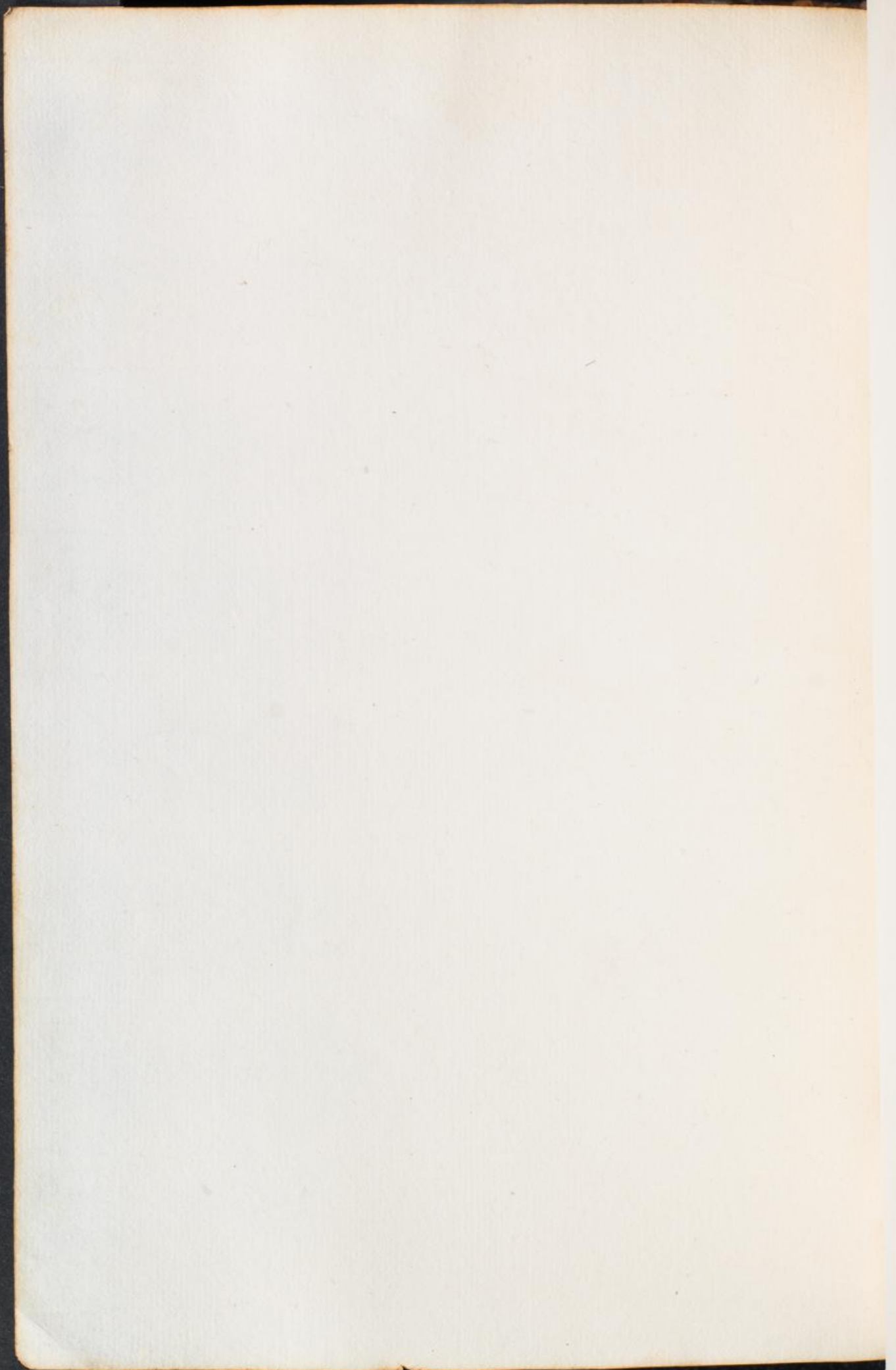


259

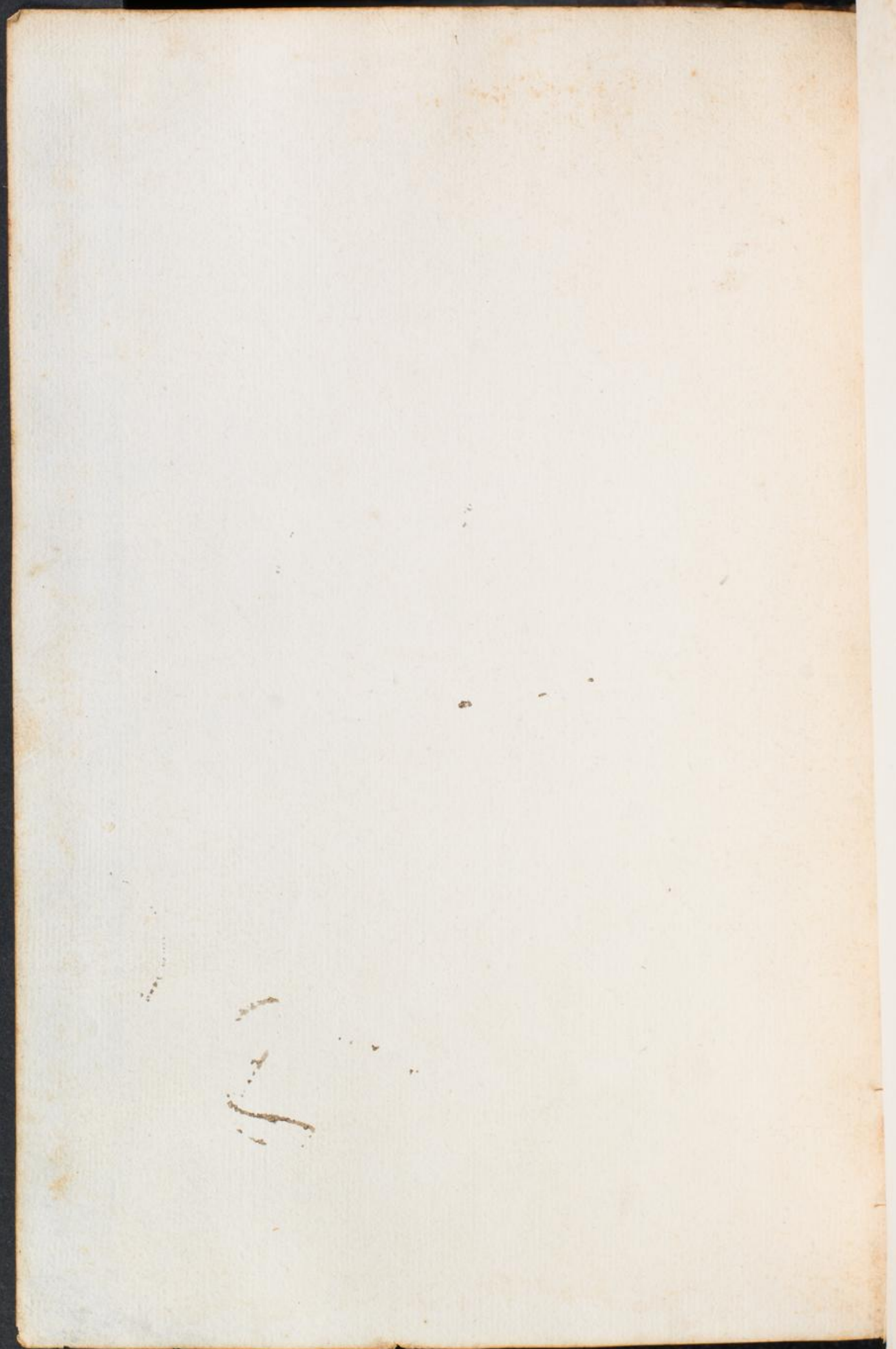




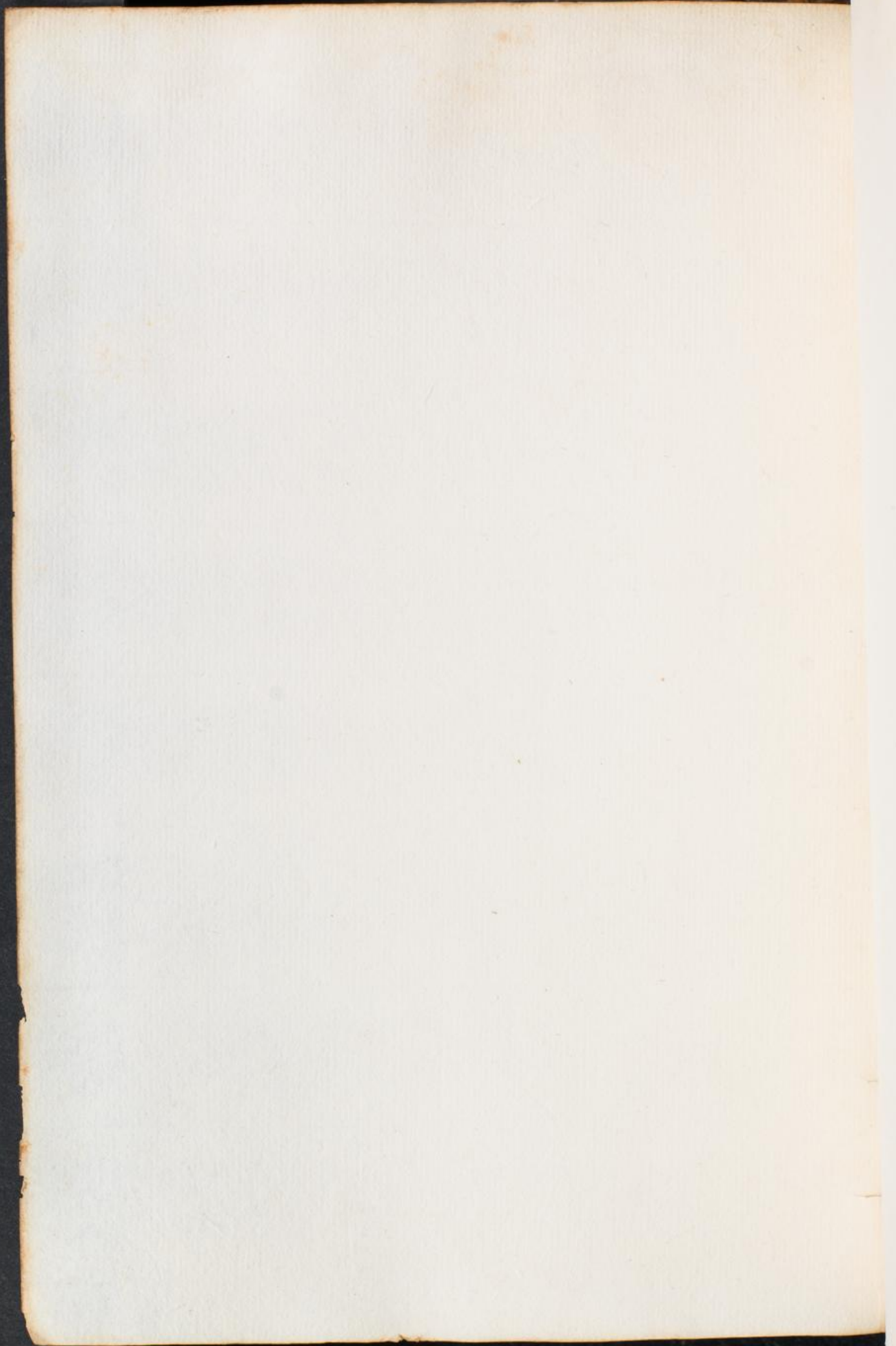




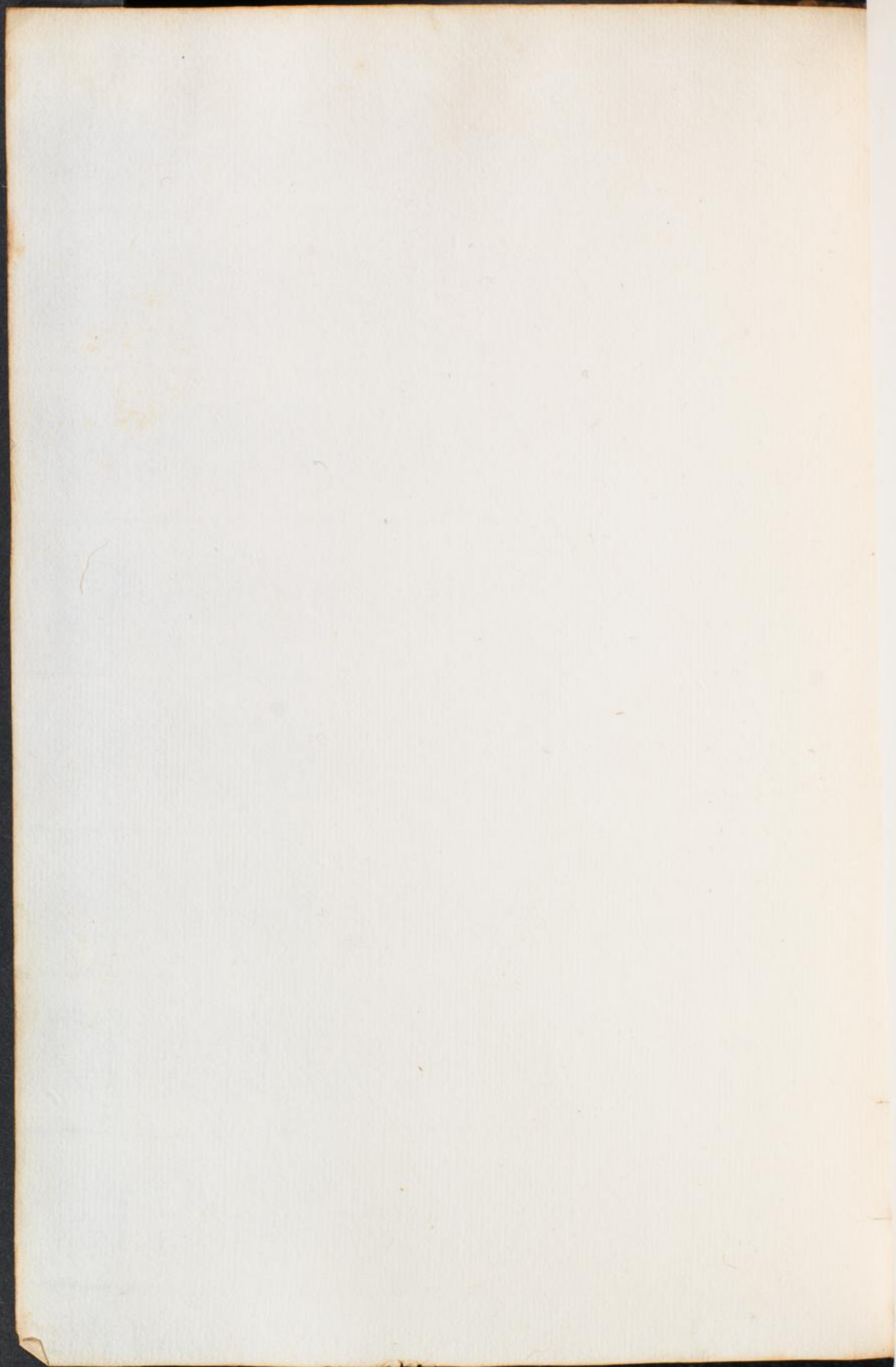




204

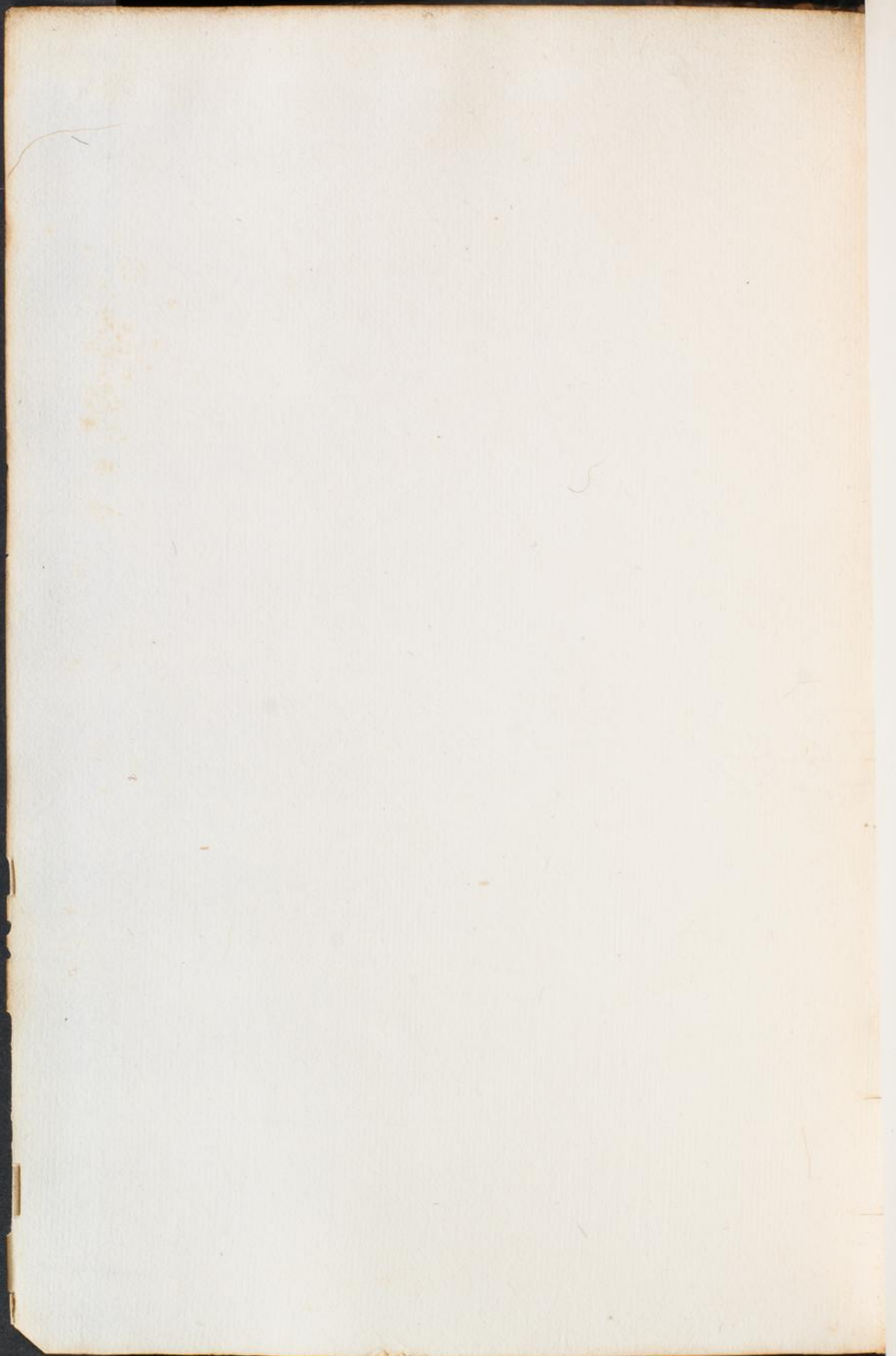


205

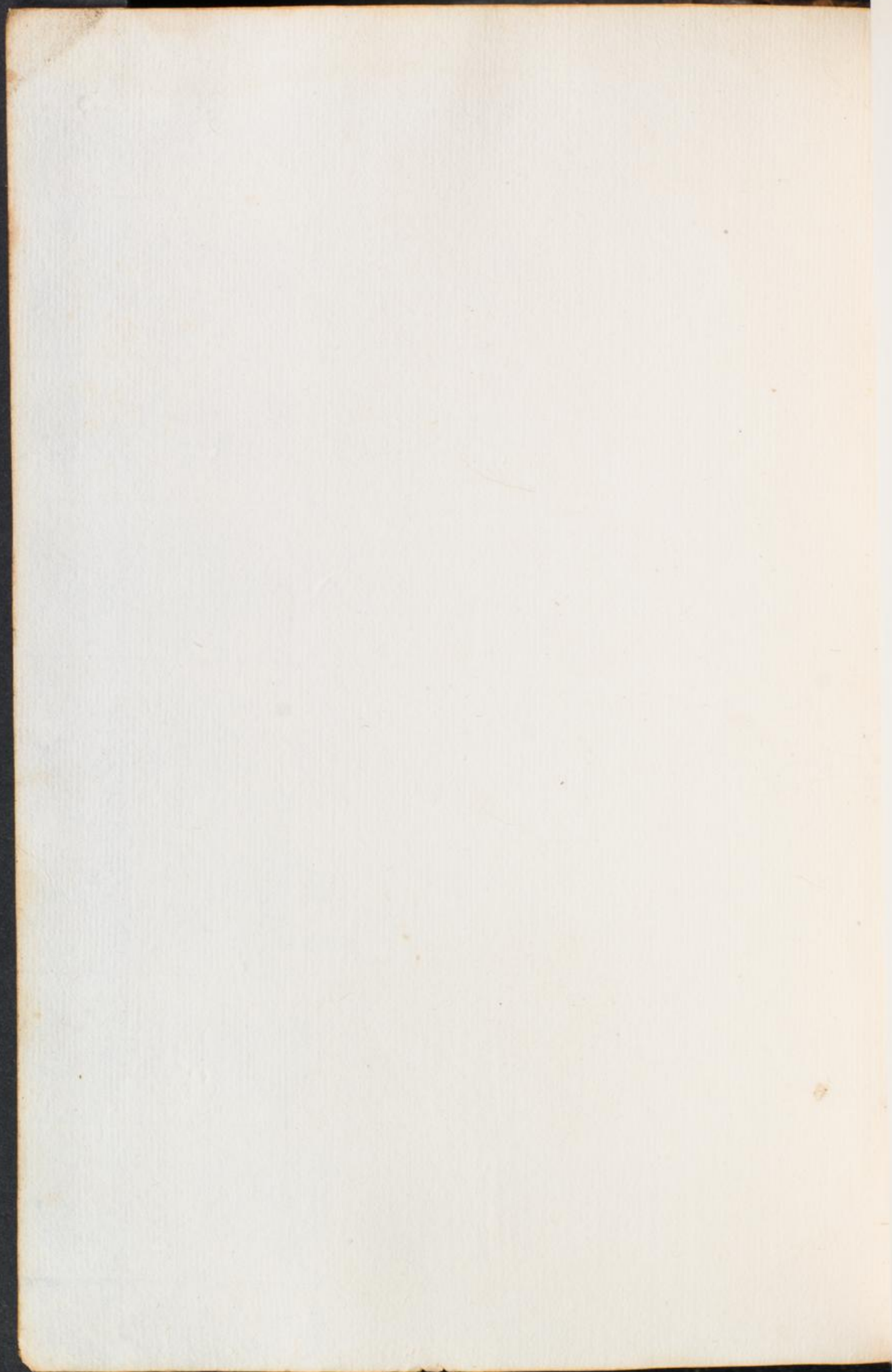




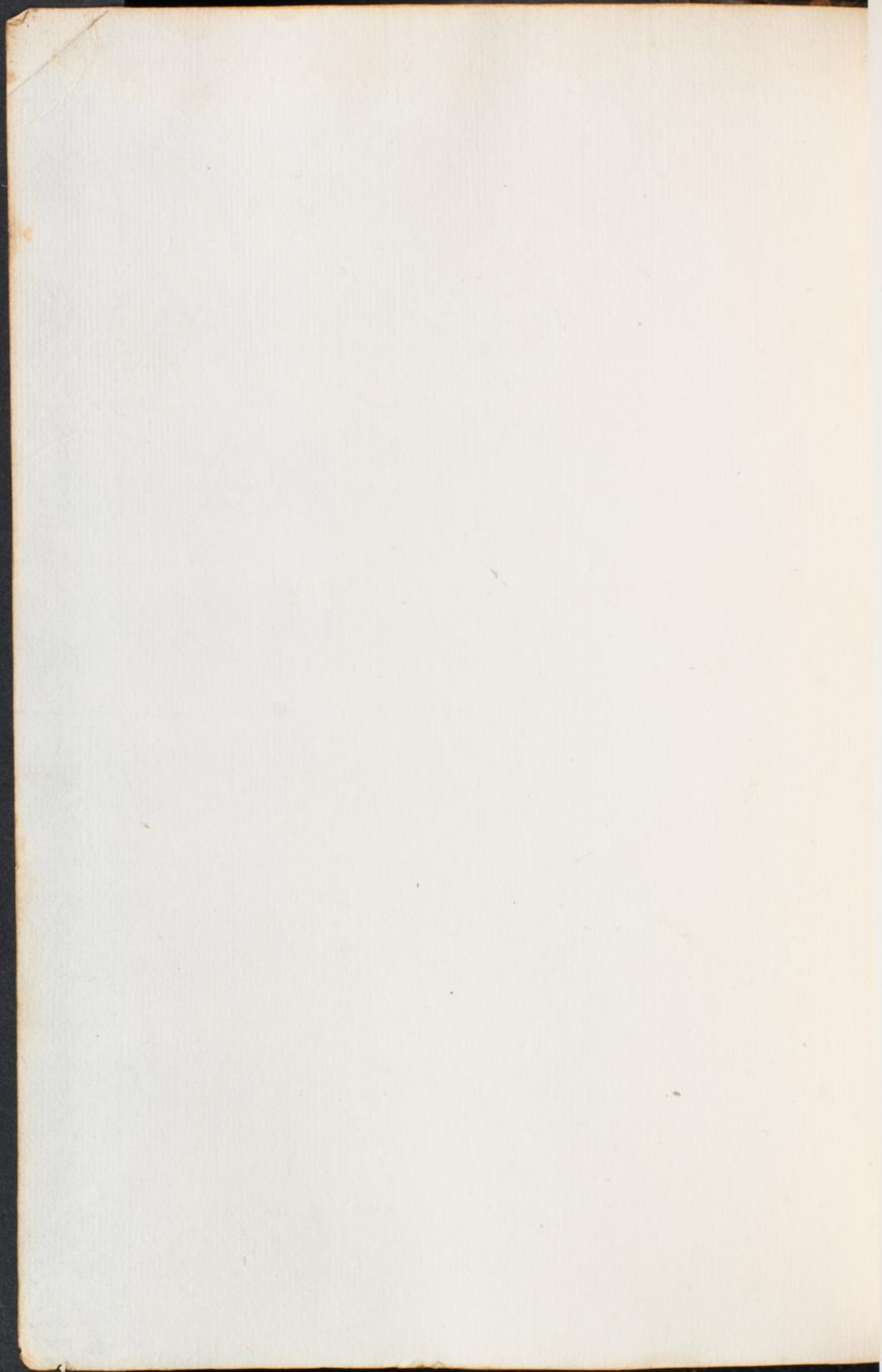




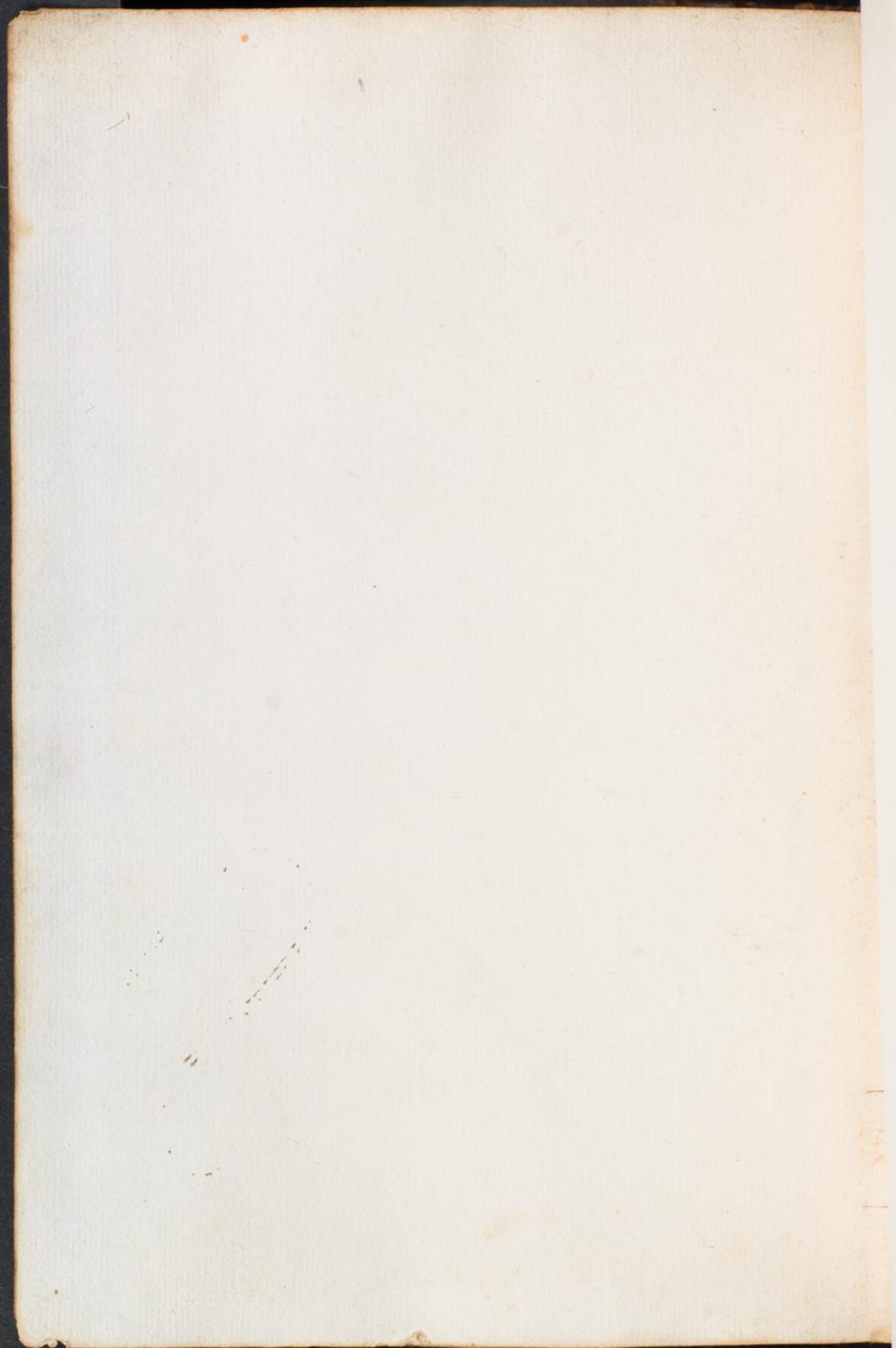
207



208

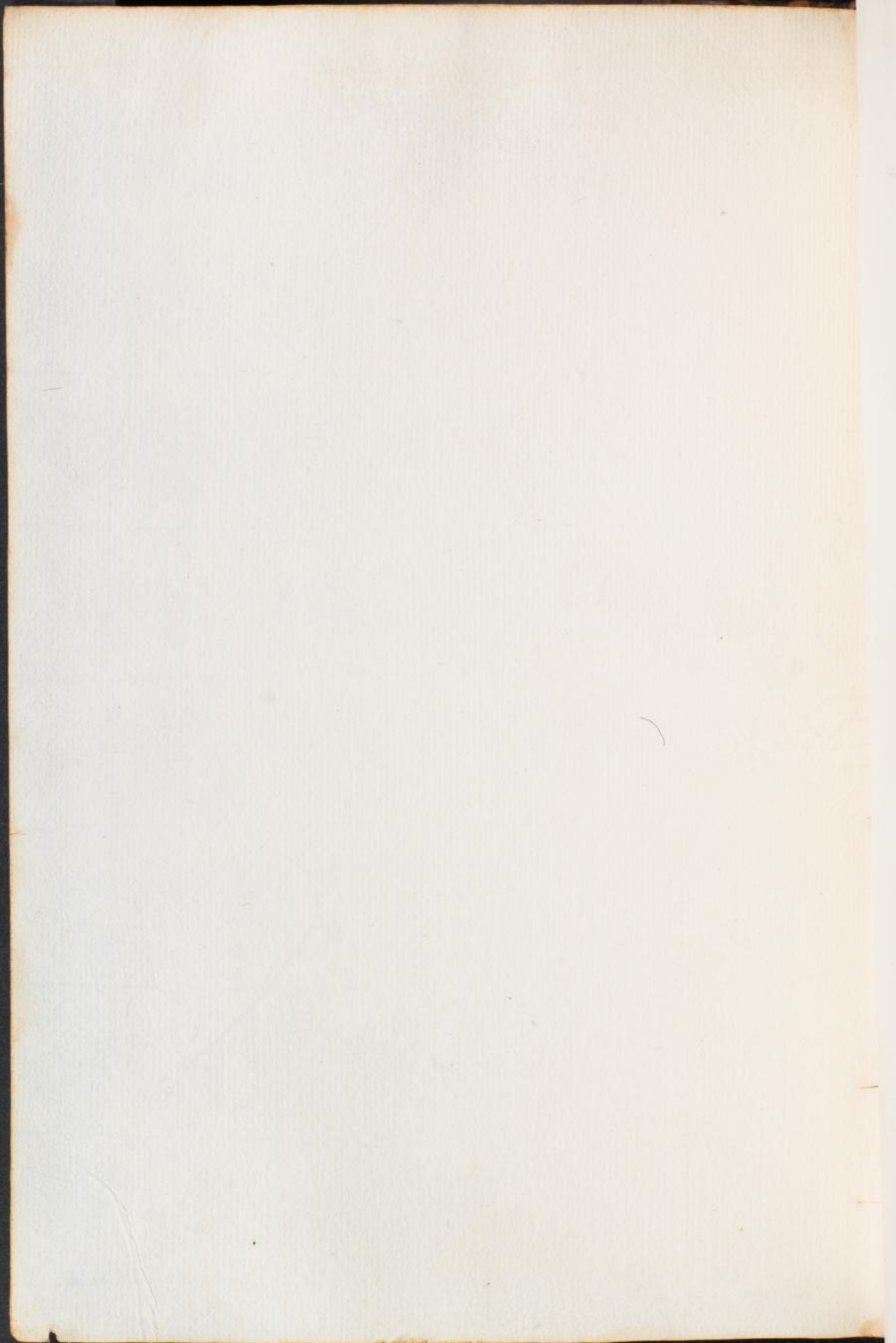




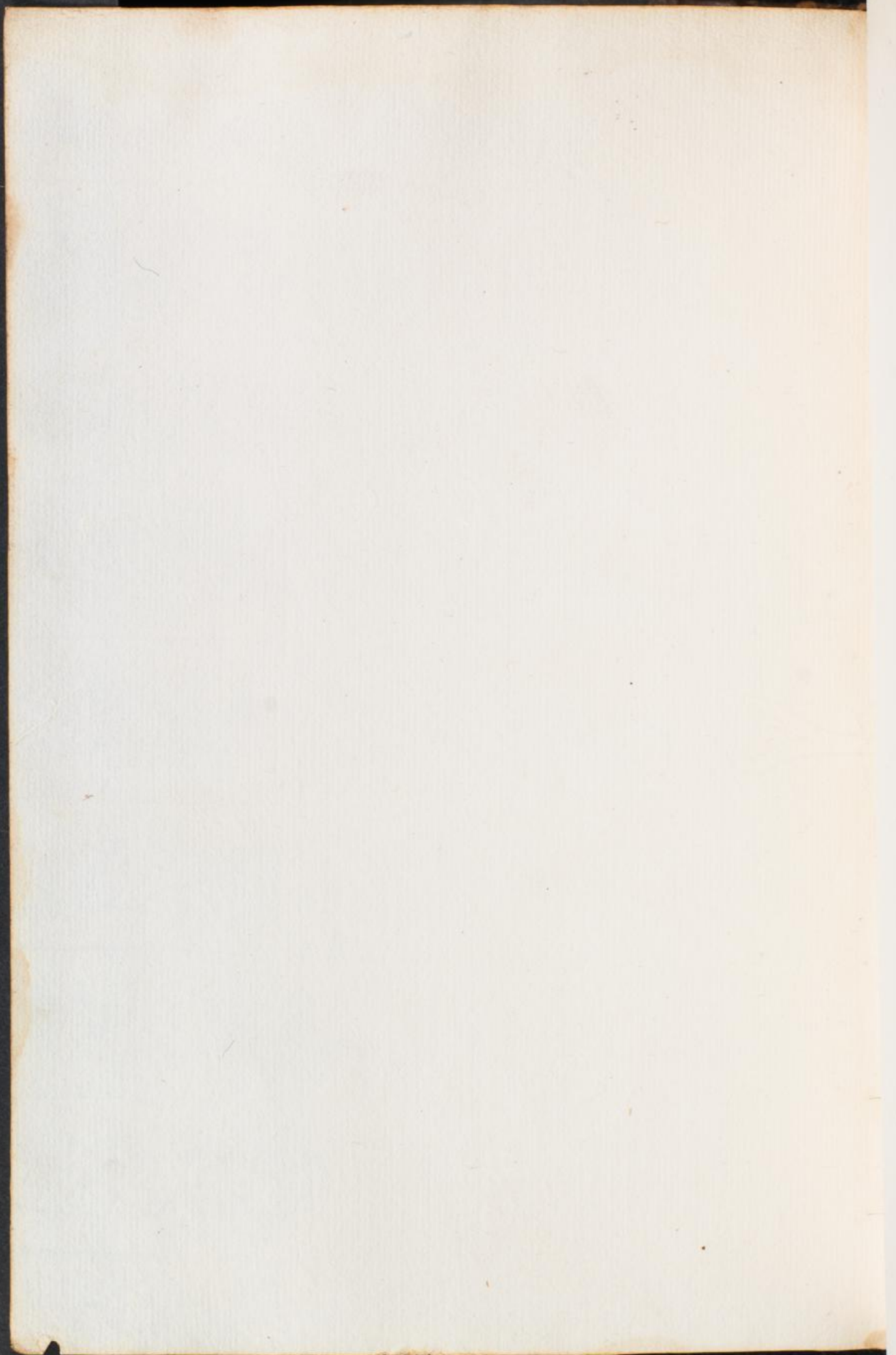




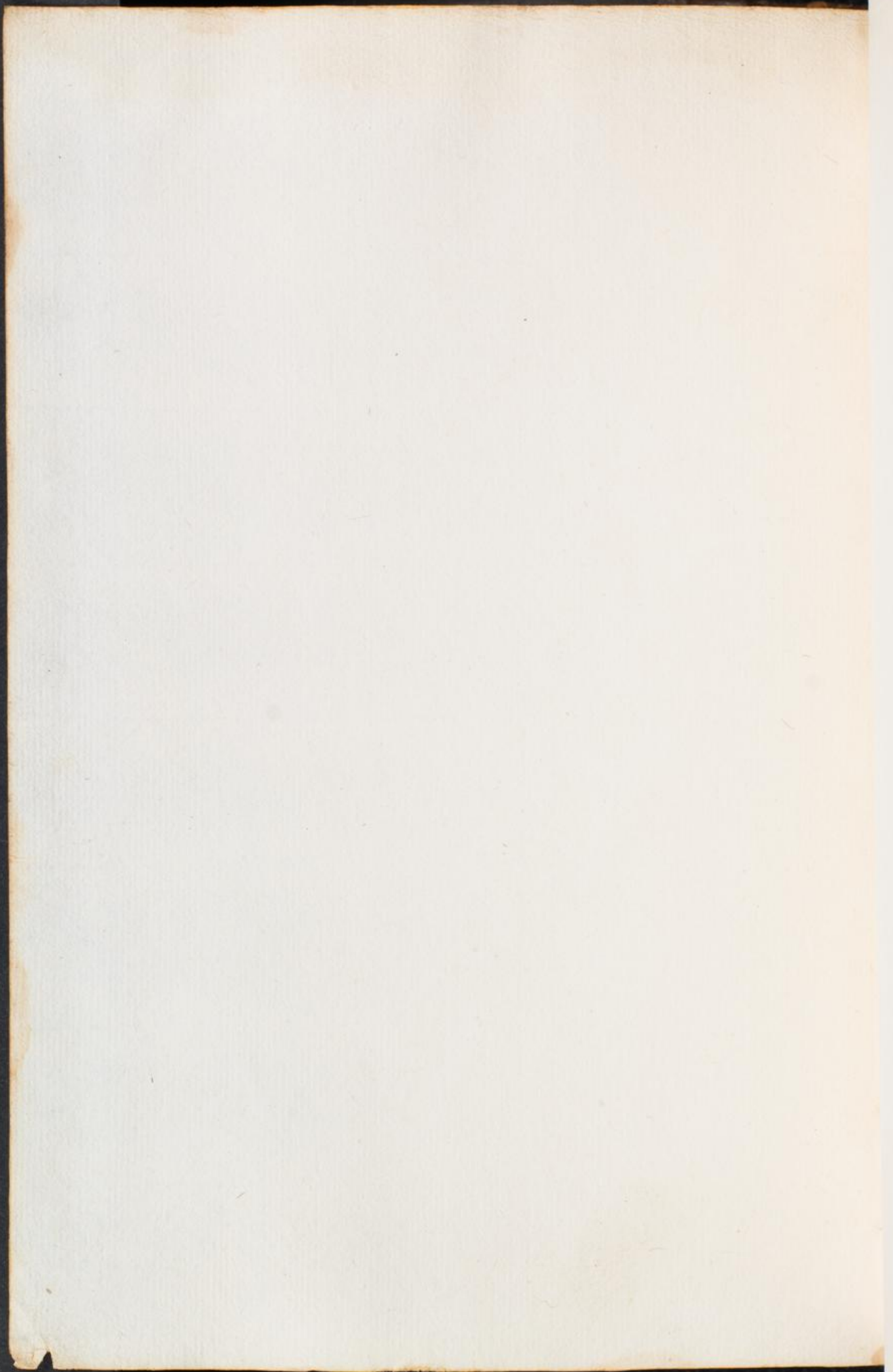




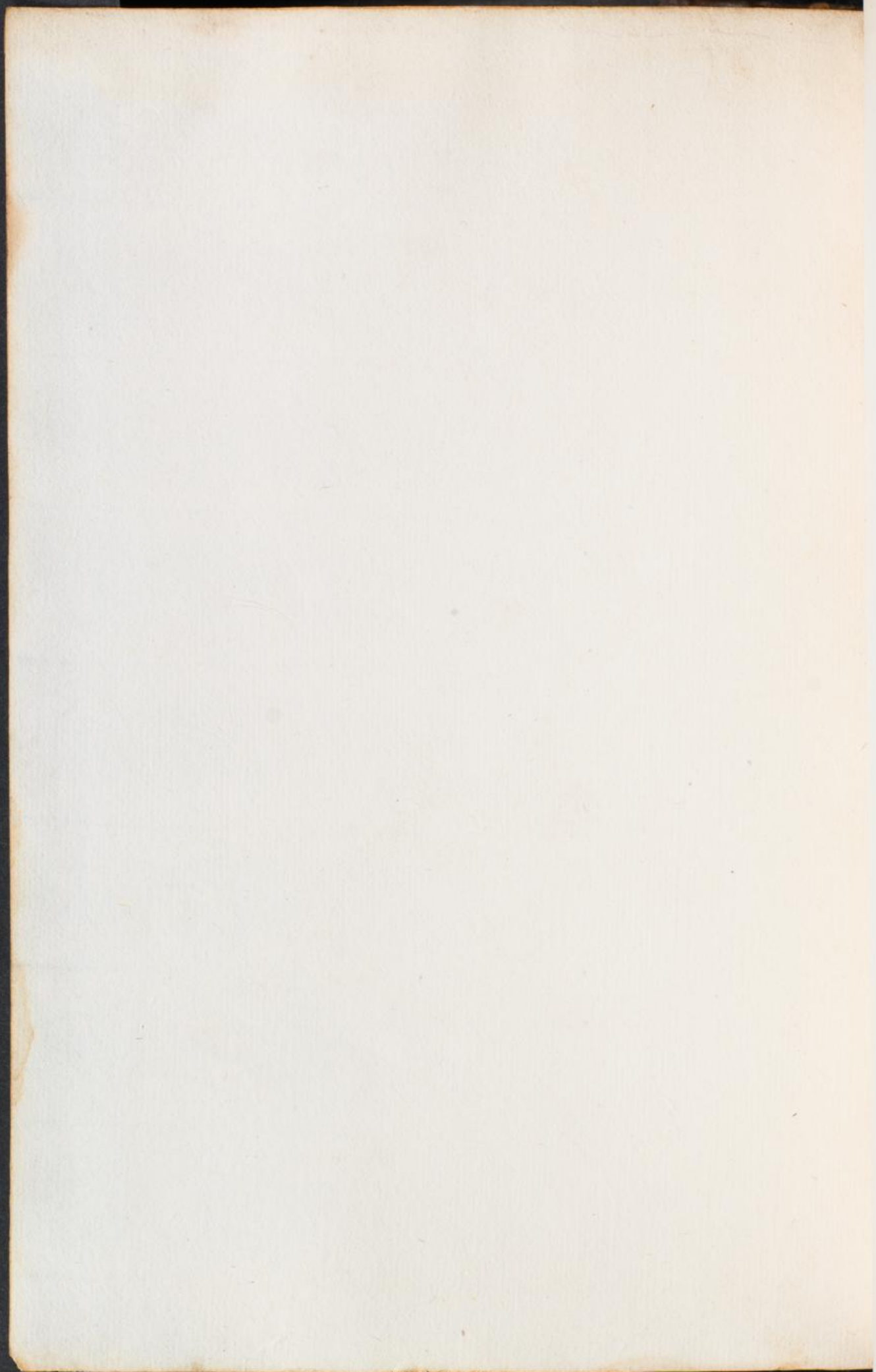






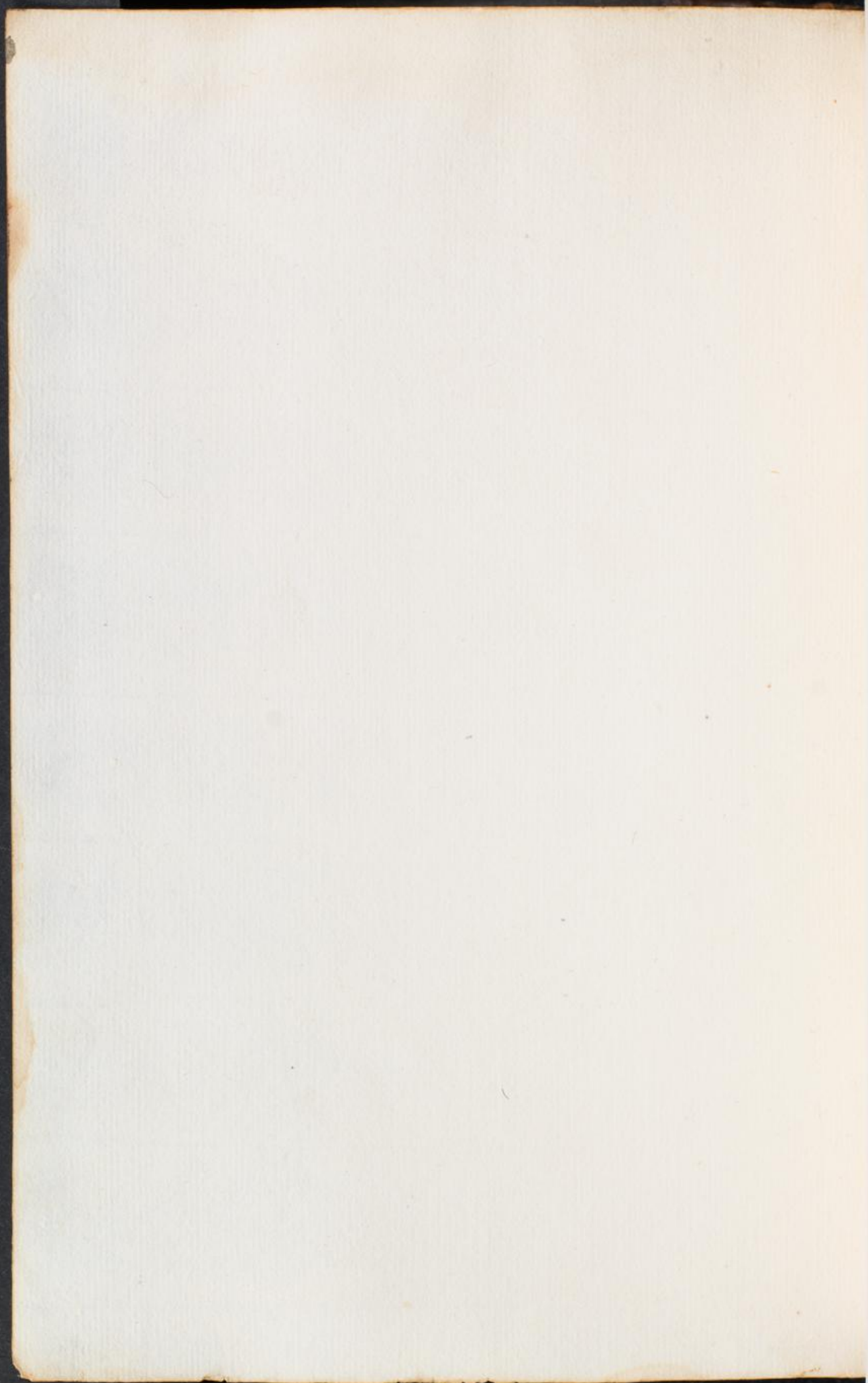














Handwritten text in cursive script, partially visible on the right edge of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.